Jahrgang 16 / Folge 7

Hamburg 13, Parkallee 86 / 13. Februar 1965

3 J 5524 C

Moskau sucht "reife Stellen"

EK. Wenn man von Warschau als Beauftragter des polnischen kommunistischen Regimes (und vor allem des Kreml) eine politische Reise nach Persien und Afghanistan antritt, so führt der Weg normalerweise über Moskau, von wo es recht gute Flugverbindungen nach diesen Ländern des Nahen Ostens gibt. Es mußte also triftige Gründe haben, wenn der rotpolnische Außenminister Adam Rapacki, nomineller Autor verschiedener Pläne zur Aufweichung der Verteidigungspositionen des Westens und überaus rühriger Agent für "Entspannungspläne" im Sinne Moskaus, den weiten Umweg über Rom wählte, um nach seinen Londoner Gesprächen mit Wilson und Gordon Walker auch in der "Ewigen Stadt" recht ungeniert auf den Busch zu klopfen. Daß er — bald nach dem Abschluß des Warschauer Gipfeltreffens der Sowjets mit ihren Satelliten und nach der ebenso geheimen Beratung der rotpolnischen und russischen Spitzenfunktionäre im ostpreußischen "Gästehaus" von Lanskerofen die italienischen Staatsmänner über die Ergebnisse dieser Unterredungen unterrichten wolle, hat er selbst verlautbaren lassen. Nun brachte in der Tat das sogenannte Kommuniqué außer wilden Attacken und Verleumdungen, Drohungen und Erpressungsversuchen gegen die angeblich "atomgierige" Bundesrepublik und die USA über die Gesprächsthemen von Warschau nicht viel, aber selbst sehr naive Gemüter werden kaum annehmen, daß der Genosse Rapacki nur deshalb nach Italien reiste, um hier einer Art höflichen Informationspflicht zu genügen.

Gerade diese Reise beweist vielmehr, wie eifrig der Kreml seine Sendboten ausschickt, um nach schwachen und "reifen" Stel-len für eine Schwächung der Atlantischen Allianz zu suchen und seine Chancen zu nützen. Wo immer sich in der freien Welt gewisse Er müdungserscheinungen und Aufweich ungstendenzen zeigen, wo immer man vom "Umdenken" und "Einlenken" im kommunistischen Lager träumt und alte Erfahrungen in den Wind schlägt, da finden sich bald die roten Magier ein, um diese Tendenzen nach aller Leninscher Taktik zu pflegen und selbst zu ernten. Man arbeitet dabei mit verteilten Rollen. Podgorny und Scheljepin, zwei neue Manner aus Moskau, von denen man in Zukunft noch hören wird, sind recht befriedigt aus der Türkei und aus Agypten zurückgekehrt. In Paris wird zuerst einmal über Spitzenfunktionäre aus Ungarn, Rumänien und Jugoslawien sondiert, obwohl auch der Sowjetbotschafter Winogradow, der dem Präsidenten de Gaulle die zweite offizielle Einladung nach Moskau über-mittelte, eine recht eindrucksvolle Aktivität entfaltet. Für Rom und London scheint als zer-schlagener "Postillon" der rote Pole Rapacki besonders geeignet, der sich auch als Atheist so gerne als Repräsentant eines streng katholischen Volkes in Szene setzt.

Unter dem Deckmantel eines "Höflichkeitsbesuches" hat er stundenlange vertrauliche Ge-

"Schluß mit der Heuchelei . . .'

Die Mahnung eines österreichischen Abgeordneten

Die österreichische Zeitung "Salzburger Nachrichten" gibt die Ausführungen des Abgeordneten Machunze von der Österreichischen Volkspartei im Auszug wieder. Wir zitieren:

"Zwanzig Jahrenach Kriegsende sollte man nicht immer wieder kaum vernarbte Wunden aufreißen und den Begriff Kriegsverbrecher aus dem öffentlichen Sprachgebrauch eliminieren. Die für den Ausbruch des Krieges Verantwortlichen haben sich irdischen Gerichten entzogen und zwanzig Jahre sollten ausgereicht haben, um jene vor Gericht zu stellen, die Verbrechen begangen haben. In diesem Zusammenhang muß aber doch einmal allen Ernstes die Frage gestellt werden, ob es Verbrechen gegen die Menschlichkeit nur auf der einen Seite gegeben hat.

Jene, die überall in Mitteleuropa Kriegsverbrecher suchen und anklagen wollen, finden es anscheinend in Ordnung, wenn im Kongo Priester und Ordensleute brutal abgeschlachtet werden. Die gleichen Kreise haben noch keine Untersuchungen gegen jene gefordert, die in P r a g Menschen als lebende Fackeln durch die Straßen trieben, oder die in Aussig Frauen und Kinder in die Elbe schleuderten. Wo sind die Ankläger, die jene vor Gericht stellen, die in Jugoslawien Menschen auf grausamste Art zu Tode quälten? Wann gibt es eine Untersuchung gegen jene, die als ehemalige Lagerinsassen wehrlose und entwafinete Soldaten brutal mißhandelten?

Zwanzig Jahre nach Kriegsende sollte endlich Schluß mit allen diesen Dingen sein. Was man aber außerordentlich bedauern muß, ist die Heuchelei, die in diesem Zusammenhang immer wieder sichtbar wird. Der Zweite Weltkrieg hat soviel Leid über die Menschheit gebracht und Menschlichkeit und Menschenwürde wurden auf allen Seiten nicht immer groß geschrieben. In materieller Hinsicht ist der Zweite Weltkrieg fast überall überwunden und es wäre hoch an der Zeit, wenn er auch geistig bewältigt werden könnte."

spräche mit dem neuen Staatspräsidenten Saragat, mit dem Regierungschef und Außenminister Moro und vor allem auch mit dem Linkssozialistenführer Nenni, der so oft schon mit den Kommunisten paktierte, führen können.

Die roten Geheimdienste und die italienischen KP-Chefs werden ihn bestens über die so labile und gefährliche politische Situation des Landes unterrichtet haben, das er jetzt besuchte. Ist es für ihn nicht eine große Genugtuung, feststellen zu können, daß heute schon jeder vierte Italiener kommunistisch wählt, daß die lange beherrschende Christliche Partei in viele Läger aufgespalten und mehr und mehr in die Abhängigkeit der radikalen Linken geraten ist, die eine "Volksfront" nach dem Herzen Moskaus anstrebt? Ist nicht nach einem erbärmlichen Schauspiel von zwanzig unentschiedenen Wahlgängen der Sozialist Säragat erst dann zum Staatsoberhaupt gewählt worden, als ihm auch die "Moskowiter" — sicherlich nicht umsonst — ihre Stimme gaben?

"In aller Stille"

Ein Mann wie Rapacki, der schon in den Tagen der Alleinherrschaft Chruschtschews alle Aufträge Moskaus prompt und umfassend ausführte, war sich selbstverständlich darüber klar. daß Rom nicht nur die Hauptstadt des geeinten Italiens, sondern auch der Sitzdes Papstes und des Vatikans ist. So darf es denn nicht überraschen, wenn man aus vertrauenswürdiger Quelle hört, der rotpolnische Außenminister habe sogleich auch "in aller Stille" versucht, Fühlung zu einigen Persönlichkeiten der römischen Kurie aufzunehmen. Es ging ihm — wie es heißt — darum, hinter dem Rücken Kardinal yszynskis und der meisten polnischen Bischöfe Möglichkeiten einer Annäherung" zwischen der Leitung der katholischen Kirche und dem Warschauer Regime nach dem Vorbild der Abma-chungen mit den roten Machthabern in Ungarn zu erkunden. Es wird sich vermutlich um ein erstes Abtasten gehandelt haben.

Immerhin zeigt sich hier sehr deutlich, mit welcher Zielstrebigkeit der Ostblock seine Pläne verfolgt und seine Aktionen ins Werk setzt.

Was bleibt da von der im Westen manchmal verkündeten These, Moskau und seine Satel-liten seien durch die sicherlich beträchtlichen Schwierigkeiten im eigenen Haus und in der Auseinandersetzung mit Peking gezwungen, gegenüber der freien Welt kurzzutreten und eine echte "Koexistenz" zu suchen? Wer glaubt noch daran, die Sowjet-union werde sich unter ihrer neuen Führung liberallisieren", nach gehörigen Konzssionen und klingenden Angeboten des Westens auf weltrevolutionären Ziele verzichten und plötzlich sehr brav werden? In einer fast fünfzigjährigen Praxis hat sich doch klar erwiesen, kommunistische Regime, die sich erst konsolidieren müssen, eine höchste Aktivität im Sinne der roten Ideologie entfalten müssen, um nicht gestürzt zu werden. In der "Anti-kirche" des Kommunismus haben sich neue Machthaber immer wieder als die rührigsten und härtesten Hüter des Dogmas von der roten Welteroberung zu erweisen. Kossygin und Breschnjew, Podgorny, Scheljepin und wie sie unmer heißen mögen, werden es nicht vergessen haben, daß schon Chruschtschews rein taktische Winkelzüge seiner durch und

Winterliches Königsberg: Am Landgraben

Aufn.: Maurittus

durch verlogenen "Koexistenz"-Parolen von den fanatischen Genossen höchst ungnädig aufgenommen wurden und wesentlich zu seinem Sturz beigetragen haben.

Zum 1. März hat die neue Kremlführung jene ominöse Vorkonferenz für ein rotes Konzil nach Moskau einberufen, die Chruschtschew kurz vor seiner Absetzung für Ende 1964 anberaumt hat. Es hat also seine Gründe, wenn man die Warschauer Begegnung der roten Bosse und Marschälle eine "Vor-Vorkonferenz" genannt hat. Was dort im einzelnen alles zwischen Moskau und seinen Trabanten bespro-

chen und behandelt wurde, hat man weitgehend geheimgehalten. Mit Sicherheit haben sich die Russen darum bemüht, den von ihnen abhängigen Regimen klarzumachen, daß die alte Kommandogewalt ihrer chen Befreier" in Zukunft wieder voll zu respektieren ist, daß der "eigene Weg zum Sozialismus" scharf begrenzt ist. Einzelne Konzessionen dürfen nicht darüber hinwegtäuschen. daß der Kreml auch heute in allen entscheidenden Fragen Gehorsam und Unterwerfung erwartet. Ein Sowjetmarschall rief den Polen zu, die militärische Zusammenarbeit mit ihren "Befreiern" und Besatzern hätten sie "wie einen Augapfel zu hüten". Die Leistungen und im "Comecon", dem roten Wirtschaftsbündnis, werden an der Moskwa bestimmt. In den Chorder antideutschen Hetze, weiter verstarkt werden soll, hat jeder einzustimmen, zur weltweiten Wühlarbeit des Kommunismus das Seine beizutragen. Walter Ulbricht, der Fronvogt der sowjetisch besetzten Zone in Deutschland, hat dazu die Ouvertüre bereits geliefert. Ihm macht es nichts aus, auch die ältesten und verlogensten Platten zur Pro-

paganda für die Beutepolitik seiner Moskauer

"Deutsche Wiedervereinigung ein Hauptziel"

De Gaulle: "Die Teilung kann und darf nicht endgültig sein"

kp. "Ein wirklicher Friede zwischen Ost und West und fruchtbare Beziehungen zwischen ihnen sind nicht möglich, solange die Anomalien, die Besorgnisse und die Leiden bestehen bleiben, die mit dem deutschen Problem verbunden sind." Dieser Satz ist den Erklärungen entnommen, die der französische Staatspräsident de Gaulle auf seiner letzten Pressekonferenz abgab. Obwohl der volle Wortlaut dieser Erklärungen bis zur Stunde noch nicht vorliegt, darf man drei bedeutsame Punkte festhalten: Der französische Staatschef hat die entscheidende Bedeutung der deutschen Wiedervereinigung für die Weltpolitik und den Weltfrieden nachdrücklich unter-strichen. Er hat nicht von einer Anerkennung der Oder-Neiße-Linie gesprochen, und er hat schließlich unter den Prüfungen, die das deutsche Volk getragen hat, auch die Tatsachen erwähnt, die nach dem Kriege in Ostpreußen, Schlesien und anderen deutschen Ostprovinzen geschaffen worden sind. Das ist sehr bedeutsam, und die deutsche Bundesregierung hat nach einer ersten Prüfung betont, sie empfinde Genugtuung darüber, daß der französische Präsident der deutschen Frage und der Wiedervereinigung einen so prominenten Rang einge-

General de Gaulle verwies mit lebhaftem Nachdruck auf die großen Leistungen die das deutsche Volk auf wirtschaftlichem, technischem, geistigem und militärischem Gebiet vollbracht habe und noch vollbringe. Europa sehe in Deutschland einen wesentlichen Teil seiner selbst, und stabile Verhältnisse in Europa werde es erst geben, wenn die deutsche Frage geregelt sei. Eine Lösung des Deutschlandproblems müsse eine Regelung der deutschen Grenzfragen in Übereinstimmung mit den hauptsächlich interessierten Ländern, den Nachbarn Deutschlands in Ost und West, umfassen. Der Präsident nannte die deutsche Wiedervereinigung ein Hauptziel auch der französischen Politik. Das Interesse Europas fordere gebieterisch die Politik der Versöhnung. Die Sowjets hätten erkennen müssen, daß ihr Versuch, Deutschland kommunistisch werden zu lassen, durch das atlantische Bündnis, den deutschen Wiederaufbau und die Abneigung der Deutschen gegen den Kommunismus vergeblich geblieben sei. Seine letzte Begegnung mit Bundeskanzler Erhard nannte de Gaulle zufriedenstellend. Der Kontakt sei von vertrauensvoller Freundschaft gekennzeichnet gewesen. Im Rahmen der deutsch-französischen Zusammenarbeit sei ein gutes und festes Verhältnis beider Staaten im Westen hergestellt worden.

Radio Moskau nannte in einer ersten sowjetischen Erklärung de Gaulles Vorschläge zur deutschen Wiedervereinigung "unrealistisch", weil der französische Präsident versucht habe, die Existenz des Ulbricht-Regimes zu ignorieren. Moskau fordere aber die Anerkennung des kommunistischen Regimes in Mitteldeutschland.

In dieser Folge

finden Sie die erste Namensliste von Landsleuten, die noch Ansprüche aus früheren Reichsanleihen haben. (Seite 17 bis 20)

Brotgeber abzuspielen. Er wird sich auch bei der "Vorkonferenz" an Unterwürfigkeit gegenüber dem Kreml von niemandem übertreffen lassen. Viel mehr Sorgen machen sich Breschnjew und Podgorny über die Reaktion Rotchinas und seiner Freunde auf diese Konferenz. Schon heute haben nicht nur die Gefolgsleute Maos, sondern auch die Genossen in Japan, Indonesien, Korea sowie die Chinafraktionen in sowielen Parteikadern Asiens, Afrikas, Lateinamerikas und auch Europas betont, nach Chruschtschews Sturz müsse nun auch die Abdankung der "Chruschtsche wisten" in Moskau gefordert werden, zu denen immerhin prominenteste Spitzenfunktionäre von heute gerechnet werden.

"Kriegsheld Chruschtschew" degradiert . . .

Marschall Sacharow gegen die "historischen Schmeichler"

M. Moskau, Der Generalstabschef der sowjetischen Streitkräfte, Marschall Sacharow, der unter Chruschtschew im April 1963 dieses Amt an den im Oktober 1964 bei einem Flugzeugunglück in Jugoslawien tödlich verunglückten Marschall S. Birjusow abgeben mußte, hat in sowjetischen Armeezeitung Swesda" Erscheinungen des "Subjektivis mus in manchen Werken der Kriegsgeschichte" kritisiert und auf die Gefahr hingewiesen, die dieses "subjektive Herangehen an militärische Probleme, diese Phantaste-reien und Oberflächlichkeiten" in sich bergen. Der daraus entstandene Schaden käme einem Land sehr teuer zu stehen und sei nicht wieder gutzumachen.

Sacharow, der offensichtlich auf militärge-Werke anspielt, die Chruschichtliche schtschew als den Helden der Operationen bei Stalingrad und Kursk herausgestellt hatten, schreibt: "Einzelne Historiker sind bei der Einschätzung dieser oder jener Operation des Großen Vaterländischen Krieges davon ausgegangen, welchen Posten jetzt die Personen bekleiden, die damals diese Operation geleitet haben (!) Je höher der von ihnen bekleidete Posten ist, desto mehr müsse die Operation in den Vordergrund gerückt und ihre Bedeutung verstärkt werden, meinen sie. Sie tun dabei, als ob sie nicht wissen, daß sie dadurch sofort vom Standpunkt prinzipieller Wissenschaftler auf die Positionen ,wissenschaftlicher Schmeichler' ab-

Jagd nach Kunstschätzen

Warschau hvp. In den polnisch besetzten deutschen Ostprovinzen, besonders im südlichen Ostpreußen, ist eine Jagd nach ostdeutschen Kunstschätzen im Gange. Aufkäufer besuchen die polnischen Siedler und erwerben für billiges Geld Kunstgegenstände, die nach Kriegsende bei den großen Plünderungsaktionen vor allem aus ostdeutschen Schlössern sowie Guts- und Bürgerhäusern entwendet worden sind. Wie die polnische Parteizeitung "Glos Olsztynski" berichtet, wissen viele "Besitzer" der Kunsigegenstände nicht, welche Werte sich in ihren Wohnungen beiinden. Dies gelte insbesondere für gestohlenes Taielgeschirt aus Silber, für Porzellan, Gemälde usw.: "In einem Dorle sahen wir Danziger Schränke des 17. Jahrhunderts, die in einer schmutzigen und leuchten Küche standen und deren Türen von Kindern mit Messern zerkratzi und eingeschnitten wor-Anderswo habe man testgestellt, daß wertvolle Stilmöbel bereits zerhackt worden waren, um daraus Brennholz zu gewinnen. Die privaten Aufkäuter hätten nun Gruppen gebildet, die hochwertige Kunstgegen-stände sowie Erzeugnisse der Volkskunst ermitum sie dann mit hohem Gewinn in den Großstädten zu verkauten. Nach dem polnischen Bericht handelt es sich nicht nur um Kunstgegenstände aus den "Wohnsitzen der deutschen Junker*, sondern auch aus kunstgewerblichen und anderen Museen.

Professor v. d. Heydte rehabilitiert

Der Würzburger Universitätsprolessor und Brigadegeneral der Reserve, Freiherr von der Heydte, ist von der Anschuldigung, er habe vor Würzburger Studenten rassenkriminierende Au-Berungen gemacht, rehabilitiert worden. In einer gemeinsamen Erklärung haben sich der ehemalige Bundesvorsitzende des Sozialdemokratischen Hochschulbundes (SHB), Hagemann, und der Irühere verantwortliche Redakteur des otti-ziellen Mitteilungsblattes des SHB "Frontal-Informationen", Bleher, bei von der Heydte ent-

Ein Wort für Preußen

np. Der sozialdemokratische Berliner Bürgermeister Heinrich Albertz hat die Hundertjahrfeier des "Vereins für die Geschichte Berlins" zum Anlaß genommen, auf einen geschichtlichen Tatbestand hinzuweisen, der zwar nicht gerade zu den ausgesprochenen Tabus gehört, aber immerhin so wenig zur Diskussion gestellt wird daß er der Vergessenheit anheimzufallen scheint. Es ist die geschichtlich immerhin interessante Frage, ob und inwieweit die Preußen oder die Preußentums zusammenfaßt, schuld am deutschen Unglück haben.

Die Siegermächte von 1945 haben Preußen durch Kontrollratsbeschluß Nr. 46 am 25. Februar 1947 — übrigens gegen den anfänglichen Widerstand der Sowjets den preußischen Staat formell "ausgelöscht". Bürgermeister Albertz bestritt in seiner Rede vor den Berliner Historikern, daß die Preußen schuld am Heraufkommen Hitlers seien. Er verwies darauf, daß die Bevölkerung Preußens und seiner Hauptstadt Berlin sich noch "bei der letzten Möglichkeit mit dem Stimmzettel gegen das gewehrt hat, was durch einige Osterreicher und Bajuwaren über uns gekommen war'

Albertz bedauerte, daß die Alliierten, die einer falschen Legende zum Opfer gefallen seien, nach dem Kriege den Beschluß faßten, Preußen auszulöschen. Er erinnerte daran, daß Preußens Hauptstadt groß geworden ist, weil hier Menschen lebten, die "kritisch, weltoffen, liberal und tolerant waren' Tatsächlich hat die NSDAP bei den letzten freien Reichstagswahlen am 6. November 1932 in Berlin nur 721 000 von insgesamt 2,967 Millionen abgegebenen gültigen Stimmen, also etwa ein Viertel, erringen können. In anderen Gegenden Deutschlands lag der nationalsozialistische Stimmenanteil viel höher. Tatsächlich waren die meisten Blutzeugen des 20. Juli 1944 typische Preu-Ben oder verkörperten in vieler Hinsicht die

Der General, das Gold und der Dollar

Der Beschluß Frankreichs, in den nächsten Monaten bis zu 300 Millionen Dollar seiner Währungsreserven und zusätzlich monatlich alle Dollarbeträge, die eingehen und eine gewisse Höhe überschreiten, in Gold umzuwandeln, hat in der Welt ziemliches Aufsehen erregt. Die Plund-Krise gibt diesen Maßnahmen zusätzliches Gewicht. Als drittes Moment kommt die Anweisung an die Bank von Frankreich hinzu, künttig die Gold- und Währungsreserven Frankreichs nicht mehr in Dollar, sondern in Franken auszu-

Die Finanzleute und Diplomaten vermuten mit einigem Recht, daß hinter diesen finanz- und währungspolitischen Aktionen der Entschluß de Gaulles steht, die Unabhängigkeit Frankreichs on Amerika und den Anspruch auf Gleichberechtigung und Souveränität auf allen Gebieten voranzutreiben. Der General will dem französischen Franken mehr Ansehen in der Welt geben, auch wenn es auf Kosten des Pfundes und Dollars geht; er will sein Land vor unvorhergesehenen Währungsverlusten schützen, will dem übermächtigen Partner Amerika eine kleine Lehre erteilen und rankreichs politischen Einfluß auf dem Umweg

über die Währungspolitik erhöhen. Frankreich kritisiert seit langem das bisherige internationale Währungssystem, das nicht nur auf Gold, sondern noch mehr auf Dollar und Plund als Leitwährungen beruht. Es paßt ihm nicht, daß der Franc und Europas Währungen unlöslich an den Dollar gebunden sind. Der Dollar erscheint ihm im Ausland überbewer Das trifft zu. Man kann mit einem Dollar in Europa das Doppelte kaufen wie in Amerika. Das schafft für die amerikanische Industrie und Finanz die ungewöhnlich günstige Gelegenheit, zu konkurrenzlos billigen Preisen die besten Unternehmungen in Europa aufzukaufen.

Kein Land kann dieser Auslaugung auf die Dauer ohne Gegenwehr zuschauen, auch die Bundesrepublik nicht, wenn Europa nicht dem amerikanischen wirtschaltlichen "Mastodon" (Pom-

pidou) tributpflichtig werden soll. Da durch diese Aufkäule aber ein lautendes Zahlungsdelizit Amerikas entsteht und der Dollar erheblich ge schwächt würde, wenn ihm die Kontinentalen. vor allem Frankreich und Deutschland, nicht immer wieder mit Stillhaltemaßnahmen und Krediten zu Hille kämen, sucht Frankreich nach Maßnahmen, die den europäischen Auserkauf stoppen könnten. Eine solche Maßnahme wäre es, wenn die Kontinentalen einen wesentlichen Teil ihrer Dollar-Guthaben in Wa shington zur Einlösung in Gold präsentierten. Europa wird zu viel zugemutet, wenn es indirekt durch Stillhalten und Stützung des Dollars einen Ausverkauf finanzieren soll

Washington scheint aber dalür noch nicht reil zu sein. Es will vielmehr dem Golddruck dadurch begegnen, daß es lieber das Gesetz ändert, das den Notenbanken vorschreibt, 25 Prozent der Banknoten und Einlagen mit Gold zu decken. Wahrscheinlich wird man den Satz herabsetzen, wie man es 1945 schon einmal von 40 auf 25 Pro zent tat. Dann würden einige Milliarden Gold irei, mit denen man die herumschwirrenden Dollar-Milliarden zurückkaufen könnte.

Die Bundesregierung gerät durch diese "Gold-offensive wieder in die Zwangslage, mit Frankreich zu gehen oder auf der Seite Amerikas zu stehen. Sie ist der größte Dollar Gläubiger Amerikas. Vermutlich hat die Bundesbank 3,5 Millarden Dollar in ihrem Porteieuille. Unsere Währungsreserven bestehen nur zu 54 Prozent in Gold, die Englands zu 93 und die der Schweiz zu 92 Prozent. De Gaulle strebt einstweilen 75 Prozent an. Das ist bescheiden Das deutsche Stillhalten ist für Amerika eine unschätzbare Hilfe, eine fortgesetzte Vorleistung, die verdiente, auf politischem Gebiet bes ser honoriert zu werden. Es ist zu überlegen, ob nicht auch wir dazu übergehen sollen, unsere wirtschaftliche und finanzielle Macht mehr in politischen Einfluß umzuwandeln. Wie nötig das ist hat die kühle Reaktion Washingtons auf unsere Deutschland-Initiative gezeigt.

Bluthunde im "Ring um Berlin"

(dtd) - Ulbrichts Grenzer haben die Zahl der an den Grenzen West-Berlins eingesetzten Bluthunde auf 184 erhöht. Weitere befinden sich in der Dressuranstalt des Kommandos der kommunistischen Grenztruppen in Ausbildung. Sie ge-langen in den nächsten Monaten zum Einsatz An straffgespannten Laufdrähten von 300 bis 500 m Länge sind die langen Leinen der auf den Mann dressierten und zu äußerster Schärle erzogenen Tiere so mit Ringen belestigt, daß sie sich in ihrem Sektor mühelos bewegen können. Drei bis vier Bluthunde je halben Kilometer sollen künftig jeden Flüchtling aufspüren und stellen, der der Aufmerksamkeit der Grenzer ent-

Die Mauer quer durch die deutsche Hauptstadt und die hinter ihr tielgestallelt angelegten Stacheldrahthindernisse genügen Ulbricht ebensowenig wie die rund um die Außenbezirke der Westsektoren gezogenen Drahtverhaue, Postentürme, Scheinwerteranla-gen und getarnten Postenstände. Ihm genügen auch nicht die im "Ring um Berlin" eingesetzten Grenzregimenter. Immer wieder gelingt es Mitteldeutschen, sich durch diese Hindernisse einen Weg in die Freiheit zu bahnen. Jeder Flüchtling aber, dem das gelingt, mindert das Ansehen der 'Arbeiter- und Bauernmacht'. Die Grenzen Mitteldeutschlands müssen nach dem Willen der SED-Führer daher endlich hermetisch geschlossen werden.

Die im "Ring um Berlin" eingesetzten Bluthunde sind eines der zusätzlichen Mittel für die-sen Zweck. Weitere Erfolge verspricht man sich vom Ausbau des Systems der "Freiwilli-Heller der Grenztruppen". Sie sollen als eine Art Hilispolizei die Grenztruppen ebenso unterslützen wie die "Freiwilligen VP-Helfer" es bei der Volkspolizei tun. Ihre Zahl ist namentlich terstützen".

in den Ortschaften rund um Berlin erhöht wor den. Aber auch im Zonengrenzgebiet sind die "operativen Abteilungen" bei den Regimentsstäben der Grenztruppen, die nichts anderes als getarnte SSD-Stellen sind, dabei, das Netz ihrer zivilen Helfer dichter zu knüpten.

Die "Heller" haben in mancher Hinsicht gleiche Autgaben zu erfüllen wie die Spitzel, die von den "operativen Abteilungen" im Grenzbereich eingesetzt werden. Auch sie haben ihre Mitbürger zu überwachen und sind verpflichtet, alles, was die Grenzpolizei interessieren könnte, dieser unaufgefordert zu melden. Während aber der eigentliche Spitzel nie in Erscheinung tritt, hat der "Freiwillige Helter" das Recht, selbstän-Personalien festzustellen, sobald der Verdacht einer "Grenzverletzung" auftaucht. Er darf sogar in einem solchen Falle eine Person, die ihm unbekannt ist, vorläufig testnehmen und der nächsten Volkspolizei- oder Grenzdienststelle zuführen.

Daß nicht jedermann mit derartigen Machtbefugnissen ausgestattet wird, liegt auf der Hand. Das Mindestalter der Helter ist auf achtzehn Jahre festgesetzt. Vor allem aber müssen sie im Sinne der Partei als zuverlässig gelten. In der Regel erfolgt die Rekrutierung auch nicht durch "freiwillige Meldung", denn auch die SED-treuen Bürger wissen ihre Freizeit besser zu verwenden als im Polizeidienst. Die Partei oder Organisation nominiert vielmehr die ihr für diesen Dienst geeignet erscheinenden Mitglieder. Aber auch das genügt noch nicht. In der 1964 erlassenen Grenzordnung ist festgelegt, daß jeder Einwohner des Grenzgebietes verpllichtet ist, die "Staatsorgane bei ihrer Tätigkeit zu un-

"Das Gerede von der unbewältigten Vergangenheit"

Ernste Worte eines Münchener Prälaten - "und die Verbrechen an den Deutschen?"

Prälat Freiberger — ein enger Mitarbeiter des Kardinals Döpfner — hat in der Osten und im Südosten seien fast restlos ihrer "Münchener Katholischen Kir- Siedlungsgebiete beraubt worden. Wenn die chenzeitung" gefordert, mit dem "Gerede von der unbewältigten Vergangenheit des deutschen Volkes" müsse Schluß gemacht werden. Man solle die Kriegsund Naziverbrecherprozesse nicht ins Endlose ausdehnen, denn es könne die Gefahr entstehen, daß schließlich inmitten solcher Prozesse leidenschaftlich gefragt werde, warum denn nur die Verbrechen der Deutschen und nicht auch die Verbrechen an den Deutschen gesühnt werden sollen. "Die Vergangenheit ist schon 'bewältigt', sei es in Schuld und Schrecken oder sei es in Hilfsbereitschaft und Menschlichkeit. Was aus der Vergangenheit zu bewältigen ist, das sind die Folgen der Greueltaten und Ungerechtigkeiten, die von Deutschen an anderen Völkern (besonders an den Juden) begangen worden sind oder die von anderen den Deutschen angetan worden sind. In beiden Fällen hat sich das deutsche Volk in der Nachkriegszeit im großen und ganzen gut bewährt.

Was die Prozesse gegen nationalsozialistische Verbrechen betreffe, so würden sie in Ehrlich-keit und ohne Retusche geführt. Wenn da und dort Urteile als zu mild empfunden würden, so seien moralische Verwirrung, falsches Gehorsamsbewußtsein und Rechtsunsicherheit dem Hitler-Regime in Rechnung zu setzen. Unter allen europäischen Völkern - die Juden habe das deutsche Volk ausgenommen selbst durch das Hitler-Regime und durch die Racheakte nach dem Krieg die größten Ein-

Siedlungsgebiete Heimatvertriebenen ihre Rechte an dem Verlorenen anmeldeten, so geschehe ohne jede Gewaltandrohung und ohne Rachegedanken. Deutschland habe die schrecklichen olgen des Hitler-Regimes und die folgenden "Revanchejahre" viel besser und würdiger er tragen als den "Sturz aus der Kaiserherrlichkeit" nach dem Ersten Weltkrieg, "Was wir noch zu bewältigen haben, ist unsere Gegenwart und die Zukunft."

Radio Moskau und Neven-du Mont

Moskau. Die erste Folge des Fernsehtilms Neven-du Monts "Bilder aus der Sowjet-union" ist vom Moskauer Rundfunk in einer deutschsprachigen Sendung als ein "Beitrag" kritisiert worden, der nicht dazu angetan sei, die sowjetisch-westdeutschen Beziehungen zu verbessern und zu einem "besseren Kennenlernen" zu führen. "Von Moskau habe du Mont "kein objektives Bild" vermittelt, weil er hauptsächlich in einer Kirche betende "alte Männlein und Weiblein" filmte: "Von den sechs Millionen Moskauer Einwohner waren das jür ihn die einzig interessanten Typen" - rügte der Moskauer Kommentator Sholkwer. Auch die im Film gezeigten Moskauer Kirchen seien "nicht bestimmend für das heutige Antlitz der sowjetischen Hauptstadt".

Von Woche zu Woche

Berlins Regierender Bürgermeister Brandt wird nach Meldung der der SPD nahestehenden Korrespondenz "Hamburger Brief" in diesem Jahr noch Washington, London und Paris besuchen

Über einen Mangel an Bundesrichtern klagt der Karlsruher Bundesgerichtshof, Vor allem die Zivilsenate seien mit Revisionsverfahren überlastet.

Die Verschuldung der Städte und Gemeinden in der Bundesrepublik ist nach Feststellung des Deutschen Industrie-Instituts bis zum Herbst 1964 auf über 19 Milliarden DM gestiege

Die Ernennung eines Bundesbevollmächtigten für die Zonenrandgebiete hat der stellvertre tende SPD-Vorsitzende Wehner vorgeschla-

842 Aussiedler aus den polnisch besetzten deutschen Ostprovinzen und 41 Rückkehrer aus der Sowjetunion trafen im Januar in Friedland ein. Die Zahl war wesentlich geringer als im Dezember 1964, wo 1648 Aussiedler registriert wurden.

Mehr als eine Million neuer Bausparverträge sind im letzten Jahr abgeschlossen worden. Das waren 183 000 Verträge mehr als 1963.

Der Bonner Besuch des britischen Premiers Wilson ist nun auf die erste Märzhälfte anberaumt worden. Wilson will im gleichen Monat auch Präsident de Gaulle in Paris besuchen.

Zum Tode verurteilt wurde im Warschauer Schieberprozeß der Direktor der rotpolnischen Fleischversorgung Mehrere andere Spitzen funktionäre erhielten lebenslängliche Zuchthausstralen.

Israels Regierungschef Levi Eshkol führt Ende März in London politische Gespräche mit Pre-mierminister Wilson.

Ein Wahlbündnis zwischen Sozialisten und Kommunisten wurde nach Paris nun auch in Frankreichs größter Halenstadt Marseille abgeschlossen.

Neue kommunistische Waffenlieferungen trafen auf der Insel Zypern ein. Die sowjetischen Transporter werden nachts gelöscht.

Massenverhaftungen auf Kuba sind vom Castro-Regime in drei Provinzen vorgenommen worden, Nach Angaben geflüchteter Kubaner sollen mehrere tausend Einwohner in die Kerker geworfen worden sein.

Amerikanischer Vergeltungsschlag

Nach neuen Anschlägen kommunistischer Rebellen auf zwei amerikanische Truppenstützpunkte in Südvietnam, bei denen mehrere USoldaten fielen und über hundert schwer verletzt wurden, ließ Präsident Johnson einen "begrenzten Vergeltungsschlag" gegen rote Aufmarschbasen in Nordvietnam durchführen. Marineflugzeuge, die von drei Flugzeugträgern aufstiegen, bombardier en Kasernen und Lage der kommunistischen Vietcongtruppen. Im Zeitpunkt der Bombardements hielt sich der sowietische Regierungschef Kossygin in Hanoi, der Hauptstadt von Nordvietnam, auf. Er verhieß Kommunisten Indochinas Beistand und den

Krupps Pläne in Polen

Zu den Informationen über Industriepläne der Firma Krupp in Polen wird von seiten des Präsidiums des Bundes der Vertriebenen er-klärt: Der BdV nimmt mit Befriedigung davon Kenntnis, daß gemeinsame deutsch-polnische Produktionsanlagen in den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten nicht ge-plant sind. Was die sonstigen Pläne für industrielle Gemeinschaftsunternehmungen betrifft. so sollten sie nach Ansicht des BdV in ein Gesamtkonzept der Bundesrepublik für die osteuropäischen Länder eingebaut werden. Der Bund der Vertriebenen ist der Auffassung, daß bei der Beurteilung solcher Projekte die deutschen politischen Interessen in Be tracht gezogen werden müssen. Gegen Sondierungen der Interessenlage in den osteuropäischen Ländern durch die zuständigen deutschen Handelsmissionen wie auch durch privatwirtschaftliche Kontakte bestehen keine Be-

"Wolfsschanze" lieferte 1000 km Kabel

M. Warschar fabrik" hat sich die "Wolfsschanze", das ehemalige "Führerhauptquartier" in Ostpreußen, erwiesen. Wie die Zeitung "Sztandar Miodydi" berichtet, sind hier in den letzten Jahren übet 1000 km ausgezeichnet erhaltene Kabel demon tiert worden.

Herausgeber Landsmannschaft Ostpreußen e V. Chefredakteur: Eitel Kaper, zugleich verant-wortlich für den politischen Teil. Für den kulturellen und heimatgeschichtlichen Teil: Erwin Scharfeorthe Für Scharfe. Für Soziales, Frauenfragen und Unterhaltung: Ruth Maria Wagner. Für landsmannschaftliche

gendfragen. Sport und Bilder: Hans-Ulrich Stamm Verantwortlich für den Anzeigenteil: Karl Arndt (sämtlich in Hamburg).

Unverlangte Einsendungen unterliegen nicht der edaktionellen Haftung für die Rücksendung wird Porto erbeten.

Das Ostpreußenblatt ist das Organ der Landsmann-schaft Ostpreußen und erscheint wöchentlich zur In-formation der Mitglieder des Förderkreises der Landsmannschaft Ostpreußen. Anmeldungen nehmen jede Postanstalt und die Landsmannschaft Ostpreußen entgegen. Monatlich 2.— DM.

Sendungen für Schriftleitung, Geschäftsführung und Anzeigenabteilung: 2 Hamburg 13, Parkallee 84'86, Telefon 45 25 41'42 Postscheckkonto Nr. 907'00 (nur für Anzeigen).

Gerhard Rautenberg, 295 Leer (Ostfriesl) Norderstraße 29/31 Ruf Leer 42 88 Für Anzeigen gilt Preisliste 12.



Dr. Erich Janke:

Zwischen Nil und Jordan

Daß der ägyptische Präsident Nasser Walter Ulbricht nach Kairo eingeladen hat, ist in der sowjetzonalen Presse mit großem Jubel aufgenommen worden, da man darin mit gutem Grund einen langen Schritt in Richtung auf eine arabische Anerkennung des SED-Regimes und damit der Teilung Deutschlands erblickt. Tatsächlich dadurch erneut die Frage der Hallstein-Doktrin aufgeworfen worden, nach der die Bundesrepublik keine diplomatischen Beziehungen zu jenen Ländern unterhält, die solche zu Ost-Berlin haben oder aufnehmen. So wurden denn auch die diplomatischen Beziehungen zu Belgrad abgebrochen, als das Tito-Regime solche zum SED-Regime in Mitteldeutschland aufnahm. Dementsprechend ist denn auch bereits getordert worden, daß Bonn unverzüglich die diplomatische Vertretung der Bundesrepublik in Kairo auflösen solle, falls sich aus dem Besuche Ulbrichts in der Residenz Nassers die Errichtung diplomatischer Beziehungen zwischen Kairo und Ost-Berlin ergeben sollte. Zugleich, so meint man, wäre damit auch die weitere Frage der Aufnahme diplomatischer Beziehungen der Bundesrepublik zu Israel gelöst, die man bisher eben mit Rücksicht darauf zurückgestellt hat, daß die arabischen Staaten in Reaktion auf einen solchen Schritt wahrscheinlich ihrerseits diplomatische Beziehungen zur sogen. "DDR" aufnehmen würden.

Aber so einfach ist die Sache nicht. Rein formell betrachtet kann die Hallstein-Doktrin auf Grund eines bloßen Besuches Ulbrichts am Nil nicht ins Spiel treten, und des weiteren hat Ost-Berlin bereits ganz offen verkündet, daß es in Fällen, wo das betreffende "mit der DDR betreundete Land" auf wirtschaftliche Hille aus der Bundesrepublik Wert legen muß, sich mit dem Austausch ständiger Missionen zu begnügen bereit ist, mit einer Regelung also, die der entspricht, die Bonn selbst hinsichtlich W arschaus und anderer Länder des Sowjetblocks getroffen hat, um die Hallstein-Doktrin zu umschiffen. "Das, was von Bonn vorexerziert worden ist, machen wir in Ost-Berlin eben nach", sagen die SED-Spitzenfunktionäre.

Nasser wird nicht anstehen, Bonn gegenüber zu erklären, daß er Ulbricht überhaupt nur deshalb eingeladen habe, weil er in der westlichen und auch in westdeutschen Zeitungen bisher nicht dementierte Meldungen über eine recht umlassende westdeutsche Militärhilie an Israel erschienen seien. Das heißt also, daß Nasser mit Ulbricht gegen Bonn und Tel Aviv zugleich spielt: Es geht ihm in erster Linie darum, diese militärischen Lieferun-gen zu stoppen. Aber er wird seinerseits auch darauf bedacht sein, daß die Aufnahme diplomatischer Beziehungen zwischen Bonn und Tel Aviv weiterhin hintangehalten wird und die deutschen Lielerungen an Wirtschaftsgütern nach Ägypten andauern. Deshalb steht die Herstellung voller diplomatischer Beziehungen zwischen Kairo und Pankow wohl nur dann zu erwarten, wenn entweder die deutsch-ägyptischen Wirtschaftsbeziehungen drastisch reduziert wer-

Mannheim, Schiller und Golo Mann

r. "Langsam, leise, aber zielstrebig pirschen sich die Fotografen an. Im gleißenden Licht von Scheinwerfern stehen die Hauptakteure: Ober-bürgermeister Dr. Hans Reschke übergibt dem Schillerpreisträger der Stadt Mannheim 1964, Professor Dr. Golo Mann, die Urkunde. Die Fernsehkameras summen wie ein Hummelschwarm. Kameraverschlüsse klicken in wildem Stakkato, Beifall rauscht auf. Der Gelehrte verbeugt sich tief vor der Festversammlung, einer Vertretung der Bürgerschaft dieser Stadt, die vor zwölf Jahren den mit 10 000 Mark dotierten Schillerpreis gestiftet hat". So liest man es recht pathetisch - in einer führenden Zeitung Mannheims, der Patenstadt unserer deutschen Memelkreise, am 25. Januar 1965, um dann noch auf einigen Seiten eine Festrede Golo Manns und eine mit Lob nicht sparsame Würdigung dieses Preisträgers durch den Professor Theodor Eschenburg studieren zu können, der den gleichen Preis vom gleichen Gremium schon früher erhielt

Es wird niemand etwas dagegen zu sagen haben, wenn gerade M a n n h e i m, das einst Friedrich Schiller mit der Uraufführung der "Räuber" in seinem Nationaltheater den Durchbruch als Dichter und Dramatiker ermöglichte, auch seinerseits einen Preis stiftete, der dem Gedenken an diesen großen Deutschen gewidmet ist. Was die Mannheimer Stadtväter (und ihre intellektuellen Ratgeber) allerdings bewogen hat, den Professor Golo Mann als Preisträger für 1964 zu erküren und ihn dabei als "Historiker, Forscher und Lehrer von internationalem Rang" (!) zu apostrophieren, das bleibt zu fragen. Solche Wertung sollte man besser der Nachwelt überlassen. Heute hat man es da in gewissen Kreisen sehr eilig. Es wird im übrigen auch den Damen und Herren in Mannheim nicht unbekannt sein, daß dieser Sohn Thomas Manns unter denen, die entgegen den bindenden Erklärungen unseres Grundgesetzes dem Verzicht auf den deutschen Osten - und damit auf die deutschen Memelkreise — ihr Patenkind - das Wort reden, in vorderster Linie steht. Die römische Rede Manns, seine diversen Zeitungs- und Illustriertenartikel können schließlich auch in dieser bedeutenden Stadt am Rhein nicht überhört worden sein. Als einige Mannheimer gegen die Preisverleihung protestierten und Golo (eigentlich Gottfried) Mann mit Schildern an solch fragwürdige Außerungen erin-nerten, wurden sie von der Ortspresse recht giftig attakkiert. Ist es Zufall, daß in der letzten Zeit so oft Anwälte einer Politik der Resignation und des Verzichtes in Deutschland so oft bei uns mit Kulturpreisen bedacht den oder eben ein Austausch von Botschaftern zwischen Bonn und Jerusalem erfolgt.

So belindet sich Bonn in einem ernstlichen Dilemma, und es handelt sich in der Tat um eine der schwierigsten Entscheidungen auf außenpolitischem Felde, die man sich denken kann. Nasser kann nämlich noch weitere Argumente vorbringen, um die an Ulbricht ergangene Einladung gewissermaßen "entschuldigend" begründen: Zum Beispiel ist er offensichtlich zutieist verstimmt gewesen, daß Bonn eine Reihe Raketen-Spezialisten, deutscher die bisher am Nil tätig waren, zur Rückkehr in die Bundesrepublik veranlaßt hat. Interessanterweise hat er in dieser Sache sogar die Israeli selbst veranlaßt, Bonn vor Augen zu führen, daß er auf diese deutschen Fachkräfte "gar nicht angewiesen" sei. Es war nämlich der Korrespondent der israelischen Wochenschriit "Le Cour-rier du Moyen Orient" in Kairo, der seinen Blatte meldete, in die treiwerdenden Stellungen der deutschen Raketeniorscher rückten Amerikaner ein. Diese Meldung hat unverzüglich zu lebhaiten Auseinandersetzungen zwischen Israel und Washington geführt. Das State Department dementierte zunächst nachdrücklich, mußte dann aber zugeben, daß amerikanische Spezialisten "an zivilen Projekten" in Agypten arbeiteten. Kaum war das zugegeben worden, wurde via Kairo-Tel Aviv bekannt, daß es sich um amerikanische Experten handele, die bei einer amerikanischen Firma mit dem Sitz in San Diego, Kalifornien, tätig waren: Diese Firma aber befaßt sich mit der Entwicklung von Radar-Geräten und elektronischen Lenkvorrichtungen für Raketen, also mit äußerst wichtigen militärischen Sachen. Als nun auch noch das bekanntgeworden war, griff das Weiße Haus ein, indem es erklärte, es habe von der ganzen "Transaktion" nichts gewußt und unverzüglich veranlaßt, daß diejenigen amerikanischen Spezialisten zurückbeordert werden würden, die am Nil mit militärischen Projekten belaßt sein sollten, wohingegen die anderen, die sich mit zivilen Vorhaben befaßten, bleiben

Von alledem ist in der großen Presse der USA kein Wort veröfientlicht worden, und auch in der Bundesrepublik ist der Vorgang der allgemeinen Offentlichkeit bisher nicht bekanntge-



Verschneites Bauernhaus in Bruchhöten, Kreis Stallupönen.

Auin .: Dammin

worden. Die Israeli haben sich vielmehr in der ganzen Zeit in ihrer für Deutschland bestimmten Publizistik auf die Frage der deutschen Raketeniorscher und Elektronen-Spezialisten in Agypten konzentriert und auch die Frage der Ver-jährung der nazistischen Verbrechen gegen die Menschlichkeit in faktischer Unterstützung der östlichen Agitation in den Vordergrund gestellt, womit sie Nasser die Möglichkeit eröfinet haben, den Deutschen zu sagen, daß sie von den Israeli sowieso keine auch nur stillschweigende Anerkennung für die Unterstützung Israels auf wirtschaftlichem und militärischem Gebiet zu verzeichnen hätten und sie diese also auch nicht für die Herstellung voller diplomatischer Beziehungen zwischen Bonn und Tel Aviv erwarten könnten.

So ist in der politischen Raum zwischen Nil, dem Jordan und dem Rhein eine denkbar unglückliche Situation entstanden, die höchste Geschicklichkeit erfordert, wenn Bonn ohne allzu großen Schaden da herauskommen will. Allerdings muß hierzu gesagt werden, daß Tel Aviv sehr viel unterlassen hat, was die Lage erleichtern könnte, und manches getan hat, was sie zusätzlich erschwerte.

Bücherschau

Eino Jutikkala: Geschichte Finnlands, Kröner-Taschenbuch, Band 365, Alfred Kröner Verlag, Stuttgart, 407 Seiten, 15,— DM. Eine knappgefaßte Geschichte des finnischen Staa-

tes und Volkes, die auch noch die oft so tragischen Entwicklungen in neuester Zeit berücksichtigt und eine Fülle wenig bekannter Fakten bringt, werden alle unsere Landsleute herzlich begrüßen. Wenn wir uns mit den Problemen des Ostseeraumes und den Beziehungen seiner Völker im Laufe der Jahrhunderte befassen, brauchen wir nicht nur umfassende Kennt-nisse über Ostdeutschland, Skandinavien, Rußland und des Baltikums, sondern auch über das Land der zehntausend Seen und gewaltigen Wälder am Bott-nischen und Finnischen Meerbusen, das so viele Einbrüche und kriegerische Auseinandersetzungen erleiden mußte und das erst so spät seine eigene Freiheit und Unabhängigkelt erlangte. Die Finnen haben eigentlich immer — bis heute — ein hartes Ringen um die Behauptung ihrer politischen Existenz füh-ren müssen, seit langem im Schatten des gewaltigen russischen Imperiums der "weißen" und später der roten Autokraten. In langen Zeiträumen war das Land nur ein Annex Schwedens. Die aus finnischen Bauernsöhnen gebildeten Regimenter Gustav Adolfs gehörten im Dreißigjährigen Krieg zur Elitetruppe dieses Schwedenkönigs. Die beiden Historiker Professor Jutikkala und Professor Pirinen von der Staatsuniversität Helsinki schildern sehr plastisch die Vor- und Frühgeschichte ihres Volkes, die Rolle des Adels und der Bauernschaft. Noch um 1700 gab es in diesem weiträumigen Lande, pur 300 000. Bewechset in diesem weiträumigen Lande, pur 300 000. Bewechset in diesem weiträumigen Lande nur 300 000 Bewohner Auf das kulturelle Erwachen der ugrofinnischen Urbevölkerung, auf das Entstehen der eigenen Schrift-sprache und Literatur haben sicher Herders Forschungen und Lehren einen wichtigen Einfluß ge-habt. Die in Deutschland ausgebildeten Jägerformationen haben den Freiheitskampf ihres Vaterlandes mit entschieden. Wie sich später die sehr viel schwäheren finnischen Truppen gegen eine große sowjetische Übermacht hielten, das ist allgemein bekannt.

"Rechtsverzicht bedeutete Rechtssabotage"

Zur theologisch-politischen Verantwortung des Rechtes auf die Heimat

Von Prof. D. Dr. Joachim Konrad, Bonn

Theologisch-politische Verantwortung ist innerhalb der ihr vom Wort Gottes, wie von der weltlich sachlich bestimmten Aufgabe politischen Handelns gesetzten Grenzen grundsätzlich geiordert. Sie ist vor allem dem politischen Ethos zugewandt und hat andererseits vor polilisch schwärmerischen Mißbrauch des Evangeliums zu warnen. Beides kommt in der - allerdings vor falschem Verständnis im Sinne bloßen Auseinanderreißens zu schützenden — Zwei-Reiche-Lehre Luthers deutlich zum Ausdruck, Luther wehrt sich im Hinblick auf die Macht des Bösen in einer noch nicht erlösten Welt und unter Berufung auf die von Gott dem Staat anvertraute irdische Rechtsordnung vor der Illusion "mit dem Evangelium regieren" und Politik machen zu wollen. Auch, wo im Geiste der Versöhnung und des Friedens christlicher Einfluß dringend geboten ist, kann und dari unsere Verantwortung den irdischen Rechts- und Gesetzesstatus im Leben des Staates und der Völker untereinander nicht über-

Von daher ist im Hinblick auf die Situation der Vertriebenen in aller Welt das bereits geltende, sowie auch das noch im Werden begrifiene Völkerrecht als Heimat- und Selbstbestimmungsrecht gegenüber dem Unrecht der Massendeportation und der de facto-Annexion christlicherseits zu bejahen und im Sinne bestmöglicher partnerschaftlicher Ge-rechtigkeit zu fördern. Vgl. Carl Brummack Vertreibung und Heimatrecht" in "Lutherische Monatsheite" (1963, S. 350 ft). Mag man über die Interpretation einzelner Punkte des die Vertreibung betreifenden Völkerrechts noch diskutieren, grundsätzlich ist hier eine Rechtsbasis erstellt, die den weltlichen Ordnungswillen Gottes in einer durch Machtübergriffe ständig getährdeten Welt repräsentiert und als solche ernstzunehmen ist.

Wenn der Betheler Proiessor Woligang Schweitzer im Blick auf die große Schuld Deutschlands behauptet: "Für den Rest dieses Jahrhunderts kommen wir Deutschen als Verteidiger von Idealen des internationalen Rechtes nicht mehr in Frage" (Gerechtigkeit und Friede an Deutschlands Östgrenzen. 1964. S. 105), dann verkennt er einmal die Bedeutung der Vergebung unserer Schuld durch Gott, zweitens, daß auch der Verbrecher im weltlichen Recht seine Funktion als Rechtsperson nicht verliert, und drittens, daß das Unterstelltsein unter das Staats- und Völkerrecht ja gerade die Wiedergutmachung im Rahmen des Möglichen verlangt. In dieser Hinsicht wird mit dem unseren auch das Unrecht der anderen rechtlich-partnerschaftlich in Rechnung zu stellen sein. Ein genereller Rechtsverzicht würde ausgedrückt - Rechtssabotage bedeuten. Und eine "Versöhnungs"-Erklärung, die nach irgendeiner Richtung Unrecht einschließt und Recht vergewaltigt, wäre auf der Ebene theologisch-politischer Verantwortung nicht tragbar, sondern Schwämerei. Die Integration

auch des christlichen Versöhnungswillens hat im Bereich des Völkerlebens ihr vorläufiges Ziel und ihre Grenze im rechtlich optimal zu erstrebenden Friedensvertrag.

Politisch konkrete Ermessensurteile und Vorschläge theologischer Verantwortung bedürien der allseitigen sachlichen Berücksichtigung der geschichtlichen Lage und der in ihr enthaltenen Möglichkeiten und begeben sich damit auf die Diskussionsebene des politisch Sinnvollen und Zweckmäßigen. Das heißt, ihr theologischer Integrationswille ist nicht mit dialektisch einseitigen, womöglich unbedingt auftretenden Forderungen zu rechtfertigen und zu bestreiten, sondern wird sich im Felde der variablen Möglichkeiten der Kritik auch anders lautender Gewissensentscheidungen zu stellen haben.

Wenn bereits auf den ersten Zeilen des Vorwortes in Woligang Schweitzers bereits zitiertem Buch erklärt wird, zwar die eigenen Ideale und Vorstellungen kritisch zu überprüfen, aber "eine Prüfung der Ideale der anderen zu unterlassen", dann ist für die politisch geschichtliche Betrachtung im Ansatz einer solchen Einseitigkeit bereits der Boden einer allseitig orientierten Sachlichkeit verlassen. Man kann sich nicht gegen die Voreingenommenheit eines nationalen Denkens bei den Deutschen zur Wehr setzen und gleichzeitig den nicht nur staatlich, sondern auch kirchlich hochgetriebenen Nationalismus der Polen übersehen wollen, von dem her, wenn auch unter russischem Druck. deren westliche Gebietsansprüche getragen sind. Oder, wenn man in fälschlicher Interpretation von Jellineks Theorie der "normativen Macht des Faktischen" am Punkt der härtesten Gewalt Unrecht als Recht gelten lassen will, hat sich vermutlich eine christliche Scheindemut der Nachgiebigkeit auf Kosten anderer an die Stelle eines erforderlichen sittlichen Mutes gesetzt, der Recht gegen Gewalt zu verteidigen hätte.

Bei aller erforderlichen Einsicht in unsere notvolle politische Situation, bei aller dringend erwünschten Annäherung Polens an Deutschland im Interesse eines befreiten neuen Ostmitteleuropas ist doch sehr ernsthaft zu fragen, ob die Vorgabe einer einiachen Verzichterklärung auf die Gebiete jenseits der Oder-Neiße-Linie für die Entspannung des generellen Ost-West-Konfliktes und speziell dann für die Überwindung der Zweiteilung Deutschlands und Berlins auch nur das Geringste austragen würde. Würde man das nicht als eine Selbstverständlichkeit quittieren und sich wahrscheinlich ermutigt sehen, in der Frage der Sowjetzone und Berlins nur weitere Nachgiebigkeit von Deutschland erwarten oder verlangen? Diese Möglichkeit jedenialls hätte auch eine "vom Evangelium be-treite politische Vernuntt" (These 17 der Bielefelder Bruderschaften zur Oder-Neiße-Linie in "Junge Kirche" 1963, S. 722) in Rechnung zu stellen, wenn sie sich nicht mit unkritischer Vertrauensseligkeit verwechseln will.

Militärmusik aus vier Jahrhunderten

r. "Militärmusik aus vier Jahrhunderten — Märsche, Zapfenstreiche und Feldmusiken" heißt eine Ariola-Langspielplatte, die der Europaring der Buchund Schallplattenfreunde in Gütersloh soeben herausgebracht hat. Sie wird viele Freunde unter unseren Landsleuten finden, zumal sie musikalisch von dem Stabsmusikkorps der Bundeswehr unter Oberstleutnant Friedrich Deisenroth mit hervorragenden Solisten ausgestaltet wurde. Da hören wir den Zapfenstreich und die Feldmusik aus den Tagen Wallensteins und des Großen Kurfürsten, den "Dessauer" und den "Hohenfriedberger", Marschmusik aus den Tagen der Freiheitskriege, den unvergänglichen "Alten Berner Marsch", die anfeuernden Rhythmen der Kavallerie-Trompeterkorps und viele andere Kostbarkeiten. Wer diese Platte besitzt, wird sie oft abspielen. Dr. Georg Kandler, ein Historiker der Militärmusik von Range, vermittelt einen Einblick in das Werden der Militärmusikkorps bis zur Gegenwart.

"Zeitgemäße Verwendung"

Sowjets rauben wieder litauische Kirchen

Wie erst jetzt bekannt wird, hat Papst Paul VI. im November vorigen Jahres den lettischen Prälaten Vaivods zum Bischof ernannt und ihn zum Apostolischen Administratorder Erzdiözese Riga und Libau bestellt. Vaiin aller Stille zum Bischol geweiht und unmittelbar danach in Riga installiert. Unterdessen meldet aus dem benachbarten Litauen die Zeitschrift "Literatur und Kunst", noch in diesem Jahr sollten die Bernardiner-, Johannes- und Kotyn-Kirche in Wilna und die St.-Georgs-Kirche in Kaunas "eine zeitgemäße Verwendung" finden. Die Zeitschrift gibt zur Begründung an, daß immer weniger Menschen Gotteshäuser besuchten. Um den künstlerischen Wert zu erhalten, müßten die Gebäude mit Staatsmitteln restauriert werden. Das könnte jedoch nur "in Anpassung an die heutigen Bedürfnisse" geschehen. Als Beispiele einer "richtigen Verwendung" von Kirchen in Wilna werden der Dom (jetzt Galerie), die bischöfliche Residenz (jetzt Offizierskasino) und die St.-Michael-Kirche (zur Zeit Bauausstellung) ange-

Abwanderung aus Ostpreußen

Warschau hvp. Zum ersten Male hat die polnische "Vierteljahresschrift für Recht, Wirtschaft und Soziologie" eine Übersicht über die iortlaufende Abwanderungsbewegung aus den polnisch verwalteten deutschen Ostgebieten veröffentlicht, indem sie Indexziffern über die "Migrationsverluste" veröffentlichte. Danach steht die Abwanderung aus dem südlichen Ostpreußen an erster Stelle. Hier überstieg die Abwanderung die Zuwanderung erstmals im Jahre 1956 um 0,2 v. H.; 1959 dann sogar 1,4 v. H. Für 1962 wurde ein "Migrationsverlust" in Höhe von 0,5 v. H. ausgewiesen. In den sieben Jahren 1956 bis 1962 insgesamt betrug der Abwanderungs-Verlust insgesamt 3,5 v. H. (Überschuß der Abwanderung über die Zuwanderung).

Freigabe der Altzinsen

Von unserem Bonner O.B.-Mitarbeiter

Der Präsident des Bundesausgleichsamtes verfügte folgende Ergänzung der Weisung über die Erfüllung des Anspruchs auf Hauptentschädigung: "Die für die Zeiträume vom 1. Januar 1953 bis zum 31. Dezember 1962 entstandenen Zinszuschläge können ausgezahlt werden, wenn der Erfüllungsberechtigte oder sein nicht dauernd getrennt lebender Ehegatte in den Jahren 1900 bis 1904 geboren ist."

Durch diese Anordnung sind bisweilen bei den Vertriebenen irrige Hoffnungen entstanden. Zunächst heißt es in der Weisung "können" Das heißt: der einzelne Vertriebene hat keinen Rechtsanspruch auf die Auszahlung seiner Altzinsen. Es erfolgt die Zahlung nur nach Maßgabe der vorhandenen Mittel. Sind allerdings Mittel vorhanden, so wäre es ermessensüberschreitend, die Altzinsenauszahlung dem Empfänger vorzuenthalten

Im vergangenen Jahr waren jedoch tatsächlich in einer Reihe von Ausgleichsämtern keine ausreichenden Mittel vorhanden. Für das Jahr 1965 rechnet man damit, daß es an Geld nicht schlen wird, jedenfalls dann nicht, wenn 600 Millionen DM Vorfinanzierungsmittel zur Verfügung gestellt werden. Über diese Vorfinanzierung wird in den nächsten Wochen entschieden werden.

Zinsen können jedoch nur demjenigen freigegeben werden, dem Zinsen zustehen. Den Unterhaltshilfeempfängern stehen in der Regel auf ihre Hauptentschädigung keine Zinsen zu. Nur bei Unterhaltshilfeempfängern mit hohen Vermögensschäden kommt eine Zinszahlung in Betracht.

Auch den Empfängern von Entschädigungsrente steht grundsätzlich auf Grund der Ergänzung zur Weisung eine Zinsenauszahlung nicht zu. Die Entschädigungsrente (wegen Vermögensverlustes) beträgt in der Regel acht Prozent des Grundbetrages der Hauptentschädigung; vier

40 Milliarden für Wiedergutmachung

(HuF) Für die Wiedergutmachung nationalsozialistischen Unrechts haben Bund und Länder bis Ende 1964 26 Milliarden DM aufgebracht. Weitere 14 Milliarden DM sind noch zu zahlen. Wie das Bundesfinanzministerium dazu mitleille, wurden bisher vier Milliarden DM an globalen Wiedergutmachungszahlungen geleistet. Der Hauptteil entfiel auf das Bundesentschädigungsgesetz, nach dessen Bestimmungen 17 Milliarden DM gezahlt wurden. Die Verpflichtungen nur aus diesem Gesetz belaufen sich auf 29 Milliarden DM.

31. Dezember: Abschluß der Umsiedlung

hvp — Zur Entlastung der mit Vertriebenen und Flüchtlingen überbelegten Länder ist durch Gesetz und Verordnung die Umsiedlung von Insgesamt 1,05 Millionen Personen aus den Ländern Bayern, Niedersachsehlund Schleswig-Holstein in die übrigen Länder des Bundesgebietes angeordnet worden. Bis zum 30 Juni 1964 wurden rund 1,025 Millionen Personen umgesiedeit ellen Bedürfnis, auch die restlichen rund 24 200 Personen umzusiedeln, besteht nach dem Ergebnis der vom Ministerium mit den Ländern gemeinsam vorgenommenen Prüfung nicht mehr in voller Höhe. Die Bundesregierung hat dieser Entwicklung Rechnung getragen und mit Zustimmung des Bundesrates am 23. November 1964 eine Verordnung erlassen, mit der die festgesetzte Umsiedlungsquote herabgesetzt und der 31. Dezember 1965 als Termin für den Abschluß der Umsiedlung festgelegt wurde. Es ist zu erwarten, daß bis zu diesem Zeitpunkt rund 1,034 Millionen Heimatvertriebene und Flüchtlinge umgesiedelt oder zur Umsiedlung angenommen sein werden. Für den Wohnungsbau und den Transport sind aus Bundesmitteln bisher über 2 Milliarden DM aufgewendet worden.

Die Altersversorgung der ehemaligen Soldaten

Seit Jahren fordert der Heimkehrerverband, Härten in der Rentenversicherung und Ungerechtigkeiten in der Altersversorgung der ehemaligen Kriegsgefangenen und langgedienten Reservisten zu beseitigen. Diesem Personenkreis muß Gerechtigkeit widerfahren, entweder im Gesetz zu Artikel 131, durch Gewährung einer ausgleichenden Altersversorgung über den Rentenversicherungsträger oder durch Bewilligung eines Ehrensoldes zusätzlich zu einer Altersversorgung.

Das benachbarte Belgien gibt uns hierfür ein Schulbeispiel, Dort ist die Vorverlegung der Altersgrenze für die Berufsrenten der ehemaligen Kriegsgefangenen gesetzlich geregelt. Diese Vorverlegung regelt sich mit der Anzahl der Jahre der Gefangenschaft. Das Gesetz wurde in Anerkennung der Tatsache geschaffen, daß die Sterblichkeit der Heimkehrer weit höher liegt als die der übrigen Zivilbevölkerung.

Außerdem zahlt Belgien ohne Berücksichtigung des Versehrtengrades ab 55. Lebensjahr eine Gefangenschaftsrente pro Gefangenschaftsjahr in Höhe von 100.— DM. Wer also fünf Jahre in Gefangenschaft war, erhält jährlich 500.— DM Rente, während als Entschädigung für fünf Kriegsgefangenschaftsjahre bereits 2300.— DM ausgezahlt wurden. Damit in der Bundesrepublik ein entlassener Kriegsgefangener eine Entschädigung in Höhe von 2300.— DM erhalten kann, muß er 1951 heimgekehrt sein. Es ist aber kein Sparpfennig wie in Belgien, sondern der Lohn für unbezahlte Reparationsarbeiten. Hinzu kommt bei uns noch, daß die ersten beiden Nachkriegsjahre und der Gewahrsam während des Krieges (wie in Belgien ausschließlich) nicht gerechnet werden. Auch gibt es bei uns keine Gefangenschaftsrente.

Die Entschädigungsforderungen des Verbandes der Heimkehrer (VdH) sind gegenüber den Tatsachen in Belgien sehr bescheiden. Die Heimkehrer würden sich freuen, wenn die deutschen Politiker und auch der Herr Bundeskanzler hiervon einmal Kenntnis nehmen würden, damit sie durch solche Vergleiche würdigen können, wie malvoll die deutschen Kriegsgefangenen mit ihren Wünschen sind.

Die oberflächliche Behandlung der Heimkehrerprobleme im Kriegsgefangenen-Entschädigungsgesetz (KgtEG) durch die Bundesregierung hat bei den Heimkehrern und ehemaligen Soldaten großes Unbehagen und sterke Proteste ausgelöst. Sie sprechen offen von einer Herausforderung der Kriegsgeneration durch die Regierung

Trotz aller harten Kritik an den Regierungsparteien zollen die Heimkehrer Dankbarkeit und Anerkennung jenen Abgeordneten aller Parteien, die sich, nur ihrem Gewissen folgend, für eine gerechtere Behandlung der Kriegsgefangenenprobleme im Parlament einsetzten.

Fritz-Heinrich Schwarmat

Prozent hiervon stellen Zinsauszahlung und die anderen vier Prozent Grundbetragsfreigabe dar. Die Entschädigungsrentner haben also schon laufend ihren Zins gezahlt erhalten. Eine Altzinsfreigabe kommt allerdings dann in Betracht, wenn die Entschädigungsrente nur von einem Teil des Grundbetrages der Hauptentschädigung berechnet würde, der Grundbetrag also verhältnismäßig hoch war. Dann kann von dem nicht für die Entschädigungsrente gebundenen Teil des Hauptentschädigungsgrundbetrages der 1953 bis 1962 angefallene Zinszuschlag zur Auszahlung gelangen, wenn die Altersvoraussetzungen erfüllt sind.

Schließlich kommt eine Altzinsenfreigabe auch dann nicht in Betracht, wenn die Hauptentschädigung durch ein bewilligtes Aufbaudarlehen bereits gebunden ist. Dann wird der aufgelaufene Hauptentschädigungszins mit dem Darlehen verrechnet.

Bewertung der Mineralgewinnungsrechte

(Lehm, Ton, Sand und Kies)

Die nunmehr auch im Amtlichen Mitteilungsblatt des Bundesausgleichsamtes veröffentlichte Anderungsverordnung zur 17. Durchführungsverordnung zum Fesistellungsgesetz enthält unter anderem auch die Bewertung des Mineralgewinnungsrechts zur Gewinnung von Lehm. Ton, Sand und Kies, Derartige Lagerstätten kamen in Ostpreußen häufig vor.

Die Bewertung geht aus von der Ausbeute im Kalenderjahr 1938; war die Ausbeute 1939 höher, ist diese zugrunde zu legen; unter Umständen kommt auch die höhere Ausbeute von 1940 in Betracht. Der Wert für ein Kubikmeter Ausbeute wird bei Lehm und Ton zur Mauerziegel-erzeugung mit 1,20 RM, zu Dachziegel- und Dränrohrerzeugung mit 1,80 RM und zur Klinker- und Schamotterzeugung mit 3,- RM angesetzt. Für Bausand und Baukies gibt es 2,10 RM, im Reg.-Bez. Allenstein jedoch nur 1,40 RM. Hat die Ausbeutemöglichkeit im Zeitpunkt der Vertreibung nur noch für weniger als 20 Jahre bestanden, wird der Ansatz gekürzt. Hat die Ausbeute nur gelegentlich oder nicht in den letzten sechs Kalenderjahren vor der Vertreibung stattgefunden, beträgt der Ersatzeinheits-wert 200,- RM. War die Lehm- oder Sandgrube verpachtet, ist der Wert auf den Verpächter und Pächter aufzuteilen. H. N. Pächter aufzuteilen.

Geld aus früheren Reichsanleihen für mehr als 45000 ostpreußische Familien

In der letzten Folge haben wir unsere Leser darauf hingewiesen, daß eine Liste mit den Namen von 45 000 ostpreußischen Familien im Ostpreußenblatt veröffentlicht werden wird, die noch Geld von der Bundesschuldenverwaltung zu bekommen haben. In dieser Folge beginnen wir mit den ersten Namenslisten aus allen ostpreußischen Kreisen. Es handelt sich bei diesen Familien um Altsparer, die Anleiheforderungen gegen das Deutsche Reich, die Deutsche Reichsbahn, die Deutsche Reichspost und das Land Preußen haben. Diese Ansprüche können nach dem allgemeinen Kriegsiolgegesetz und dem Altsparergesetz angemeldet werden, soweit das bislang noch nicht geschehen ist.

Durch die Flucht, die Vertreibung und die vielen Jahre, die seither vergangen sind, sind die meisten Papiere verlorengegangen. Viele Landsleute wissen nicht mehr, daß sie solche Rechte besitzen. Vor allem werden es die Erben bereits Verstorbener sein, die in der Regel keine Ahnung von diesem Anspruch haben. Bei der Bundesschuldenverwaltung liegen die Anschriften aus dem früheren Reichsschuldbuch vollständig vor. Deshalb können jetzt auch alle Berechtigten ihre Ansprüche anmelden, die selbst keine Unterlagen mehr besitzen.

Wir bitten alle unsere Leser auch an dieser Stelle, der Veröffentlichung in dieser Folge

Wir bitten alle unsere Leser auch an dieser Stelle, der Veröffentlichung in dieser Folge (Seite 17 bis 20) und den weiteren Namenslisten ihre Aufmerksamkeit zuzuwenden. Machen Sie vor allem auch alle ihre ostpreußischen Verwandten und Bekannten auf diese Listen aufmerksam. Sicher wird es auch Ihnen möglich sein, mit dem Hinweis auf diese Veröffentlichungen neue Bezieher für unsere Heimatzeitung zu gewinnen.

Da wir schon eine Reihe von Anfragen aus unserem Leserkreis bekommen haben, machen wir noch einmal darauf aufmerksam, daß die Redaktion des Ostpreußenblattes und die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen nicht in der Lage sind, Auskünfte zu erteilen. Bitte, wenden Sie sich daher mit allen Anfragen und mit der Anmeldung Ihrer Ansprüche an die folgende Anschrift:

Bundesschuldenverwaltung Dienststelle Berlin BERLIN 42 Platz der Luftbrücke 1—3

Unsere Leser schreiben:

Harte Kritik am Lastenausgleich

Zu unserem Artikel Harte Kritik am Lastenausgleich über das Buch von Prof. Nöll v. d. Nahmer (Ostpreußenblatt vom 5. Dezember 1964, Seite 4) schreibt uns Dr. P. Gusovius:

An Hand eines Einzelfalles, der stellvertretend für zehlreiche ähnlich gelagerte Fälle ist, möchte ich darlegen, wie berechtigt diese Kritik ist. Die nachstehenden Angaben beruhen auf Bescheiden und sonstigen Urkunden, die in meinen Händen sind.

Entschädigung für Hausrat:

Erhalten in drei Raten in den Jahren 1955 bis 1959 zusammen 2000 DM. Die erste Rate (450 DM) wurde 1955, also zehn Jahre nach der Vertreibung, gezahlt. Versichert war der Hausrat mit 24 000 RM. Der Versicherungsschein ist vorhanden, Erhalten mithin acht Prozent des Schadens.

Entschädigung für Hausbesitz:

In Königsberg besaß ich eine Doppelvilla im besten Wohnviertel auf den Hufen, erworben 1928 für 60 000 Reichsmark. Größe des Grundstückes 2352 qm. für eine Größstadt ein recht großes Grundstück. Mieteinnahme 6280 RM jährlich.

Während meiner Besitzzeit von 1928 bis 1945 wurden Verbesserungen, Anbau von zwei massiven Veranden, Einbau einer Wohnung, Ausbau von zwei Garagen u. a. im Werte von rund 20 000 RM durchgeführt. Das Grundstück hatte 1945 einen Verkehrswerl vor rund 80 000 RM. Feuerkassenwert 99 500 Reichsmark. Für die Entschädigung wurde ein Ersatzeinheitswert von 33 600 RM festgelegt.

Weiter besaß ich in Rauschen-Düne unmittelbar auf der Hochdüne mit Blick auf die See in Westend ein Wochenendhaus, Größe der Parzelle 1200 qm. Meine Aufwendungen für dieses Grundstück, Erwerb des Baulandes, Kosten für Einzäunung, Versorgungsleitungen, Errichtung des Gebäudes usw. betrugen rund 10 000 RM. Für die Schadensberechnung wurde ein Ersatzeinheitswert von 1900 RM angesetzt.

ein Ersatzeinheitswert von 1900 RM angesetzt.
Für beide Grundstücke zusammen, deren Erwerbskosten sich für mich auf 90 000 RM stellten, habe ich eine Entschädigung von 17 017 DM erhalten, ausgezahlt in drei Raten in den Jahren 1960/61, mithin 15 Jahre nach der Vertreibung. Erhalten somit 18,8 Prozent des Schadens. In den gleichen 15 Jahren, von 1945 bis 1960, habe ich an den Bund so viel an Steuern abgeführt, wie ich als Leistungen aus dem Lastenausgleich erhalten habe. Meinen Lastenausgleich habe ich somit selbst finanziert.

Entschädigung für landwirtschaftlichen Grundbesitz:

Der Vater meiner Frau besaß im Kreise Heiligenbeil das Gut P, in Größe von 840 Morgen, hatte eine angrenzende Landwirtschaft T. von 200 Morgen zugepachtet und war Eigentümer eines Mietwohngrundstückes in Königsberg auf den Hufen. Das Eckgrundstückes in Königsberg auf den Hufen. Das Eckgrundstücke in Königsberg auf den Hufen. Das Eckgrundstücke in Königsberg auf den Hufen. Das Eckgrundstücke sind in den Jahren vor der Vertreibung jährlich zwischen 60 000 bis 80 000 RM an Steutern an das Finanzamt Heiligenbeil abgeführt worden. Das Gut war wenige Jahre vor der Vertreibung aus Anlaß einer Erbauseinandersetzung vom amtlichen Kreistaxator mit 350 000 RM bewertet worden. Das Hausgrundstück in Königsberg hätte einen Verkehrswert von wenigstens 70 000 RM. Verkehrs-

wert beider Grundstücke zusammen mithin 420 000 Reichsmark. Der Ersatzeinheitswert ist im Lasienausgleich für das Gut auf 241 350 RM und für das Haus in Königsberg auf 50 350 RM festgesetzt worden. Einheitswert beider Grundstücke zusammen 291 700 RM. Die vier Erben des unmittelbar Geschädigten haben im Jahre 1962 einen Mindesterfüllungsbetrag von zusammen 1949,84 DM ausgezahlt erhalten — das sind 2,36 Prozent des erlittenen Schadens.

Die vier Erben sollen zwar noch einen über den Mindesterfüllungsbetrag hinausgehenden Betrag von zusammen 29 850,— DM erhalten. Sofort taucht aber die Frage auf, wann der Restbetrag gezahlt werden wird und welche Kaufkraft dann der Betrag bei der schnell voranschreitenden Geldentwertung noch haben wird, wenn z. B. die Bezahlung erst 1967 oder gar 1978 erfolgt. Vor sechs Jahren (1956) war hier in einer Kleinstadt von 7000 Einwohnern noch Bauland für 2,— DM je gm zu haben, heute (1962), nach sechs Jahren, kostet der Quadratmeter Bauland mindestens 20,— DM. Mit dem 1962 gezahlten Mindesterfüllungsbetrag von 9949,84 DM können die vier Erben zusammen nur eine Bauparzelle von 496 gm erwerben.

Das ist der ganze Schadenersatz für das wertvolle Gut und die Pachtung im Kreise Heiligenbeil und das in Königsberg verlorene Hausgrundstuck, Dieses höchst unbefriedigende Ergebnis ist u. a. mit darauf zurückzuführen, daß nach den zum Lastenausgleich ergangenen Bewertungsrichtlinien für landwirtschaftliche Grundstücke im Kreise Heiligenbeil nicht mehr als 1000.— RM je ha angesetzt werden dürfen; das sind 10 Piennig je qm einschließlich Gebäu ie und Inventar, während hier der Bodenpreis ohne Gebäude und Inventar 20.— DM je qm beträgt.

Obige Ausführungen zeigen, daß wenigstens die viel zu niedrig bemessenen Entschädigungen aus dem Lastenausgleich verbessert werden müssen. Es sind dies die Hausratentschädigung und die Entschädigung für den verlorenen landwirtschaftlichen Grundbesitz. Welche Möglichkeiten der Verbesserung bestehen, ist von dem Bundestagsabgeordneten Reinhold Rehs in seinem Artikel: "Lastenausgleich im Sinne sozialer Gerechtigkeit" (Ostpreußenblatt vom 19. Dezember 1964) ausführlich dargelegt worden.

Wenn andere Gruppen von Geschädigten, die gleichfells Hausrat und Grundbesitz verloren haben, wie z. B. die Besatzungsgeschädigten und die politisch, rassisch oder religiös Verfolgten ihren Schaden zu 100 Prozent und zwar unverzüglich nach dem Eintritt des Schadens (und nicht erst, wenn die Vertriebenen, nach Jahrzehnten des Wartens und nur zu einem geringen Bruchteil) ersetzt erhalten, dann erfordert es die soziale Gerechtigkeit, daß wenigstens die gröbsten Ungerechtigkeiten bei der Bemessung des Schadens für die Vertriebenen möglichst bald abgestellt und gemildert werden. Nur dann wird die Bundesrepublik Deutschland einen Anspruch darauf erheben können, als sozialer Rechtsstaat angesehen zu werden

(Dr. jur. Paul Gusovius, Syndikus i. R., wohnt jetzt in Biedenkopf. Er wurde auf Gut Purmallen bei Memel geboren und entstammt einer seit 1580 in Ostpreußen ansässigen Familie. Er war von 1923 bis 1945 Syndikus des Landkreises Königsberg/Samland, nach der Vertreibung bis 1956 Syndikus des Hessischen Landkreistages und von 1956 bis 1964 Beigeordneter bzw. 1 Beigeordneter und damit Vertreter des Landrats im Kreise Biedenkopf.)

Auskunn uper Beihilfen

dod — Die Klagen häufen sich, daß bei den zuständigen örtlichen Behörden keine erschöpfende Auskunft über den Anspruch auf Mietund Lastenbeihilfen zu erlangen sei und daß Ratsuchende von der Antragstellung auch in solchen Fällen abgeraten werde, in denen es zumindest unklar sei, ob ein Anspruch auf Mietund Lastenbeihilfen bestehe. Diese Tatsache hat das Bundeswohnungsbauministerium veranlaßt, in einem Rundschreiben die zuständigen Länderministerien aufzufordern, doch sicherzustellen, daß die örtlichen Behörden ihrer Aufklärungspflicht nachkommen.

Damit ist einem lang gehegten Wunsch des Bundes der Vertriebenen Rechnung getragen worden, der von sich aus alles unternommen hat, um für eine entsprechende Aufklärung zu sorgen. Das Recht der Miet- und Lastenbeihilfen ist in der Offentlichkeit nur unzureichend bekannt und vielfach einer Kritik ausgesetzt, die mindestens teilweise zu vermeiden wäre, wenn die Ratsuchenden von ihren zuständigen Amtern richtig und umfassend informiert wurden.

Das Rundschreiben des Ministeriums bezieht sich auf einen Erlaß der bayerischen Obersten Baubehörde vom vergangenen Oktober, der gleichfalls das Problem der unzulänglichen Auskunfterteilung auf diesem Gebiet aufgreitt. Darin werden die kreisangehörigen Gemeinden darauf hingewiesen, daß nicht sie die Befugnis haben, über Anträge auf Miet- und Lastenbeihilfen zu entscheiden. Deswegen sollten sie sich — so heißt es weiter in dem Erlaß — bei der Beurteilung, ob ein Antrag Aussicht hat, genehmigt zu werden, Zurückhaltung auferlegen, weil es keineswegs leicht sei, die einschlägigen Bestimmungen anzuwenden. Auf keinen Fall könne es jedoch gebilligt werden, wenn allgemein von der Antragstellung abgeraten werde.

der Antragstellung abgeraten werde. Sofern die kreisangehörigen Gemeinden nicht selbst Formblätter für Anträge auf Beihilfen bereithalten würden, hätten sie Mieter und Eigenheimbesitzer, die einen Antrag stellen wollten, an das Landratsamt zu verweisen. Ein Antrag nach Formblatt hingegen sei bei der kreisangehörigen Gemeinde einzureichen, deren Aufgabe es lediglich sei, den Antrag vorzuprüfen und weiterzuleiten. Ergänzend wird noch darauf verwiesen, daß die Bewilligungsbehörden für Miet- und Lastenbeihilfen, die Landratsämter und kreisfreien Städte, auf Antrag Auskunft darüber zu erteilen haben, ob und in welcher Höhe eine Beihilfe zu gewähren ist.

Dieser Auffassung hat sich das Bundeswohnungsbauministerium voll angeschlossen, denn — so heißt es abschließend in dem Rundschreiben — es könne keinem Zweifel unterliegen, daß die (eingangs erwähnten) Klagen nicht dazu angetan seien, in weiten Kreisen der Bevölkerung Verständnis für den Abbau der Wohnungszwangwirtschaft zu erwecken und den Übergang zu einem sozialen Miet- und Wohnrecht zu erleichtern.

Churchill, Dresden und die Atombombe

Bei dem großen Bombenangriif auf Dresden sind am 14. Februar 1945 nach Angaben des ersten Nachkriegs-Oberbürgermeisters der Stadt, Weidauer (SED), 35 000 Menschen getötet worden. In einem Interview des SED-Zentralorgans "Neues Deutschland" erklärte Weidauer, er nenne diese Zahl entgegen höheren Zahlen—bis zu 300 000—, die sonst angegeben würden. Weidauer bezichtigt ferner die Westmächte, sie hälten ihre erste Atom bom be ursprünglich auf Dres den abwerten wollen. Nur Verzögerungen bei der Herstellung der Bombehälten diese Absicht vereitelt. Mit dem Bombenangriff auf Dresden habe Churchill die Sowjets vor der Konterenz von Jalta beeindrucken wol-

Unsere Leser schreiben

"Sehr geehrte Herren!

Mit der Kritik in der Ausgabe Ihrer Zeitschrift vom 9.1.1965, die sich auf mein Buch "Die Entmachtung der Vertriebenen" erstreckt, möchte ich mich nicht auseinandersetzen, aber ich kann den Satz nicht unwidersprochen lassen: "Über Tote sollte man in dieser Art nicht den Stab brechen."

Ganz abgesehen davon, daß der Geistliche Rat Goebel noch lebt und sich bester Gesundheit erfreut, darf ich darauf hinweisen, daß ich bei dem Baron v. Manteuffel-Szoege lediglich erwähnt habe, daß er im Bundestag für das Saar-Statut gestimmt hat und daß er beim Bundespräsidenten Heuss interveniert hat, als dieser anläßlich des fünfjährigen Jubiläums der Verkündung der "Charta" beim BvD sprechen wollte. An beide Tatbestände habe ich kritische Anmerkungen nicht angefügt.

Bei dem Bundesvertriebenenminister Dr. Lukaschek ist in meinem Buch erwähnt, daß ich die Angriffe gegen den Minister einem Schiedsgericht vorgetragen habe, und daß er sich schriftlich dazu erklart hat. Ich habe es in meinem Buch im Hinblick auf den Tod Lukascheks als einen besonders glücklichen Umstand bezeichnet, daß schriftliche Gegenäußerungen von ihm vorliegen und habe ganze Seiten davon wörtlich zitiert.

Unter diesen Umständen einen solchen Vorwurf gegen mich zu erheben, halte ich nicht für fair.

Aber noch ein paar Worte zum Grundsätzlichen. Ich kann es mir doch nicht vorstellen, daß mein Kritiker die These vertreten will, daß man über Tote nichts Nachteiliges berichten darf. Das wäre das Ende jeder Geschichtsschreibung. Das Wort der Römer "de mortuis nil nisi bene" bedeutet keineswegs, daß man über Verstorbene nichts Ungünstiges berichten darf. Es besagt vielmehr, daß ein solcher Bericht nicht gehässig sein soll. Und diesen Vorwurf im Hinblick auf mein Buch lehne ich ab.

Mit vorzüglicher Hochachtung

gez. Linus Kather.

Berliner Beilage

Das Ostpreußenblatt-

Der Mensch steht im Mittelpunkt

Die deutsche Hauptstadt und ihr Gesundheitswesen

Von unserem Berliner M.Pf.-Korrespondenten

Um die Situation des Gesundheitswesens in West-Berlin ganz gerecht zu beurteilen, müssen wir uns das Jahr 1945 in die Erinnerung zurückrufen. Von 234 Krankenanstalten in Groß-Berlin mit 43000 Betten waren nur 28 mit rund 9000 Betten unbeschädigt geblieben. Davon befanden sich auf West-Berliner Boden 5000 Betten. Heute stehen hier in 142 Krankenanstalten 32 500 Betten zur Verfügung. Da auf Grund statistischer Erhebungen in Großstädten auf je 60 Einwohner ein Krankenhausbett verfügbar sein sollte, hat West-Berlin Ende des Jahres 1965, das einen Zugang von 500 Betten bringen wird, immer noch ein Bettendefizit in Höhe von 2500.

Dieses Defizit wird etwa 1970 verschwunden sein nach Fertigstellung des Kreuzberger Krankenhause simit 750 Betten, des ersten Neubaues einer städtischen Anstalt seit 60 Jahren, der jetzt in Angriff genommen wird, und dem Universitätsklinikum in Steglitz mit 1400 Betten, ein gewaltiger Komplex, zur Zeit im Bau, finanziert vom Bund der amerikanischen Benjamin-Franklin-Stiftung.

Ganz Berlin, mit den 18 500 Betten in Ost-Berlin, wird dann etwa 12 000 Betten mehr haben als vor Beginn des Zweiten Weltkrieges bei nur 75 % der damaligen Bevölkerungszahl. Und auch diese Bettenzahl wird dann nicht ausreichen: man ist häufiger, man ist länger krank als früher, und zwar, so paradox das klingt, auf Grund des medizinischen Fortschritts; viele Krankheiten, die einst rasch zum Tode führten, können heute, auch in höherem Alter, erfolgreich behandelt und sogar geheilt werden... Hinzu kommt gerade in den Großstädten, daß die häusliche Krankenpflege durch Familienangehörige immer mehr im Schwinden ist. Gerade noch, daß man eine Erkältung, eine Grippe zu Hause auskuriert.

Das sind medizinische und sezialmedizinische Probleme, mit denen man heute überall in der Welt fertig werden muß, in Berlin jedoch verschäfft durch die hohe Uberalterung der Bevölkerung und durch die Insellage. Dennoch — oder gerade deshalb — ist Berlin bemüht, wieder Mittelpunkt und Vorbild für das deutsche Gesundheitswesen zu werden, so wie es einst der Fall war.

Ostpreußen stellte viele Arzte

Wir können dabei bis auf den Großen Kurfürsten zurückgehen, der vorbildliche Vorschriften für das Apothekerwesen erließ und 1685 das Medizinische Kollegium gründete, das die ärztliche Ausbildung verbindlich festlegte und über die Zulassung zum Ärzteberuf in jedem einzelnen Fall entschied, ein Approbationsverfahren, das in seinen Grundzügen noch heute nicht veraltet erscheint.

Ein Markstein in der Geschichte des mitteleuropäischen Gesundheitswesens ist die Gründung der Charité, 1726, durch Friedrich Wilhelm I. Ein "Spital für deren Militär- und Civilpersonen", das zugleich von Anfang an der medizinischen Forschung und der Ausbildung medizinischen Nachwuchses dienen sollte. Binnen drei Jahren nannte man die Charité in einem Atem mit den bis dahin bedeutendsten medizinischen Akademien Europas, in Paris und Amsterdam. Ausstattung, Hygiene, Isolierverfahren und die Diätküche waren der Zeit um hundert Jahre voraus, und 220 Jahre lang, bis 1945, gab es kaum einen großen deutschen Mediziner, der nicht an der Charité studiert bzw. gewirkt hätte.

Erinnern wollen wir vor allem an den 1712 in Pr.-Holland geborenen Joachim Friedrich Holland, den Friedrich der Große im Jahre 1770 als Chefchirurgen an die Charité berief. Holland war ein Pionier auf dem Gebiet der Geburtenhilfe. Über Generationen blieb auch seine Schrift "Anweisung zum verbesserten chirurgischen Verband" in ganz Europa maßgebend. Noch heute aktuell ist die Forderung des großen Humanisten, den Patienten stets als leidenden Menschen zu sehen, der Güte und Mitleid verdient und auf keinen Fall, so verlockend es auch für den Forscher erscheinen mag, als Versuchskaninchen benutzt werden darf. Holland verbot Versuche, "davon man

nicht vernünftigerweise zuvor absehen kann, daß sie den vorgesetzten Zweck erreichen und den Patienten nicht in weitere klägliche Umstände versetzen dürften...".

Auch weiterhin hat Ostpreußen dem Berliner und damit dem deutschen Gesundheitswesen immer wieder bedeutende Kräfte zugeführt. Hufeland, der Mitbegründer der Berliner Universität, der ihr die Charité, die er leitete, als Klinikum angliederte, hielt enge Verbindung mit der medizinischen Fakultät der Königs berger Albertus-Universität. Von dort kamen nach Berlin, um hier zu größtem Ansehen in der Fachwelt zu gelangen, Männer wie Braun, Mikulicz und Eiselsberg, Garree, Lexer, Payr und Kirchner. Bis heute gültige Methoden der Behandlung Schwerhöriger fand der 1860 in Lyck geborene Dr. Flatau, der um die Jahrhundertwende die Charité-Ohrenklinik leitete. Zu seiner Generation gehören die weltweit bekannten Chirurgen August Bier, der die Lumbalanästhesie erfand und Ernst Ferdinand Sauerbruch, der letzte der großen noch im vergangenen Jahrhundert geborenen Chirurgen, sowie Prof. Gohrbandt, der erst vor wenigen Wochen in Berlin verstarb.

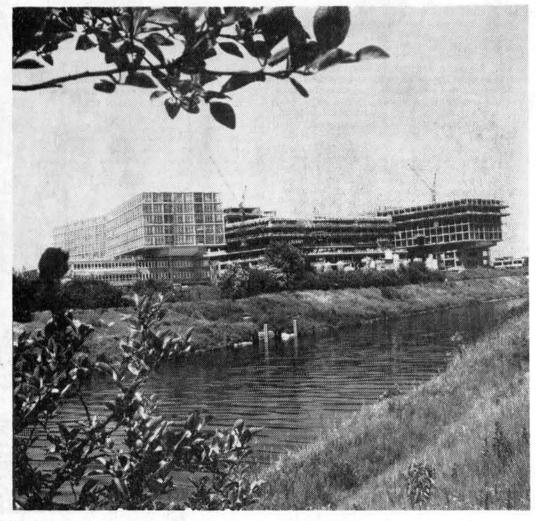
Während die Charité mit über 2600 Betten auch heute noch das größte deutsche Universitätsklinikum ist, wenn auch, vorübergehend unter der Verwaltung der SED der traditionelle Geist des Humanismus beurlaubt erscheint — existiert die zweite bedeutende Ausbildungsstätte für Militär- aber auch ebenso für Zivilärzte, die Militärärztliche Akademie nicht mehr, das Gebäude in der Invalidenstraße ist heute Hauptgesundheitsamt des Ostsektors von Berlin

Führend in der Nachwuchspflege

Ein Problem ist heute überall der krankenpflegerische Nachwuchs. In dieser Beziehung ist West-Berlin heute schon führend im ganzen Bundesgebiet mit 18 städtischen und nichtstädtischen pflegeschulen, dazu neun Schulen für Kinderkrankenpflege und 15 Lehranstalten für Spezialgebiete von den med.-techn. Assistenten bis zu den Desinfektoren. Schüler melden sich in zunehmendem Maße aus dem Bundesgebiet, dem westlichen Ausland und in letzter Zeit auch aus Entwicklungsländern. Ausbildung, Einrichtung und Unterbringung sind gut bis supermodern und komfortabel, hierin wetteifern miteinander die Träger des Gesundheitswesens, die Stadt, die öffentlich-gemeinnützigen Organisationen, die Konfessionen, freikirchliche Gemeinschaften, das Rote Kreuz und die Arbeiterwohlfahrt sowie private Unternehmer, eine belebende Konkurrenz, die in Ost-Berlin fehlt, wo 90 Prozent aller Gesundheitseinrichtungen staatlich sind und der Rest, die konfessionellen, von Jahr zu Jahr durch Kürzung der öffentlichen Zuschüsse eingeengt wird und an Bedeutung ver-

Gesunderhaltung — Hygiene

Ebenso wichtig wie die Behandlung Kranker und dabei erheblich weniger kostspielig ist das Vorbeugen, nämlich die Gesunderhaltung der Bevölkerung. Auch was auf diesem Gebiet heute geleistet wird, beruht auf einer jahrhunderteilten preußischen Tradition. Schon der Große Kurfürst machte die Anpflanzung von zwei Bäumen zur Auflage bei jeder Eheschließung, der erste Schulgarten wurde 1748 durch Kabinettsorder von Friedrich dem Großen verfügt, ebenso später die Anlegung von Gärtnersiedlungen rings um Berlin, Selbst als die Stadt aus den Nähten zu platzen begann, während des großen Bau-Booms um die Jahrhundertwende, verteidigten vorausschauende Bürgermeister jeden Straßenbaum, jedes Fleckchen Grün innerhalb des emporschießenden Häusermeeres ihnen dürfen wir mit Stolz die ostpreußischen Landsleute Reicke, Schustehrus (Charlottenburg), Kuhr (Pankow) und Sembritzki (Steglitz) nennen. Sie kümmerten sich um Wasserversorgung, Kanalisation und Stra-Benreinigung, Schustehrus baute das älteste und noch heute in Betrieb befindliche Hallenbad der Stadt in der Charlottenburger Krummen Straße



Man förderte ohne jede Prüderie auch das Familienbaden in Seen und Flüssen der Umgebung, damit — um 1900 — manchem deutschen Landstrich weit voraus...

Was städtisches Grün, Badeeinrichtungen und Sportanlagen anbetrifft, arbeiten heute sämtliche Ressorts mit dem Gesundheitssenator eng zusammen. Vorbildlich ist die Seuchenbekämpfung, d. h. die Erkennung von Infektionskrankheiten ebenso wie die Überwachung der 25 000 Lebensmittelbetriebe von der Fabrik bis zum Kaufladen im Hinblick auf hygienische Erfordernisse. So wurden, um nur zwei Beispiele zu nennen, allein 1963 30 000 amtsärztliche Kontrollen in diesen Betrieben vorgenommen und 22 000 vom Gewerbeaußendienst entnommene Proben von Lebensmitteln und auch anderen Bedarfsgegenständen amtlich untersucht. Das Personal dieser Betriebe wird ständig überwacht, und alljährlich werden bei 114 000 Personen rund 350 000 bakteriologische Untersuchungen durchgeführt.

Die Versorgung mit einwandfreiem Trinkwasser ist ständig gewährleistet. Ein Problem wurde jedoch die hygienische Abwasserbeseitigung seit der totalen
Spaltung durch die Mauer, denn die dazu benutzten Rieselfelder befinden sich heute fast
ausschließlich auf Ost-Berliner Boden bzw. im
Zonenrandgebiet. So sah man sich gezwungen,
Großklärwerke zu bauen, das erste wurde
im Mai 1963 in Betrieb genommen, es reinigt
täglich bis zu 75 000 cbm Abwasser. Weitere
Werke sind im Bau bzw. geplant.

Auch die Müllbeseitigung wird mehr und mehr zum Problem, da die fünf Groß-Abladeplätze am Stadtrand nur noch für wenige Jahre aufnahmefähig sind und ein Ausweichen ins Hinterland unmöglich ist. Von zwei als Ausweg geplanten gewaltigen Müllverbrennungsanlagen ist eine bereits im Bau.

Damit sind die umfassenden Aufgaben des Berliner Gesundheitswesens — zu denen zum Beispiel auch die Lärmbekämpfung und die Beobachtung der Radioaktivität der Luft gehört — nur angedeutet. Krankentransport und Rettungsdienst können nur am Rande erwähnt werden, ebenso das weitgespannte Netz der Schulgesundheitspflege, Impfaktionen, Aufklärungsfeldzüge, Betreuung von Blinden und Taubstummen — all dies beweist einmal mehr den Lebenswillen, die Vitalität einer Stadt, in deren Wörterbuch die Worte Resignation oder gar Kapitulation nicht zu finden sind

Berliner Grüne Woche wurde stark beschickt

np. — Die Zahl der Aussteller auf der Berliner Grünen Woche 1965 hat sich gegenüber dem Vorjahr weiter erhöht. Die Gesamtzahl betrug 850 (1964: 746), davon kamen 496 Firm en aus dem Ausland. 277 aus Westdeutschland und 127 aus Westberlin. 25 Nationen waren vertreten. Die Zahl der beteiligten Verbände hatte sich in diesem Jahr ebenfalls erhöht, von 153 auf 169, davon 100 aus dem Ausland. Mit Gemeinschaftsschauen waren 18 ausländische Staaten vertreten. So zeigten Dänemark, Belgien, Holland, Spanien, Kanada, Norwegen Tunesien, Algerien, Marokko und Israel verwiegend Lebensmittel und Delikatessen ihrer Heimat während Frankreich, Italien und Österreich einen Querschnitt durch ihre Weinproduktion boten. Indien wartete mit handwerklichen und kulinarischen Spezialitäten auf. Auf der neuseeländischen Schau, die zum erstenmal auf der Grünen Woche zu sehen war, bildeten Käse und Lammfleisch den Schwerpunkt; ferner war Jugoslawien mit vielen seiner landwirtschaftlichen Erzeugnisse und Spezialitäten erstmals auf der Grünen Woche vertreten. Die USA führten die Vorzüge des amerikanischen Rindfleisches vor und hatten zu diesem Zweck ein Steakhouse mit 200 Sitzplätzen und einen Selbstbedienungsladen aufgebaut.

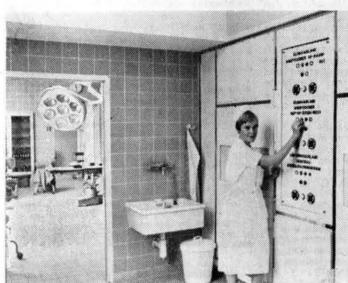
Der deutsche Beitrag bestand aus der landwirtschaftlichen Tier- und Lehrschau mit dem Thema "Alter Beruf mit jungem Unternehmungsgeist" sowie der Produktenschau "Aus deutschen Landen — frisch auf den Tisch". In drei Ausstellungszentren wurden die Städte der Bundesländer zusammengefaßt und Spezialitäten aus deutschen Landen angeboten. In einer anderen Halle wurde die horizontale und vertikale Verbundwirtschaft an den Beispielen Milch, Schweine, Eier und Geflügel dargestellt. Ein weiterer Anziehungspunkt war wieder die Blumenschau in der Halle IX. In einer anderen Halle zeigte der Zentralverband der Kleingärtner, Siedler und bodennutzenden Grundbesitzer eine instruktive Kleingarten-Sonderschau, In zwei Hallen führte die Ackerschlepper- und Landmaschinen-Industrie ihre Erzeugnisse vor.

Zu unseren Bildern:

Oben ein Blick auf das Neue Universitäts-Klinikum in Steglitz, Der großzügige Neubau wurde im vergangenen Sommer gerichtet. Untere Reihe:

Links die Waschstation, in der frischoperierte Patienten zunächst betreut werden. In dem Operationssaal können zwei Patienten gleichzeitig operiert werden. Daneben die Zentralsterilisation. Mitte: Im sechsgeschossigen Schwesternhaus gibt es über hundert sonnige Zimmer. Rechts der Erweiterungsbau des Rotkreuz-Krankenhauses in der Britzer Straße. Mit einer Spende des Berliner Zahlen-Lottos entstand ein viergeschossiges Bettenhaus für hundert Patienten neben dem bereits bestehenden Krankenhaus.

Aufn.: berlin-bild







Das Landeshaus in Königsberg

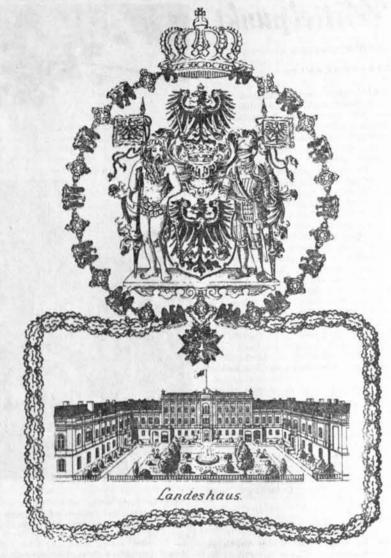
Einst Suz der ostpreußischen Provinzialverwaltung

Im August 1944 fiel auch das Landeshaus in der Königsstraße den Bombenangriffen zum Opfer. Sämtliche Akten und Unterlagen sind verlorengegangen; dennoch wollen wir versuchen, die Erinnerung an dieses Gebäude und an alle, die darin wirkten, wieder lebendig werden zu lassen. Diese Darstellung beruht auf Gesprächen, die mein Vater, der fast zwanzig Jahre lang als Landesrat in diesem Hause tätig war, einst mit mir führte. Es ist leider nicht möglich, die Biographien der vielen verdienstvollen Männer hier wiederzugeben, die vom Landeshaus aus die ganze Provinz Ostpreußen maßgeblich geleitet haben, weil auch die Personalten vernichtet sind. So können wir nur einiges über die ostpreußische Provinzialselbstverwaltung und deren vielfältige Aufgaben mitteilen, die diese Beamten in preußischer Pflichterfüllung und zugleich mit schöpferischer Initiative gemeistert haben.

Wie jede Behörde war auch das Landeshaus eine verwaltungstechnische Institution. Im Laufe der historischen Entwicklung von der Weimarer Republik bis zum nationalsozialistischen Regime haben sich die Kompetenzen der Verwaltungsorgane erheblich verschoben: bis 1933 waren die Bereiche der staatlichen Verwaltung, die die staatliche Oberaufsicht zu führen hatte (mit dem Oberpräsidenten an der Spitze; Sitz: Oberpräsidenten an der Spitze; Sitz: Oberpräsidenten in Königsberg) und der provinziellen Selbstverwaltung, dem sogenannten Provinzialverband, streng getrennt. Letzterer gliederte sich in den Provinziallandtag und den Provinzialausschuß als dem ausführenden Organ der provinziellen Selbstverwaltung (mit dem Sitz im Landeshaus); an seiner Spitze stand der L an de s h a u p t m a n n, dem sieben Landesräte und einige Landes- und Provinzial-Bauräte als weitere höhere Beamte beigegeben waren, die — wie auch der Landeshauptmann, vom Provinzial-Landtag gewählt wurden. Der ständige Vertreter des Landeshauptmanns war der Erste Landesrat. Die Oberpräsidenten in der Zeit vom Ersten Weltkrieg bis 1933 waren Adolf von Batocki-Bledau, August Winnig, Ernst Siehr und Wilhelm Kutscher. Das Amt des Landeshauptmanns versahen Manfred Graf von Brünneck-Bellschwitz — dem die Landsmannschaft Ostpreußen in seinem Todesjahr 1957 den "Preußenschild" verlieh —, Dr. Blunck und Oberregierungsrat von Wedelstädt. Erster Landesrat war zuletzt Dr. Bezzenberger, während Landesrat Scheibert die Leitung der finanz- und volkswirtschaftlichen Abteilung oblag; außerdem war er u. a. Dezernent für kulturelle Angelegenheiten. Eingerichtet wurde ein statistisches Amt, das Professor Dr. E. F. Müller einige Jahre leitete. Als Vorsitzender der Landesgruppe Bayern hat er sich später — wie der ebenfalls einst im Landeshaus tätig gewesene Landespherinspektor Reichelt als Vorsitzender der Landesgruppe Bayern hat er sich später — wie der ebenfalls einst im Landeshaus tätig gewesene Landespherinspektor Reichelt als Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württemberg —

Wenden wir uns nun den vielfältigen Aufgaben des Provinzialverbandes zu, der als Symbol seiner Selbstverwaltung ein eigenes Wappen führte, das oben wiedergegeben ist, Im wesentlichen waren diese Aufgaben wirtschaftlicher, sozialer und kultureller Art; nur einige aus ihrer Fülle wollen wir hier nennen: Bau und Unterhaltung von Straßen, Betreuung der Provinzial-Gärtner-Lehranstalt in Tapiau, von Blinden- und Taubstummen-Anstalten, Provinzial-Heil- und Pflege-Anstalten, Fürsorge- und Erziehungsheimen, Gründung der Hauptfürsorgestelle für Kriegsbeschädigte und Hinterbliebene, Auf kulturellem Gebiet gehörten zu diesen Aufgaben die Förderung von Heimatschutz und Heimatpflege (z. B. durch Heimatmuseen), des Prussia-Museums sowie Archivpflege des Deutschen Ordens und Naturschutz.

Darüber hinaus nahm der Provinzialverband auch solche Aufgaben wahr, die von den Gemeinden und Kreisen schon aus finanziellen



Das Wappen des Provinzialverbandes Ostpreußen zeigte in den Zeiten des Königreichs in silbernem Schilde den gekrönten preußischen Adler. Dieser stammte aus dem Wappen der Hochmeister des Deutschen Ritterordens, die ihn als Reichsfürsten führten. Die Schildträger umgab kreisförmig die Kette des während der Krönung siestlichkeiten 1701 im Königsberger Schloß gestilteten Schwarzen Adlerordens. — Die Standarten an den Dienstlahrzeugen waren schwarzweiß mit diesem golddurchwirkten Wappen in der Mitte.

weiß mit diesem golddurchwirkten Wappen in der Mitte.

Unter dem Wappen ist das Landeshaus dargestellt. Es war ein Buntbacksteinbau aus den Anlangsjahren dieses Jahrhunderts. In den Mauerilächen waren außen ligürliche Medaillons angebracht, die den Ackerbau, die Viehzucht, Jagd und Fischerei symbolisierten. Im Sitzungssaule hing das von Otto Brausewetter geschaltene Gemälde "Yorcks Ansprache an die Preußischen Stände am 5. Februar 1813".

Gründen allein nicht bewältigt werden konnten und dessen Zusammenfassung auf provinzieller Ebene daher zweckmäßig erschien, so etwa auf dem Gebiet des Theaterwesens, dem Ausbau der Heimatmuseen, der Erhaltung kulturgeschichtlich wertvoller Baudenkmäler, z. B. des Ritterordens, und der Schaffung des Tannenberg-Denkmals in Hohenstein. Zur Durchführung dieser Aufgaben bestand das Provinzial-Denkmal-Amt. Auch setzte sich der Provinzialverband für die Belebung des Fremdenverkehrs nach Ostpreußen und besonders zum Tannenberg-Denkmal mit großem Erfolg ein. (Näheres hierüber vergl. Landesrat Scheibert: Aus der Kulturarbeit der ostpreußischen Gemeinden/Ostpreußenblatt, Folge 42, Seite 6, vom 17, 10, 1964.)

Helmut Scheibert

Fürsorgeanstalten der Provinz Ostpreußen

Den preußischen Provinzialverwaltungen lag die Verpflichtung ob, für Bewahrung, Kur und Pflege der — im armenrechtlichen Sinne — hilfsbedürftigen Geisteskranken, Epileptischen, Taubstummen und Blinden, soweit diese der Anstaltspflege bedurften, in geeigneten Anstalten Fürsorge zu treffen.

Die Provinz hatte auch für die Beschulung blinder und taubstummer Kinder zu sorgen, und es war ihr auch die Heilung und Erwerbsfähigmachung von Körperbehinderten zur Pflicht gemacht. Neben diesen Pflichten gegenüber körperlich und geistig Gebrechlichen lastete auf den Provinzen auch die Fürsorge für die auf Grund der Bestimmungen des Reichsstrafgesetzbuches der Landespolizeibehörde Überwiesenen sowie für die auf Grund des preußischen Gesetzes vom 2. Juli 1900 zur Fürsorgeerziehung verwiesenen Personen. Zur Erfüllung dieser Aufgaben standen in Ostpreußen folgende Anstalten zur Verfügung:

die Provinzial-Heil- und Pflege-Anstalten in Allenberg, Kortau und Tapiæu, — die Provinzial-Anstalt für Schwachsinnige in Rastenburg, das Heim "Bethesda" in Angerburg, die Karlshöfer Anstalten und die Heilstätte "St. Andreasberg" in Wormditt,

für Epileptische: die Karlshöfer Anstalten und die Heilstätte "St. Andreasberg" in Wormditt, für Taubstumme: die Provinzial-Taubstummen-Anstalten in Königsberg, Tilsit und Rößel sowie das Taubstummenheim in Königsberg,

für Blinde: die Ostbreußische Blindenunterrichts-Anstalt und das Bülow von Dennewitzsche Blindenstift in Königsberg. (Gestiftet von dem Generalfeldmarschall F. W. Graf Bülow von Dennewitz, dem Sieger von Dennewitz und Großbeeren 1813.)

Die Heilung der Körperbehinderten erfolgte in der Krüppel-Heil- und Lehranstalt "Hindenburghaus" in Königsberg, dem Krüppelheim "Bethesda" in Angerburg und dem "Dorotheenheim" des Vaterländischen Frauenvereins in Allenstein. Die der Landespolizeibehörde überwiesenen Personen wurden in der Provinzial-Besserungsanstalt in Tapiau und die Fürsorgezöglinge in den Provinzial-Fürsorgeerziehungsanstalten Lerchenberg und Angerburg sowie in Privatanstalten untergebracht.

Sowohl in den Heil- und Pflegeanstalten als auch in der Schwachsinnigen-Anstalt in Rastenburg, den Karlshöfer Anstalten und in der An-gerburger und der Wormditter Anstalt waren zahlreiche Werkstätten vorhanden, in denen die männlichen Kranken unter der Anleitung von geprüften Handwerksmeistern Schneider-, Schuhmacher-, Sattler-, Tischler-, Korbmacher-, Bürstenmacher- und andere nützliche Arbeiten erlernen und verrichten konnten. Die Frauen dagegen arbeiteten vorzugsweise in der Kochund Waschküche, im Blumen- und Gemüsegar-ten sowie in der Näh- und Flickstube der einzelnen Anstalten. Alle Anstalten hatten auch einen größeren landwirtschaftlichen Betrieb, der Männern und Frauen Gelegenheit bot, sich in Stall, Scheune und auf dem Felde nützlich zu machen. Die Arbeiten erhielten die Kranken körperlich gesund, lenkten viele Geisteskranke von ihren quälenden krankhaften Vorstellungen ab und gaben den Kranken das befriedigende Gefühl, daß sie trotz ihres Leidens etwas Er-sprießliches für die Allgemeinheit leisten Allgemeinheit leisten konnten.

Außer durch Arbeit fanden die Kranken in den Anstalten durch die Anstaltsbücherei, Unterhaltungsspiele, kleine Anstaltsfeste mit musikalischen, deklamatorischen und theatralischen Aufführungen sowie durch Park- und Waldspaziergänge, gemeinsame kleine Ausflüge, durch Schwimmen und durch andere sportliche Betä-

tigungen willkommene Anregung und Ab-

wechslung für Körper und Geist. Die Fürsorge für die Blinden umfaßte den Schulunterricht und die Ausbildung in einem Blindenhandwerk. Schulunterricht genossen alle blinden Kinder der Provinz in der Ostpreußischen Blindenunterrichtsanstalt in Königsberg. Sie war eine im Jahre 1909 mit großem Kostenaufwand errichtete Privatanstalt, die sowohl in ihrer äußeren Anlage als auch in ihren schultechnischen Einrichtungen allen modernen Anforderungen der Blindenfürsorge gerecht wurde. Der Blindenunterricht wurde in einer Vorschule und einer fünfklassigen Anstaltsschule erteilt und verfolgte das Lehrziel einer gehobenen Volksschule. Nach beendeter Schulzeit gingen die blinden Zöglinge in das mit der Blindenunterrichtsanstalt räumlich und verwaltungs-technisch verbundene, der Provinz gehörige Bülow von Dennewitzsche Blindenstift über. Hier wurden sie von geprüften Handwerksmeistern in einem Blindenhandwerk (Seilerei, Korbmacherei, Bürstenbinderei, Flechtarbeiten usw.) ausgebildet, und hier konnten sie auf ihren Wunsch hach beendeter Ausbildung als selbständige Handwerker auch ihre Heim- und Arbeitsstätte behalten. Das Blindenstift gewährte aber auch erwachsenen Blinden, die noch keine rufsausbildung genossen hatten. Heim-, Ausbildungs- und Arbeitsstätte.

Die Taubstummenfürsorge hatte ihr Ziel in dem Schulunterricht der Taubstummen. In der Provinz standen für diesen Zweck die in den Jahren 1907 bis 1911 neu erbauten Provinzial-Taubstummen-Anstalten in Königsberg, Tilsit und Rößel zur Verfügung, die in ihrer baulichen Anlage und in schultechnischer Hinsicht zu den neuzeitlichen Taubstummenanstalten gehörten. Die Zöglinge wurden dort in einem achtjährigen Lehrgang fähig gemacht, sich im Verkehr mit Gesunden durch die Lautsprache verständlich auszudrücken. Auch wurde für die Ausbildung der Zöglinge im Handfertigkeitsunterricht und in der Haushaltskunde viel getan. Die Taubstummenanstalt Königsberg bildete zugleich die Taubstummen-Anstalten aus.

Die Provinzial-Verwaltung hatte auch für altersschwache und sieche Personen in dem Wilhelm-Augusta-Siechenhaus in Pr.-Eylau ein freundliches Heim geschaffen, in dem 120 Männer und Frauen ihren Lebensabend verbringen konnten; in der ostpreußischen Gärtnerlehranstalt in Tapiau bildete sie auf einem 13,5 ha großen Gelände alljährlich 24 Lehrlinge durch gründliche praktische und theoretische Unterweisung zu praktischen Gärtnern heran und in Gumbinnen besaß sie eine Hebammenlehranstalt, in der alljährlich in neunmonatigem Lehrgang Mädchen und Frauen zu Hebammen ausgebildet wurden.

Zu erwähnen sind noch die ostpreußischen Lungenheilstätten, die, vom "Verein zur Errich-

Der Denkmalspark bei Pr.-Eylau

Zur Ergänzung des Beitrages "Der Zauberapiel von Perscheln" in Folge 6

In meinen Kindertagen bin ich mit meinem Vater oft auf Spaziergängen und Fahrten in die Umgebung von Pr.-Eylau gekommen. So gingen wir auch zum "Kanonendenkmal", wie wir Kinder es nannten, an der Bartensteiner Chaussee Da erzählte mein Vater, was er von diesem Denkmal wußte. In einem kleinen, am Hang liegenden Park, der zum Gedenken an die Schlacht zu Pr.-Eylau, am 7. und 8. Februar 1807, angelegt war, stand das Denkmal aus Bronze und Eisen; es gliederte sich in mehrere kleine Türme Etwas höher standen die beiden alten Kanonen in die Richtung weisend, in der die Schlacht auf dem Krähenberge an der Domnauer Straße und in Richtung Kuschitten stattgefunden hat. Dieses Ziel war immer ein Spaziergang wert, denn dort waren Bänke zum Ausruhen und Besinnen aufgestellt.

Das Denkmal wurde das "L'Estocq-Denkmal genannt. Einige hundert Meter vorher war in einem Hirtenhäuschen eine dort einst eingeschlegene Kanonenkugel eingemauert worden. Der "Napoleonsberg" und die "Napoleonsfichte heben damals auch ihren Namen erhalten. Dieser Berg mit der Fichte lag südwestlich der Stadtauf diesem Berg hatte Napoleon seinen Standort gewählt; als Quartier diente ihm ein Haus in der Landsberger Straße (später Fräulein Hecht's Haus).

Auf einem anderen Spaziergang kamen wir in unser Heimatmuseum im alten Gutshaus in der Unteren Schloßstraße. In diesem hatten unsere Stadtväter in einem großen, mit Glas abgedeckten Sandkasten die Schlacht mit allen Einzelheiten genau nachbilden lassen. Die Soldaten in ihren historischen Uniformen, die Pferde mit Troßwagen und Kanonen, die Napoleonsfichte und das Birkenwäldchen bei Kuschitten, an dem die Preußen unter L'Estocq am Abend des 8. Februar in die Schlacht eingriffen. Die Figuren waren aus Blei und Zinn gegossen. Wer ein bißchen Phantasie besaß, konnte sich die damalige Geschehen richtig ausmalen. Zur Ergänzung hingen auch noch die Uniformen von Freund und Feind in diesem Zimmer; Waffen waren auch noch zu sehen. Hier wurden auch die Schulklassen hingeführt, um bildliche Eindrücke in der Heimatkunde zu erhalten."

Alfred König Hasbergen, Im Kamp 5

Vor fünfzig Jahren:

AUS ALTEN ZEITUNGEN

Erfurt, 8. Februar 1915: Die thüringischen Imker wollen Bienenvölker für die kriegszerstörten ostpreußischen Gebiete spenden.

Berlin, 13. Februar 1915: Eine Kollekte für Ostpreußen erbrachte in den evangelischen Kirchen Preußens die Summe von 425 000 Mark.

Berlin, 15. Februar 1915: Noch nicht allen ostpreußischen Flüchtlingen kann die Erlaubnis gegeben werden, in die Heimat zurückzukehren. Zwar ist Ostpreußen durch die Winterschlacht in Masuren nun völlig befreit worden, aber viele Ortschaften sind von den Russen dermaßen zerstört worden, daß nach der militärischen Säuberung des Gebietes nur Spezialhandwerker und Ländwirte mit dem Aufbau beginnen dürfen, während ihre Familien vorerst noch in Mittel- und Norddeutschland zurückbleiben müssen, Alle in den Flüchtlingslagern umlaufenden Gerüchte über eine schnelle Heimkehr entsprechen nicht der Wirklichkeit. In den nächsten Tagen werden die ersten eingehenden Berichte über das kriegsverwüstete Masuren veröffentlicht werden.

Im Winter 1914/15 stellte man fest, daß die Vorräte an Futtermitteln auf keinen Fall bis zur neuen Ernte reichen, worauf eine starke Reduzierung der Schweinebestände angeordnet wurde, die als "Schweinemord" in die Geschichte des Ersten Weltkrieges einging. Rund acht Milionen Schweine wurden abgeschlachtet und zu Dauerfleischwaren verarbeitet, die von den Städten angekauft und eingelagert wurden. Man glaubte, auf diese Weise einer Fleischverknappung vorbeugen zu können, rechnete man doch nicht mit einer langen Kriegsdauer.

Zwei "Bohnenreden", die bei den letzten Zusammenkünften der "Gesellschaft der Freunde Kants" in Göttingen gehalten wurden, hat der Holzner-Verlag, Würzburg, mit Unterstützung des Göttinger Arbeitskreises veröffentlicht "Über einige Königsberger Mathematiker des 17. Jahrhunderts und ihre Beschäftigung mit der Architektur von Dr.-Ing. Carl Wünsch und "Grundlagen einer rechtsstaatlichen Außenpolitik" nach Kants philosophischem Entwurzum ewigen Frieden" von Joach im Freiherr von Braun.

tung von Lungenheilstätten in Ostpreußen" erbaut, zahlreichen Lungenkranken Erholung und Heilung brachten. Die älteste von ihnen war die Männer-Heilstätte im Stadtwalde von Hohenstein, die im Jahre 1903 eröffnet wurde und über mehr als 100 Betten verfügte. Die Frauen-Heilstätte "Frauenwohl" im Stadtwalde von Allenstein war im Jahre 1907 erbaut worden und hatte 140 Plätze. In der Seeheilstätte Lochstädt besaß Ostpreußen schließlich noch eine, dicht am Seestrande bei dem Badeort Neuhäuser gelegene Heilstätte für mit Tuberkulose oder Skrofulose bedrohte Kinder, die 1917 in Betrieb genommen wurde und 200 Kinder aufnehmen konnte.

Aus einem im Jahre 1922 veröffentlichten Bericht des Landeshauptmanns Dr. h. c. Manfred Graf von Brünneck.

"Eck hew mi all de Schnut verbrennt . . ."

Unsere Leser schreiben über Königsberger Fleck

In der zweiten Folge dieses Jahres regten wir unsere Leser an, uns ihre Erinnerungen an Königsberger Fleck mitzuteilen und uns zu schreiben, wie das Gericht bei ihnen zu Hause gekocht wurde. Viele Briefe gingen ein. Unsere Leser ließen uns darin voller Freude und Behagen an ihren Erinnerungen feilnehmen. Ohne eine behagliche Bedachtsamkeit war ja kein Fleckessen denkbar, schon seiner heißen Wesensart wegen: "Eck hew mi all de Schnut verbrennt ...

Lassen wir zunächst Frau Marie Sakobielski (Berlin-Frohnau, Forstweg 79) zu Wort kommen. Sie be-richtet von dem Fleckrezept, das sie von ihrer Mut-ter übernahm. Sie lud gute Freunde zu dem Essen

ein, die sich schon im Sommer darauf freuten. Unvergeßlich sind mir die Fleckabende im Freundeskreis, denen der Krieg 1939 ein Ende bereitete. Zu dem Rezept möchte ich vorausschicken, daß man darauf achten soll, den Magen von einem jungen Mastrind zu erhalten; man sollte mindestens 6 Pfd. nehmen. Ich kochte also in meinem großen Fleck-topf 4 Pfd. Markknochen mit Suppengrün, einer großen Zwiebel, 10 Gewürzkörnern und 4 Lorbeer-blättern 3 bis 4 Stunden lang und goß alles durch ein Sieb, In der klaren Brühe kochte ich 10 Pfd. Fleck, die ich vorher 24 Stunden lang gewässert hatte. Sobald das Fleisch weich genug zum Schneiden war, wurde es in kleine Streifen oder Vierecke geschnitten und nochmals gekocht, zusammen mit ganz klein geschnittenem Sellerie von 2 bis 3 gro-Ben Knollen. Der Sellerie, der fast ganz zerkocht war, gab dem Gericht erst den richtigen Geschmack. Auf dem gedeckten Tisch standen ein Körbehen mit Schrippen, eine Flasche Essig, ein Glas Mostrich und ein Schälchen feingeriebener Majoran. Jeder konnte sich sein Gericht nach Geschmack würzen. Die große Flasche Steinhäger war eine Selbstver-ständlichkeit. Meine Gäste sind jedenfalls immer des Lobes voll gewesen, und ich kann dieses Re-zept jedem Feinschmecker empfehlen.

Dora Skrupke (6587 Baumholder, Bahnhofstraße Nr. 32) macht als Ergänzung zu dem angegebenen Fleckrezept folgenden Vorschlag:

"Von dem Rest des nicht zu dünn gekochten Ge-chtes mache ich unter Zusatz von etwas Essig eine Sülze, die ohne Geliermittel leicht fest wird und ausgezeichnet zu Bratkartoffeln schmeckt. Wenn im Spätsommer die Tomaten billig sind, nehme ich gleich zu dem Suppengemüse ein paar Tomaten. Sie geben dem Gericht einen feinen Ge-

Gertrud Langhans (529 Wipperfürth, Weberstraße Nr. 15) berichtet von einer anderen, recht unbekannten Art der Zubereitung:

Einen Schweinemagen (wer will, kann noch von den dicken Därmen etwas zugeben) abwellen, erkalten lassen, in kleine Würfel schneiden. Dann in einem ziemlich großen Topf aufsetzen, wenn man hat, noch einen Knochen mit etwas Fleisch dazu tun. Eine Weile kochen lassen, vielleicht 1/2 bis 2 Stunden. Danach Backobst dazugeben, getrocknete Apfel, Birnen und Backpflaumen. Alles weichkochen lassen. Zuletzt mit etwas Weizenmehl binden. Die Suppe wird ganz 'goldig', Mit Salz abschmecken. Wer es liebt, kann Zucker dazu geben. Das Gericht schmeckt 'tom Huckebliewe'! Es gehören Kartof-feln dazu. Wir wohnten zuerst in der Insterburger Gegend, dann zogen wir 1910 ins Ermland, in die Nähe von Heilsberg.

Käthe Schönauer, geb. Rasmussen-Bonne, aus Neuendorf bei Rastenburg, jetzt 3051 Basse, schil-dert ein hübsches Erlebnis aus ihrer Jungmädchenzeit in der Rastenburger Gegend:

Ostpreußische Fleck

Vom Vaterländischen Frauenverein sollte ein Wohltätigkeitsfest im Hotel Königsberg veranstaltet werden. Alle Mitglieder aus Stadt und Land wurden aufgefordert, zum Gelingen des Festes beizutragen, um dadurch einen höheren Reingewinn

Meine Mutter überlegte hin und her, was sie Besonderes stiften könne. Belegte Brötchen, Hand-arbeiten oder Gartenerzeugnisse wurden schon immer gegeben, es mußte doch mal etwas anderes sein. Da kam sie auf den Einfall, dieses Mal Fleck zu liefern und sie in einer kleinen Fleckbude auch zu verkaufen. Die Verkäuferin mußte aber auch ein Zugstück sein. Nach langer Überlegung fiel die Wahl auf mich, die zwölfjährige Jüngste. Meine älteren Schwestern hatten sich dagegen gesträubt, denn sie wollten das Fest lieber frei und ungebunden bei Tanz und Flirt genießen. An guten Rat-schlägen fehlte es mir nicht. "Schütte die Tassen nicht zu voll." "Plämpere nicht zu viel vorbei" und

Meine Mutter war berühmt für ihre Fleck. Zunächst kamen Mengen von rohen Fleckteilen (Rindermagen) in die Küche zum Bearbeiten. Mädchen und Töchter hatten vollauf zu tun, alles fein zu schneiden und vorzubereiten. Die Fleck mußte schön sämig sein, ja nicht zuviel Suppe dabei! Nachtüber mußte sie im gut verschlossenen Kessel langsam kochen. Zu damaliger Zeit gab es auf dem Land lektrisches Licht. also auch keinen troherd, an Gas war gar nicht zu denken. Also mußte einer von uns alle ein bis zwei Stunden nachts aufstehen, um den Kohlenherd zu bedienen. Pünktlich war alles fertig. Im Schlitten, mit Peiz-

decken gut zugedeckt, wurde der große Kessel nebst Brötchen, Majoran und Mostrich zum Hotel Königs berg gebracht. Auch unser Petroleumofen mußte mit denn das Essen sollte recht heiß serviert werden. Eine kleine, bunt bemalte Bude war schon aufgebaut. Ich selbst hatte ein neues Trachtenkleid mit weißer Schürze bekommen, die dicken Zöpfe waren mit roten Schleifen verziert. Da ich immer eine rundliche, rotbäckige Marjell war, paßte ich gut in die Rolle einer Fleckverkäuferin.

Brötchen, Tassen und Mostrich wurden vorn auf-gebaut, im Hintergrund stand der kleine Petroleumofen mit der Fleck drauf. Marie, unser Mäd-chen, die mir helfen sollte, stand daneben. Mir klopfte das Herz bis zum Hals. Da zog meine Mut-ter die Vorhänge zurück. Ich stand in meiner hell erleuchteten Fleckbude, lächelnden Menschen, die vorübergingen, ausgesetzt.

Der erste kam! Mit zitternden Händen füllte ich die Tasse, das erste Geldstück glitt in die Zigarrenschachtel. Nun war der Bann auf beiden Seiten gebrochen. Meine Angst war vorbei, und flott bediente ich meine sich drängende, lachende Kundschaft, Wer nett zu mir war, bekam die Tasse richtig voll. Aber wenn schon einer ankam mit "Kleinchen" oder so, der mußte es mit kleiner Zuteilung büßen. Verschiedene kamen auch öfter, doch dann wurden die Portionen immer kleiner. Die alten Herren hatte ich am liebsten als Kunden, die bezahlten reichlich und brachten mir allerhand Leckereien mit. Ein guter Kunde war auch mein Vater, der sich öfter mit Freunden bei mir einfand. Er war ja so stolz auf seine Jüngste!

Marie flüsterte schließlich: "Käthchen, dies ist die

War ich froh, daß der Rummel bald zu Ende war! Oh, war mir heiß! Vorn der überfüllte und geheizte Saal, hinter mir der Petroleumofen mit seinem

Duft. Dazu brannten meine Füße vom ungewohnten Stehen. Die letzte Tasse wurde ausgegeben, ich konnte die Vorhänge zuziehen. Zuerst hob ich schnell meine Zigarrenkiste hoch, sie war wirklich richtig schwer vom Geld. Meine Mutter schickte mich zu den Vorstandsdamen, um selbst meine Ein-nahme abzugeben. Da hatte ich einen Triumph: Mit meiner Fleckbude hatte ich die höchste Einnahme des Abends erzielt!

Nach diesem Erlebnis in der Saalwärme berichtet Emil Groß (Brake/Lemgo, Nesselfeld 39) von der morgendlichen Winterkälte auf der Königsberger Laak vor Arbeitsbeginn und dem Seelenwärmer

In den Jahren 1903 bis 1907 erlernte ich in Königsberg in der Union-Gießerei das Maschinenbauhandwerk. Die Arbeitszeit begann um 6 Uhr früh. Aber schon eine Stunde vorher saß in den Wintermona-ten auf den steinernen Treppenstufen des Eck-hauses Oberlaak/Alter Graben (dem Eingang zum Fabrikgelände gegenüber) eine Frau in winterlicher Vermummung, rechts und links neben sich je einen großen Henkelkorb. Einer der Körbe enthielt einen Topf mit dampfender Fleck — gegen Kälte wohl verpackt. Der andere beherbergte einen kleineren Korb, in dem einige kleine Semmeln sowie Schalen, Löffel und zudem ein Behälter mit warmem Wasser sich befanden (letzteres zum Spülen der ge-brauchten Eßgeschirre). Schon gleich nach 5 Uhr fanden sich die ersten Kunden in Gestalt der dort beschäftigten Handwerker ein, um sich für den anbrechenden Arbeitstag mit "eenem Schoalke Fläck onn e Brötke" zu stärken. Und dann reihte sich Mann an Mann, bis der Schöpflöffel auf dem Boden des Topfes zu kratzen anfing. Den Betrag von rünf Pfennigen pro Schälchen Fleck und zwei Pfennigen für das Brötchen zahlte man gerne, denn das Essen war das Geld wert! So gingen wir gestärkt an die Arbeit. Der Preis ist für heutige Verhältnisse gar nicht denkbar. Er reichte aber zu damaliger Zeit eur Deckung der Unkosten und zu einem kleinen Verdienst für die Frau.

Curt Bartnik aus Königsberg (3354 Sievertshausen/ Solling) erzählt von Fleckessen in der Familie, in den Kellerlokalen und auf der Straße:

Im Herbst und Winter kam die Fleck in meinem Elternhaus sehr häufig auf den Tisch. Gab es einen Gänsebraten, dann wurde danach der Fladen in den Bratofen geschoben. Schließlich kam die sauber ge-reinigte und schon in Würfel geschnittene Fleck in den Ofen, wo sie möglichst nachtüber gar kochte. Denn je weicher die Fleck, um so delikater war das Gericht. Am Zerkleinern beteiligte sich die ganze Familie. Gewürzt wurde das Gericht zunächst fast gar nicht. Das geschah erst, wenn es am anderen Morgen fertig gekocht war. Pfeffer und Salz ge-hörten natürlich dazu. Und nicht zu vergessen Ma-joran. Vater nahm noch einen Schuß Essig dazu, was der Fleck einen etwas milchigen Anstrich ver-lieh. Mitunter kam auch noch ein Klacks Mostrich hinein. Es war für uns stets ein Festessen.

Flecklokale gab es in Königsberg reichlich. Da war auf dem Unterrollberg das von Lettau, das Elserne' genannt. Es war wohl das älteste Lokal dieser Art. Da es die Konzession hatte, bis in den Morgenstunden geöffnet zu halten, fanden sich nach der Polizeistunde hier fast immer Nachtschwärmer ein, um ihre etwas mitgenommenen Lebensgeister durch einen oder mehrere Teller Fleck aufzufrischen. Ich erinnere mich noch eines anderen Kel-lers, der in der Jägerhofstraße von einem sehr freundlichen älteren Ehepaar unterhalten wurde.

Es gab auch Fleischereien, die Imbißstuben unterhielten, in denen es ebenfalls dieses Gericht gab. Aus meiner frühen Jugendzeit erinnere ich mich noch an die Fleckfrauen, die besonders im Winter auf dem Roßgärter Markt saßen. Wenn meine Eltern und ich von einem Verwandtenbesuch in der Rippenstraße heimkehrten, dann sahen wir sie in hohen, dreiwandigen Bretterverschlägen, gegen Unwetterunbilden geschützt, auf ihren Kohlenpötten sitzen. Hier gab es ,e Schoalke Fleck', so groß etwa wie ein Tassenkopf, fünf 5 Pfennige zu kaufen. Auch die Landbevölkerung kehrte auf Einkaufs-reisen in die Stadt dort gerne ein, weil man billig satt werden konnte: Zwei Teller Fleck mit den dazu gehörenden Brötchen waren immerhin ein

vollwertiges Mittagessen!
Zum Schluß noch ein nettes Erlebnis aus unseren Tagen: Neulich besuchte ich einen mir gut be-freundeten ostpreußischen Pfarrer, Als ich ihn in seinem Amtszimmer nicht antraf (er hatte auch keine Dienststunden) fand ich ihn endlich in der Küche, Er saß dort und schnitt Fleck. Natürlich setzte ich mich zu ihm und half mit. Diese Hilfe vurde am nächsten Tage mit einem schönen Teller voll Fleck belohnt.

Dora Skupke erzählt uns nun, wie sie einmal

yom Fleck weg' geheiratet werden sollte:
Gern fuhren wir aus dem Heimatstädtchen zu
größeren Einkäufen nach Königsberg. Dabei stieß
ich einmal fast mit einem Bekannten zusammen. gleich mir, bei Löbel Königsberger Fleck essen wollte. Beim Essen meinte er, er habe leider erst

jetzt gehört, daß auch ich gut kochen könne. "Ja", meinte ich ohne falsche Bescheidenheit, "und

sonders gut koche ich Fleck." "Hätte ich das nur früher gewußt!" sagte er, "dann hätte ich Sie schon wegen der Fleck vom Fleck weg geheiratet!

"Vielen Dank für Ihren etwas ungewöhnlichen Heiratsantrag!" konterte ich.

Später landeten wir im Blutgericht. Bei einer Flasche Wein wiederholte er seinen Antrag. Diesmal klang es ernst. Nun mußte ich wohl Farbe bekennen und zitierte:

"Das Warten steht keiner Jungfer an, drum nahm sie sich einen schnellern Mann."

So erfuhr er schließlich, daß ich mich im Mai verloben wollte.

Er war aber ein guter Verlierer. So kam es, daß dieses Fleckessen mit Heiratsantrag auch ohne Liebe so fröhlich und unbeschwert endete, wie es begonnen hatte.

Er schenkte mir zum Andenken ein Foto, das ihn hoch zu Roß zeigte, und schrieb auf die Rückseite: Bie Löbels enne Eck

da ät wie Königsbarger Fleck Im Blootgericht drunk wie en Wien woröm könnt öfter dat nich sien...

Elfriede Diko (Essen, Kleine Eulerstraße 6) läßt in ihrer kleinen Geschichte den verschmitzten, leicht hintergründigen Humor des Ostpreußen zu Wort kommen:

Vor Jahren, als in der Altstädtischen Langgasse in Köngisberg an verhubberte Marktbesucher noch Fleck verkauft wurde, erschien in einem Fleckkeller ein Mann und schlürfte mit Behagen sein Schalche

Mit den Worten: "Schkandoal gewt sowieso, Madamke, gewe Se noch e Schoalke Fleck" verlangte er eine zweite Portion. So ging es weiter, bis er fünf Schalchen Fleck intus hatte. Dann nahm er die Beine in die Hand, denn er konnte nicht be-zahlen. Die Bedlenung schimpfte lauthals hinter

ihm her. Er rief aus dem Gedränge noch zurück:
"Wat säd eck? Schkandoal gewt sowieso!" Und
schon war er um irgendeine Ecke verschwunden.

Zum Ausklang ein Lobgesang in Knittelversen auf unsere Fleck (der Einsender hat leider vergessen, seinen Namen hinzuzufügen - oder er wollte unerkannt bleiben):

> Das macht die Fleck, die Rinderfleck, die würzig-schöne Rinderfleck. Gäb's Rinderfleck an jeder Eck bums, wär' sie weg die Rinderfleck!



Nächst Schmand mit Glumse war der Glumskuchen die beliebteste Art, den billigen und gesunden weißen Käse zu verwenden. Der Kuchen wurde mit Liebe und Andacht nach dem Sonntagsbraten in den Ofen geschoben, um gold-frisch auf dem Kaffeetisch zu glänzen. Das war dann aber beileibe kein Glumskuchen, nein, ein Glumsfladen! Und der hatte es in sich!

Die Grundlage ist ein guter, gehaltvoller Hefeteig, auf dem die Glumse verstrichen wird. Man kann auch die eine Teighälfte auf das Back-blech breiten, die Glumsfüllung darüber streichen und darauf die andere Teighälfte geben. Das wird dann der gefüllte Glumsfladen.

Für ganz besondere Gelegenheiten ersetzt man die obere Teigschicht durch einen anstän-digen, dicken Streusel. (75 Gramm Butter oder Margarine, 4 Eßlöffel Zucker, 4 Eßlöffel Mehl, eine Messerspitze Zimt, mit der Hand krümelig

Wenn das gute Backwerk sich noch festlicher geben will, dann wird es eine Glumstorte, mit oder ohne Teigboden, gebacken oder ungebacken, mit oder ohne Obst (frischen Früchten oder abgetropftem Kompott), mit Korinthen oder Sultaninen. Die Rezepte für Glumskuchen sind so zahlreich, daß ich schon einen Berg von Briefen unserer lieben Leserinnen vor mir sehe. die uns alle ihr liebstes Glumskuchenrezept schicken werden!

Uber die so vielseitige sonstige Verwendung von Glumse wollen wir uns später einmal ausführlich unterhalten. Sie ist ein wahrer Goldchatz für unsern Speisezettel!

Glumsfladen (Quarkblechkuchen): Zum Hefeteig für ein großes Blech gehören: 500 Gramm

Es schmeckt wie zu Hause:

Glumskuchen

Mehl, 50 Gramm Hefe, 1/4 Liter Milch, Zucker nach Wunsch, 3 Eier, Salz, 200 Gramm Mar-garine. Die Hefe mit etwas Milch auflösen, in die Mitte des Mehls einrühren, mit Mehl bestreuen und gehen lassen, bis sich Risse im Mehl zeigen. Die Margarine in Flöckchen mit dem Mehl mischen, Eier, Milch, Zucker, Salz dazugeben und den Teig glatt und glänzend kneten. Dünn auf dem Kuchenblech verstreichen und mit Glumse belegen. Dazu braucht man 750 Gramm Speisequark, Saft und Schale einer Zi-trone, 2 bis 3 Eßlöffel Grieß, 2 bis 3 Eier, Salz, 5 Gramm Korinthen und Zucker nach Geschmack. Diese gut durchgearbeitete Masse wird auf den Hefeteig gestrichen, mit 50 Gramm zerlassener Butter beträufelt und nach dem Gehen goldgelb gebacken. Glumskuchen nie in zu starker Hitze backen! Die Grießzugabe dient allem Glumsgebäck als "Stütze", die ein Zusammenfallen nach dem Backen verhindert.

Für den gefüllten Glumskuchen macht man den Hefeteig für die Auflage etwas dünner, damit er sich gut auf der Glumse verstreichen

Zur Glumstorte mit Mürbteigboden knetet man einen Mübeteig aus 250 Gramm Mehl, 125 Gramm Zucker, 250 Gramm Margarine und einem Ei. Die Glumsfüllung ist die gleiche wie beim Fladen, man kann sie allerdings auch noch ein bißchen verfeinern, je nach Bedarf. Man legt eine Tortenform mit Mürbteig aus (ein kleines Rändchen nicht vergessen), gibt die Glumse darauf und zieht sie mit dem Messer in der Mitte ein wenig bergförmig hoch. Man kann auf den Tortenboden auch etwas Reibbrot streuen und darauf Obst legen, etwa frische oder abgetropfte Kirschen, Apfel, Pflaumen . . . und dann erst den Glumsteig darübergeben. Wer keine große Forte backen will, legt kleine Förmchen mit Mürbteig aus, füllt sie mit Glumsmasse und backt daraus niedliche Quarktörtchen.

Glumstorte ohne Teigboden gebacken: Ein Kilo Speisequark, 6 Eier, 6 Eßlöffel Grieß, 300 Gramm Zucker, eine Messerspitze Backpulver, Vanille oder Zitronensaft und Zitronenschale,



Die Bäuerin ärgert sich über den Handwerker, der sich das Brot so dick mit Butter bestreicht: "Meisterke, Se könne good schmeere..."

Joa, dat hebb eck ok gelehrt!"

"Awerst de Butter kost sechs Dittche." "Joa — dat es se ok wert!"

Aufgezeichnet von Clara Juschkewitz

Vom Umgang mit elektrischen Geräten

Die vielen elektrischen Geräte im Haushalt verocken manchen Bastler zum Selbermachen. Gerade hler gilt es wie nirgendwo anders: Hände weg! Schon von 75 Milliampere aufwärts können tödlich wirkende Stromstöße auftreten, bei größeren Stromstärken (3 bis 5 Ampere) gibt es zusätzlich schwere Verbrennungen. Wir sollten nur Geräte kaufen, die das VDE-Zeichen tragen. Es gibt die Gewähr, daß die Geräte den Vorschriften entsprechen. Anlagen im Hause darf nur der Fachmann vornehmen. Wir sollten jedes Gerät sofort außer Betrieb setzen, das Schäden und Unregelmäßigkeiten zeigt. Eine am Stecker zerfaserte Schnur etwa deutet auf bodenlosen Leichtsinn. Beim Anfassen schadhafter Teile besteht Elektrisierungsgefahr. In unserem Haushalt sollten wir nur dreiadrige Schnüre mit Schuko-siecker verwenden. Besonders gefährdet sind Räume mit leitendem

Fußboden (Stein, Beton, Fliesen, Metall, feuchte Badezimmer und Waschküchen). Ebenso gefährlich sind geerdete Metallteile (Wasserleitung, Gas- und Heizungsrohre), wenn sie im Handbereich der Hausfrau liegen, die ein elektrisches Gerät bedient. In feuchten Räumen wird der Widerstand des Fuß-bodens beträchtlich herabgesetzt. Besonders leichtsinnig ist es, von der Badewanne aus nach einem elektrischen Gerät zu greifen — und sei es nur ein

Mode, Maskerade, Handarbeit

Die ersten Frühlingsmodelle zum Nachschneidern bringt das Februar-Heft der burda-Moden. Welche Frau beschäftigt sich nicht jetzt schon gern mit Plänen für die schöne Jahreszeit? Neue Kostüme, Freizeitkleidung, hübsche Häkelmodelle, Kleider zur Konfirmation und Kommunion und Jackenkleider für mollige Figuren locken zum Nacharbeiten Nützlich scheint mir der neu eingeführte Schneiderkursus, der diesmal zeigt, wie man einen Schnitt auf seine persönlichen Maße abwandeln kann.

Für die Faschingszeit ist das zweite Heft gedacht das 68 Modelle für bunte Kostüme und viele hübsche Anregungen bietet. Auch die Kinder wurden nicht vergessen, die sich genauso gern ver-kleiden, wie wir es in unserer Jugend taten. Auch diesem Heft liegt ein übersichtlicher Farbschnittbogen bei.

Allen Leserinnen, die gern Handarbeiten machen, wird das dritte Heft willkommen sein. Die Gobelin-Stickerei unserer Großmütter, seit Generationen beliebt, gewinnt heute wieder neue Freunde. I's gibt viele Möglichkeiten, Gegenstände für unsere Wohnung, aber auch Handtaschen, Spiegel und vieles andere damit zu schmücken und eine persönliche Note zu geben. Unter geschickten Händen können so auch hübsche und kostbare Geschenke für viele Gelegenheiten entstehen. Genaue Arbeitsanleitun-gen und Zählmuster erleichtern die Arbeit ungemein und werden auch Anfängerinnen in dieser weiblichen Kunst nützliche Hilfe geben.

burda-Moden 2/65, 2,30 DM. — burda-Bunte Maskerade, Bestellnummer 76, 4,50 DM. — burda-Heyer-Gobelin, Bestellnummer 72, 4,50 DM. Alle drei Hefte sind im Buch- und Zeitschriftenhandel zu haben. Sie können auch direkt beim Modenverlag Aenne Burda, 76 Offenburg (Baden), bezogen werden.

250 Gramm Margarine, nach Wunsch Korinthen oder Sultaninen. Statt dessen kann man auch geschnittene Apfel in den Teig nehmen.

Glumstorte ungebacken: Zuerst muß man dafür allerdings einen Murbteigboden backen, ihn vom Blech lösen, auf eine Tortenplatte legen und ihn mit dem Ring der Springform umgeben. Da hinein wird dann der Glumsteig gefüllt, bestehend aus: 125 Gramm weicher Margarine, 250 Gramm Zucker, 3 Eigelb, 3 Schnee, 500 Gramm Speisequark, einer abgeriebenen Zironenschale, einer kleinen Dose eingemachte Mandarinen oder Ananasstücke, einem Päckchen gemahlener Gelatine, 250 Gramm Schlagsahne (entspricht 1/4 Liter ungeschlagener Sahne) Glumse durchschlagen, mit Eigelb, Zucker, Zitronenschale, Margarine gut verrühren. Im er-wärmten Obstsaft die Gelatine auflösen, zu der Quarkmasse geben, ebenso die Hälfte des Obstes, zuletzt das geschlagene Eiweiß und die Schlagsahne. Auf die Tortenform geben, die mit dem Ring umgeben ist. Im Kühlschrank erstarren lassen. (Möglichst am Tage vorher zubereiten!) Garnieren mit den zurückbehaltenen Obststückchen. Diese Torte ist ganz besonders lecker. Was ich nur absolut bei Glumse nicht leiden kann, sind künstliche Aromen. Meiner Meinung nach passen nur Zimt, allenfalls Kanille, in jedem Falle aber Zitronate als Würze dazu.

An den Schluß wollen wir nach diesen Köstlichkeiten noch ein gutes Glumsbrot (Glumsstriezel) setzen: 250 Gramm trocknen Quark durch ein Sieb streichen, mit 100 Gramm Zucker, 2 Eiern, Zitronenschale, Salz, 375 Gramm Mehl und einem Päckchen Backpulver mischen, Gut verknetet in einer Kastenform backen, wie Brot aufschneiden und mit Butter bestrichen essen. Eignet sich hervorragend für sommerliche Ausflüge und als Schulbrot.

Margarete Haslinger

Charlotte Keyser: Das Unaussprechbare

Es war ein Tag des fahlen Lichts, ein Tag an dem die Dinge keine Schatten werfen, ein Tag lähmenden Schweigens. Hatte es jemals solche Stille gegeben? Da wurde das eigene pochende Blut in Herz und Hirn zu einem alles betäubenden Geräusch. Vielleicht war es auch der hallende Herzschlag des totenstillen Hauses mit seinem altehrwürdigen Urväterhausrat, was da mitschwang.

Der alte Major und Gutsherr blickte zum Fenster hinaus — wie erstorben auch der Garten! Kein Lufthauch bewegte das dunkle, kahle Geäst vor dem blassen Himmel. Trübfleckig lag der verharschte Schnee auf Rasenflächen und

Mit jähem Ruck wandte sich der alte Gutsherr wieder dem Zimmer zu. Die Hände hinter sich auf das Fensterbrett gestützt, blieb er mit nach innen gekehrtem Blick stehen.

Schwer und langsam wie im Selbstgespräch fielen die Worte von seinen Lippen:

Wenn sich unsere Väter zu ihrem letzten ich meine zu ihrem allerletzten Gange rüsteten, dann hatten sie ihr Haus bestellt. Und wir? Wir lassen alles stehen, geben alles preis dem Raub, der Zerstörung, dem Verfall. Mit diesem Bewußtsein kehren wir allem den Rücken. Unentwegt, in schlaflosen Nächten hat man gefochten mit dem "Ich bleibe" und dem "Ich gehe". Ich bleibe, ich bleibe! — Ich gehe, ich gehe! Und nun gehen wir. Damals, 1913, als ich im Felde war, wurde unser Besitz von dem Russeneinfall wohl gestreift. Die Eltern und vieler konnte heventet und erhalten blieben, und vieles konnte bewahrt und erhalten werden. Und jetzt? Wir bleiben nicht, wir gehen. Wir stehen in unausweichbarer Panik. Gott sei gedankt, daß unsere junge Familie schon lange vor uns das Haus verlassen hat; dieser schwere Abschied ist ihnen erspart geblieben. Bald liegt alles das auch hinter uns -- noch diese letzten Tagesstunden, noch eine letzte Nacht.'

Eine Pause bedrückenden Schweigens folgte. Dann riß sich der Gutsherr aus seiner Versunkenheit hoch.

Er war mitten ins Zimmer getreten.

"Und nun noch..." Er sprach es nicht aus. Er begegnete dem tieftraurigen Blick seiner Frau, die still in einem Sessel lehnte. Es war bitter schwer — keiner konnte einem darüber hinweghelfen.

Langsamen Schrittes war er auf die Tür zugegangen. Er zögerte.

"Ein heißer Glühwein könnte uns guttun, meinst du nicht auch?"

Nur ein leises Kopfnicken antwortete ihm.

Gottlob eine kurze Ablenkung, die ihr mit der Erfüllung seines Wunsches zufiel. Mit unter-drücktem Seufzer verließ er das Zimmer. Er pfiff seinem Wachtelhund, der aus einem Win-



kel der Diele gesprungen kam, schulterte sein Stallgebäuden verhielt er den Schritt. Sanft, als könnte damit seine Hand Beruhigung ausströmen, strich er über den leichterhobenen Kopf des schönen Tieres.

"Lieber guter Freund", sagte er leise,

Schritte klangen hinter ihm auf. Der alte Kutscher war ihm gefolgt. "Ach Gott, Herr Major...", kam es stockend

von seinen Lippen.

"Ja, nun ist es so weit, Barkeit. Ist alles fertig?"

"Alles fertig, Herr Major."

Er hob die Hand. "Dort am Gebüsch hab ich's geschaufelt. Ist doch ein unbarmherziger Tod, Herr Major.'

Nein, Barkeit - ist ein letzter Freundschaftsdienst. Wir können die Tiere nicht mitnehmen, sie herrenlos zurücklassen aber erst recht nicht. Und", fuhr er nach einer Weile fort, "haben wir nicht unendlich mehr opfern müssen, die eignen Söhne, Barkeit? Ja, gehen Sie jetzt und bringen Sie den anderen an die Scheunenecke dort.

"Aber das kleine, junge Dackelchen von der Frau Major - das doch nicht auch noch? So ein blutjunges Tier!"

"Doch, doch, Barkeit, auch das. Wie dürfte ich sonst vor meinen beiden alten Freunden hier bestehen? Das wäre eine traurige Gerechtig-

Dem Alten wurden die Augen feucht. Als er durch das Hoftor stolperte, fiel der Schuß. Eine Weile später - dort an der Scheune - der

"Nun noch der kleine Dackel, ach Gott, das junge Hundchen!" stammelte der Alte vor sich hin, als er zum zweitenmal durch das Hoftor stolperte.

Nun noch der kleine Dackel, ging es auch mit kurzem Seufzer dem Gutsherrn durch den Sinn. Abwesend wurde sein Blick — die Gedanken schweiften ab zu der stillen Wohnstube, wo ein tiefbekümmertes Herz auf den dritten Schuß wartete. Er fuhr sich mit der Hand über die Stirn. Wie ausgestorben und klanglos die Welt ringsum war! Die Zeit schien stillzustehen. Die Rückkehr des alten Kutschers nahm er erst wahr, als der atemlos gestikulierende Mann vor ihm stand. Stammelnd stieß er hervor:

"Er ist fort, Herr Major! Einfach nicht zu finden, das Hundchen! Überall gesucht — die Frau, die Tochter, unser Jung ... gerufen und gerufen ... einfach fort!"

Er strich sich das schweißnasse Haar aus der Stirn, rote Flecken brannten in dem zerfurchten

"Nicht zu finden, Barkeit? Das ist doch nicht gut möglich! Ich hatte ihn ja selbst in die Futterkammer gesperrt."

Aber da ist doch in der Brettertür nach dem Stall unten das ausgesägte Katzenloch! Muß sich da durchgezwängt haben. Aber auch im Stall nichts zu finden... vielleicht im Stroh irgendwo reingewühlt und eingeschlafen.

"Sie müssen weitersuchen, Barkeit, hören Sie", kam es wie ein strenger Befehl. "Irgendwann muß das Tier ja zum Vorschein kommen, dann rufen Sie mich. Nun aber ...", er zögerte, "ich will jetzt noch den dritten Schuß abgeben. Ich weiß es — meine Frau zählt die Schüsse, die hier fallen. Sie soll denken, daß nun alles vorbei ist. Warum die Qual verlängern? Auf einen Schuß, der vielleicht spät am Abend fällt, wird sie nicht mehr in dieser Weise achten. Dann, Barkeit, wenn alles getan ist" — sein Blick streifte bei diesen Worten noch einmal seinen Jagdhund, der tot dalag -- "dann holen Sie sich einen warmen Grog aus der Küche. und Dank für diesen letzten Dienst, Barkeit.

Rasch hatte die Dämmerung zugenommen. Noch lange lehnte der Major an dem Draht-zaun der Koppel. Haus, Hof und Garten verschwammen vor seinem Blick zu einem trüben



Zeichnungen: Erich Behrendt

Schattenbild. Bald würde die undurchdringliche, mondlose Nacht alles verbergen, ein Schleier, der sich nicht mehr vor seinen Augen heben

alte Barkeit; der kleine Dackel war unauffindbar geblieben.

Lange vor Morgengrauen, nach einem gemeinsamen Frühstück in der Gutsküche, setzte sich der Treck in Bewegung. Mit denen, die da hinter dem Wagen der Gutsherrschaft herfuhren, gingen zum Geleit die Worte, die der Major als letztes zu ihnen gesprochen hatte. Auf der Vortreppe des Gutshauses stehend,

"Wir verlassen die Heimat, aber wir wollen die Hoffnung auf eine Rückkehr nicht aufgeben.

blieb eine trennende Wand. Es gab nur ein Voran; schmelzende Schneespuren wiesen in dem kümmerlichen Schein der Wagenlaternen den Weg. Bald nahm die breite Landstraße sie auf, und sie schoben sich in den Zug anderer Flüchtlinge mit hinein.

Um die Mittagszeit mußte den Pferden eine Rastpause gegönnt werden. Man löste sich von dem endlosen Treck und steuerte auf ein an der Landstraße liegendes Gehöft zu. Die Männer sprangen von ihren Fuhrwerken, um die Pferde mit Futtersäcken zu versorgen. Auch der Gutsherr war abgestiegen Aus einem Korb hob er eine als Notration ängstlich gehütete Rumflasche.

"Der Frost zieht wieder an, das wird uns gut tun", sagte er und reichte seiner Frau ein kleines Glas voll hinauf, nahm dann selbst einen Schluck und schritt mit Flasche und Glas zu den anderen Wagen. Da stand als drittes in der Reihe das Fuhrwerk, das der alte Barkeit kutschierte. Gerade hob er einen Futtersack herab. Der Major war an den Wagen getreten.

Nehmen Sie auch einen Schluck, Frau Barkeit, das können wir alle brauchen.

Im gleichen Augenblick schlug ein Winseln und Jaulen an sein Ohr, und aus der Pelzdecke, die die bestürzte Frau mit beiden Händen fest umklammert hielt, schälte sich, jedem Hindernis trotzend, ein kleiner, brauner, seidenhaariger Dackel. Vor Freude an allen Gliedern zitternd, war er an die Flanke des Hehlwagens gesprungen; bellend und winselnd drängte er seinem Herrn entgegen. Der hielt noch immer Flasche und Glas in den hocherhobenen Händen und starrte voll Bestürzung auf das kleine Tier, dann aber in das verzweifelte Gesicht der Frau. Es war nur ein hilfloses Stammeln, das da an sein Ohr schlug.

"Ich konnt' es nicht zulassen, Herr Major. ich konnt' es nicht! Und ich dacht', es würd' für die Frau Major ein kleiner Trost sein. Sonst aber ... wenn das nicht sein darf, behalt' ich ihn.

Da war auch schon der Barkeit dazugekommen. Ratlos hob er die Hände,

"Ich hab' dem Herrn Major nicht die Wahrheit gesagt -, die Frau gab den Hund nicht stieß er hervor. Dann aber war es, als wischte eine unsichtbare Hand die jäh aufgeflammte Erregung von seinen Zügen, und er fuhr in ruhig beschwichtigendem Tone fort: Sagte doch der Herr Major gestern, als ich um die Hunde trauerte, wir haben unsere Söhne hingeben müssen, und das wär' ein größeres Opfer. Aber noch haben wir beide nicht den letzten Sohn verloren. Darum, dacht' ich, konnten wir wenigstens das kleine Hundchen übrig-

lassen. Ein Zug tiefer Ergriffenheit glitt über das Antlitz des Gutsherrn.

"Sie brauchen nichts weiter zu sagen, Barkeit

es ist alles gut." Dann richtete er den Blick auf die Frau, die

schuldbewußt mit nassen Augen dasaß. "Ich danke Ihnen, Frau Barkeit, ich danke Ihnen. Nehmen Sie mir nun den stärkenden Schluck ab, damit ich den kleinen Racker fassen

Mit zitternder Hand setzte sie das Glas an die Lippen.

"So, Barkeit, nun versorgen Sie sich und Tochter und Sohn mit einem guten Schluck. Ihre Frau aber muß heruntersteigen und den Erretteten selber überbringen.

Gehorsam kletterte sie herab. Wie im Traum schritt sie neben dem Gutsherrn her. Erst kurz vor dem Ziel drückte ihr der Major das sich sträubende Tier in die Arme. Ein unbeschreibliches Freudenkonzert stimmte der kleine Dackel an, als er in die vertrauten Hände gelegt wurde.

Spät am Abend meldete sich noch einmal der

hatte er ihnen zugerufen:

Wir kennen unseren Reiseweg, aber wir wissen nicht, ob er uns immer offenstehen wird. Wir wissen auch ein Ziel, wo wir Geborgenheit zu finden hoffen. Ob wir es erreichen werden, das steht jedoch in Gottes Hand."

Kein anderes Wort wurde mehr laut. Still reihten sich die Fuhrwerke hintereinander. Es gab kein Zurückschauen mehr, die Dunkelheit

Ingrid Jendrejcyk:

Bald darauf fiel der dritte Schuß.

Stühle mit steifen Lehnen

Am Nachmittag war meine Enkelin bei mir. Jetzt ist es bald Abend — und ich sitze noch untätig in meinem Sessel, der wunderbar weich

und bequem ist. So richtig zum Hineinkuscheln", sagte meine Enkelin zu mir.

Ich habe immer noch kein Licht gemacht und nur hin und wieder, wenn der Schein einer Autolampe in mein Fenster fällt, erkenne ich auf dem Tisch das Kaffeegeschirr und die hellen Rosen, die meine Enkelin mir schenkte,

"Was soll ich tun?" fragte sie mich. "Ich liebe den Mann, und ich glaube zu wissen, daß er mich auch liebt. Es wäre so einfach, weißt du. Aber da ist seine Frau. Sie würde nie in eine Scheidung einwilligen.

"Du liebst ihn wirklich?" fragte ich sie, "aufrichtig und so, daß du meinst, ein Leben voller Schwierigkeiten, Ängste und wohl auch Gewissensbisse mit ihm teilen zu können?"

"Ja", sagte das Mädchen.

"Dann mußt du wohl mit ihm leben", sagte - und ich dachte: Es ist nicht richtig. Sie darf es nicht tun. Sie müßte nicht nur an sich, sondern auch an die andere Frau denken.

Meine Enkelin ist in meinem Hause aufgewachsen. Ich war da, als ihr Lieblingsspielzeug zerbrach. Ich rettete sie aus der Umklammerung einer Mitschülerin, die sie schlagen wollte. Ich tröstete sie, so gut ich es vermochte, als sie die Sekundareife nicht schaffte und die Klasse noch einmal wiederholen mußte.

jet cia Studentin deren Stadt, die ich nicht einmal kenne, und wenn sie berufliche Sorgen hätte, würde sie mir nichts davon sagen. Ich könnte ihr wohl auch nicht helfen.

Als ich noch ein Kind war, ging man in eine Töchterschule, lernte später nähen und kochen und heiratete. Einmal im Jahr, und zwar in den großen Schulferien, durfte ich verreisen. Ich besuchte meine Tante, die damals auf einem Gut in der Nähe von Pillau lebte und die sehr vermögend war.

Meine Eltern waren arm, und ich genoß jene Wochen im Sommer sehr.

Ich habe mich immer gewundert, daß im Wohnzimmer meiner Tante Stühle mit sehr steifen Lehnen standen. Es gab auch damals doch Sessel und Sofas - und meine Tante hätte sie mühelos anschaffen können. Aber es blieb in ihrem Hause bei der alten, gewohnten Einrichtung, die sie von ihren Eltern übernommen

Ich fragte sie einmal, warum das so sei und sie sagte zu mir:

"In einem bequemen Sessel werden auch die Gedanken bequem. Wir sollten in unserem Leben immer die Haltung, die Fassung bewahren."

Und die Tante gebrauchte das fremde Wort Contenance", über das ich lachen mußte. Nicht laut - nur so, wie man über ältere Menschen lacht, wenn man jung ist und alles besser zu wissen glaubt.

Ich war dreizehn Jahre alt, durchschnittlich begabt und gesund - und wohl auch recht hübsch, wie man mir überall nachflüsterte.

Bequeme Gedanken, dachte ich, welch lustiger Ausdruck.

Jahre später besuchte ich dann wieder einmal meine Tante und brachte meinen ersten großen Kummer mit. Ich sollte zwischen zwei Männern wählen und wollte den reicheren heiraten, obgleich ich ihn nicht sehr schätzte.

Ich sagte meiner Tante davon nichts. Aber wie das in den Familien so ist wohl aus den Erzählungen meiner Verwandten, was mich bedrückte.

"Setz dich nur auf den Stuhl dort am Fenster", sagte sie zu mir, "sieh ein wenig hinaus auf die Bäume. In diesem Jahr blühen sie besonders früh und reichlich."

Sie verließ das Zimmer und kam erst nach einer sehr langen Zeit zurück. Ich habe da auf dem steiflehnigen Stuhl ge-

sessen. Ich konnte mich nicht anlehnen - und so mag es wohl auch gekommen sein, daß meine Gedanken immer gerader und unbequemer wurden. "Willst du ein Leben ohne Liebe haben?"

fragte sie mich, "willst du ein großes Haus mit Komfort und Dienerschaft dem Vertrauen und der Zuneigung vorziehen? Wo wirst du stehen, wenn du dich an den Reichtum gewöhnt hast?"

Ja, und dann habe ich den nicht so vermögenden Mann geheiratet und bin froh geworden und konnte sogar noch etwas von dem Uberfluß abgeben, meinen Kindern, unseren Bekannten und Freunden — und im Anfang auch mei-ner Enkelin, als sie noch ein Kind war.

Es hat auch andere Stunden gegeben. Als mein Sohn im Kriege fiel, wollte ich verzweifeln. Ich konnte es nicht einsehen, warum er nicht leben durfte.

Ich habe jahrelang von meiner Umgebung gefordert, daß sie meinen ganz persönlichen Kummer teilte — und erst dann dachte ich daran, daß eine Stunde bei der Tante mir hätte sagen können:

"Nimm dich zusammen, auch wenn du noch so traurig und verzweifelt bist. Halte dich gerade, denn du hast in deinem Leben auch sehr viel Schönes erleben dürfen, woran du hin und wieder denken kannst."

Meine Enkelin ist nun schon seit Stunden fort.

Ich friere. In meinem Zimmer ist es kalt geworden - und dunkel, sehr dunkel.

Ich habe vorhin einen Fehler begangen,

Ich hätte meiner Enkelin abraten sollen. Ja, ich hätte sie auf einen Stuhl mit einer harten Lehne setzen sollen — auch, wenn ich so ein Möbelstück nicht besitze.

Das ist unwichtig. Man kann das auch mit

Worten tun.

Vielleicht lieben wir alle die bequemen Sessel zu sehr, in die man sich hineinkuscheln kann. Die vor uns waren, wußten noch nichts von Atomen und Mondraketen. Aber sie wußten manches vom Leben. Wir sollten uns gelegentlich daran erinnern.

Die Kutschersfrau hatte die Stirn gegen den Wagenrand fallen lassen. Erst als die tobende Wiedersehensfreude des kleinen Hundes sich beruhigt hatte, hob sie das tränenüberströmte Angesicht. Unter schluchzendem Flüstern stieß sie hervor:

"Ich konnt" es nicht übers Herz bringen — er war mir wie ein kleines Kind."

In wortloser Erschütterung traf sie der Blick der Gutsherrin. Fest preßten sich zwei Hände um die ihren.

Die stumme Begegnung der beiden Augenpaare verriet das Unaussprechbare. Es stand darin das ewige Gesetz, das davon kündet, daß in den Händen von Frauen und Müttern alles hilflose Leben rettende Geborgenheit findet.

der leuchtturmwärter

Gut', sagte ich, "ich werde erst frühstücken. Morgens treite ich ihn am besten. Am Tag ist er viel unterwegs. Wenn ich geschlafen habe, muß ich zum Turm nach Perwelk!

"Schon wieder?" tragte meine Frau, obschon sie den ewigen Ärger mit der Leuchte kannte.

Wir gingen ins Haus und frühstückten zusammen. Meine Frau erzählte mir von ihren Kücken, unter denen viele Junghennen sein würden. Ich hörte mit halbem Ohr zu und dachte darüber nach, was der Dünenauiseher mir wohl erzählen

4. Fortsetzung

Als ich gegessen hatte, ging ich gleich los Kennen Sie den Waldweg vom Dienstgehöft zum Dünengehöft, Herr Baumeister? Es ist ein wundervoller Weg, den ich immer gern gegangen bin, Hauptsächlich am Morgen, wenn der Kiefernwald so stark duftet.

Als ich zu Eggert auf den Hof kam, stand er mit dem alten Vorarbeiter draußen und musterte schmunzelnd ein Dutzend Dünenmädchen, die wie eine Korporalschaft vor den beiden Männern standen. Er teilte die Arbeit für den Tag ein, was ihn nicht hinderte, mich zu begrüßen

,Geh' rein, Ansas, ich bin gleich fertig und komme sofort!'

Er kam dann auch nach kurzer Zeit, und als ich ihn fragte:

Wo brennt es denn, daß du mich zu nachtschlafender Zeit hierher lockst? Ich wollte...; da ließ er mich gar nicht zu Ende reden.

"Ja, es brennt, fiel er mir ins Wort, auf unserer Wiese steht seit zwei Tagen morgens ein Hirsch. Aber der Herr Jagdpächter kümmert sich ja nicht um ihn!

Meine Müdigkeit war sofort verflogen. Hast du ihn selbst gesehen? Ist es ein jagdbarer Hirsch?' wollte ich wissen.

"Natürlich", bestätigte er gekränkt, "denkst du, ich würde dir von einem andern erzählen? Er hat gut aufgesetzt; ich glaube, acht Enden gezu haben."

Und warum hast du ihn nicht geschossen? Ich denke, du bist ebenso Pachter wie ich!"

,Womit?' fragte er, ,ich hatte doch kein Gewehr mit, weil ich den alten Vorarbeiter herauskrücken wollte. Es war reiner Zufall, daß ich am Waldrand längs der Wiese zum Dorf ging. Außerdem hätte ich sowieso nicht geschossen, auch wenn ich das Gewehr mitgehabt hätte. Ich weiß doch, wieviel dir daran liegt."

,Das, ist nett von dir', meinte ich nachdenklich. 'Aber wenn der Hirsch nicht seinen festen-Wechsel zur Wiese hat, ist es fraglich, ob ich ihn noch zu sehen bekomme. Morgen früh kann ich wieder nicht hin.

Warum nicht? Wenn du diese Nacht Wache hattest, hast du doch morgen frei!'

Das schon, das schon', überlegte ich. Wenn ich ausgeschlafen habe, muß ich aber heute gegen Abend zum Birschtwinschen Turm. Wann ch zurückkomme, weiß ich nicht. Bei dem verdammten Biest ist ja alles möglich!"

Aber hör' mal', meinte Eggert, ,die ganze Nacht wirst du doch wohl nicht auf dem Turm zu tun haben. Es ist doch nichts einfacher als das: Du gehst heute abend los und nimmst deine Telfbüchse mit. Die ist so leicht, daß sie dich bestimmt nicht stört. Dann kannst du dir auf deinem Turm reichlich Zeit lassen, und bei Morgengrauen bist du immer an der Wiese. Solltest du Glück haben und zum Schuß kommen. dann gehst du schnell nach Hause, holst deine Jagdtasche und weidest den Hirsch dann erst aus. Ist doch nichts einfacher als das.

,Das geht', stimmte ich zu, ,dann werde ich jetzt nach Hause gehen und schlafen. Gegen acht Uhr abends geh' ich los Du hörst von mir morgen Nachmittag. Und nun - vielen Dank und auf Wiedersehen!"

Damit ging ich und habe dann zu Hause bis in den späten Nachmittag hinein an der Matratze

In bester Laune habe ich anschließend Abendbrot gegessen und mich nachher langsam fertig gemacht. Meiner Frau hatte ich von meinem Vorhaben an der Wiese schon erzählt, und sie wünschte mir Waidmannsheil - auf litauisch natürlich -, als ich gegen halbneun endlich loszog. Ich ging durch das Dorf wie ein Spazierganger: ich hatte ja Zeit. Ich kam auf die Poststraße. Hinter der ersten Düne, wo zu beiden Seiten der Straße kein Windschutz mehr ist und wo man nur hin und wieder ein Erlengebüsch findet, da merkte ich doch, daß die Nacht wieder kalt werden würde, besonders, als ich eine Weile stehen blieb und nach dem Niddener Turm zurücksah.

Haben Sie mal das Feuer nachts aus der Nähe gesehen? Es ist ein herrlicher Anblick, wenn seine Strahlen wie silberne Finger in den Himmel greifen; wie eine sich langsam drehende Krone sieht es aus.

Aber deswegen sah ich nicht zurück; das kannte ich schon. Man kann mit der Uhr die Kennung nachprüfen, wenn man Bescheid weiß. Deshalb habe ich mich ein Weilchen dabei aufgehalten. Als ich weiterging, merkte ich, daß mir richtig kalt geworden war und legte deshalb ein etwas schärferes Tempo vor.

So kam es, daß ich nach einer Stunde beinahe die Hälfte des Weges geschafft hatte. Es muß etwa zehn Uhr gewesen sein. Donnerwetter, dachte ich, noch beinahe acht Stunden Zeit bis zum Morgengrauen an der Wiese - so lange mußte ich unterwegs sein, wenn ich dort ansitzen wollte. Und dabei fiel mir ein, daß ich ja durch das Dorf Preis gehen könnte, das etwa 500 Meter östlich der Poststraße am Haffrand

Kennen Sie es, Herr Baumeister?" fragte Pe leikis mich. "Vor einigen Jahren hat das Bau amt dort einen breiten Landstreifen vorgespult weil die Küste im Abbruch liegt, und weil schor das halbe Dorf gefährdet war

Ich mußte verneinen, und er fuhr tort:

"In Preil ist natürlich nichts los, das wußte ich. Die paar Sommergaste waren längst fort. und einen ordentlichen Krug gibt es da nicht Aber ich hatte dort einen Bekannten, den Fischmeister Ermoneit, bei dem ich im Winter oft mit dem Schlitten Station gemacht habe, wenn ich zum Birschtwinschen Turm gefahren bin. Sie wissen wohl, daß er auch im Winter brennt, als Orientierungsfeuer für die Eisfischer, Jedenfalls ich hatte vor, den Ermoneit noch für eine Stunde aufzusuchen, falls er nicht schon schlafen gegangen war. Also ging ich die Abzweigung nach Preis herunter.

Auf der Dorfstraße war kein Mensch zu sehen. Ein paar Hunde blafften und aus dem Krug hörte ich Radau — da waren wohl ein paar Jung-fischer beim Schnapstrinken. Ermoneits Häus lag ziemlich am Nordende des Dorfes. Als ich in seine Nähe kam, sah ich, daß aus einem Fenster, dessen Fensterladen nur angelehnt war, ein Streifen Licht auf die Straße fiel.

Aha, dachte ich, er ist also noch auf. Ich ging durch den kleinen Vorgarten und klopfte an die Tür. Es dauerte eine Weile, bis die Tür von Frau Ermoneit geöffnet wurde. Sie erkannte mich sofort Das Licht aus dem Wohnzimmer fiel auf mein Gesicht.

"Ah, guten Abend, Herr Peleikis!" begrüßte sie mich sehr freundlich, 'das ist aber nett, daß Sie mal kommen. Wo wollen Sie so spät noch mit dem Gewehr hin? Bitte, legen Sie ab und treten Sie ein!'

Ich erklärte ihr mein Vorhaben. Sie forderte mich nochmals auf, ins Wohnzimmer zu gehen. Ich komme sofort', sagte sie, Sie wissen ja Bescheid', und ging in die Küche. Ich hängte Mütze, Gewehr und Feldstecher an die Flurgarderobe und ging in das Wohnzimmer. Die Hängelampe über dem Tisch brannte trübe, auf dem Tisch lag ein aufgeschlagenes Buch.

Ermoneit ist wohl ins Schlafzimmer gegangen, um sich einen Rock überzuziehen, ging es mir durch den Sinn. Wahrscheinlich hat er in Hemdsärmeln dagesessen.

Ich hatte mich an den Kachelofen gestellt. Er war gut geheizt, und es war warm im Zimmer. Im Hause war es ganz still; nur aus der Küche hörte ich leises Geklapper vom Geschirr. Nach einigen Minuten kam Frau Ermoneit ins Zimmer Sie trug ein Tablett mit Teekanne und Tassen.

"Aber, Herr Peleikis!" sagte sie, "nehmen Sie doch Platz! Trinken Sie eine Tasse Tee mit mir. Wie geht es Ihrer Frau?'

Danke', gab ich Bescheid, es geht ihr gut Sie weiß nicht, daß ich durch Preil gehen würde. wäre also nicht die Wahrheit, wenn ich Grüße ausrichten würde. - Ist Ihr Mann noch nicht vom Haff zurück, oder ist er schon wieder ausgefahren, um die Hölgerfischer zu fassen? (Holgern war eine verbotene Art des Aalfanges).

,Mein Mann?' fragte sie erstaunt, ,wissen Sie denn nicht, daß mein Mann schon seit fast drei Monaten krank ist? Er liegt in Memel im Krankenhaus. Die Operation ist gut verlaufen. Ich



Ein Original von der Nehrung

Professor Eduard Bischoff schreibt zu diesem Porträt eines Fischers, das er auf der Nehrung

Der Fischerkopi stellt den Pillkoppener Karl Baltsch dar, genannt Kameruner. Und zwar so genannt, weil Karl Baltsch nie in Kamerun war, sondern als Marinesoldat aut Sansibar stationiert war. Weil er sehr tolle Negergeschichten erzählte und die anderen Fischer sich die Schwärzesten in Kamerun vorstellten, wurde er eben Kameruner genannt. Ubrigens war der Kameruner ein echter Krajebieter, Ich war sehr befreundet mit Karl Baltsch. Wenn seine scharten Augen mich in meinem Paddelboot am Grabschen Haken (auffallende Halbinsel mit einer Düne) entdeckten, dann hörte er mit seinem Netzeklaren auf und antwortete jedem, der ihn darauf ansprach: "Ich hebb jetzt keene Tied, eck möt goahne, dem Herrn Bischott dem Anker altnehme!"

hoffe, er wird in vierzehn Tagen wieder zu Hause sein. Aber Dienst machen kann er noch lange nicht. Der Fischmeister aus Karkeln vertritt ihn.

Fortsetzung folgt

Bestellen Sie jetzt den





160 charmante Modelle für Sie!

Chic, modern und preisgünstig. Dazu das erlesene Witt-Wäsche-Angebot - diesen Katalog müssen Sie haben. Er kommt kostenlos. Schreiben Sie sofort an:

JOSEF WEIDEN 8480 Weiden, Hausfach 172

Ihr Spezialversandhaus für Wäsche und Mode

Band 3 der "Ostpreußen-Trilogie" — ein Quell und Hort ost-preußischer Jagd, ausgezeichnet mit dem Literaturpreis 1963 des Deutschen Jagdschutzverbandes!

Herausgegeben von Oberforstmeister Kramer. 358 S., 203 Fotos, 16 Künstlerbilder, davon vier farbig und eine Karte des Ober-forstamtes Elchwald, Ganzl. 34 DM. Portofrei zu beziehen aus der Rautenbergschen Buchhandlung, 295 Leer, Postfach 909

Königsberger Rinderfleck 1/2-kg-Dose, Inhalt 400 g 1/1-kg-Dose, Inhalt 850 g Großabnehmer Sonderpreise DM 2.75 E. Wambach, 2 Hamburg-Sasel, Lechweg 1

Teleton 640 22 04

-am besten - JAMINGO Der herrliche Herrenlikör Heinz Eggert - Spiritussenfabrik Bevenzen (Lünaburger Heide)

HAMBURG

Olgemälde

Heimatmotive male ich preiswert. Bitte verlangen Sie ein Angebot m. Abbildungen.

Walter Ignatz, Kunstmaler 8031 Stockdorf

DER BERNSTEINLADEN

32 Hildesheim Schuhstr. 32 (Hs. Hut-Hölscher)

Geschäftsleitung Frl. Grothe und Fr. Pieper

Einz. Spezialgeschäft a. Platze Ständ. Neueingang von Bern-stein-, Elfenbein- Korallen-Granat-Schmuck u. Geschenk artikeln.

BETTFEDERN Inlette, fertige Betten, KARO-STEP Bettwäsche, Daunendecken Seit 1882 direkt von der Fachfirma **Rudolf Blahut**

8492 Furth i. Wald, Marienstr. 121

Matjes 4-Ltr.-Dose 9,75
Salziettheringe - Is Qual. Probeds.
4,5 kg 6,75 - Bahneim. 100 Stok. 19,45
½ To. 125 Stok. 24,95 - ½ To. bn. 33 kg
43,50 - Salzvollher. m. Rog. u. Milch,
Bahneim. 22,75 - ½To. 28,75 - ½To. 49,95
Flschdelikats., 17 Ds. sort. 19,95
ab Ernst Napp, Abt. 58 Hamburg 19

Früher Königsberg Pr.

im Stück Kase im Stuck hält länger frisch!

Tilsiter Markenkäse

in allen Fettstufen, nach bewährten ostpr. Rezepten hergestellt und ge-lagert. Aus dem grünen Land zwi-schen den Meeren 14, kg 2.15 DM bei 3-kg-Postpaketen keine Porto-

KAISER-SAGE

Honig billiger! Echter gar. naturrein

gar. naturrein Bienen-Schleuder Honiq "Sonnenkraft"; goldig würzig ard matisch 5-kg-Eimer (Inh 4500 g nur 17.50 DM, 2½-kg-Dose (Int 2250 g) nur 10.25 DM portofre

OTTO STORK

macht alle Ostpreußengruppen auf seinen außergewöhnlichen schönen

Farblichtbild-Vortrag Ordensland Ostpreußen

(eine Ferienreise durch das Land zwischen Weichsel und Memel

mit seinen eigenen und oft prämilerten Farbdiapositiven aufmerksam. Kein Verleih! Anfragen bitte möglichst frühzeitig zu richten an Otto Stork 7761 Gaienhofen üb. Radolfzell, Postfach 6.



Hicoton" ist altbewährt gegen

Bettnässen Preis 3.75 DM. In allen Apotheken. Versand a. durch: Rosen-Apotheke 8 München 2, Rosenstraße 6. Heinz Reglin, 207 Ahrensburg Holstein A 1 Bitte Preisliste für Bienenhonig und Wurstwaren anfordern.

LEIDEN SIE AN RHEUMA?

Gicht, Ischias? Dann verlangen Sie ausführliche Gratis-Broschüre über GUTEFIN 35 Jahre Vertrauen sprechen für GUTEFIN, auch in veralteten, schwierigen Fällen.

ERICH ECKMEYER Abt. E 1 8 München 27, Mauerkircherstr. 100

Goldgelber garant.

naturr. Bienen-Auslese-Schleuder-

10-Pfd.-Eimer = 4½ kg netto DM 18,90 10-Pfd.-Eimer = 4½ kg netto DM 22,90 porto- und verpackungsfr., Nachnahme Heinz Velling, Abig. H 52 2800 Bremen 1, Postfach 991



VAIERLAND (AM. 419), 5982 Nevenrude I. W. Rose v. Jericho

u. noch auf Teilzchlung
gr. Sonderaktion in Geröten
aus Retouren. Legerbestön
den usw. Alles 100 % überprüft und tachn. einwandfrei
Kein Nisiko: ÜbernahmeGarantie, Umlauschrecht
Je nach Freis auch mit
1., 2. und 3. Frogramm.
Freie Lief. u. kestenl. Autstellen durch Kundendienst im ganzen Bundesgebiet. Antennenbau
Verlangen Sie Gratis-Spezialostagebot.
Festkärtchen lehnt – Sie werden stuunent
Schulz-Verkaufs- Mb. F 2202

A Diesseldarf. Tonhallenst 11. Interessante Wunderpflanze.
Scheinbar leblos, ergrünt sie
Wasser und öffnet sich. Aus dem
sser entnommen, schließt sie sich

I. Soling. Qualität Rasierklingen 10 Tage Tausende Nachb. Rasierklingen 1. Probe 100 Stück 0,08 mm 2,90, 3,70, 4,90 Kein Risiko, Rückgoberecht, 30 Tage Ziel Abt. 18 KONNEX-Versandhaus 29 Oldenburg i.O.

Tourness and the second second

Man kommt zu was durch Wüstenrot

Durch bausparen macht man aus wenig Geld viel. So viel, daß es schon nach einiger Zeit für ein eigenes Haus oder für eine gemütliche Eigentumswohnung reichen kann. Dieses millionenfach bewährte und erfolgreiche Verfahren ist auch für Sie der richtige Weg, beständiges Eigentum zu erwerben.

Fragen Sie Wüstenrot nach den Vorteilen des Bausparens. Verlangen Sie die kostenlose

Druckschrift R 4 von Wüstenrot-Haus 714 Ludwigsburg



Erfolg durch Inserieren

Heimatliche Geschenke für iede Gelegenheit

finden Sie in unserer Liste, die wir Ihnen gern auf Antorderung

Geschmackvolle Wandteller und -kacheln mit den Wappen ostpreußischer Städte oder der Elchschaufel, Brieföffner, Lesezeichen und viele andere schöne Geschenkartikel stehen für Sie zur Auswahl; ebenso Alberten für unsere ostpreußischen Abiturienten Bitte fordern Sie unsere Liste an.

Wenn Sie in Hamburg wohnen oder gelegentlich einmal nach Hamburg kommen, dann würden wir uns über Ihren Besuch freuen

> Kant-Verlag G. m. b. H. / Abt. Heimatandenken Hamburg 13, Parkallee 86 Tel. 45 25 41 / 42

Tierpark in Wintersnot

Ein Ostpreuße und zwei Pommern kämpfen um den Bestand von 600 wertvollen Tieren

Das Ehepaar Fehmann aus Pommern und der ostpreußische Tierpfleger Bruno Langanki aus Klein-Elditten im Kreis Heilsberg kämpfen seit Mitte Januar verzweifelt um die Rettung des Bestandes von sechshundert wertvollen Tieren. Diese Tiere leben im dreitausend Quadratmeter großen Privattierpark "Bärenhof" westerwaldkreis. "Bärenhof" befindet sich, so gut wie von der Außenwelt abgeschnitten, im Dreiländereck von Nordrhein-Westfalen, Rheinland-Pfalz und Hessen. Der strenge Winter, der bereits seit Wochen im Oberwesterwaldkreis herrscht, hohe Schneeverwehungen und die Temperatur von minus zehn Grad bedrohen den An die dreihundert Tiere mußten bereits, weil das Futter und das Heizöl ausgegangen sind, notgeschlachtet oder verkauft werden.

Der "Bärenhof" ist einer von den zwölf privaten Tierparks in der Bundesrepublik. Er wurde erst 1963 gegründet. Das aus Pommern vertriebene Ehepaar Fehmann hatte diesen Tierpark als werbende Touristenattraktion für den Oberwesterwaldkreis eingerichtet. Im Sommerhalbjahr 1964 besuchten den "Bärenhof" schon 36 000 Menschen. Mit Hilfe eines zugesagten Lastenausgleichs in Höhe von 30 000 Mark sollte die besuchsarme Winterszeit überstanden werden. Aber die 30 000 Mark wurden noch nicht ausbezahlt. Die Rücklage aus den Eintrittsgeldern der vorjährigen Sommerbesucher wurde, als die Touristensaison vorüber war, gestreckt, solange es ging. Dann, Anfang Januar, sprangen die Futtermittellieferanten ein. Sie räumten dem Tierpark einen 6000-Mark-Kredit ein. Nun ist auch dieser Überbrückungsbetrag

erschöpft.
Da der "Bärenhof" mit noch mindestens zehn Wochen rechnen muß, bevor um Ostern die ersten neuen Besucher zur sechshundert Meter hoch gelegenen Baude mit den vielen Tiergattern und dem großen Braunbären-Bunker finden werden, bangen das Ehepaar Fehmann und Tierpfleger Langanki um den noch vorhandenen Bestand von 600 Tieren, darunter afrikanische Bergziegen, zutrauliche Affen und exotische

Der einheimische Fleischbeschauer Karl Neb aus dem Westerwalddorf Hof, in der Umgegend wohnende Bauern und die Soldaten einer Bundeswehrkaserne in der Nähe von Marienberg helfen den Vertriebenen auf dem "Bärenhof" schon nach allen Kräften. Küchenabfälle, Stroh und Heu und Fleischabfälle werden gesammelt und mit wintersicheren Fahrzeugen durch die Schneeweben auf den Berg gebracht

Schneewehen auf den Berg gebracht.

Tierpfleger Langanki, der wortkarg von früh bis spät auf den Beinen ist, freut sich über jede Spende, mit der er wieder seine großen Futterkörbe füllen kann, die er dann durch den tiefen Schnee hin zu seinen geliebten Tieren schleppt.

"Was wir vor allem brauchen", sagt der Ostpreuße, "ist Mais, Körnerfutter und Hafer. Und dann brauchen wir Kastanien und Eicheln für

unsere Hirsche . . ."

Bruno Langanki aus dem Kreis Heilsberg ist die Treue selbst. Er bekam bereits viele Angebote, nachdem er vor nicht allzu langer Zeit aus der Sowjetzone (er kam aus Leipzig) geflüchtet war. Doch niemand lockt ihn von diesem Tierpark "Bärenhof" fort. "Jetzt erst recht

nicht", sagt er. "Jetzt, wo sich hier die Schwie rigkeiten häufen. Die Tiere brauchen mich!"

Mittlerweile hat sich auch die Verwaltung des Oberwesterwaldkreises in Westerburg eingeschaltet. Sie will künftig den Vertriebenen auf dem "Bärenhof" mit Mitteln aus dem Kreisetat helfen. Allerdings wird diese Finanzhilfe frühestens erst im Winterhalbjahr 1965/66 wirksam werden können. Bis Ostern müssen die Fehmanns und Bruno Langanki noch sehen, wie sie zurechtkommen. Die Pommern und der Ostpreuße geben nicht auf. Sie tun auch weiterhin alles, um den Tierpark durchzubekommen.

BLICK IN DIE HEIMAT

Einfamilienhäuser für Devisen

Danzig — Sechs neu erbaute Einfamilienhäuser wurden in Danzig-Oliva für Dollars verkauft, berichtet die Zeitung "Glos Wybrzeza". Eines davon erwarb ein amerikanischer Rentner polnischer Abstammung, der seinen Lebensabend in Danzig verbringen will. Fünf weitere wurden von Ausländern für ihre in Polen und den deutschen Ostgebieten lebenden Verwandten gekauft. Die restlichen zehn Einfamilienhäuser in dieser "devisenbringenden" Wohnsiedlung warten noch auf Käufer. jon

Neuer Bahnhof für Allenstein

Allenstein — Die Pläne für den Bau eines neuen Bahnhofsgebäudes in Allenstein sind von den zuständigen polnischen Behörden bewilligt worden, meldet die Zeitung "Glos Olsztynski". Im kommenden Jahr soll mit dem Bau begonnen werden. jon

Angerburg ohne Industrie

Angerburg — Stark benachteiligt und vernachlässigt worden sei der Kreis Angerburg seit Kriegsende von den Zentralbehörden in Allenstein, kritisierte auf einer Parteikonferenz der Kreisparteisekretär von Angerburg. Die Zeitung "Glos Olsztynski" berichtete über den Verlauf dieser Konferenz, in der u. a. zum Vorschein kam, daß im Kreise Angerburg in den vergangenen zwanzig Jahren kein einziger Industriebetrieb erbaut worden sei. Demgegenüber seien im übrigen polnisch besetzten Ostpreußen in der gleichen Zeit 27 Industriebetriebe errichtet worden und acht weitere befänden sich im Bau. Im Kreis Angerburg fehlten Arbeitsplätze, und es müsse dringend etwas dagegen getan werden.

Falsche Wohnungsplanung

Allenstein — "Phantastische Gerüchte", heißt es in "Glos Pracy", kreisen in Allenstein über den Wohnungsbau. Fertige Wohnungen stehen leer, weil sie für kinderarme Familien oder alleinstehende Personen zu groß seien. Von kinderreichen Familien liegen nicht genügend Anforderungen vor. Die Bauwirtschaft scheue aber die Herstellung kleiner Wohnungen, weil diese verhältnismäßig teuer seien. Um den Ruf des "billigen Bauens" zu erlangen, werde eine Wohnungsplanung betrieben, die mit dem Bedarf nichts zu tun hat.

Fünf neue Gruppen in Baden-Württemberg

Delegiertentagung der Landesgruppe — Agnes-Miegel-Abend in Heilbronn

Zu einem Abend des Gedenkens an Agnes Miegel fanden sich am Vorabend der Landesdelegiertentagung Baden-Württemberg die Ostpreußen mit ihren einheimischen Gästen im festlich geschmückten Saal der "Harmonie" in Heilbronn zusammen. Dr. W. Schienemann (Tuttlingen) hatte Prosa, Gedichte und Balladen aus dem umfangreichen Werk der ostpreußischen Dichterin ausgewählt, die bei ähnlichen Veranstaltungen bisher nur selten aufgeklungen sind. In Roswita Durach, Dozentin an der Pädagogischen Hochschule Eßlingen, hatte er eine Interpretin gefunden, die in der lebendigen, oft humorvollen Art des Vortrags dem Wesen der Dichterin und dem Sinngehalt ihres Werks überzeugenden Ausdruck verlieh.

Zu Beginn des Abends konnte der 1. Vorsitzende der Landesgruppe, Max Voss, unter den Ehrengästen Staatssekretär Sepp Schwarz, Stuttgart, Dr. Eberle als Vertreter des Oberbürgermeisters von Heilbronn, außerdem die Vertreter der Kirchen, der Behörden, der Parteien und befreundeten Landsmannschaften willkommen heißen.

Das Quartett Wolff leitete die Feierstunde ein mit dem Streichquartett Nr. 12 von Soseph Haydn. In einfühlsamer Weise deutete Dr. Schienemann Wesen und Werk von Agnes Miegel und vermittelte Beispiele ihrer schlichten, die Tiefe auslotenden Gestaltungskunst, Ihre Liebe zur Heimat und ihren Menschen, ihre Kenntnis der Geschichte verbanden sich mit einer seltenen Tiefe und Kraft der Gestaltung, wie sie vor allem in den Balladen zu spüren sei. Beginnend mit dem Tage, da Agnes Miegel als junges Mädchen zum ersten Male ein Konzert besuchen durfte und den Anruf spürte, den dunklen, schweren und einsamen Weg der Kunst zu beschreiten, gaben der Vortragende und die Rezitatorin ein Lebensbild der Dichterin, in deren Werk das Eigentümliche unserer Heimat zu Atem und Wort kommt. Ahnlich ihrem gro-Ben Landsmann Lovis Corinth habe sie immer die notwendige Bindung des Menschen an seine Heimaterde gesucht und sich auch in dem schweren Schicksal der Vertreibung, das sie mit ihren Landsleuten gemeinsam erlitt, bis zu ihrem letzten Atemzug die gütig schenkende, hilfreiche Kraft bewahrt.

Dr. Schienemann legte dar, daß das Werk unserer Dichterin weiterleben wird in den Kom-

menden, daß unser aller Heimat in uns lebendig erhalten bleibt, solange wir selbst darum ringen.

Die festliche Gedenkstunde, die alle Zuhörer tief bewegte, klang aus mit Schuberts innigem Morgenlied und herzlichen Dankesworten von Max Voss, vor allem an die Landsleute der Gruppe Heilbronn und ihre Helfer, die zu dem Gelingen dieses Abends beigetragen hatten.

Nach dem festlichen Aufklang der Delegiertentagung mit der Agnes-Miegel-Gedenkstunde fanden sich am Sonntagmorgen (24. Januar) die Delegierten der 53 Kreisgruppen und örtlichen Gruppen zu einer Arbeitstagung zusammen. Die Leiter der Jugendgruppen hatten bereits am Vortage mit den Mitgliedern des Landesvorstandes ihre besonderen Fragen erörtert.

Der 1. Vorsitzende der Landesgruppe, Max Voss, gedachte eingangs des verstorbenen Landsmannes Hermann (Ravensburg). Dem bewährten Vorstandsmitglied und 1. Vorsitzenden der Gruppe Ulm, Leo Korinth, wurde als Dank für sein unermüdliches Wirken ein wertvolles Geschenk überreicht. Der Geschäftsbericht des Vorsitzenden der Landesgruppe ließ eine zielbewußte Arbeit erkennen, die unter anderem in der Gründung von fünf neuen örtlichen Gruppen im vergangenen Jahre sichtbar in Erschei-Die Landesfrauenreferentin, Hetty Heinrich (Stuttgart), berichtete über die Neu-gründung von fünf Frauengruppen und die Ausveitung der Arbeit in sozialer Hinsicht und im Hinblick auf die Gründung von Kindergruppen. Der Landesjugendreferent, Joachim Grimm (Heidelberg), konnte ebenfalls eine erfreuliche Bilanz vorlegen. Das Schwergewicht der Jugendarbeit wird in Zukunft in der Werbung jüngerer Mitglieder liegen, die durch die Arbeit in der Jugendgruppe in die Aufgaben der landsmannschaftlichen Arbeit hineinwachsen sollen. Für die Leiter der Kindergruppen soll im Herbst dieses Jahres ein erster Lehrgang durchgeführt werden; die Lehrgänge für Jugendgruppenleiter werden verstärkt.

Landesschatzmeister Alexander (Ludwigsburg) konnte einen ausgeglichenen Kassenbericht vor-

Einen scharfen Protest brachten die Delegierten gegen die Verleihung des Schiller-Preises der Stadt Mannheim an Professor Golo Mann



Ein Leckerbissen

für Briefmarkensammler ist diese Luitpostkarte, die anläßlich des ersten Postiluges von Königsberg über Riga nach Moskau am 15. Juli 1927 in einer Auflage von nur 3000 Exemplaren bergestellt wurde. Der russische Text auf der Rückseite trägt die Unterschrift des Königsberger Oberbürgermeisters Dr. Lohmeyer und enthält die Einladung an russische Stellen, die 15. Deutsche Ostmesse in Königsberg vom 21. bis 27. August 1927 zu besuchen

zum Ausdruck. Über die Zusammenarbeit der Gruppen mit der örtlichen Presse und dem Ost-preußenblatt sprach eine Vertreterin unserer Heimatzeitung. Ostpreußen lebe als Provinz in seinen heute verstreut lebenden Menschen weiter. Das Heimatblatt trage wesentlich dazu bei, den Ostpreußen die gemeinsame Aufgabe vor Augen zu führen und die Erinnerung an die großen kulturellen Leistungen und das historische Erbe unserer Väter auch der Jugend weiterzugeben. In einer regen Diskussion wurde erörtert, daß die Zusammenarbeit mit der örtlichen Presse in vielen Orten noch verstärkt werden müsse, damit auch die Einheimischen mit den Schicksalsfragen ihrer vertriebenen Mitbürger vertraut gemacht werden. Um die Be-richterstattung über die Veranstaltungen der örtlichen Gruppen und der größeren Veranstaltungen auf Landesebene zusammenzufassen, soll im Herbst dieses Jahres der Versuch gemacht werden, alle Berichte für das Ostpreußenblatt durch den Landespressereferenten zusammenzufassen

Der Vorsitzende der Landesgruppe gab bekannt, daß am 8. und 9. Mai dieses Jahres in der Kaiserpfalz zu Goslar eine große Kundgebung der Landsmannschaft Ostpreußen vorgesehen ist, zur Erinnerung an die Vertreibung vor zwanzig Jahren. Er forderte die Landsleule auf, an diesem bedeutsamen Treffen im Jahr der Menschenrechte teilzunehmen.

Der Kulturreferent der Landesgruppe, Dr. Schienemann, berichtete von der regen kulturellen Arbeit in den örtlichen Gruppen, die durch Bildung von Arbeitsgemeinschaften für Vortragsabende und kulturelle Veranstaltungen, durch die Herausgabe von Arbeitsheften und durch Treffen der Kulturreferenten noch vertieft werden solle. Mit Zustimmung wurde die Anregung aufgenommen, die von seiten der rührigen Gruppe Lörrach kam, eine der nächsten Delegiertentagungen nach Süd-Baden zu verlegen. Eine lebhafte Diskussion entspann sich um die Frage der engeren Zusammenarbeit mit dem BdV, die unter tragbaren Bedingungen als wünschenswert bezeichnet wurde.

"Morgen in Königsberg..."

Besuch im Heimkehrerlager Stukenbrock

Ich weiß nicht, ob Sie es sich vorstellen können, liebe Leser, wie mir zumute war, als kürzlich jemand bei der Verabschiedung zu mir sagte: "Also, dann treffen wir uns morgen in Königsberg."

Es war im Heimkehrerlager Stukenbrock bei Bielefeld. Eine Betreuungsschwester hatte sich so von mir verabschledet. Es war kein Scherz, die Häuser des evangelischen Alfersheimes tragen dort die vertrauten Städtenamen aus dem Osten: Königsberg, Danzig, Stettin, Breslau, Leipzig.

Natürlich ist es für einen Außenstehenden, der zum ersten Male in das Lager kommt, etwas verwirrend, wenn jemand sagt: "Ich gehe jetzt nach Breslau", oder wenn er sich abmeldet; "Wenn einer nach mir fragt, ich bin in Leipzig."

Das Lager Stukenbrock hat einen starken Eindruck auf mich gemacht, ich könnte stundenlang von ihm und seinen Insassen erzählen. Es sind Spätaussiedler aus unseren besetzten Ostgebieten, aus Ost- und Westpreußen, Pommern, dem Sudetenland, Siebenbürgen und sogar aus der Ukraine.

Ich hatte mir Zeit genommen für den Besuch in Stukenbrock. Natürlich zog es mich zuerst zu den Ostpreußen. Soeben war ein großer Transport aus Lötzen, Osterode, Sensburg und Allenstein eingetroffen. Es war mir, als sei die Heimat mit einem Schlage zum Greifen nahe gerückt. Viele der Spätaussiedler habe ich sprechen können, habe mir erzählen lassen von zu Hause.

Sie sind noch wortkarger geworden, als die Natur sie gemacht hat, diese Menschen aus unserer Heimat. Man muß sich ganz vorsichtig zu ihnen herantasten, um ihr Vertrauen zu gewinnen. Stockend beginnen sie zu erzählen. Ihre Sprache ist langsam, manchmal sogar etwas holperig. Doch dann beginnen sie zu reden — eigentlich mehr zu sich selbst — wie alles

war, was sie mitgemacht haben unter fremder Herrschaft. Und ich lausche und wage mich auf meinem Holzschemel nicht zu bewegen. Ich sauge förmlich jedes Wort in mich und in mein Herz hinein — und fühle mich zum heulen elend.

Da baut gottlob, wie erlösend nach einem langen Schweigen, plötzlich unsere vielgerühmte Gastlichkeit eine Brücke zur Gegenwart. Eine Frau, ein Mann stehen auf. Sie holen ein paar Kuchchen und nötigen freundlich zum Essen mit einer einladenden Geste, nicht mit Worten. Und obgleich es mich in der Kehle würgt, greife ich zu und bedanke mich herzlich. Die Menschen, die eben heimgekehrt sind, freuen sich, daß es mir schmeckt. Sie sind die gleichen geblieben, trotz allem anderen, was war.

Und nun löst sich die Zunge leichter, Sie fangen an, sich ihren ganzen Kummer von der Seele zu reden. Man merkt es ihnen an, wie glücklich es sie macht, sprechen zu können zu einem, der zuhört. Glücklich sind sie aber auch,

das Land im Osten verlassen zu haben, ja, sie sagen es ganz laut und ehrlich. Und ich denke: Wie seltsam! Wir sehnen uns zurück in die Heimat, jeden Tag, jede Stunde, und diese hier wollten nichts anderes als nur fort. Es ist erschütternd, aber ich kann es verstehen.

In den letzten Jahren soll es in Ostpreußen etwas besser geworden sein, doch die Unfreiheit hat alle bedrückt und das Getrenntsein von den Angehörigen. Nicht zuletzt auch das Gefühl, im Laufe der Jahre womöglich die deutsche Sprache ganz und gar verlernen zu können.

Die Alten unter den Heimkehrern sprecher noch deutsch, sogar unser waschechtes ostpreu-Bisches Platt. Aber die Kinder sprechen oft nu stockend unsere Sprache, denn in den Schuler durften sie ja nur polnisch schreiben und sprechen. So fangen viele nun hier in der Förder schule des Lagers an, die deutsche Muttersprache wie eine Fremdsprache zu lernen.

Auch viele erwachsene junge Männer, die beim polnischen Militär haben dienen müssen, besuchen einen Abendkursus. Mit zusammengekniffenen Augen und hartem Mund bekennen sie es und schauen dabei zur Tür, ob sie vieleicht nicht doch jemand belauscht. Mit diesen Menschen heißt es behutsam umgehen, bis sie sich eingewöhnt haben. Es ist gut, daß sie in einem vorbildlich-schönen Lager untergebracht sind, in hellen, modernen Räumen mit fließendem Wasser und einer Kochmöglichkeit. Aufenthaltsräume stehen ihnen zur Verfügung Man sieht sie im Kreise zusammenhocken, aber ganz zuhause fühlen sie sich wohl alle noch nicht Das muß erst ganz allmählich kommen. dieses Heimischwerden bei uns.

Es ist ja auch nur eine Übergangszeit, in der sie hier bleiben. In kurzer Zeit hoffen sie zu den Verwandten oder an einen Arbeitsplatz überzuwechseln.

Möbel, Kleider, Lebensmittel durften sie aus der Heimat mitnehmen, nur keine neuen Saden. Durch die entstellten Berichte hatten viele sich völlig falsche Vorstellungen von unserer Lebensweise gemacht. Eine Frau aus Masuren erzählte, sie hätte sich einen ganzen Zentner Speckmitgebracht, weil es hier wohl nichts zu essen geben würde. Nun wußte sie nicht, wohln damit.

So leben sie jetzt, unsere heimgekehrten Landsleute aus dem Osten, von einem Tag zum anderen hoffend, womöglich weit nach dem Westen zu gelangen, je weiter, desto besser — nur weit, weit weg von der östlichen Heimat.

Was müssen sie erlitten haben, um so zu deuken und zu fühlen! Es wird noch Jahre dauern,
bis sie das alles überwunden haben. Vielleicht
überwinden sie das alles nie. Kann sein, daß
auch diese Menschen wieder die Sehnsucht nach
der Heimat im Osten übermannt, die in uns
allen lebendig ist. Marion Lindt

Wir gratulieren ...

zum 93. Geburtstag

Gortzika, Julius, aus Osterode, Ludendorffstraße 10, jetzt bei Tochter Elisabeth Stenke in 4471 Großhesepe, Justizlayer 500, am 14. Februar.

Grindau, Karl, aus Weßlienen. Kreis Heiligenbeil, jetzt bei Tochter Liesel König in 294 Wilhelmshaven, Störtebekerstraße 63, am 11. Februar.

Scheller, August, aus Adamshausen, Kreis Gumbinnen, jetzt bei Tochter Minna Kurbjuhn in 63 Gießen, Am Trieb 8, am 11. Februar.

zum 91. Geburtstag

Surkschat, August, Landwirt und Pferdehändler, aus Skroblienen, Kreis Tilsit, jetzt bei Tochter Ella Dumentat in 47 Hamm, Königgrätzer Straße 10, am 14. Februar.

zum 90. Geburtstag

Blum, Johanne, aus Kattenau, Kreis Ebenrode, Jetzt in 2139 Lauenbrück, Bezirk Bremen, am 17. Februar.

Dmoch, Katharina, geb. Tessarek, aus Niedem, Kreis Johannisburg, jetzt in 1 Berlin 41, Bennigsenstr. 2, bei Podbielski, am 15. Februar.

Hildebrandt, Emilie, aus Königsberg, jetzt in 239 Flensburg, Ulmenallee 11, am 20. Februar,

Malessa, Wilhelmine, aus Sentken, Kreis Lyck, Jelzt in 872 Schweinfurt, Bergrheinfelder Straße 8, am 16. Februar. Schmuck, Hermann, Landwirt aus Gr. Hasselberg,

Schmuck, Hermann, Landwirt aus Gr. Hasselberg, Kreis Heiligenbeil, jetzt bei Tochter Frieda Porschien in 2341 Gelting, Kreis Flensburg, am 14. Februar.

Sender, Karl, aus Ruttkau, Kreis Orteisburg, jetzt in 5 Köln-Deutz, Düppelstraße 13, am 16. Februar.

Wilhelm, Friedrich, aus Juckstein, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in 22 Elmshorn, Kaltenweide 255, am 17. Februar.

zum 89. Geburtstag

Erwin, Luise, aus Ortelsburg, jetzt in 565 Solingen, Schlagbaumstraße 178, am 17, Februar.

Kempa, Barbara, Bdb.-Beamtenwitwe aus Pr.-Holland, jetzt in 477 Soest, Lendringser Weg 56, am 18. Februar.

Kloß, Helene, geb. Mattern, aus Kaimen, Kreis Labiau, jetzt bei ihrer Tochter in 7421 Ingstetten, Kreis Münsingen, am 5. Februar.

Lutterlohn, Bertha, geb. Leber, aus Ortelsburg, jetzt in 485 Minden, Johanneskirchhof 2, am 17. Februar. Sentek, Fritz, aus Gr.-Schmieden, Kreis Lyck, jetzt in 241 Mölln, Lange Straße 15, am 15. Februar.

zum 88. Geburtstag

Czycholl, Martha, Witwe des Garnison-Verwalt.

Oberinspektors Johann Czycholl, aus Aweyden,
Kreis Sensburg, jetzt in 6142 Bensheim-Auerbach,
Ludwigstraße 9, am 10. Februar.

Grigo, Fran. aus Lyck, jetzt in 206 Bad Oldesloe, Pölitzer Straße 62, am 19. Februar.

Holstein, Elisabeth, geb. Peter, aus Nordenburg, Kreis Gerdauen, jetzt in 48 Bielefeld, Detmolder Straße 97, bei Tochter Anna Thiel, am 16. Februar.

Jeromin, Johann, aus Malkienen, Kreis Lyck, jetzt in 3111 Oldenstadt-West, Wollsteiner-Straße 4, am 18. Februar.

Saborowski, Luise, aus Lenzendorf, Kreis Lyck, Jetzt in 89 Augsburg, Marienburger Straße 12, am 16. Februar.

Thiel, Johanna, geb. Albrecht, aus Königsberg, jetzt bei ihren Kindern in 21 Hamburg-Harburg, Renseberg 43, am 13. Februar.

zum 87. Geburtstag

Czygan, Karl, aus Gr.-Stürlack und Langanken, jetzt in 463 Bochum, An der Landwehr 27, am 12. Februar.

Didschereit, Emil. aus Saalfeld, Kreis Mohrungen, Markt 20, jetzt in 24 Lübeck, Weberkoppel 12, am 20. Februar.

Hasse, August, aus Mostolten, Kreis Lyck, jetzt in 2801 Gr.-Mackenstedt 103, am 16. Februar.

Hoff, Wilhelmine, geb. Sochowski, aus Königsberg, jetzt bei Tochter Elise Jantel in 23 Kiel-Pries, Otto-Ernst-Weg 1, am 9. Februar.

Mosfeld, aus Dippelsee, Kreis Lyck, jetzt 1 Berlin 51, Septimer Straße 8a, am 17. Februar.

Sembritzki, Wilhelmine, aus Wellheim, Kreis Lyck, jetzt 2081 Appen, Gärtnerstraße 11, am 18. Februar.

zum 86. Geburtstag

Fromcke, Margarete, aus Königsberg, Tragh. Pulverstraße 18/19, jetzt bei Tochter Else Schmidtke in 83 Landshut (Bay), Troppauer Straße 31, am 7. Februar.

Hamann, Karl, aus Königsberg-Ponarth, Karschauer-Straße 7, jetzt 28 Bremen-Oberneuland, Im Holze 72, am 6. Februar.

Kunath, Martha, aus Allenstein, Mohrunger Straße 4, jetzt 4931 Spork-Eichholz, Kuhlenkamp 10, am 18. Februar.

Ott, Ernst, Gärtnereibesitzer, aus Heilsberg, Jetzt in 6407 Schlitz (Hess), Altersheim Hinterburg, am 14 Februar.

zum 85. Geburtstag

Böhm, Fritz, aus Mettkeim. Kreis Labiau, jetzt 2380 Schleswig. Am Flattenberg 11, am 2. Februar. Butzke, Franz, Schneidermeister, aus Königsberg 1, Bärenstraße 6, jetzt 567 Opladen. Düsseldorfer

Straße 128, am 18. Februar.

Hess, Rudolf, aus Altengraben, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt bei Tochter Gertrud Kempken in 4131 Rhein-

jetzt bei Tochter Gertrud Kempken in 4131 Rheinkamp Eick-West, Oderstraße 45, am 15. Februar. Seine Ehefrau Elisabeth, geb. Hartung, feierte am 12. Januar ihren 76. Geburtstag.

Karth, Hermann, aus Georgenthal, Kreis Mohrungen, jetzt 2201 Sparrieshopp bei Elmshorn, am 12. Februar.

Liba, Luise, aus Friedrichshagen, Kreis Ortelsburg, jetzt 4352 Herten/Westf., Branderheide 41, am

 Februar.
 Werner, Wilhelmine, geb. Scherner, aus Krönau, Kreis Pr.-Holland, jetzt in 2409 Alktechau, Kreis Eutin, bei Frau Plitt, am 8. Februar.

zum 84. Geburtstag

Liebe, Elise, aus Pillau, jetzt 239 Flensburg, Mathildenstraße, Hochhaus, am 16. Februar.

Nickel, Karl, aus Adlerswalde, jetzt 5868 Lasbeck über Letmathe, Schulstraße 10, am 15. Februar.

Soltner, Luise, geb. Schelwat, aus Rastenburg, Moltkestrafie, jetzt 669 St. Wendel/Saar, Marienaltersheim, am 20. Februar.

Thimm, Hans, Oberschullehrer und Mittelschullehrer, aus Heiligenbeil, jetzt 23 Kiel, Mittelstraße 23, am 13. Februar. Der Jubilar begann 1900 seine ehrenvolle Laufbahn im Schuldienst; nach 46 Jahren trat er 1946 in den Ruhestand. Er erfreut sich guter Gesundheit und nahm noch 1964 am großen Heiligenbeiler Treffen in Burgdorf und dem damit verbundenen Klassenwiedersehen nach rund 20 Jahren teil. — Die sechsklassige, landwirtschaftliche Realschule war eine in Ostpreußen einmalige Einrichtung mit acht bis zehn Lehr- und Fachkräften. Die Abschlußprüfung berechtigte ihre Schüler zum Studium an Universitäten und landwirtschaftlichen Hochschulen. Viele Diplom-Landwirte sind aus dieser Schule hervorgegangen.

zum 83. Geburtstag

Biebereit, Ida, geb. Preugschas, aus Tilsit, Arndtstraße 19, jetzt 1 Berlin 49, Bohnstedtstraße 10, am 12. Februar.

Konopka, Gustav, aus Neuwalde, Kreis Sensburg, jetzt 28 Bremen, Kirchweg 88, am 13. Februar.

zum 82. Geburtstag

Friedrich, Richard, Schuhmachermeister, aus Königsberg, Hindenburgstraße 54 A, jetzt in 325 Hameln, A. d. Pumpstation 35, am 14. Februar.

Tertel, Bertha, aus Lyck, jetzt 6751 Erlenbach, Flurstraße 18, am 19. Februar.

Woelke, Walter, aus Seepothen, Kreis Pr.-Holland, jetzt 2411 Gudow über Mölln-Lauenburg, am 19. Februar.

zum 81. Geburtstag

Buddrick, Johann, aus Meißlauken, Kreis Heydekrug, jetzt 24 Lübeck, Marlistraße 101, Block 2, am 18. Februar.

Bärholz, Anna, geb. Hasenpusch, aus Pillau II, jetzt bei Tochter Hedwig Dudde in 583 Schwelm, Jesinghauser Straße 33, am 10. Februar.

Kastaun, Gustav, aus Gerdauen. Bahnhof, jetzt in
 6 Frankfurt/Main-Eschersheim, Kirchhainer Straße
 Nr. 21, bei Klass, am 18. Februar.
 Paeger, Helene, geb. Veithöfer, aus Bühlen, Kreis

Schloßberg, jetzt bei Tochter Liselotte in 208 Pinneberg-Eggerstedt, Pestalozzistraße 53, am 17. Februar.

Papke, Auguste, geb. Schwoy, aus Domäne Kragen,

Kreis Fischhausen, jetzt mit ihren Kindern in 425 Bottrop, Tannenstraße 79. Powierski, Anna, aus Glauch, Kreis Ortelsburg, jetzt

Powierski, Anna, aus Glauch, Kreis Ortelsburg, jetzt 437 Marl-Lenkerbeck, Zur Höhe 12, am 18. Februar. Schwarz, Anna, aus Mühlgarten, Kreis Ebenrode, jetzt 24 Lübeck-Schlutup, Lauerweg 5, am 17. Februar.

Struwe, Urte, geb. Grigoleit, aus Königsberg, Gr. Domplatz 1, jetzt in 8221 Teisendorf, Traunsteiner Straße 9, am 3. Februar.

zum 80. Geburtstag

Billsus, Ida, geb. Franz, aus Tilsit, Scheunenstraße 15, jetzt mit ihrem Sohn Hans und Schwiegertochter in 2 Hamburg 13, Parkallee 22, am 13. Februar.

Brömmert, Hermann, aus Königsberg-Aweiden, Dorfstraße, jetzt 3161 Immensen 280 über Lehrte/Hannover, am 13. Februar.

Drescher, Minna, geb. Eder, aus Eydtkau, Wiesenstraße 1, jetzt in 844 Straubing, Bahnhofsplatz 4 g, am 17. Februar. Gehrmann, Hermann, Schmiedemeister, aus Krossen,

Kreis Pr.-Holland, jetzt in 4459 Wilsum Nr. 248, am 17. Februar. Kohsek, Wilhelmine, geb. Bahlo, aus Richtwalde,

Kreis Johannisburg, jetzt 519 Stolberg-Büsbach, Bischofstraße 28, am 16. Februar.

Leitner, Martha, aus Goldap, Markt 23, jetzt 352 Hofgeismar, Hospital, am 3. Februar.
Modersitzki, Emma, aus Mühlhausen, Kreis Pr.-Hol-

land, jetzt 24 Lübeck, Stresemannstraße 39a, am 18. Februar. Preuß, Otto, Postschaffner a. D., aus Liebemühl, Kreis

Osterode, jetzt in 221 Itzehoe, Bodelschwinghstraße Nr. 8, am 19. Februar. Ramlow, Clara, aus Allenstein, jetzt 1 Berlin 47.

Köpenicker Straße 90a, am 20. Februar.

Reinke, Adolf, Fleischermeister, aus Pr.-Holland,

jetzt 417 Geldern, Breslauer Straße 4, am 8. Februar.

Roßmann, Rudolf, Bäckermeister, aus Königsberg,
Vorstädtische Langgasse 10, früher Tilsit, Rosen-

straße 26, jetzt 465 Gelsenkirchen, Tannenberg-

straße 28, am 13. Februar.

Stankewitz, Gertrud, geb. Krupski, aus Osterode, jetzt in 2 Hamburg-Altona, Bleickenallee 37, am 14. Februar.

zum 75. Geburtstag

bruar.

Baumeister, Maria, geb. Brey, aus Dargen, Kreis Fischhausen, jetzt 6222 Geisenheim, Danziger Straße 10, am 13. Februar. Für 60jährige Treue zur Familie Homp wurde ihr das Bundesverdienstkreuz verliehen.

Brasch, Hartwig, Dr. med., aus Königsberg, Schieferberg 13/15, jetzt 24 Lübeck, Forstmeisterweg 3, am 19. Februar.
Buß, Karl, aus Sorden, Kreis Lyck, jetzt in 2331

Hohenlieth, Kreis Eckernförde, am 6. Februar. Gatzka, Michael, aus Saadau, Kreis Ortelsburg, jetzt in 405 Mönchengladbach, Venn 80 b, am 17. Fe-

Gediehn, Martha, aus Königsberg, jetzt 294 Wilhelmshaven-Lindenhof, am 12. Februar.

Growitz, Marie, geb. Oster, aus Sobollen, Kreis Treuburg, jetzt Berlin 36, Waldemarstraße 110, am 13. Februar.

Hallmann, Kurl, aus Wormditt, Kreis Braunsberg jetzt 6466 Lieblos, Kreis Gelnhausen, Weinbergstraße 3, am 16. Februar.

Hundertmark, Franz. Schmiedemeister aus Eggenhol bei Gumbinnen, jetzt 3171 Sülfeld über Gifhorn am 13. Fahruar

Jackschies, Elise, geb. Köhler, aus Königsberg. Sack heim 125, jetzt in 23 Kiel-Elmschenhagen, Karlsbader Straße 74, am 12. Februar.

Jorzik, Adolf, aus Langheide bei Prostken, Kreis-Lyck, jetzt 43 Essen-Frintrop, Höhenweg 67, am 11. Februar.

Moerchel, Utta, geb. Schemien, aus Lötzen, jetzt 3 Hannover, Wielandstraße 4a, am 16. Februar.

Pasenau, Paul, Fleischermeister, aus Rautenberg Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt mit seiner Ehefrau in 4459 Hoogstede, Kreis Bentheim, Hauptstraße 6 a.

Penski, Emil, aus Arys, Kreis Johannisburg, Schwarzer Weg, Jeizt 24 Lübeck, Moristeig 55, am 19. Februar.

Raddek, Martha, geb. Lange, aus Königsberg, Dielfenbachstraße 24, jetzt in 314 Lüneburg, Langenstraße Nr. 23, am 20. Februar.

Reinke, Elsbeth, aus Allenstein, Mauerstraße 14. jetzt 307 Nienburg/Weser, Rühmkorffstraße 20.
Schulz, Antonie, geb. Wittrien, aus Königsberg, Juditter Allee 114, jetzt mit ihrem Ehemann in 4931
Brokhausen 40 bei Detmold. Die Kreisgruppe Det-

mold gratuliert ihrem Mitglied sehr herzlich.

Spolwig, Emil, aus Königsberg-Juditten, Milchkurhaus, Hammerweg 147, jetzt 41 Duisburg-Meiderich, Schnüranstraße 30.

Suldt, Luise, aus Königsberg-Ponarth, Schreberstraße 5, jetzt 311 Uelzen/Hann., Lüneburger Straße 57, am 12. Februar.

Weiß, Anna, geb. Jenk, aus Rastenburg, jetzt 239 Flensburg, Norder Straße 82, am 18. Februar.
Wichmann, Auguste, aus Erlenau, Kreis Sensburg, jetzt in 4048 Grevenbroich-Neuenhausen, Tannenstraße 13, am 14. Februar.

Zenz, Mathias, aus Sauerwalde, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt in 5351 Kommern, Kreis Euskirchen, am 13. Februar. Der Jubilar war Bürgermeister, Amtsvorsteher, Kreistagsmitglied und Mitglied der Landwirtschaftskammer.

Goldene Hochzeiten

Gotaut, Fritz, Schneidermeister, und Frau Gertrud, geb. Knäbe, früher Königsberg, Tragheimer Kirchenstraße 33, jetzt 532 Bad Godesberg, Kennedyallee 82, am 15. Februar.

Ruch, Johann, und Frau Friederike, geb. Schombrutzki, früher Allenstein, Schillerstraße 29, jetzt 407 Rheydt, Wilhelm-Strauß-Straße 7, am 15. Februar.

Beförderung

Weber, Joachim, Forstassessor, zum Forstmeister im Badisch-Württembergischen Staatsdienst, Enkel des im 96. Lebensjahre stehenden Landwirts August Weber aus Bärenfang, Kreis Pillkallen; seine Eltern; Max Weber, Steuerberater i. R., und Ehefrau Frida, geb. Maurischat, früher Rautenberg, Kreis Tilsit-Ragnit, jetzt 75 Karlsruhe, Grillparzerstr. 13.

Ernennung und Versetzung

Langhagel, Fritz, Ernennung zum Regierungskassenrat und Versetzung von der Regierung Hannover zum Verwaltungspräsidium — Regierung — 29 Oldenburg in Oblenburg, Bis zur Vertreibung war Fritz Langhagel bei der Regierung Allenstein fätig. Er stammt aus Klein-Gehlfeld, Kreis Osterode, und ist der älteste Sohn des vor fünfeinhalb Jahren



Hundert Jahre alt

Frau Auguste Knetsch, geb. Klein, in Gifhorn, wird am 17. Februar 100 Jahre alt. Bis zur Vertreibung im Herbst 1944 lebte Frau Knetsch in ihrem Geburts- und Heimatort Buddern, Kreis Angerburg. Wie viele ihrer Landsleute mußte auch sie sich mit ihrem Mann, ihrer Tochter Lotte und einer Enkelin auf den langen Fluchtweg begeben, bis sie, nachdem ihr Mann nach den Strapazen der Flucht in Mitteldeutschland verstarb, in Gifhorn eine neue Heimat fand. Von neun Kindern, denen Frau Knetsch das Leben schenkte, leben noch vier. Ihren Lebensabend verbringt sie jetzt bei ihrer jüngsten Tochter und dem Schwiegersohn Zoch in der Königsberger Straße 10 der Gifhorner Südstadt.

Vieles hat die Jubilarin in ihrem langen Leben erlebt. Sie erinnert sich noch an den Ausbruch des Deutsch-Französischen Krieges, als sie sechs Jahre alt war. Der Erste Weltkrieg war auch für sie ein trauriges Erlebnis, das schlimmste aber war der Verlust der Heimat. Die Ost- und Westpreußen des Kreises Gifhorn werden am Mittwoch ihrer hochbetagten Landsmännin besonders ehrend gedenken, und die Frauengruppe wird sie mit einigen Liedern erfreuen.

im 95. Lebensjahr verstorbenen Lehrers i. R. Julius Langhagel und seiner Ehefrau Emma, geb. Dickmann, 3 Hannover, Robertstraße 5.

Bestandene Prüfungen

Gertraut und ihr Mann Dr. Siegmar Mössner, in Stuttgart das juristische Assessor-Examen mit befriedigend und gut bestanden.

Pogorzelski, Georg (Leistungsinspektor a. D. Gustav Pogorzelski und Ehefrau Emma, geb. Raeder), früher Matten, Kreis Ebenrode (Stallupönen), feizt 237 Rendsburg, Neuwerker Tor 38, hat an der kuhtlichen Schiffsingenieur- und Seemaschinistenschule in Flensburg die Prüfung als Schiffsingenieur bestanden

Man braucht es eben...

...das Ostpreußenblatt. In dieser Folge wird die in voriger Woche angekündigte Veröffentlichung der Namen aller Berechtigten mit Reichsanleihe-Ansprüchen begonnen. Die erheblichen Kosten der durch eine Reihe von Monaten laufenden Bekanntgabe nicht scheuend, kommt die Zeitung damit ihrer Verpflichtung zur Unterrichtung unserer Landsleute nach und belegt zugleich ihre Unentbehrlichkeit für das ostpreußische Haus. — Wer noch nicht Bezieher ist, kann für den Bezug gewonnen werden. Nachstehend zur Auswahl unsere Prämien als Anerkennung für die Werbung und der Vordruck für die Einsendung der Bezugsbestellungen.

Für die Werbung e i n e s neuen Dauerbeziehers:

Postkartenkalender "Ostpreußen im Bild"; Hauskalender "Der redliche Ostpreuße"; "Ostpreußischer Taschenkalender"; Ostpreußenkarte mit farbigen Städtewappen, fünf Elchschaufelabzeichen Metall versilbert, Kugelschreiber mit Pragung "Das Ostpreußenblatt": Autoschlussel anhänger oder braune Wandkachel oder Wandteller, 12,5 cm Durchmesser, oder Brieföffner, alles mit der Elchschaufel; Bernsteinabzeichen mit der Elchschaufel, lange oder Broschennadel: Heimatfoto 24 × 30 cm (Auswahlliste wird auf Wunsch versandt); "Die schönsten Liebesgeschichten* von Binding (List-Taschenbuch); Bink: Ostpreußisches Lachen"; Bildband "Ostpreu-(Langewiesche-Bücherei); "Der fliegende Edelstein" (von Sanden-Guja); "Bunte Blumen überall" (von Sanden-Guja).

Für zwei neue Dauerbezieher:

Buch "Sommer ohne Wiederkehr" von Rudolf Naujok; Graf Lehndorff "Ostpreußisches Tagebuch"; "Ostpreußen im Lied", kleine Langspielplatte (45 U/min); schwarze Wandkachel 15 × 15 cm mit Elchschaufel, Adler, Tannenbergdenkmal, Königsberger Schloß oder Wappen ostpreußischer Städte, Feuerzeug mit der Elchschaufel.

Für drei neue Dauerbezieher:

"Fernes, weites Land", ostpreußische Frauen erzählen; Elchschaufelplakette, Bronze auf Eichenplatte, Der Große Shell-Atlas; Wappenteller, 20 cm Durchmesser, mit Elchschaufel oder Adler.

Wer mehr neue Abonnenten vermitteln kann, erhält auf Wunsch ein weitergehendes Angebot. Ersatzlieferung bleibt vorbehalten.

Es werden die an die nebenstehende Anschrift gesandten Bestellungen prämitert, diese sollen also nicht bei der Post verbucht werden. Auf jeder neuen Bestellung gibt der Werber seinen Wunsch an; die Gutschriften können auch zum

Aufsammeln stehen bleiben. Die neuen Abonnenten müssen selbst unterschreiben.

Eigenbestellungen und Abonnementserneuerungen nach Wohnsitzwechsel oder Reise sowie Austausch und Ersatzbestellungen werden n i c h t prämiiert, ebenso nicht Bestellungen aus Sammelunterkünften oder mit wechselndem Wohnort, da der Dauerbezug von vornherein unsicher ist.

Hier abtrennen

Hiermit bestelle ich bis auf Widerruf die Zeitung

DAS OSTPREUSSENBLATT

Organ der Landsmannschaft Ostpreußen e. V.

Die Zeitung erscheint wöchentlich.
Den Bezugspreis in Höhe von 2,— DM bitte ich monatlich im voraus durch die Post zu erheben.

Vor- und Zuname

Postleitzahl Wohnort

eatum Unterschrift

Ich bitte mich in der Kartel meines Helmatkreises zu führen. Meine letzte Heimatanschrift

Straße und Hausnummer oder Postort

Wohnort Straße und Hausnummer

Geworben durch Vor- und Zuname

vollständige Postanschrift

Als Werbeprämie wünsche ich

Als offene Briefdrucksache zu senden an

Das Ostpreußenblatt Vertriebsabteilung 2 Hamburg 13, Postiach 8047

"Die Wandgemälde in unserer Aula"

Erinnerungen an das Wilhelmsgymnasium in Königsberg

Von Dr. Walther Grosse

Ein besonders schönes Bauwerk war es nicht, das aus gelben Klinkersteinen im Oktober 1879 auf dem Hinter-Tragheim eingeweihte Heim des damals Königlichen Wilhelmsgymnasiums. Aber dafür bot das bis zum Schloßteich hinabreichende Grundstück Raum für einen außergewöhnlich großen Schulhof, ein idyllisch gelegenes Direktorenhaus und späterhin für die Anlage eines eigenen Botanischen Gartens. Als die Schule 1874 ins Leben gerufen wurde — ihr erstes, sehr bescheidenes Heim lag in der Altroßgärter Predigerstraße — galt der stille Tragheim noch unbestritten als die vornehmste Wohngegend Königsbergs, nicht zum wenigsten, weil sich hier die Regierung befand und Universität sowie das Gericht in ihrem Umkreis lagen. Auf den Hufen waren auf Grund der damals noch recht strengen Gesetze über den Festungsrayon fast nur aus Holz gebaute Sommervillen zu sehen, und an Maraunenhof dachte noch kein Mensch. Da auf dem Tragheim zahlreiche meist höhere Beamte, Professoren der Universität, Richter und Offiziere wohnten, so kam es von selbst, daß das neue Gymnasium unter den drei mehr im Mittelpunkt der Stadt gelegenen anderen humanistischen Gymnasien schon durch seine Lage bald eine Sonderstellung gewann: es zählte — wenigstens bis zur Jahrhundertwende, also bis zu meiner Zeit, über die ich schreibe — nur verhältnismäßig wenig Schüler aus den alten Königsberger Familien, sie entstammten weit mehr aus den bereits erwähnten Gesellschaftskreisen des Tragheims, dazu kamen viele Söhne des ostpreußischen Großgrundbesitzes und einzelne Balten.

So kam es, daß das Wilhelmsgymnasium in vielem als "vornehme" Schule gekennzeichnet wurde, mit dem leichten Unterton, daß dort weniger Leistung verlangt würden. Das stimmte keineswegs, dafür sorgte schon das Provinzial-schulkollegium der Regierung mit seinen über-all gleichen Anforderungen. Und in sozialer Hinwurden keinerlei Unterschiede gemacht, ganz gleich, ob es sich um den Sohn eines bra-ven Bäckermeisters vom Tragheim oder um einen ostpreußischen Grafen handelte.

Eine Reihe vortrefflicher Lehrer, von denen mancher in Jahrzehnten ihrer Tätigkeit ganze Generationen durch das Schulleben begleiteten, gaben uns, was wir sehr deutlich empfanden, ihr Bestes für den Lebensweg mit. Genannt seien hier nur die Namen der beiden damaligen Geheimräte Grosse, Wagner, später Timreck, der Professoren von Morstein, Peters, Lullies. Portzehl, von Kobylinski, Ammoneit und Obrikatis, nicht vergessen sei dabei der Gymnasiallehrer Kirbus, der nebenbei ein anerkannt hervorragender Botaniker war. Manch einer von ihnen wurde zum Direktor eines anderen Gymnasiums berufen.

Ein besonderer Wert wurde neben den alten Sprachen auf Deutsch und Geschichte gelegt. Noch heute sind wir wenige, die noch den Unterricht bei Geheimrat Grosse genossen ha-ben, ausgesprochene Goethe-Verehrer geblieben. Ein Leseklub, die "Melpomene", vereinigte

Primaner zur Pflege klassischer Literatur. Was aber besonders hervortrat und was mich, der ich von meinem wesentlich anders gearteten Gymnasium der Provinz herkam, recht erfreute, war ein damals schon sehr vertrauensvolles Verhältnis zwischen Lehrern und Schülern, besonders in den oberen Klassen. Unter den Schülern herrschte ein sehr anständiger Ton und eine ganz hervorragende Kameradschaft, Das alles ist auch in der späteren Zeit, als 1936 aus dem Staatlichen Gymnasium eine "Oberschule für Jungen" wurde, nicht viel anders geworden, wie ich von meinem Jungen weiß, der ebenfalls meine alte Schule besuchte.

Manche hervorragende Persönlichkeit ist aus den Abiturienten des Wilhelmsgymnasiums her-vorgegangen: außer einer Reihe hoher Ver-waltungsbeamten seien hier nur der in der ganzen Welt berühmte Mathematiker David Hilbert, der Pianist Alfred Reise-nauer, der Komponist Otto Besch und der Musikwissenschaftler Dr. Erwin Kroll

Verhältnismäßig viel Abiturienten pflegten sich auch dem Soldatenberuf zu widmen, und groß war auch die Zahl der Gefallenen im Ersten Weltkrieg, für den Zweiten lassen sich leider keine Angaben machen. Doch unvergessen werden den Hunderten ehemaligen Wilhelmsgymnasiasten, die im September 1924 bei der 50-Jahr-Feier ihrer alten Schule in ihrer alten, schönen Aula weilten, die tief ergreifenden Worte bleiben, die nach der Rede des Vertreters der alten Schüler, Exellenz von Berg-Markienen der frü-here Direktor, der alte Geheimrat in tiefer Bevegung aussprach: "Ich sehe sie alle, die Gefallenen, noch einmal vor mich hintreten in ihrer blühenden Jugend, und gebe ihnen noch einmal die Hand, ehe sie wieder hinabsteigen in das Reich der Schatten!"

Der preußische Staat hatte dem Gymnasium zwar kein monumental bedeutendes Heim geschaffen, aber er hatte ihm seit 1889 etwas außergewöhnlich Wertvolles mit auf den Weg gegeben, worum es oft beneidet wurde, nämlich eine innenarchitektonisch sehr schöne Aula mit einer ganzen Reihe von Gemälden aus der Geschichte Ostpreußens. Die Schöpfer dieser in mancher Publikation erwähnten Bilder, die Pro-fessoren Carl Steffeck, Georg Knorr und Emil Nolde, waren Künstler vom hohen Rang, deren Ruf damals weit über Ostpreußen hinausging. Besonders bekannt und oft vervielfältigt wurden zwei Bilder Steffecks, das große Gemälde, das den Einzug des Hochmeisters Siegfried von Feuchtwangen in die Marienburg im Jahre 1309 darstellte und ein kleineres, dessen Reproduk-tion in vielen ostpreußischen Wohnungen hing: die Königin Luise mit ihren beiden ältesten Söhnen im Park von Luisenwahl. Ein weiteres

großes Wandbild von Nolde stellte die Verkündigung der neuen protestantischen Kirchen-Agende durch Herzog Albrecht dar, Professor Knorr schuf über dem Eingang der Aula den "Pädagogischen Fries", dadurch besonders inter-essant, daß er einige Schüler und Persönlich-keiten der Stadt als Modelle benutzte. Vom Bildhauer Friedrich Rausch, dem Schöpfer aller Denkmäler am Schloß, stammte ein Bronzebild Kaiser Wilhelms I.

Das große Wandgemälde, das unsere Blicke bei den Morgenandachten stets besonders auf sich zog und uns immer wieder fesselte, war der Einzug des Hochmeisters in die Marienburg. Es war sicher ein Zeichen für das feine künstlerische Empfinden Steffecks, daß er den Einzug des Hochmeisters Siegfried von Feucht-wangen, dessen Name sich herleitet aus Feuchtwangen in Franken, nicht als die Hauptund Staatsaktion darstellte mit einem großen Aufwand an Personen, mit Trompetenbläsern und Girlanden, sondern schlicht und ruhig mit wenigen Gestalten. So fällt der volle Blick auf den Hochmeister und den ihn begleitenden Bischof. Sie beide verkörpern die zwiefache Natur des Ordens, die weltliche und geistliche. Beim Betrachten dieses großen Gemäldes hatte man irgendwie stets den Eindruck, daß es sich damals um etwas geschichtlich sehr Großes handelte — ein Eindruck, der besonders stark wirkte, da wir ja das Bild in seinen leuchtenden Farben sahen. Es war ja auch tatsächlich mit der Verlegung der Ordens-Residenz von Venedig nach dem Weichselgebiet die Geburtsstunde eines mittelalterlichen deutschen Großstaates, der sich in seiner besten Zeit, um 1400, vom Peipus-See bis fast vor die Tore Stettins er-streckte und der sich eine Verwaltung geschaffen hatte, die in vielen Dingen geradezu modern anmutet. Es war eine Schicksalsstunde großer osteuropäischer Geschichte, und eine nicht un-übersehbare Vorahnung davon lag in dem Gemälde, das wir so oft vor unseren jungen Augen

Der Schöpfer dieses Kunstwerks, Professor Karl Steffeck war 1818 in Berlin geboren und wurde Schüler des berühmten Malers Krü-ger, des "Pferde-Krügers". In Paris wurde er veitergebildet durch den großen Historien-Maler Delacroix und Horace Vernet, sein Schüler in Berlin wurde kein Geringerer als Max Liebermann. Besonders bekannt war sein im Berliner Zeughaus befindliches großes Gemälde aus dem Kriege 1870/71, das auf den Höhen von Sedan die Ubergabe des Kapitula-tionsschreibens des Kaisers Napoleon an König Wilhelm I. darstellt. In Königsberg war Steffeck von 1880 bis 1890 Direktor der Kunstakademie, die er zu hoher Blüte brachte. Steffeck galt als einer der bedeutendsten Maler seiner

Einzug des Hochmeisters Sieglried von Feuchtwangen im Jahre 1309 in die Marienburg, Wandgemälde von Karl Steileck.

Als dieser Hochmeister sie zum Haupthaus des Deutschen Ritterordens erwählte, standen die Hochburg mit dem Konventshaus für zwölf Brüder und eine Vorburg; in gleicher Art die Hochburg mit dem Konventshaus für zwölf Brüder und eine Vorburg; In gleicher Art waren viele andere Burgen in Preußen angelegt. Durch den ständigen Ausbau der Hochburg unter seinen Nachfolgern — wozu das große mit Mosaik überzogene Marienbildnis, die St. Annen-Kapelle, der Hohe Turm und der großartige Hochmeisterpalast gehörten — durch die Herrichtung der ursprünglichen Vorburg zu Zwecken der Residenz in ein Mittelschloß sowie durch einen starken Ring von Mauern und Türmen um das Schloß und die Stadt wurde die Marienburg auch in ihrer Architektur der glanzvolle Mittelpunkt des Ordenslandes.

Die Reproduktion des Gemäldes stellte freundlich ein ehemaliger Schüler des Wilhelmsgymnasiums, Juvelier Hermann Nicolai (3102 Hermannsburg, iLndenweg 13) zur Verfügung.

Zeit, für uns Ostpreußen neben anderen Wer- Masuren ist noch gar nicht so sehr alt. Wer ken besonders interessant durch seine vielen "Pferdeporträts" aus dem Trakehner Gestüt. Er starb am 10. Juli 1890 in Königsberg, der Stätte

Im Feuersturm in den Morgenstunden des 27. August 1944 brach auch das 65 Jahre alte Heim des Wilhelmsgymnasiums mit seinen Bilderschätzen zusammen. Nur das Direktorhaus blieb stehen, und nur ein geringer Teil wichtiger Akten konnte gerettet werden. In behelfsmäßigen Unterkünften versuchte man den Unterricht aufrechtzuerhalten, bis dann am 23. Januar 1945 auf Befehl der Behörden die Schulen der Stadt ihren Betrieb einstellten.

Nach mehr als 70 Jahren blühenden Lebens hörte auch das alte stolze Wilhelmsgymnasium

seines vielseitigen und größten Wirkens.

auf zu existieren, und nur noch im Herzen der früheren Schüler lebt sein Andenken fort.

"In" und "aus" den Masuren Gegen die sprachliche Verschlampung eines Landschaftsnamens

Der Ostpreuße lacht gern über einen guten Witz. Er wird auch nicht gleich ungemütlich, wenn man ihm einen schlechten erzählt. Ist der Witz faul, bleibt er noch höflich. Wird der Witz aber gefährlich, so platzt ihm der Kragen, ehe er vollends aus der Haut fährt.

Da lag unlängst auf dem Tisch ein Brief aus dem so schönen Homburg v. d. H., in dem um Auskunft gebeten wurde über ein Ereignis "in den Masuren". Da kein Unglück allein kommt, las derselbe Empfänger in einem neu verlegten, uns Vertriebene sehr angehenden Buch über die Entsetzlichkeiten der Flucht-wochen "ausden Masuren". Und da aller guten und anscheinend auch schlechten Dinge drei sind, schrieb kürzlich ein Korrespondent der "Frankfurter Allgemeinen Zeitung" von dem sowjetisch-polnischen Treffen "in den Ma-suren". Der Zufall wollte es, daß alle diese Unmöglichkeiten aus Orten kamen, die — bleiben wir dabei — "in den Hessen" liegen. Nicht in den Bayern, auch nicht in den Franken oder in den Niedersachsen, sondern in den Hessen.

Der Spaß an diesen Späßen aber vergeht, wenn man daraus folgern muß, daß Masuren

allen diesen Leuten schon so fern liegt wie der Mond. Sie können nicht einmal mehr die Landschaft richtig benennen. Unwillkürlich denkt man ein Halbjahrhundert zurück, als 1914/15 Masuren in ein entscheidendes Kriegsgeschehen einbezogen wurde. Phantasiebegabte überboten sich damals in weit vom Schuß entstandenen Schilderungen mit den Hinweisen auf die unendlichen, unbegehbaren und abgrundtiefen masurischen Sümpfe, aus denen jene Landschaft bestehen sollte. Kamen dann später immer mehr Touristen von West nach Ost, so suchten sie vergeblich den horizontweiten Morast. Daß die Landschaft Masuren heißt, lernten sie bald, wenn sie durch Masuren und nicht "durch die Masuren" fuhren, und die Bewohner stellten sich ihnen als Masuren vor, eben als Masuren, wohnend in Masuren. Doch fixe Federn in der Bundesrepublik lassen sich heute schon von fixen Leuten über das Papier führen, die das nicht mehr wissen. Ob aus Nachlässigkeit oder Unkenntnis bleibe offen. Auf jeden Fall be-leidigt man damit Landschaft und Bewohner und verkauft die Leser für dumm.

Nun könnte man eine Entschuldigung anführen: die Bezeichnung Masuren für unser

z. B. die berühmte Landkarte Preußens des ostpreußischen Pfarrers und Geographen Caspar Hennenberg vom Jahre 1576 ansieht, findet die Landschaftsbezeichnung nicht. Nur jenseits der Landesgrenze, auf polnischem Gebiet, liest er, ins Deutsche übertragen, etwas von "Masowien". Aber diese auch uns bekannte und innerhalb des polnischen Siedlungs- und Staatsgebiets liegende Landschaft Masowien darf nicht mit unserem Masuren verwechselt werden, der südlichsten Grenzlandschaft Ostpreußens, dem Land der Wälder und der so sagte es uns der 1886 als Förderer des heimischen Fischereiwesens verstorbene Professor Benecke - 3300 Seen. Die Begriffe Masuren und Masowien wollen wir doch streng auseinandergehalten wissen. Dazu im Überschauen ein Blic zurück: Der christliche polnische Teilfürst Her zog Konrad von Masowien rief im Winte 1225/26 den Deutschen Ritterorden zu Hilfe gegen die Einfälle seiner heidnischen prußischen Nachbarn, die auch seine Residenz Plock zerstört hatten. Mit der Sanktion von Kaiser Friedrich II. und Papst begann dann 1231 jenes großartige Missions- und Aufsiedlungswerk, das auf schon in der Frühzeit germanisch besiedeltem Boden die Grundlage für eine neue deutsche Entwicklung nicht nur im Osten bilden und das Gesicht Europas bestimmen sollte. Auch der Herzog folgte mit einem Sohn dem Zug des Ordens gegen die Prussen und gründete 1237 an seinem Fürstensitz Plock eine Stadt nach deutschem Recht, Jener Herzog Konrad teilte sein Masowien unter seine beiden Söhne, aber 1526 verschwand mit dem Aussterben des masowischen Zweiges der Piasten dieses Teilfürstentum Masowien und ging in Polen auf. Inzwischen war auch die Grenze im Osten im Frieden am Melnosee 1422 festgelegt worden. Sie wurde neben der spanisch-portugiesischen die dauerhafteste Europas und gilt völkerrechtlich heute noch.

In vorgeschichtlicher Zeit saßen die altprussischen Volksstämme der Sudauer und Galinder auf dem Boden des späteren südlichen Ostpreu-Ben, aber auch darüber hinaus in das später masowische Land hinein. Bei der Wildnisaufsiedlung durch den Orden kamen zu seiner Zeit deutsche Siedler in sein Gebiet hinzu. Diese altprussisch-deutsche Mischbevölkerung wurde durch die Kriege der ausgehenden Ordenszeit stark gelichtet, so daß der Orden selbst Masowier zur Einwanderung aufforderte. Diese aber kamen aus jenen Gebieten Masowiens, die früher zu den altprussischen Gauen Galinden und Sassen gehört hatten und schon eine allprussisch-masowische Mischbevölkerung dar-stellten. Nach der Umwandlung des Ordenslandes in ein weltliches lutherisches Herzogtum 1525 kamen unter dem Druck der polnischen Gegenreformation und wegen der besseren Rechts- und Lebensverhältnisse auch noch masowische Edelleute und Bauern nach dem südlichen Ostpreußen, dessen Bevölkerung in Masuren rein evangelisch war und blieb. So entstand in Ostpreußen aus Altprussen, deutschen Siedlern und masowischen Einwanderern jener Volksschlag, den wir in der Neuzeit als suren bezeichneten und der bei der Volksabstimmung 1920 gezeigt hat, daß er sich unbedingt und einhellig zum deutschen Volkstum bekannte. "In der Neuzeit" erst hieß es Masuren für jenes Land und jene Leute? Ja, denn weder der ostpreußische Landstrich noch seine Bewohner waren je irgendwo als Masuren bezeichnet worden. Dieser Name für die Landschaft und für ihre Bewohner tauchte erst mit dem 19. Jahrhundert auf, und zwar gebrauchte ihn als erster Ernst Moritz Arndt in der Schilderung seiner Rückkehr aus Rußland 18131 Und seitdem wohnten die "Masuren" in "Masuren"



Aus dem "Pädagogischen Fries" in der Aula: Philipp Melanchthon mit seinen Lehrern, den großen, die geistige Bildung in Deutschland stark beeinflussenden Humanisten Erasmus von - auf den die gültige Aussprache des klassischen Griechisch zurückgeht -Johann Reuchlin. Melanchthon, der Hauptmitarbeiter Martin Luthers, beriet Herzog Albrecht bei der Einrichtung der Albertus-Universität und verlaßte das Universitäts-Statut. Sein Schwiegersohn, Georg Sabinus, wurde ihr erster Rektor. Das Bild malte Georg Knorr (geb. 1844 in Löbau, gest. 1916 in Königsberg). Er hatte

schon bei den Wandgemälden in der Aula der Neuen Universität mitgearbeitet

Otto Besch - 80 Jahre

Von Dr. Erwin Kroll

Die Landsmannschaft Ostpreußen veranstaltet am 18. Februar im Berliner Haus der Ostdeutschen Heimat, Stresemannstraße 90, um 20 Uhr eine Otto-Besch-Feier, die dem 80. Geburtstag des Komponisten gewidmet ist. Zum Vortrag kommen dabei zwei Klaviersonaten, terner Kammermusik (darunter eine Violinsonate und das Mittsommerlied) sowie die Agnes-Miegel-Lieder des Komponisten. Ausführende sind-Prof. Hans-Erich Riebensahm (Klavier), Prof. Rudolf Schulz (Violine), das Schulz-Quartett, Claire Holsten (Sopran) und Brigitte Pieiffer (Klavier). — Desgleichen findet in Düsseldorf eine Besch-Feier statt, und zwar am 11. März abends. Hier kommen Chöre, Lieder und (von Eckard Fesch gespielt) Klavierwerke des Jubilars zum Vortrag. Der Ostpreußenchor wird bei diesem Abend im Haus des Deutschen Ostens mitwirken.

Würde ich gefragt, über welchen Komponisten ich während meiner über mehr als fünfzig Jahre sich erstreckenden journalistischen Tätig-keit am liebsten geschrieben habe, so gäbe ich zur Antwort: über Otto Besch. Das hat seine guten Gründe. Ich habe zusammen mit Besch. der aus dem idyllischen Neuhausen stammt, wo vor Jahrzehnten einmal Rudolf von Gottschall zum Doktorexamen büffelte, die Schulbänke des Königsberger Wilhelmsgymnasiums gedrückt. Das ist nun immerhin mehr als sechzig Jahre her. Aber wenn ich in alten Erinnerungen krame, taucht unsere Pennälerzeit wieder vor mir auf, und auch unsere ersten Studentonjahre werden wieder lebendig. Es war die Musik, die uns von Antang an verband. Ich entsinne mich eines gemeinsamen nächtlichen Huldiqungsspaziergangs vor den Fenstern der auf dem Hintertragheim wohnenden Opernsängerin Maria Hofacker, und wie oft haben wir beide vor der Konzertmuschel des Königsberger Tiergartens gestanden und unvergeßliche musikalische Eindrücke empfangen! Dort war es auch, wo Ernst Wendel eines der ersten Orchesterstücke meines Freundes aufführte. Dieser hatte schon vorher allerlei komponiert, z. B. Gedichte von Storm, und als er mir die Noten zeigte, wollte ich, der sich als angehender Pianist zählte, einige seiner Klavierakkorde umändern und üppiger gestalten. Aber nun die Uraufführung unter Wendel. Das Stück hieß "An der Bahre der Geliebten". Schauplatz: sommerlicher Tiergarten, Publikum: Strümpfe strickende Damen vor der großen



E. T. A. Hotimann — er geistert wie ein tunkelndes Irrlicht durch Beschs bekanntes Werk, seine E. T. A. Hotimann-Ouvertüre.

Muschel des Gesellschaftshauses. Es war eine pompöse Musik. Aber Wendel hatte nicht den Mut, sich ganz offen zum Komponisten zu bekennen. Denn das Programm kündigte mit sinniger Symbolik "Banditenstreiche" von Suppé an.

Besch war weder Musterschüler noch Lausbub, wollte auch als Student nichts vom bunten Band, von der Bierbank oder dem üblichen Budenzauber wissen. Darin ist er sich bis heute treu geblieben und hat, nehme ich an, das ihm vor einiger Zeit verliehene Bundesverdienstkreuz Erster Klasse sicherlich nicht strapaziert. Aber er, der schon in Neuhausen mit der Natur, mit der Landschaft auf du und du stand, war in Königsberg alsbald dem Zauber nächtlichen Streifens durch mondbeglänzte Gassen und Felder (oft am Landgraben entlang) oder der Schö blauer Sommertage am Samlandstrande verfallen. Es sang und klang in ihm, Töne und Far-ben rangen nach Leben. Wie konnte da einer bestehen, der Theologe werden sollte? Besch zwang es immerhin bis zum ersten Staatsexamen, aber er litt grausam unter dem seelischen Zwiespalt, den ihm Brotstudium und ersehntes Künstlertum schufen. Und auch innerhalb des Künstlerischen galt es, sich zu entscheiden. Denn Künstlerischen galt es, sich zu entscheiden. Denn die Welt der Farben, die Malerei, lockte nicht weniger als die Musik. So wanderten eines Tages malerische Entwürfe zum Atelier des Meisters Ludwig Dettmann. Er sollte raten. Aber die Musik blieb schließlich Siegerin. Das hieß jedoch nicht, daß Besch der Maler-Palette gleich abgeschworen hätte. Ich besaß Palette gleich abgeschworen hätte. Ich besaß lange Zeit ein hübsches Seebild von ihm, das mir dann in den Kriegswirren leider abhanden

Während unserer ersten Studentenjahre blieben wir in enger Verbindung — auch als ich ein Semester in München studierte und dann mein Militärjahr in Königsberg abdiente. Im Sommer 1906 entschlossen wir beide uns tollkühn zu einer I ta lien reise. Sie ging im Stile Eichendorffscher "Dichtergesellen" vor sich. Man fuhr, wanderte und schaute. Das Herz war voll, der Beutel leer, aber man war selig — trotz Wanzen, trotz Seekrankheit. Die nächtliche Meeresfahrt von Venedig nach Triest werde ich nie vergessen. Ein fürchterliches Unwetter mit Blitz und Donner brach über unseren kleinen, wild schaukeinden Dampfer herein. Grün im Gesicht opferten wir auf Deck dem Gotte Neptun und

hatten alle Hoffnung aufgegeben, jemals wieder festes Land zu erreichen...

Nach Königsberg zurückgekehrt, trennte sich Besch endgültig von der Gottesgelahrtheit und überzeugte die Offentlichkeit durch einen Liederabend von seiner kompositorischen Begabung, den Anne Lubenau, der (später gefallene) hochbegabte Hans Meier und der Pianist Rudolf Winkler bestritten. Dieser war es auch, der mir später manches Lustige von seinen Berliner Jahren erzählte, die er ab 1909 zusammen mit Besch erlebte. Besch studierte bei Humperdinck und widmete seinem Meister später ein von liebevoller Sachkenntnis zeugendes Buch. Auch sonst betätigte er sich nicht nur kompositorisch, sondern auch schriftstellerisch, z. B. für die Berliner Allgemeine Musikzeitung, und als er den Ersten Weltkrieg überstanden hatte (zwischen Pferdestall, Rotem Kreuz und Postüberwachungsstelle!), entschloß er sich, als zweiter Musikkritiker der Hartungschen Zeitung zu dienen. Damit begab er sich in den Bereich des schrulligen, auf Bach und Brahms eingeschworenen Gustav Dömpke, der ihn einmal wüst beschimpfte, als er eine Sinfonie Bruckners gelobt hatte. Eine große Aufsatzreihe mit dem Titel "Ostpreußische Komponisten", die er damals schrieb, ist noch heute in meinem Besitz: ein wertvoller Beitrag zur ostpreußischen Musikgeschichte. 1922 sie-delte Bosch zur Königsberger Allge-meinen Zeitung über, der er bis zum bit-teren Ende dieses Blattes (und bald auch Königsbergs) treu blieb.

Ich habe im Ostpreußenblatt das Lob des Komponisten Besch so oft gesungen, daß es an der Zeit ist, nun auch des Musikschriftstellers, des Kritikers zu gedenken. Mehr als 25 Jahre hat dieser sein Kritikeramt in Königsberg ausgeübt, unverdrossen, gütig und immer bestrebt, das Gelungene einer künstlerischen Leistung hervorzuheben. Sachkenntnis, künstlerischer Spürsinn und feines Gefühl in der sprachlichen Formulierung der Urteile ließen viele seiner Kritiken zu kleinen Kunstwerken werden, und so wird der Kritiker Besch in der ostpreußischen Musikgeschichte ebenso ehrenvoll fortleben wie der Komponist.

Manches wäre noch zu erzählen, z. B. von den Streichen, die wir — Besch, ich, Winkler und einige andere "Davidsbündler" — in jungen Jahren zuweilen dem (nun auch schon heimgeglangenen) Hermann Güttler spielten, der eine richtig "hoffmanneske" Figur war und vor uns durchaus als Komponist glänzen wollte. Er hat sich später an mir gerächt, indem er mein harmloses Orchesterstück "Ostpreußischer Frühling" fürchterlich verriß, das zusammen mit Beschs "Samländischer Idylle" auf dem Programm eines unter sonderbaren Umständen vor sich gehenden Orchesterkonzertes erschien.

All das liegt hinter uns. Geblieben aber sind Beschsmusikalische Schöpfungen, nicht alle, denn manches, darunter die köstliche Oper "Arme Ninetta" ging in den Wirren des letzten Krieges leider verloren, und Beschs Hauptwerk, seine große E.T.A.-Hoffmann-Oper ruht — hört es, ihr Intendanten! — noch immer im Schreibtisch des Komponisten. So halten wir uns an seine Heimat-Musiken, voran die dämonisch stürmende E.T.A.-Hoffmann-Ouvertüre und das stimmungstrunkene "Mittsommer-Lied", Schöpfungen, die uns zauberisch mahnend zu Bewußtsein bringen, was wir im Osten verlofen haben.

Aber nicht nur den Heimatkomponisten gilt heute unser Glückwunsch. Der rüstig weiterschaffende Meister, der sich nach Jahren der Unruhe endlich in Kassel ein seiner würdiges Heim schuf, hat sich im letzten Jahrzehnt über-

Otto Besch im Garten seines Hauses Er wohnt in 35 Kassel-Hu., Buchenweg 18.



raschend weiterentwickelt. Seine Musik ist herber, linearer, formorganisch zwingender geworden. Sie strebt, ohne "zwölftönerischer" Gehirnakrobatik zu verfallen, kühn atonalem Neuland zu, bleibt dabei aber immer Sprache des Herzens. Wir Ostpreußen spüren auch in ihr, z. B. der bedeutenden, poly-

phon gearbeiteten Sinfonietta, dem Triptychon für Klavier und der letzten Klaviersonate den romantischen Grundzug, und so begrüßen wir den Achtzigjährigen als würdigen Jünger eines Schumann, Brahms und Pfitzner, iener Meister also, die uns als Großsiegelbewahrer ewiger deutscher Romantik teuer sind.

In Pillau vor zwanzig Jahren

Bewegende Erinnerungen an den 60. Geburtstag / Von Wilhelm Matull

Durch Zufall hat sich ein Taschenbuch erhalten, das ich in den ersten Monaten des Jahres 1945 geführt habe. Seit dem 30. Januar befand ich mich — in den Strudel der allgemeinen Auflösungserscheinungen hineingerissen — als Volksstürmer in Pillau und war bei der Flüchtlingsverschiffung eingesetzt.

Pillau bot in diesen Tagen ein turbulentes, ja mehr noch ein tieftrauriges, besser noch ein erschütterndes Bild. Auf Grund einer vorangegangenen Explosion in Camstigall und angesichts des schnellen Herannahens der Russen waren viele Einwohner mit den an den Kais liegenden rettenden Schiffen enteilt. Tausende, was sage ich, Zehntausende von Flüchtlingen aus Königsberg und dem Samland, die sich Hals über Kopf hierin geflüchtet hatten, füllten in drangvoller Enge die Häuser und zogen suchend und fragend durch die Straßen der alten Hafenstädt. Zum Teil spähten sie nach den rettenden Schiffen aus oder sie zogen über eine über das Tief geschlagene Pontonbrücke über die Frische Nehrung ins Danziger Werder weiter.

Unbeschreibliche Szenen spielten sich in dem Chaos jener letzten Januar- und ersten Februartage ab, Not und Elend traten allenthalben zutage, ehe erste Organisationsmaßnahmen für Unterkunft, Verpflegung und Abtransport gefunden werden konnten. Mein Tagebuch enthält für den 3. Februar 1945 — es waren bitterkalte Frosttage und die See war stürmisch bewegt — folgende Eintragung: "Marineprähme aus Neukuhren mit Flüchtlingen. Alte, Frauen und Kinder in bejammerswertem Zustand, Tote an Bord." Es handelte sich um Menschen, die in letzter Minute in Neukuhren eingeschifft worden waren, um nicht den Russen in die Hände zu geraten. Wenn man durch das Menschengewoge in Pillau trieb, traf man allerorten Bekannte, so z. B. den Chefredakteur Leo Holstein von der "Königsberger Allgemeinen Zeitung" oder die namhaften Redakteure Sarter und Balzer, die in Königsberg hernach so tragisch ums Leben gekommen sind. Eines Tages stieß ich auf Otto Besch, der bei einer Wochenendfahrt nach Rauschen von den aufregenden Zeitereignissen gepackt worden war und nun mit Frau und Kind ohne jegliche Habe und Mittel von der Hand in den Mund leben mußte, immer in der Hoffnung, bald nach Königsberg zurückkehren zu können

Es nahte der 14. Februar und damit der 60. Geburtstag von Otto Besch. Ich hatte ihm ein Zimmer besorgen können, in dem er notdürftig Unterkunft gefunden, ja sogar ein Klavier angetroffen hatte. Die Russen hatten im Samland haltgemacht, und es war jene trügerische Pause eingetreten, von der sich manche Illusionen auf eine Wendung der Dinge machen zu können glaubten. Viele Flüchtlinge waren inzwischen mit Schiffen abtransportiert worden, von denen manche ihr Ziel nicht erreichten, sondern grausig mit Mann und Maus untergegangen sind. An einem stiller gewordenen 14. Februar begab sich ein kleiner Kreis von Mensch, die Besch ' ken in Königsberg kannten, in sein kärgliches Domiziel. Als Geburtstagsgeschenke hatten wir ein wenig Brot und Milch mitgebracht, was damals eine Kostbarkeit war. Ich hielt eine Ansprache, erinnerte an glücklichere Tage in Königsberg und gab Hoffnungen Ausdruck, wie sie in diesen verzweifelten Stunden wohl jeder nährte. Wir saßen ein Weilchen zusammen und gedachten seines Lebensweges vom Pfarrhaus in Neuhausen-Tiergarten bis zu den Kritikerjahren in Ostpreußens Hauptstadt. Noch einmal habe ich mich schon unter dramaterischeren Umständen nützlich erweisen können, als nämlich angesichts der drohenderen Situation Familie Besch auf ein kleines Marineboot gebracht werden konnte, das westwärts fuhr. Unter dem Bombenhagel sowjetischer Flieger, der auch Todesopfer kostete, ging die hastige Abreise ins Ungewisse vonstatten. Erst 1947 haben wir uns in Geesthacht wiedergesehen, noch einmal davongekommen und dem Zusammenbruch entronnen.

Ein weiter Bogen spannt sich von meinen ersten Begegnungen als Seminarist des musikwissenschaftlichen Seminars der Albertusuniversität und gerade eben praktizierender Musikkritiker im Jahre 1925 mit dem Jubilar im großen Saal der Stadthalle bei den Symphoniekonzerten oder im ersten Rang des Opernhauses, wo wir jahrelang unsere Plätze nebeneinander hatten. Damals war Otto Besch 40 Jahre, als Komponist und Kritiker bereits anerkannt und eine geachtete Persönlichkeit in unserer Vaterstadt. Niemand von denen, die unter so bewegenden Umständen seinen 60. Geburtstag in Pillau miterlebt haben, hätte es sich träumen lassen, daß wir bei seinem 80. Geburtstag unter sehr veränderten Zeitumständen, leider weit entfernt von der geliebten Heimat, uns noch einmal festlich zusammenfinden würden. Otto Besch ist eine große Begnadung zuteil geworden; er hat ein hohes Lebensalter erreicht, seine Bedeutung als weit über das Heimatliche hinausreichender Komponist steht fest; in Konzert-sälen wie im Rundfunk ertönen seine Schöpfun-

Die Ostpreußen können stolz darauf sein, daß durch ihn ein Beitrag zum deutschen Musikleben geleistet worden ist, der nicht nur unserer Heimatprovinz zur Ehre gereicht, sondern im deutschen Musikleben seinen unbestrittenen Platz hat. Wir Königsberger dürfen Freude und Genugtuung darüber empfinden, daß Otto Besch viele Jahrzehnte in unserer Vaterstadt gelebt und gewirkt hat, von der er in einem Brief an mich bekannte: "Was für Theodor Storm das kleine Husum war, das war für mich und wohl für uns alle mit weit größerer Berechtigung Königsberg. Wenn man des Abends von den Hufen her in die Stadt kam und vom Schloßturm der Choral ,Nun ruhen alle Wälder' über den Häusern schwebte, so ist das einfach unvergeßbar In keinem Opernhaus der Welt habe ich so gerne gesessen wie in dem alten Königsberger am Paradeplatz. Was haben wir dort oft für hervorragende Aufführungen erlebt! Die liebsten Konzerte waren für mich die im Saal der alten Börse, viel lieber als die in der prunkvolleren Stadthalle. Auch hier treffen wohl die Worte zu: ,der Jugend Zauber für und für."



Die Samlandküste: Otto Besch hat sie olt besungen. Der Zauber samländischer Sommernächte, Spiel und Tanz im Dort, Sonnenbrand in Heide und Moor, Rauschen dunkler Wälder, Wogenprall am Meere, Einsamkeit der Sanddünen, Raunen alter Sagen — all das ist in Werken wie lem "Mittsommerlied", der Kurischen Suite", dem "Ostpreußischen Bilderbuch", der "Samländischen Idylle" zu farbenfroher, heimatlicher Musik geworden.

Que den oftpreußischen Geimatkreisen . . .

DIE KARTEI DEINES HEIMATKREISES BRAUCHT DEINE ANSCHRIFT MELDE AUCH JEDEN WOHNUNGSWECHSEI Bei allen Schreiben an die Landsmannschaft immer die etzte Heimatanschrift angeben.

Allenstein-Stadt

Gesucht wird Hans Kuchenbecker, vorm. Gorgs ohlenhandlung und Möbeltransport, aus Allenstein. Vadanger Straße 49.

Allenstein-Land

Kreistreffen

Das Helmatkreistreffen 1965 findet am 15./16. Mal in Osnabrück statt. In Verbindung mit diesem Treffen, das der zehnjährigen Patenschaftsübernahme des Landkreises Osnabrück gedenkt, ist auch die 600-Jahr-Feier von Wartenburg. Liebe Landsleute, haltet Euch diesen Tag frei und überlegt schon heute, wie die Fahrt eventueil gemeinsam mit Nachbarn zu machen ist! Weitere Hinweise an dieser Stelle im Ostpreußenbiatt.

Hans Kunigk, Kreisvertreter Gensungen

Angerapp Die diesjährigen Treffen

Die diesjährigen Treffen

In Folge Nr. 50 vom 12. Dezember 1964 unserer Heimatzeitung hatte ich bereits darauf hingewiesen. daß das diesjährige Haupttreffen am 12./13. Juni in unserer Patenstadt Mettmann stattfindet. Die Termine für die übrigen Treffen sind: 25. Juli in Hannover und 22. August in Hamburg.

Ich bitte Sie, diese Termine vorzumerken und die Treffen, insbesondere in Mettmann, wegen der Wichtigkeit sehr zahlreich zu besuchen.

Ferner hatte ich bereits bekanntgegeben, daß in diesem Jahre wieder ein Jugendlager stattfinden soll. Das Lager an dem Jugendliche vom 12. bis zum 18. Lebensjahr teilnehmen können und dessen Leitung wieder in den bewährten Händen des Herrn Wittkat liegt, soll in den Pfingstferien in der Zeit vom 5. (Anreisetag) bis 13. bzw. 15. Juni abgehalten werden. Einige Anmeldungen liegen bereits vor, doch genügen diese noch nicht für die Durchführung des Lagers. Ich bitte deshalb, die Anmeldungen bis Ende dieses Monats vorzunehmen. Diesen Termin bitte ich auf jeden Fall einzuhalten, da die Vorbereitungen für die Durchführung des Lagers getroffen werden müssen. Sobald die erforderliche Anzahl der Teilnehmer erreicht ist, können später eingehende Anmeldungen nicht mehr berücksichtigt werden.

Von vielen Landsleuten wurden vor bzw. wäh-

eingehende Anmeldungen nicht mehr berücksichtigt werden.
Von vielen Landsleuten wurden vor bzw. während des Krieges Anleihen des Deutschen Reiches, der Deutschen Reichsbahn, der Deutschen Reichspost und des Landes Preußen gezeichnet, die als Forderungen in das Reichsschuldbuch eingetragen wurden. Wie jetzt festgestellt worden ist, sind viele Forderungen, sei es aus Unkenntnis oder weil die Unterlagen verlorengegangen sind, noch nicht zwecks Erlangung der Ablösung in Deutscher Mark angemeldet worden. Eine Liste der Schuldbuchgläubiger, die ihre im Reichsschuldbuch eingetragenen Reichsanleihen bisher noch nicht zur Ablösung nach dem Allgemeinen Kriegsfolgengesetz angemeldet haben, befindet sich in meinem Besitz. Ich bin also in der Lage, hierüber Auskunft erteilen zu können.
Wilhelm Haegert, Kreisvertreter

Angerburg

Der Angerburger Heimatbrief

soll mit seinem 50 Heft zu Ostern 1965 erscheinen. Beiträge in Wort und Bild aus der Heimat sowie vom Leben der Angerburger außerhalb der ange-stammten Heimat für dieses Heft erbittet als Re-daktion des Angerburger Heimatbriefes bis zum 28. 2. 1965

Friedrich-Karl Milthaler, Kreisvertreter Görrisau, 2383 Post Jübek über Schleswig

Die heimatpolitische Arbeitsgemeinschaft

erinnert letztmalig an ihre Einladung zu der dies-jährigen Tagung am 13./14. Februar in Hannover, kleiner Saal der Gaststätte im Hauptbahnhof, West-flügel. Das Thema der Tagung ist: "Die ostdeutsche Helmat heute" Beginn der Tagung am 13. 2. um 16 Uhr und am 14. 2. um 9 Uhr, Ende gegen 13 Uhr. Alle interessierten Landsleute sind zu dieser Tagung herzlich eingeladen.

Braunsberg

Hofbeschreibungen

Herr von Saint Paul, 8221 Lambach bei Seebruck, hat sich nochmals mit der Bitte um Einsendung der Hofbeschreibungen an mich gewandt. Ich möchte dies zum Anlaß nehmen, nochmals alle Landwirte aus dem Kreis Braunsberg, inbesondere aber die Herdbuch- und Stutbuchmitglieder, zu bitten, eine Beschreibung ihres Hofes anzufertigen und diese an mich oder an Herrn von Saint Paul zu senden. Diese Hofbeschreibungen benötigen wir dringend für die Heimatarbeit; sie werden aber auch Anregungen für den Gesetzgeber zur Verbesserung der Lastenausgleichsvorschriften geben.

In der Hofbeschreibung sind anzugeben eine genaue Ortsbestimmung, Eigentümer des Hofes (seit wann in Familienbesitz?) und die Größe, verteilt auf Acker, Weide, Wald. Dann ist der Viehbestand zu beschreiben: Arten und durchschnittliche Bestandszahlen, besondere züchterische Erfolge sind zu vermerken (Stutbuch-, Herdbuch-Prämilerungen und sonstige Preise). Wichtig ist auch die Angabe über Bauweise und Lage der Gebäude. Bodenbeschaffenheit (schwer, leicht, Sand) und Mitgliedschaften bei Bezugs- oder Absatzgenossenschaften sind ebenso zu erwähnen wie bedeutsame Ereignisse aus der Hofgeschichte. Das Vertreibungsdatum interessiert ebenso wie das weitere Geschehen auf dem Hof (wurde er zerstört, ist er bewirtschaftet, unbewirtschaftet). Abschließend können noch die Vertreibungsopfer aufgeführt und der Verbieib der Familien des Hofbesitzers und des Personals angegeben werden.

Diese Fragen zu beantworten und durch eigene Mittellungen abzurunden, dürfte keinem ermländischen Bauern zu viel sein, der an seiner ostpreußischen Heimat, seinem Vätererbe, hängt und etwas für seine Heimat tun will

Bischen Heimat, seinem Vätererbe, hängt und etwas für seine Heimat tun will

Aloys Radau, Stelly. Kreisvertreter Münster (Westf), Berg Fidel 82

Elchniederung

Anschriftensuchliste

Wir bitten um Beteiligung aller Landsleute des Kreises, auch der Kreisausschuß- und Kreistagsmit-glieder.

Wir bitten um Beteingung aller Landsleute des Kreises, auch der Kreisausschuß- und Kreistagsmitglieder.

Erlen: Fröse. Otto mit Frau Ida und Willi; Fröse, Karl mit Frau Maria, Kindern Frieda, Marta, Anna und Gerhard; Hafermann, Inge; Gell, Erna; Litzkow, Liesbeith; Semmelhack, Eva; Lippke, Gustav; Sillus, Gertrud und Kinder Renate, Reinhold und Selma; Slüter, Edith; Stanull, Franz mit Frau Luise und Kindern Rosel, Karl-Heinz, Erna, Helga und Kindern Erhard, Ester, Ruth u. Slegfried; Woywod, Emma; Wilkehl, Kurt und Elli; Daugsch, Helene, geb. Matzick, und Kinder Waltraut, Ursula, Herbert und 2 weitere Töchter: Kallweit, Adolf, Paul und Frieda; Funk, Emil; Lehmann, Herta; Burchard, Fritz; Raudszus, Meta und Günther; Broszeit, Marta; Geschwendt, Heinz; Perner, Paul und Kinder Irmgard, Johanna, Elsbeth, Slegfried und Klaus; Tautkus, Heinriette und Kinder Gertrud, Frieda, Elli, Ida, Minna, Erich, Emil und Helene.— Erle nro de: Dejok, Anna und Kinder Erna, Siegfried, Helene und Libeth; Fischer, Ruth; Haupt, Maria; Kalkenings, Otto mit Frau Ida, Ursula und Helga; Mäding, Max; Müler, Helene; Tomaschewski, Ewald mit Frau Edeltraut und Lothar; Meinis, Kurt.— Eschen berg: Dorsch, Margarete: Kuhn, Hugo mit Frau Herta und Alfred; Kuhn Kurt, Ida; Liedtke, Gerda; Meschkat, Gustav mit Frau Ella und Kindern Gerda, Eva und Renate; Schrader, Ewald und Frau Lina und Kinder Wanda, Erwin und Hannelore; Standschus mit Frau Herta und deel Kindern; Tulkemit, Emma.

Wir bitten auch um die Anschriften der Elch-

niederunger in der SBZ, soweit Ihnen diese bekannt sind. Bitte außer den Mädchennamen auch die Namen der verheirateten Töchter angeben und auch deren Kinder – In der Folge 2 des Ostpreußenblattes vom 9. 1. 1965 unter Nr. 4 werden die Eltern verschiedener Kinder gesucht, die dort verzeichnet sind. – Bitte auch alle voherigen Folgen seit August genau durchsehen und die neuen Anschriften senden an: Karteisachbearbeiter Lm. Leo Frischmuth. 3 Hannover, Sonnenweg 28.

Otto Buskles, Kreisvertreter 3 Hannover, Werderstraße 5, Tel. 62 27 85

Ebenrode/Stallupönen

Heimatbrief und Kreistreffen

Liebe Ebenroder! Wir hatten es vor, Sie alle zum Beginn des neuen Jahres mit einem Heimatbrief zu erfreuen, dessen Druck und Versand dankenswerterweise unsere Patenstadt Kassel übernehmen will. Da gleichzeitig mit dem Versand des Heimatbriefes eine Überprüfung unserer Kreiskartel vorgenommen werden soll, ist es notwendig geworden, unser bisheriges Anschriftenverzeichnis auf ein Lochkartensystem umzustellen. Diese zusätzliche Maßnahme nimmt leider mehr Zeit in Anspruch, als es von unseren Paten in Kassel geplant war. So bitten wir Sie, sich noch einige wenige Wochen zu gedulden. Voraussichtlich wird dieser erste Heimatbrief als früher Ostergruß herausgehen.

An Kreistreffen sind für das Jahr 1965 folgende

An Kreistreffen sind für das Jahr 1965 folgende

orgesehen:
Am 1. Mai in München ein Heimattreffen gemeinsm mit der Kreisgemeinschaft Schloßberg.
Am 12. und 13. Juni das Haupttreffen in Kassel, erbunden mit der 50-Jahr-Feier der Patenschaftsbernahme und Einweihung einer Gedenktafel.
Am 18. Juli Kreistreffen in Essen-Steele.
Am 29. August Kreistreffen in Ahrensburg bei jamburg.

Hamburg.

Am 12. September Kreistreffen in Hannover.
Die Vielzahl der Heimattreffen unserer Kreisgemeinschaft gibt einem jeden die Möglichkeit, wenigstens an einem Wiederschen teilnehmen zu können. Aber schon heute appellieren wir an unsere Landsleute: Niemand, der eine Fahrt nach Kassel zum Haupttreffen im Juni ermöglichen kann, darf fehlen! Das sind wir unserer Patenstadt schuldig, die alles daransetzen wird, uns dieses Jubiläumstreffen so würdig wie irgend möglich zu gestalten.

Suchanfragen

Suchanfragen

Aus nachstehenden Gemeinden des Kreises Ebenrode werden folgende Einwohner gesucht: Gemeinde S ch lo ß b a ch : Bacher, Hermann, Bauer; Baler, Hermann, Bauer; Buckschun, Franz, Arbeiter: Busse, Wilhelm, Lehrer; Danappel, Fritz, Arbeiter; Busse, Wilhelm, Lehrer; Danappel, Fritz, Arbeiter; Busse, Wilhelm, Lehrer; Danappel, Fritz, Arbeiter; Busse, Wilhelm, Lehrer; Gawinat, Postbeamter; Hermann, August, Schneider; Hess, Minna; Hochmann, Arbeiter; Hochleitner, August, Kämmerer; Kablitzki, Zoilbeamter; Kahran, Bahnassistent; Kalweit, Fritz, Friseur; Kapus, Fritz, Bauer; Konrad, Franz, Angestellter; Korsch, Zoilbeamter; Koschwald, Eduard, Brunnenbauer; Koschwald, Gustav, Postschaffer; Kubat, Anneliese, Gemeindeschwester; Lauschel, Franz, Bahnarbeiter; Leichert. Bahnassistent; Liche, Feodora, Lehrerin; Lindhammer, Arbeiter; Listmann, Max, Uhrmacher; Lorenz, Johanna; Ludwig, August, Wirtschafter; Mainz, Postschaffner; Maisack, Grete; Malang, Arbeiter; Minz, Anna; Mühle, Günther, Kaufmann, Müller, Fritz, Arbeiter; Müller, Pächter; Najakat, Zoilbeamter. Papke, Arbeiter; Perrey, Gustav, Landwirt; Pilzecker II, Zoilbeamter; Plath, Arbeiter; Prischenz, Zoilbeamter; Radike, Richard, Postbeamter; Redeleit, Hans, Lehrer; Rheinbach, Arbeiter; Redeleit, Hans, Lehrer; Rheinbach, Arbeiter; Reuter, August, Postbeamter; Schame, Anseiter; Rendeleit, Hans, Lehrer; Schame, Anna, Schneiderin; Seidler, Paul, Kaufmann; Szoiko, Polizelbeamter; Thalhäuser, Witwe; Tormann, Karl, Arbeiter; Wanagat, Emil; Waschkowski, Jun.; Witzke, Bahnbeamter; Willun, Zoilbeamter; Wittmann, Arbeiter, Schade, Gustav, Arbeiter; Schameitat, Marie; Schartner, Hermann, Bauer; Schermann, Karl, Arbeiter; Wanagat, Emil; Waschkowski, Jun.; Witzke, Bahnbeamter; Willun, Zoilbeamter; Wittmann, Arbeiter, Schwarz, Fritz, Schmied, Frizz, Arbeiter; Büchler, Anna; Barz, Adolf, Arbeiter; Borrmann, Emil, Landarbeiter; Droßmann, Emma; Dziedo, Lehrerfrau; Gerber, Friedrich, Landarbeiter; Graber, Emil, Obermelker; Liebert, Friedrich, Bauer; Schwarz, Fritz, Schmied, Ta

Evtl. Auskünfte sind zu richten an den Karteifüh-rer Landsmann Hans Mathiszig in 2139 Lauenbrück, Bez. Bremen

Dietrich v. Lenski-Kattenau, Kreisvertreter 2863 Ritterhude, Bez. Bremen, Am Kamp 26

Insterburg-Stadt

Jahreshaupttreffen der Insterburger am 3. und 4. Juli in Krefeld

Das diesjährige Jahreshaupttreffen der Kreisgemeinschaften Insterburg Stadt und Land e. V. findet am 3. und 4. Juli in Krefeld statt. Wir bitten alle Insterburger, sich diese Daten zu notieren. Auch werden die Vereine auf diesen Termin hingewiesen, damit sie rechtzeitig mit den Vorbereitungen für die Sondertreffen beginnen können. Zimmervorbestellungen bitte frühzeitig vornehmen, damit die Geschäftsstelle die Zimmerpesteilkarten des Kre-Geschäftsstelle die Zimmerbestellkarten des Kre-felder Verkehrsvereins rechtzeitig übersenden kann. Anfragen sind zu richten an die Geschäftsstelle der Kreisgemeinschaften Insterburg Stadt und Land e. V., 415 Krefeld, Rheinstraße 2–4, Telefon Nr. 63 28 55. Weitere Mitteliungen werden laufend an dieser Stelle des Ostpreußenblattes veröffentlicht.

Hindenburg-Oberschule Insterburg

Alle Ehemaligen der Hindenburg-Oberschule In-terburg treffen sich am 1. Mai um 15 Uhr im brauer-Gilde-Haus am Agi in Hannover, Georgen-latz II. Anfragen sind zu richten an Frau Ruth chröder, 2818 Fahrenhorst Nr. 170. Bitte Rückporto

Gymnasium und Realgymnasium Insterburg

Alle Ehemaligen bitten wir recht herzlich, uns Namen, Geburtsdatum, jetzigen Beruf, Entlassungsjahr aus der Schule, Anschrift in Insterburg, Stadtoder Landkreis und die jetzige Anschrift mitteilen zu wollen. Die Angaben werden für die Anlegung einer Kartet, die Auskunft über die ehemaligen Schüler der Anstalt geben soll, dringend benötigt. Ihre Schreiben wollen Sie bitte an die Geschäftstelle der Kreisgemeinschaften Insterburg-Stadt und Land e. V., 415 Krefeld, Rheinstraße 2-4, richten Es ist geplant, alle Ehemaligen zu einem Treffen am 3. und 4. Juli, den Tagen des diesjährigen Jahreshaupttreffens, nach Krefeld einzuladen. Die hieran interessierten Ehemaligen wollen sich bitte an die obige Anschrift wenden.

Suchanfragen

Gesucht werden Frau Martha Plüntsch, geb. Friedländer, Insterburg, Ziegelstraße. Der Ehemann hatte in Karlswalde eine Fleischwaren- und Konservenfabrik. Herr Wilhelm Bannach, Insterburg, Schloßstraße 8. Frau Jutta Grigo, verw. Dreher, geb. Bannach, aus Georgenhof, Kreis Insterburg. Herr Paul Thiel Lokomotivführer. Insterburg, Calwinstraße 16. Herr. Willy Thiel Büroangesteller und Hausbesitzer, Insterburg. Bis-

marckstraße 3. Herr Walter Thiel, Elektromeister, Insterburg Teichgasse 1.
Nachricht erbittet die Geschäftsstelle der Kreisgemeinschaften Insterburg Stadt und Land e. V. 415 Krefeld, Rheinstraße 2—4, Tel. 63 26 55.

Johannisburg

Der kleinste Hinweis ist wichtig

Der kleinste Hinweis ist wichtig
In letzter Zeit sind von unserer Kartei bzw. von
mir verschiedentlich Suchanzeigen nach Landsleuten
aufgegeben worden. Ich bitte jeden Landsmann, dem
etwas über den Gesuchten bekannt ist, mir umgehend Nachricht zu geben, damit wir den Angehörigen Nachricht geben können. Jeder soll sich bewußt
sein, daß er mit dem kleinsten Hinweis der Familie
des Vermißten Hilfe leistet. Ferner bitte ich inchmals, jede Anschriftenänderung mir bekanntzugeben.

Fr.-W. Kautz, Kreisverterter 3001 Altwarmbüchen

Königsberg-Stadt

Städtisches Oberlyzeum, Direktor Scheibe

Gesucht werden Ruth Brandt, Koggenstraße, verheiratet mit Buchhändler Ulrich, von 1936—1945 wahrscheinlich in Osterode; Edith Fischer, verheiratete Pulinna, vielleicht bis 1945 Lehrerin in Königsberg oder auf dem Lande; Dora Oppermann, verheiratete Jandt. Nachricht bitte an Margaret Schimkus, I Berlin-Müggelheim, Seddiner Weg 45.

Treffen von Rasensport-Preußen

Die Spielvereinigung Rasensport-Preußen 05. Königsberg Pr., beabsichtigt, aus Anlaß des 60jährigen Vereinsjubiläums ein Kameradschaftstreffen in Berlin in der Zeit vom 27. bis 30. Mai zu veranstalten. Anmeldungen hierfür nimmt schon jetzt Ernst Witt, 296 Aurich, von-Derschau-Straße 6. entgegen. Für die Durchführung in Berlin zeichnet verantwortlich: Franz Seidler, 1 Berlin 33. Salzbrunner Straße 37.

Königsberg-Land

Anschriften mitteilen!

Anschriften mitteilen:

Alle Landsleute aus dem ehemaligen Landkreis Königsberg, die in letzter Zeit ihren Wohnsitz gewechselt haben, werden dringend gebeten, mir ihre neue Adresse mitzuteilen, damit die Heimatkreiskartei laufend berichtigt werden kann.

Nachstehenden Landsleuten konnten Briefe nicht zugestellt werden, well sie die Wohnsitzänderung mitzuteilen unterlassen hatten. Sie werden gebeten, dieses Versäumnis baidmöglichst nachzuholen:
Martin Wettengel, Postnicken; Firus, Legden; Frau Anna Raffel, Altenberg: Frau Ursula Rohrmoser, Fünflinden: Klaus Fick, Rinau; Frau Lörzer, Friedrichshof II; Frau Else Lankau, Wange; Fink, Gunthenen; Obermeit, Uggehnen; Walter Gerlach Jun., Schaäken; Frau Käte von Schulze, Possindern.

Fritz Teichert, Kreisvertreter 583 Schwelm, Hasslinghauser Straße 62

Labiau

Suchanzeige

Gesucht wird Irmgard Rink, geb. 1922, Milchkontrollassistentin, aus Laukischken; Fritz
Schwarz, geb. 15. 8. 1906, aus Mettkeim; Otto
Fröse, geb. 26. 12. 1995, aus Markthausen; der
Landwirt Julius Wunderlich und seine Ehefrau Anna oder Tochter Gertrud aus Rodenwalde.
Nachricht erbittet die Kreiskartei Labiau, Bruno
Knutti, 224 Heide Lessingstraße 51.

Memel-Land

Hofbeschreibungen

Unsere Veröffentlichungen an unsere Bauern beginnen Früchte zu tragen. Jedenfalls haben sich bisher einige gemeldet und verlangen vorbereitete Formulare, die sie ausfüllen wollen. Leider hat die Herdbuchgesellschaft diese nicht. Wer aber im Zweifel ist, wie er seine Hofbeschreibung anfertigen soll der fordere durch eine Postkarte ein Muster an bei Herrn von Saint Paul in 8221 Lambach bei Seebruck. Diese wird ihm dann umgehend zugesandt. Wir bitten aber um deutliche Schrift, besondere Beachtung bei Angabe des Absenders mit Postleitzahl und, wenn Schreibmaschine nicht möglich ist, mit Druckbuchstaben.

Die Arbeit ist im Interesse eines jeden einzelnen Hofbesitzers. Wir bitten dringend, sich dieser kleinen Mühe zu unterziehen. Bitte einseitig beschreiben und in zwei Exemplaren einsenden an Ihre Geschäftsstelle der Kreisgemeinschaft Lötzen, 235 Neumünster, Postfach, Böcklersiedlung.

Mantze, Kreisvertreter

Achtung, Schuldbuchgläubiger!

Viele Besitzer oder Erben von Anleihen des Deutschen Reiches, der Reichsbahn, der Reichspost und des Landes Preußen, insbesondere aus den Reihen der Heimatvertriebenen, kennen ihre Ansprüche nicht und wissen auch nicht, daß sie dieselben anmelden müssen. Viele glauben auch, daß ohne Unterlagen Ansprüche nicht geltend gemacht werden können.

terlagen Ansprüche nicht genend gemacht werden können.

Da dieses nicht zutrifft, hat die Bundesschuldenverwaltung eine Adressenliste zusammengestellt, in der alle Schuldbuchgläubiger aus den deutschen Ostgebieten mit ihrer Heimatanschrift aufgeführt sind. Diese Liste enthält rund 140 000 Namen von Gläubigern und gliedert sich nach Provinzen, Regierungsbezirken sowie Stadt- und Landkreisen. Jeder Gläubiger oder seine Erben können sich unter Angabe der vor den Namen abgedruckten Zahl an die Bundesschuldenverwaltung — Dienststelle Berlin —, 1 Berlin 42, Platz der Luftbrücke 1—23, wenden und werden dann über ihre Ansprüche unterrichtet.

richtet.

Diese Adressenliste liegt bei dem Unterzeichneten vor. Gläubiger aus dem Landkreise Memel können sich unter Beilegung eines Freiumschlags zwecks Auskunft, ob sie in der Liste verzeichnet sind, an mich wenden. Außerdem wird das Ostpreußenblatt die Namen der Adressenliste zum Reichsschuldbuch demnächst ebenfalls bekanntgeben.

Dr. Walter Schützler, Kreisvertreter 2427 Malente (Holst), Wöbbensredder 14

Osterode

Wer kann Auskunft geben über den Verbleib von Edith Felsner, Tochter der Eheleute F., Osterode, Roßgarten 1 (Buchdruckerei)? Edith F. hatte 1937 einen Lehrer Kulikowski in der Nähe von Deutsch-Eylau geheiratet. Die Gesuchte ist seit Januar 1945 verschollen, damals in Mecklenburg. Nähe Rostock, zuletzt gesehen worden. Meldungen erbittet:

v. Negenborn-Klonau, Kreisvertreter 24 Lübeck, Goerdelerstraße 12

Pr.-Evlau

Suchanfragen

Gesucht werden aus Hoppendorf: Familien Frau Gertrud Pustlick, geb. Scheffler; Albert und Anna Ritter; Franz und Elise Röder, Anton und Elisabeth Schlesiger II; Hermann und Auguste Steinau; Karl und Selma Lachs; Reinhard und Erna hode (Oristeil Friedrichshof); Heinrich Horst (Ortsteil Stobbenbruch. teil Stobbenbruch.

Rohde (Ortsteil Friedrichshof); Heinrich Horst (Ortsteil Stobbenbruch.

Jesau: Familien: Bauer Walter Arndt; Dachdecker Bark; Frau Anna Bobrowski: Frau Margarete Bosse; Franz und Anna Bornell; Frau Minna Bartsch; Helmut Berger; Fritz und Minna Conrad; Dr. Ceypers; Lehrer Fritz und Hanna Draeger; Frau Marie Fohlmeister: Frau Faber; Erich Habisch; Heinz und Elli Kunz; Friedrich Kaika; Brandmeister Luft; Fritz und Lydia Schönwald; Gustav Venohr. Kum Keim: Familien: Gustav und Grete Hasselpusch; Frau Anna Mehrwald sowie Töchter Ruth und Christel; Frau Anna Mehrwald sowie Töchter Ruth und Christel; Frau Anna Mehrwald sowie Töchter Ruth und Christel; Frau Anna Mehrwald sowie Töchter Ruth und Tochter Edith; Frau Auguste Olschewski, geb. Galda; Bruno und Anna Prothmann; Richard und Maria Prothmann; Frau Liselotte Richter, geb. Herrmann; Hermann und Frieda Rockel; Wilhelm und Marie Rodeck; Hugo und Auguste Scheffler; Fritz Schmidt. — Ortsteil Wokellen: Familien: Albert und Ella Biermann; Ernst und Lisbeth Hein; Frau Eilse Pohl; August und Agathe Wohlgemuth. Tenknitten: Familien: Hermann und Amalie Aust; Grete Bortz: Franz und Bertha Kuwalewski; Frau Lieselotte Könnecke, geb. Eisermann. — Ortsteil Grünhöfchen: Familien: Theodor Lange;

Kant-Verlag GmbH.

Abt. Buchversand

2 Hamburg 13, Parkallee 86

Marion Lindt serviert

Ostpreußische Spezialitäten

Dieses vorzüglich ausgestattete Bändchen ist ein Kochbuch, auf das viele un-serer Leserinnen schon gewartet haben, Köstliche heimatliche Spezialitäten, gewürzt mit ebenso kostlichen Anekdoten aus der Heimat, hat die bekannte ostpreußische Künstlerin hier zusammenge-stellt. Es ist ein Buch, das nicht nur in jeder ostpreußischen Küche seinen Platz finden sollte - es eignet sich ebensogut als Geschenkband für Ihre einheimischen Freunde und Bekannten. Sie werden nicht nur viele Anregungen aus der nahrhaften ostpreußischen Küche darin finden, sondern auch lernen, daß es neben Königsberger Fleck und Königsberger Klopsen noch viele andere Köstlichkeiten gibt, die in unserer Heimat auch den Gästen aus dem Reich vortrefflich mundeten, Das Bandchen kostet in farbigem Glanzeinband 9,80 DM.

Bitte überweisen Sie den Betrag auf das Postscheckkonto 31099 Hamburg (Titel auf der Zahlkarte vermerken und auf genaue Absenderangabe achten). Die Portokosten trägt der Kant-Verlag. Sollte Ihnen eine Nachnahme-Sendung lieber sein (wir bitten das auf Ihrer Bestellung zu vermerken), dann senden wir Ihnen dieses Buch — oder jedes andere von Ihnen gewünschte Werk, das im Buchhandel erhältlich ist - auch gern per Nachnahme zu.

Rudolf Stephanowski; Frau Erika Kühn, geb. Knöpke; Erich Lemke; Fritz und Minna Kuhnke. Nachrichten über den Verbieib der Gesuchten er-bittet die Heimatkreiskartei Pr.-Eylau, Bürgermei-ster a. D. Bernhard Blaedtke in Bonn, Droste-Hülshoff-Straße 30.

Sensburg

Reichsanleihen

Zur Vermeidung von Verzögerungen in der Be-antwortung von Anfragen weise ich nochmals darauf hin, daß Anfragen wegen Anschriften der ländlichen Gemeinden an Landsmann Burdinski, Lübeck-Traveminde, Langer Bogen 25, zu richten sind. Für die Städte Sensburg und Nikolaiken führe ich bis auf weiteres die Kartei selber.

auf weiteres die Kartel seiber.

Inhaber von alten Reichsanleihen müssen sich wegen der Ablösung an die Bundesschuldenverwaltung, Dienststelle Berlin, 1 Berlin 42, Platz der Luftbrücke 1—3 wenden. Anfragen sind zu richten an die Kreisgeschäftsstellen des BdV oder an Landsmann Kanert, Heessen, Römerskamp 2, Richard Wiezorrek, Remscheid, Balsieper Straße 70; Rudolf Fornal, Remscheid, Nordstraße 182a: Paul Sayk, 2303 Gettorf, Königsberger Platz 2, oder an mich Dies muß vor der Anmeldung in Berlin erfolgen, da die Nr. der Liste nach Berlin mitgeteilt werden muß. Rückporto bellegen.

Albert Freihertt von Ketalbodt, Kreisvartrate.

Albert Freiherrt von Ketelhodt, Kreisvertreter 2418 Ratzeburg, Kirschenallee 11

Tilsit-Stadt

Gemeinsame Treffen

Die Stadtgemeinschaft Tilsit und die Kreisgeme schaften Tilsit-Ragnit und Elchniederung veransta-ten gemeinsam im Jahre 1965 folgende Heimatkreistreffen:

Am 13. Juni in Hannover im "Wülfeler Biergarten'

Am 12. September in Wuppertal in den "Zoo-Gaststätten".

Am 10. Oktober in Nürnberg in der "Wald-schenke".

Wir hoffen, mit dieser Bekanntmachung so rechtzeitig zu kommen, daß alle, die an einem dieser Treffen teilnehmen wollen, noch rechtzeitig über ihren Urlaub disponieren können. Ab etwa Anfang April werden diese Termine wie üblich, laufend unter "Heimattreffen" bekanntgegeben.

April werden diese Termine wie üblich, laufend unter "Heimattreffen" bekanntgegeben.

Gesucht werden: 2083 Brasdat, Albert, Tilsit, Gr. Gerberstraße 14; Barsties, Bernhard, Tilsit, Gr. Gerberstraße 14; Chönfeldt. Paul, Tilsit, Gr. Gerberstraße 14. — 2084 Schakat, Hans, geb. ca. 1902, fr. Zollbeamter, und Frau Trude, geb. Reikat, Tilsit, Königsberger Straße 19. — 2085 Buddrus, Frau Betty, geb. Vack, mit ihren beiden Neffen Bernhard und Gerhard, gleich nach dem Kriege im Flüchtlingslager Osterholz, Bez. Bremen, gewesen, wo sind sie heute? — 2087 Gallinat, Frau Gertrud, geb. 10. 12. 1914, Tilsit, Grünwalder Str., vordem in Schleppen, Kreis Tilsit-Ragnit, wonnhaft gewesen. — 2086 Meyer, Frau Traute, geb. Teschner, Tilsit, Garnisonstraße. Vater war Tischlermeister. — 2093 Alle Träger der Namen Laubschat und Goettner aus Tilsit werden gebeten, sich umgehend zu melden. — 2091 Petschulat, Schneidermeister, mit Ehefrau und Sohn, Tilsit, Hohe Straße 76. — 2092 Nötzel, Frau Hildegard, geb. Odau, geb. 21. 8. 1908, Tilsit, Stolbecker Straße, später in Aussig wohnhaft gewesen. Hasenbein, Frau Herta, geb. Kanschat, geb. 11. 2. 1906/08, Tilsit, Stolbecker Straße 81. — 2093 Adams. Frau Minna, geb. Kraft, Kaufmannsfrau, Tilsit, Hohe Straße. — 2094 Riehl oder auch Riel, Klaus, geb. ca. 17. 8. 1916, bis 1935 die "Herzog-Albrecht-Schule" besucht, Tilsit, Grabenstraße, bel seiner Tanten L. u. J. Reimer wohnhaft gewesen. Das letzte Mal ist R. an der Möhnetalsperre (1983) gesehen worden. — 2095 Ehlers, Frau Ruth, geb. Ornowski, Tilsit, Kleffelstraße 1. — 2096 Horn, Frl. Liselotte, Landw. Berufisschullehrerin, im Kreise Tor wohnhaft gewesen. — 2097 Engel, Helmut, geb. Schen worden. — 2095 Ehlers, Frau Ruth, geb. Ornowski, Tilsit, Stolbecker Straße 80; Grömulies, Max, Tilsit, Stolbecker Straße 81 (1971). — 2102

Wer über den Verbleib dieser Landsleute Nach-richt geben kann, wird gebeten, dieses sofort unter Angabe der vorstehenden Kenn-Nummer zu tun.

Stadie, Geschäftsführer 232 Plön (Holst), Rodomstorstraße 66

Herder und E.T.A. Hottmann an der Spitze

Erstausgaben ostpreußischer Dichter und Philosophen auf der Stuttgarter Antiquitätenmesse

Noch rechtzeitig zur vierten Antiquariatsmesse vom 3. bis zum 7. Februar legte das Antiquariat Fritz Eggert, Stuttgart, das zu den führenden Spezial-Antiquariaten zählt, seinen 51. Katalog vor, der sich auf deutsche Originalausgaben des 18. und 19. Jahrhunderts speziali-siert. Die 630 Titel sind mit kritisch-historischen und bibliophilen Erläuterungen versehen, die den versierten Fachmann verraten Werden schon einzelne Titel mit 35,— DM angeboten, so ist besonders das Angebot in Goethe-Ausgaben überraschend. Eine Erstausgabe des "Götz von Berlichingen" (5500,— DM) und "Faust, ein Fragment" (3000,- DM) und ein bisher unbe-Zweitdruck der Erstausgabe von kannter "Faust, 2. Teil" (1200,— DM).

Für uns sind die relativ zahlreichen Angebote von Erstausgaben von Hamann und Kant, Herder und E. T. A. Hoffmann interessant. Hamanns Schriften, 8 Bde., Berlin 1821—1843 (800,— DM), ferner seine "Kreuzzüge des Philologen", Königsberg 1762 (750,- DM), ein besonders schönes Exemplar, das in dem Katalog abgebildet worden ist. Ein seltener, wenig bekannter Druck Hamanns ist die "Neue Apologie der Buchstaben" (450,- DM).

Von Kant liegt die Gesamtausgabe in zehn Bänden, Leipzig 1838—1839 vor (450,— DM), eine Sammlung kleinerer Schriften, Königsberg 1800 (60,— DM), die "Metaphysischen Anfangsgründe der Tugendlehre", Königsberg 1797 (100,— DM) und das gleiche Werk 1800 in Bad Kreuznach herausgegeben (35,- DM).

Außerordentlich groß ist das Angebot an Schriften von Herder. Seine Ausgabe des "Gid" nach spanischen Romanzen mit Illustrationen von Eugen Neureuther, Stuttgart und Tübingen 1838 (100,- DM), sein "Von deutscher Art und Kunst", Hamburg 1773 (375,— DM), "Vom Geist der Ebräischen Poesie", Leipzig 1787, 2 Bände (65,- DM), seine in Osterreich wegen des "Gesprächs nach dem Tode des Kaisers Joseph II." verbotenen "Briefe zur Beförderung der Humanität", 3 Bände, Riga 1793—95 (100,— DM) "Terpsichore", 3 Bände, Lübeck 1795—96 - DM), seine Sammlung eigener Gedichte, Nachdichtungen, Übersetzungen und Aufsätze Bände, Leipzig 1801-03 (60,- DM) und sein bekanntes Werk "Stimmen Völker in Liedern", Tübingen 1807 – DM). Als Mitarbeiter findet man Herder noch in den "Horen", von denen einige Jahrgänge angeboten werden.

Ganz besonders groß ist das Angebot von

Rätsel-Ecke

Rastenburg - Nordenburg - Mehlsack -Allenstein — Loetzen — Elbing — Neidenburg.

Wenn Sie diese ostpr. Städte richtig ordnen, nennen Ihnen die Anfangsbuchstaben von oben nach unten gelesen ein Seebad auf der Frischen Nehrung.

Rätsel-Lösung aus Folge 6

Schall - rot - Vase - List - Rast - Backe Wolle - Lira - Eile - Bann - Kante Huhn.

Lovis Corinth

Werken des größten romantischen Erzählers E. T. A. Hoffmann. Seine gesammelten Schriften in 12 Bänden mit 24 Federzeichnungen von Theodor Hosemann, Berlin 1844/45 kosten 200,— DM, seine ausgewählten Schriften von 1827/28 mit Tuschzeichnungen und Lithographien von C. F. Thiel kommen auf 900,- DM. Seine "Nachtstücke" von 1817 kommen auf 450,- DM, die Bamberger Ausgabe von 1819 seiner "Fantasiestücke" in zwei Bänden auf 165,- DM, die um sechs Jahre spätere Leipziger Ausgabe derselben auf 150,— DM. Seine damals preisgekrönte Erzählung "Der Zusammenhang der Dinge" (1820) ist für 45,- DM zu haben, Der "Kater Murr" und der "Kapellmeister" Kreisler" (1820-22) mit Zeichnungen des Verfassers sind mit 450,- DM ausgezeichnet. die gleiche Ausgabe ohne Hoffmanns Zeichnungen mit 280,- DM. Ebenfalls mit Illustrationen von Hoffmann ist sein "Meister Floh" zu 325,- DM zu haben (Frankfurt 1822) und seine illustrierte Ausgabe der "Letzten Erzählungen" in zwei Bänden, Berlin 1825, die später unter dem Titel "Die Serapionsbrüder" erschien, kostet 200,- DM. Unter diesem Titel ist das Werk 1827 in Berlin erschienen (90,- DM). Schließlich sind noch einige der Erzählungen Hoff-

KULTURNOTIZEN

Zeichnungen von Emil Stumpp werden im Haus des Deutschen Ostens in Düsseldorf, Bismarckstraße 90, ausgestellt. Er stammte aus Baden und kam nach dem Ersten Weltkriege nach Königsberg. Als Landschaftsmaler und Porträtist hat er sich einen guten Namen gemacht und seine ohnehin schon sehr reizvollen Blätter gewannen an Wert durch seine Gewohnheit, sie von den Dargestellten signieren zu lassen. Er war ein entschiedener Gegner des nationalsozialistischen Regimes. 1941 wurde er denunziert und verhaftet; 55jährig starb er im Gefängnis von Stuhm in Westpreußen.

Lily Kröhnert, eine gebürtige Ostpreußin, erhielt den Kunstpreis des Landes Schleswig-Holstein für 1964. Die Malerin und Bildhauerin wohnt in 239 Flensburg, Walter-Flex-Weg 3.

Sondermarke zum Jahrestag der Vertreibung

Bonn - Das Postministerium hat einem Antrag des Bundes der Vertriebenen entsprochen und die Herausgabe einer Sondermarke anläßlich des 20. Jahres der Vertreibung angeordnet. Um anzudeuten, daß es bei dem Vertriebenenproblem nach wie vor um die gleiche Problematik geht, wurde beschlossen, für diese Sondermarke das gleiche Motiv zu wählen, daß anläßlich des 10. Jahrestages der Vertreibung verwendet worden ist. Damals zeigte die Marke eine Gruppe flüchtender Menschen.

Ostpolitik im Atomzeitalter

Freiherr v. Braun vor Mainzer Studenten

Auf Einladung des Studentenbundes Ostpreußen. Hochschulgruppe Mainz, sprach in der Mainzer Universität das Vorstandsmitglied des Göttinger Arbeitskreises e. V. Dr. Joachim Freiherr von Braun zu dem Thema: "Das östliche Deutschland als Aufgabe einer rechtmäßigen Außenpolitk." Zu diesem Vortrag erschienen neben einer großen Anzahl von Studenten auch Professoren der Universität und Vertreter des öffentlichen Lebens, insbesondere der Vertriebenenverbände des Landes Rheinland-Pfalz und aus Wiesbaden.

manns in französischer Übersetzung, Paris 1838,

zwei Bände, für 80,- DM erhältlich.

Freiherr von Braun ging von der militärischen Situation der Nachkriegszeit aus und stellte fest, das atomare Gleichgewicht der Kräfte zwischen den beiden Großmächten der USA und der UdSSR könne diese Mächte veranlassen oder sie dazu zwingen, von ihren Bündnisverpflichtungen Abstand zu nehmen, da jedes militärische Eingreifen mit Atomwaffen Selbstmord bedeuten würde. Eine gewaltsame Politik sei heute nicht mehr möglich. Eine Folge davon sei ein Aufweichen der Blöcke, eine stärkere Betonung der nationalen Politik. Die Vorbedingung für ein vereintes Europa, sei es als Staatenbund oder sei es als Bundesstaat, sei, daß die Staaten eine Interessengemeinschaft bilden. Alle Staaten müssen für das Recht jedes einzelnen Gliedes eintreten. Ein Eintreten für das Rechtmäßige sei aber nur im Rahmen des Völkerrechts möglich.

Wie sieht die Lage Deutschlands nach dem Völkerrecht aus? — Sowohl der 1. Artikel des Londoner Protokolls vom 12. September 1944 als auch das Berliner Viermächteabkommen vom 5. Juni 1945 lassen die Grenzfrage offen, die völkerrechtlichen Grenzen des Deutschen Reiches bestehen also weiterhin. Unmißverständlich jedoch werde jede einseitige Annexion ohne Zustimmung des betroffenen Staates im Potsdamer Protokoll abgelehnt. Fordere jemand, man müsse die "reale" Lage anerkennen, dann trete er zwar für das Recht des Stärkeren ein, aber er widerspreche dem Völkerrecht.

In Amerika, aber auch in der Bundesrepublik, könne man die Meinung hören, einer Wiedervereinigung stehe nur die Nichtanerkennung der Oder-Neiße-Linie im Wege. Eine Anerkennung der Oder-Neiße-Linie als endgültige deutsche Ostgrenze habe jedoch schwerwiegende Folgen: Das Regime in Mitteldeutschland werde gefestigt und Polen für absehbare Zeit hinter dem Eisernen Vorhang verbannt.

Als letzten Punkt behandelte der Referent die These, die Schuld Deutschlands am Zweiten Welt-krieg müsse durch die deutsche Teilung gesühnt werden. Man müsse sich darüber klar sein, daß es

keine rechtmäßige Politik sei, wenn man schon von der Kollektivschuld aller Deutschen spreche, nur einen Teil der deutschen Bevölkerung dafür zur Rechenschaft zu ziehen.

Ostpreußische Sportmeldungen

Der ehemalige Direktor des Hochschulinstituts für Leibesübungen an der Königsberger Albertus-Universität, Oberregierungs- und Schulrat i. R. Al-fred Schurig, der vielen alten ostpreußischen Sportlern und besonders denen, die an der Universität studierten, bekannt ist, starb 81 Jahre alt in Han-

Zehn ostpreußische Träger des Silbernen Lorbeer-Zehn ostpreußische Träger des Silbernen Lorbeerblattes. Die vom Bundespräsidenten 1950 gestiftete höchste deutsche Sportauszeichnung wurde bisher an zehn ostpreußische Sportler verliehen; an die Leichtathleten Leonhard Pohl-Allenstein 1957, Manfred Kinder-Asco Kbg. und Hans-Joachim Reske-Bartenstein 1960, die Ruderer Karl-Heinrich v. Grodeck-Osterode gleich dreimal 1957, 1960, 1963, F. und K. Schepke-Kbg. 1960, die Schützen Klaus Zähringer-Osterode zweimal 1955 und 1960, Peter Kohnke-Kbg. 1960, den Dressurreiter Harry Boldt-Insterburg 1964 und den Kunstturner Günter Lyhs-Sullmmen 1964.

Es war in Allenstein. Ein Ostdeutscher, der in Es war in Allenstein. Ein Ostdeutscher, der in Miec ho witz (Oberschlesien) geborene Josef Schmidt (29), heute polnischer Staatsangehöriger und Autoschlosser in Hindenburg, übersprang als erster und einziger Mensch die 17-m-Grenze im Dreisprung und stellte mit diesem Sprung in Allenstein den Weltrekord auf 17.03 m. Schmidt wurde 1960 und 1964 Olympiasieger im Dreisprung. Sein Bruder Eduard ist ein 10,4-Läufer.

Der Königsberger Ruderclub "Germania" wird wie 1964 auf der Weser 1965 in den Tagen um Himmel-fahrt (27. bis 30. Mal) eine Wanderfahrt mit dem Germania-Stander auf der Mosel von Trier nach Bullay durchführen.

K. H. v. Groddeck setzt sich für Ratzeburg ein. Der Ostpreuße, als erfolgreichster Ruderer nach Tokio vom aktiven Leistungssport zurückgetreten, setzt sich weiter für die deutsche erfolgreiche Ruderei ein. So geht er auch gegen die Ruderexperten aus dem Westen und Süden an, die nicht das Ruderzentrum für den Nachwuchs nach Ratzeburg mit seinen idealen Seen und dem Trainer Adam haben wollen. "Als Zentrale für eine Förderung des Rudersports bietet sich Ratzeburg in erster Linie an und kann allein alle Vorbedingungen hierfür erfüllen." W. Ge.

Auskunft wird erbeten über . . .

... Käthe Rudat, geb. Richter, aus Insterburg, Ziegelstraße 1. und Frieda Elfert, aus Insterburg, Pregeltor oder Pregelstraße.
... Helene Roeszies, geb. Anußeit, aus Stonischken, Kreis Heydekrug.
... Richard Pohl, geb. 28. Januar 1894 in Sperlack, Gemeinde Tolks, Kreis Pr.-Eylau. Er war zuletzt in Wanne-Eickel wohnhaft und hatte eine Tochter namens Helga.
... Verwandte der im Jahre 1929 verstorbenen Auguste Leidereiter, gesch. Domnik, geb. Kummetz, aus Dachsfelde. Kreis Labiau; ferner über Angehörige der Familien Wunderlich und Kummetz aus Ischdaggen.
... Herta Kliewer, geb. Schlmacher, und deren Schwester Margarete Sehlmacher, und deren Schwester Margarete Sehlmacher, beide aus Ostpreußen (Heimatanschrift unbekannt).

aus Ostpreußen (Heimatanschrift unbekannt). ...Fritz Kaszemeikat aus Grenzheide, Kr. Schloßberg. Er war Stabsgefreiter bei der Einheit Feldpost-Nr. 47 163; letzte Nachricht Mitte März 1945

aus Ostpreußen.

Gustav Gronwald oder Grunwald aus Ostpreußen (Heimatort unbekannt). Er hat mit seiner Mutter in Ostpreußen eine große Landwirtschaft besessen und soll vor etwa 7 bis 8 Jahren in Bad Lippspringe als Bierfahrer tätig gewesen

sein. ...Helmut Dutkowski, bis Anfang 1949 in Liebstadt, Kreis Mohrungen, wohnhaft gewesen.

...Gustav Bordasch (geb. 13. 11. 1915) aus Stangenwalde, Kreis Sensburg. Er war Soldat und wird seit 1944 in der Umgebung von Minsk vermißt.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung andsmannschaft Ostpreußen, 2 Hamburg 13. Park allee 86.

Auskunft wird gegeben über...

...Martha Lottermoser aus Feldeck, Kr Insterburg, und Emma Schmidt aus Inster-burg sowie Berta Binder aus dem Kreis Moh-rungen oder Insterburg; ferner über Gertrud Poerschke und die Geschwister Gertrud und Else Pelz, sämtlich aus Kerpen, Kreis Mohrun-gen.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, 2 Hamburg 13, Park-

Bestätigungen

Wer kann bestätigen, daß Walter Zaugg geb. am 17. Dezember 1909 in Drebolienen-Insterburg, von 1924 bis 1942 beim Gutsbesitzer Heckler, Gut Land-wehr, Kreis Insterburg, als landwirtschaftlicher wehr, Kreis Insterburg, als l Arbeiter beschäftigt gewesen ist?

Wer kann bestätigen, daß Gottfried Langhein vom 1. 4. 1920 bis 31. 12. 1925 bei Klempnermeister Franz Buzilowski, Lyck, Schloßstraße 32, als Lehrling beschäftigt gewesen ist?

Wer kann bestätigen, daß Auguste Böhm, geb. Bendokat, aus Eichenheim, Kreis Ragnit, wie folgt beschäftigt gewesen ist? I. 4. 1922 bis 1923 Schneidermeister Nagorny, Tilsit; 15. 10. 1926 bis 15. 10. 1932 Bauer Hans Fitting, Warnen; anschließend bis 1934 Bauer Radtke, Sassenau, Kreis Ragnit; 1936 bis 1937 Bauer Otto Lörzer, Klohnen, Kreis Schlößberg, 1937 Bauer Otto Lörzer, Klohnen, Kreis Schloßberg; 1939 bis 1940 Bauer Rammoser im Kreise Schloßberg; 1940 bis 1942 Bauer Hellwich, Drosselbruch; 1942 bis 1944 Bauer Huntrieser, Eichenheim, Kreis Ragnit.

Wer kann bestätigen, daß der Bauführer Paul Schulz vom 1. 12. 1926 bis 31. 12. 1927 im Bau-geschäft Rudolf Piehl, Braunsberg, Zagerer Weg, tätig gewesen ist? Insbesondere werden damalige Betriebsangehörige gesucht.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, 2 Hamburg 13, Park-allee 86.

Eine neue Wohnung?

Postbezieher melden ihre Zeitung kurz vor einem Wechsel der Wohnung mit der neuen Anschrift bei ihrem Postamt um; die Post hat hierfür besondere Vordrucke.

Bei einem Umzug in den Bezirk eines anderen Postamts berechnet die Post für die Überweisung eine Gebühr von 60 Pi. Danach stellt das neue Postamt die Zeitung zu. Wer sicher gehen will, erkundige sich bei dem Postamt nach dem Vorliegen der Uberweisung. Fehlt trotzdem einmal eine Nummer, kann sie von der Vertriebsabteilung, 2 Hamburg 13, Postfach 8047, nachgefordert werden.

Unterricht



EVANG. DIAKONIEVEREIN

Ausbildungsstätten mit staatlicher Abschlußprüfung

Krankenpflege: In Berlin - Bielefeld - Delmenhorst Frankfurt am Main Düsseldorf Hamburg · Herborn · Husum/Nordsee · Mülheim/Ruhr Oldenburg · Osnabrück · Reutlingen · Rotenburg/Fulda Saarbrücken · Sahlenburg/Nordsee · Völklingen/Saar Walsrode · Wolfsburg · Wuppertal-Elberfeld. Für Abiturientinnen Sonderlehrgang in Berlin.

Säuglings- und Kinderkrankenpflege: In Berlin Delmenhorst · Düsseldorf · Fürth/Bayern · Oldenburg

Walsrode - Wolfsburg. Diätschule: In Berlin · Wolfsburg.

Heimerzieherinnenschule: In Düsseldorf u. Ratingen.

Lehranstalt für Beschäftigungstherapie: In Berlin-Spandau.

Pflegevorschulen (von 151/2 Jahren an): In Berlin Mülheim/Ruhr - Wolfsburg.

Schwesternvorschulen (von 161/2 Jahren an): Krankenpflegeschulen angegliedert. Hauswirtschaftliche Form für Mittel- und Oberschülerinnen, schulwissenschaftliche Form für begabte Volksschülerinnen.

Haushaltungsschule in Kassel-Wilhelmshöhe mit viermonatigen Kursen für Abiturientinnen.

Freiwilliges Soziales Jahr in Berlin. Sonderausbildung für Operationsschwestern, Hebammenschwestern, Gemeindeschwestern.

Schwesternhochschule der Diakonie in Berlin. Bereits ausgebildete evangelische Schwestern können aufgenommen werden (Sonderberatung). Prospekt und Auskunft:

1 Berlin 37, Glockenstraße 8, Ruf 84 67 07

EV. DIAKONIEVEREIN BERLIN-ZEHLENDORF Zweigstelle: 34 Göttingen, Goßlerstraße 5, Ruf 5 88 51

Allensteiner! Wer kann bestätigen, daß ich von 1920 bis 1928 bei meinem Vater, August Klein, Trautziger Straße, im Fuhrgeschäft tä-

Es werden zum 1. 4. 1965 aufgenommen

1. Krankenpflegeschülerinnen

Bezüge vor Vollendung des 22. Jahres z. Z. 376,20 DM br. mtl. nach Vollendung d. 22. Jahres z. Z. 470,25 DM br. mtl. z. Z. 520,- DM br. mtl. im 3. Ausbildungsjahr

2. in die Schwesternvorschule

a) 16- bis 25jährige Mädchen für 1/2 bis 11/2 Jahre bis zum Eintritt in die Krankenpflegeschule.

 b) 14- u. 15jähr. Volksschülerinnen m. gt. Zeugnissen zur unentgeltlichen Vorbereitung auf die mittlere Reife für pflegerische und soziale Berufe.

Prospekte und Anmeldungen

KÖNIGSBERGER DIAKONISSEN-MUTTERHAUS a. Altenberg 633 Wetzlar, Postfach 443, Telefon 52 44 45

DIE SCHWESTERNSCHAFT VOM ROTEN KREUZ Frankfurt/Main von 1886

nimmt auf:

Schwestern-Schülerinnen

mit abgeschlossener guter Schulbildung im Alter von 17 bis 32 Jahren zum 1. 4. und 1. 10. Schwestern-Vorschülerinnen

zur Ableistung des vorgeschriebenen Haushaltsjahres für die Krankenpflegeausbildung mit 16 Jahren

Hauswirtschaftslehrlinge

für einen 2jährigen Kurs mit 15 Jahren

Pflege-Helferinnen

zu einem Jahreskurs mit Abschluß vom 18. Jahre ab

im Krankenhaus, Königswarter Straße 14/26

Krankenschwestern

mit guter Vorbildung können sich ebenfalls jederzeit zur Mit-arbeit melden

Bewerbungen erbittet die Oberin, Frankfurt/Main Alfred-Brehm-Platz 11 (Nähe Zoo), Telefon 43 93 93

naturreinen

Suchanzeigen

Heimkehrer! Wer weiß etwas üb.
d. Schicksal mein. Tochter Helene Irmgard Stambor, verlobt
m. Hagendorf, geb, 8. 5. 1921 in
Eppendorf (Westf), letzter Aufenthalt Moithienen. Kr. Ortelsburg, Ende Jan. 1945 v. d. Russen verschleppt? Von Bekannten
wurde sie 1945 in Pr.-Eylau gesehen, seitdem fehlt jede Spur.
Nachr. erb. Auguste Stambor, geb.
2. 9. 1899, Moithienen, Kr. Ortelsburg, jetzt 2222 Marne, Feldstr. 71.

Nachr. erb. Karl Bödder, 31 Celle,

tig war? Unk. werd. erst. Bern-hard Klein, 5201 Pützrath Nr. 3, kolli 3 x 800-g-Do DM 12,50 -Post Donrath (Siegkreis).

HANDGEWEBT none dicke reppiche Brücken. schone dicke reppiche Brucken. Bettumrandungen usw nach hren Wünschen, Maken und Ideen, aus schafwolle, Floxan "Lammfell"sehr, rehr preisgünstig. Muster 5 Tage costenfrer zur Ansicht.

Roslies Huse-Krack 3216 Reit on Winkt Postfach F

Ia Holstein. Landr.-Dauer-2. 9. 1899, Moithienen. Kr. Ortelsburg, jetzt 2222 Marne, Feldstr. 71.

Bestätigung

Heiligent eller: Wer kann bestätigen, daß Karl Bödder bei "Eugen Hintzke" beschäftigt gewesen ist?
Nachr. erb, Karl Bödder, 31 Celle.



schuhe, die praktischen Galoschen und Zwei-Galoschen und Zwe schnaller-Holzschuhe Hier ist die Adresse des Herstellers:

Hertinger Str. 37 - Gegr. Köslin 1900, Stettin 1913 - Wünschen Sie die Bildpreisliste - Kärtchen genügt.

Alb. Goschnick, 475 Unna i. W. Postfach 138 Anzeigen bitte deutlich schreiben:

ngeb. Elktr.-Boile ufpumpe. Ansch an jede Wasserlig Steckdose, keine aul. Veränderung DM 22,-Ó Heimdusch-Vertrieb W. Netzer Abt. 23 C 326 Rinteln, Bäckerstraße 59

Liefere wieder, wie in der Heimat

Die Preise verstehen sich einschließ-lich Eimer. Lieferung frei Haus

Großimkerei Arnold Hansch 6589 Abentheuer b. Birkenfeld, Nahe

5 Pfd. Lindenhonig 10 Pfd. Lindenhonig 5 Pfd. Blütenhonig 10 Pfd. Blütenhonig

5 Pfd. Waldhonig 10 Pfd. Waldhonig

Heimdusch 2

für jede Wohnung

Dos Duschbad mit

HONIG

16,- DM 30,- DM

Anzeigen bringen immer Erfolg!

Haben Sie Lusi,

ım Ostheim zu arbeiten!

Kennen Sie das schön gelegene, modern ausgestattete Heim in Bad Pyrmont,

in dem die Landsmannschaft Ostpreußen

ihre Seminare, Lehrgänge und Tagungen

aller Art abhält? Die Heimleiterin ist eine junge Ostpreußin, die ihre Prüfung als

Hauswirtschaftsleiterin abgelegt hat. Sie

und ihre Mitarbeiterinnen haben die Auf-

gabe, das Haus instand zu halten und für

die Unterbringung und das leibliche Wohl ihrer Gäste zu sorgen. Die Arbeit im Ost-

heim wird als Haushaltspraktikum für

alle sozialen Berufe anerkannt, Die Mit-

Junge Mädchen, die als Praktikantinnen oder als Gewerbehelferinnen in Haus und Küche mithelfen wollen, werden zu Ostern neueingestellt. Alles Nähere über

die günstigen Arbeitsbedingungen, das

Gehalt usw. erfahren Sie bei der Heim-

leiterin, Fräulein Ingeborg Kowitz, 328 Bad Pyrmont, Parkstraße 10, Tel.:

Sie haben die Möglichkeit, das Ostheim kennenzulernen, wenn Sie sich gleich zu der nächsten Frauentagung anmelden, die vom 15. bis 31. März im Ostheim statt-

findet. Näheres können Sie ebenfalls über

BAYERN Vorsitzender der Landesgruppe Bayern: Walter Baasner, 8 München 23, Cherubinstraße I, Tele-fon-Nr. 33 67 11. Geschäftsstelle: ebenfalls dort. Postscheckkonto: München 213 96.

Augsburg – Am 17. Februar, 15 Uhr, Faschings-eiben der Frauengruppe im Ratskeller, Elias-Holl-tube. Nächste Zusammenkünfte am 10. März und

Bamberg — Am 27. Februar, 20 Uhr, Jahreshauptversammlung im "Sternla", anschließend Fleckessen und etwas Faschingsstimmung. — In der Vortragsreihe "Schilderungen aus meinem Heimatkreis" berichtete Lm. Senkel bei der letzten Mitgliederversammlung im "Sternla" über Stadt und Kreis Insterburg. Er gab ein lebendiges Bild der Geschichte und der Wirtschaftlichen Entwicklung von der preußschen Zeit über die Einwanderung der Salzburger und Hugenotten bis in die jüngste Vergangenheit, Zweiter Vorsitzender Gwiasda dankte Lm. Senkel für das inhaltsreiche Referat. Mit einer Gedenkminute ehrte die Versammlung den kürzlich verstorbenen Landsmann Podschun.

Würzburg - Am 13. Februar, 20 Uhr, Zunftstube

April im Café Bertele, Roter Salon,

die Heimleiterin erfahren.

arbeiterinnen wohnen im Heim.

0 52 81/85 38.

Aus der landsmannschaftlichen Arbeit in . . .

BERLIN

Vorsitzender der Landesgruppe Berlin: Dr. Matthee. 1 Berlin SW 61, Stresemannstr. 96—102 (Europahaus), Telefon 18 6/11.

14. Februar, 16 Uhr, Tilsit-Stadt, Tilsit-Ragnit, Elch niederung, Kreistreffen, Charlottenburger Fest-säle, Berlin 19, Königin-Elisabeth-Straße 41, Ur-Bahn Kaiserdamm, Busse 19, 65, A S 1, A 74, 16 Uhr, Heimatkreis Neidenburg, Kreistreffen in Gr. Hersetten Stabe Berlin 19, Kriest-Friedder Hanseaten-Stube, Berlin 19, Kaiser-Fried-rich-Straße 60, U-Bahn Sophie-Charlotten-Platz

rich-Straße 60, U-Bahn Sophie-Charlotten-Platz Busse S 4, A 21, 86. Februar, 18 Uhr, Heimatkreis Bartenstein, Kreis-treffen im Vereinshaus Heumann, Berlin 65, Nordufer 15, U-Bahn Amrumer Straße, Bus 16. 18 Uhr, Heimatkreis Gerdauen, Kreistreffen im Vereinshaus Heumann, Berlin 65, Nordufer 15, U-Bahn Amrumer Straße, Bus 16. Februar, 15 Uhr, Heimatkreis Allenstein, Kreis-treffen im Hansa-Restaurant, Berlin 21, Alt-Moa-bit 47/48, Bus 86.

bit 47/48, Bus 86. 15 Uhr, Heimatkreis Labiau/Samland, Kreistreffen im Haus der ostdeutschen Heimat, Saal 210, Berlin 61, Stresemannstraße 90—102, Busse 24, 29,

HAMBURG

75. U-Bahn Möckernstraße.

Vorsitzender der Landesgruppe Hamburg: Otto Tintemann, 2 Hamburg 33, Schwalbenstraße 13. Geschäftsstelle: Hamburg 13, Parkallee 86, Tele-fon 45 25 41 42. Postscheckkonto 96 05.

Die Brücke - Heimatfest in Planten un Blomen

Unser Heimatfest "Die Brücke" findet am Freitag, 12. Februar, in der Festhalle von Planten un Blomen, Eingang Jungiusstraße, Tor IV, statt. Beginn 20 Uhr, Ende 2 Uhr. Ein reichhaltiges Programm wird die "Brücke" von Ost nach West schlagen. Ein froher Tanz soll den Abend beschließen. Karten zum Preise von 2,50 DM sind bei allen Bezirks- und Heimatkreisgruppen, in der Geschäftsstelle und an der Abendkasse erhältlich.

Altona. Die Monatszusammenkunft am 13. Februar fillt aus, dafür besuchen unsere Mitglieder das Hei-matfest "Die Brücke" der Landesgruppe. Näheres

Bergedorf. Sonnabend, 13, Februar, findet im Ballhaus v. Hacht, Lohbrügge, Höperfeld 10, die dies-jährige Maskerade der "Vereinigten Ostdeutschen Landsmannschaften Hamburg-Bergedorf" statt, zu

der alle ostpreußischen Landsleute eingeladen sind. Harburg-Wilhelmsburg. Sonntag, 14. Februar, um 17 Uhr geselliger Nachmittag mit einem Jugend-kabarett im Hotel "Zur Fernsicht", Vahrenwinkel-weg 32. Zu erreichen mit HH-Bus, Linie 42, bis End-

Fuhlsbüttel. Frauengruppe. Montag, 15. Februar, Zusammenkunft im Bürgerhaus Langenhorn, Tang-stedter Landstraße 41. Es werden Farbdias von der IGA 63 gezeigt.

Heimatkreisgruppen

Osterode: Sonnabend, 27. Februar, 19 Uhr, im Restaurant Feldeck, Feldstraße 60. Feier des einjährigen Bestehens unserer Gruppe. Es wirken mit Lm.

SANATORIUM,黑黑黑

Gillmann und Krakowski sowie Lm. Raffel. Wir erwarten unseren Kreisvertreter und seinen Stell-vertreter. Als Gäste werden Mitglieder der Jugend-gruppe Berlin teilnehmen. Alle Landsleute, beson-ders unsere Jugend, sind herzlich eingeladen. Un-kostenbeitrag 2 DM.

Jugend

Osterode: Unsere Jugend trifft sich am Freitag, 19. Februar, 19.30 Uhr, im Jugendheim Altona, Bah-renfelder Straße 131. Das unsterbliche Herz

In seiner Februar-Veranstaltung zeigt der Freundeskreis Filmkunst "Das unsterbliche Herz" mit Heinrich George, Paul Wegener, Paul Henkels am Sonntag, 14. Februar, um 11 Uhr im Passage-Filmtheater, Mönckebergstraße 17. Keine Vorbestellung — Kassenöffnung 10.30 Uhr. Eintrittspreise: 2, 2.50 und 3 DM. Bundeswehrangehörige, Schüler, Schwerkriegsbeschädigte und Studenten 2 DM.

NIEDERSACHSEN Landesgruppe Niedersachsen e. V., Geschäftsstelle 3 Hannover, Königsworther Straße 2, Postfach Nr. 3763, Telefon 71 46 51, Postscheckkonto Han-nover, 123 86.

Gruppe Süd: Richard Augustin, 3370 Seesen (Harz), Bismarckstraße 10, Telefon 829. Geschäftsstelle

Gruppe Nord: Friedrich Wilhelm Raddatz, 318 Wolfsburg, Alte Landstraße 18, Tel. 40 45; Geschäftsstelle: 318 Wolfsburg, Alte Landstraße 18. Konto Nr. 166 019 Kreissparkasse Gifhorn, Hauptzweig-

Gruppe West: Fredi Jost, 457 Quakenbrück, Hase-straße 60, Telefon 517; Geschäftsstelle: 457 Qua-kenbrück, Hasestraße 60. Bankkonto Landesspar-kasse zu Oldenburg, Zweigstelle Cloppenburg, Konto Nr. 2 620.

1238 00

stelle Wolfsburg

wie oben.

(au)ms

gemeinnützige ANSTALT für

NATURLICH BIOLOGISCHE

Schladen — Am 27. Februar, 20 Uhr, Kappenfest im "Gasthaus zur Rast". — An der Jahreshauptversammlung nahm auch der stellvertretende Vorsitzende der Gruppe Niedersachsen-Süd, Ernst Röhde aus Goslar, mit seiner Frau teil. Der gesamte Vorstand wurde wiedergewählt und Hans-Dieter Westphal zur Verjüngung als dritter Vorsitzender hinzugewählt. Frau Panskus, die Leiterin der stand wurde wiedergewählt und Hans-Dieter Westphal zur Verjüngung als dritter Vorsitzender
hinzugewählt. Frau Panskus, die Leiterin der
Frauengruppe, berichtete über die gute Zusammenarbeit mit den Frauengruppen Goslar und Vienenburg. Ernst Rohde sprach dann über das Recht auf
Heimat, Freiheit und Selbstbestimmung und ehrte
zum Abschluß den Ersten Vorsitzenden G. Panskus, der seit 15 Jahren die Gruppe leitet.

Wilhelmshaven — Am 26. Februar spricht im Rahmen einer BdV-Kreisverbands-Veranstaltung Wilhelmshaven Egbert Otto, Geschäftsführendes Vorstandsmitglied der Landsmannschaft Ostpreußen, um 20 Uhr in der Volkshochschule, Virchowstraße. — 6. März, 20 Uhr, im kl. Saal des Schützenhofs Bunter Heimatabend. Eintrittskarten zu 2 DM bei den bekannten Verkaufsstellen Glöckner, Dombrowski und Tessmann. — Am 17. Februar Treffen der Frauengruppe um 16 Uhr in Keils Börse. — Zu Jahresbeginn hatte die Gruppe zu ihrem alljährlichen Fleckessen eingeladen und sehr regen Zuspruch gefunden. Zur Erhöhung der Gemütlichkeit wurden kleine Sachen in heimatlicher Mundart vorgetragen, und ein Tänzchen zum Schluß machte den Abend besonders fröhlich. — Bei der letzten Monatsversammlung, am 1. Februar, wurden die Mitglieder durch eine Farbbildvorführung von Lm. Dietrich Hartog zu einer Fahrt in die Welt der Zillertaler Alpen und über Gletscher und Gipfel des Hochstubai geführt, die auf einem Viertausender der Mischabellgruppe in der Schweiz endete. Die Landsleute nahmen die Bildfolge mit viel Interesse und Vergnügen auf, zogen aber die tieblichen Tallandschaften mit den grünen Almen und farbenfrohen Häusern den zuweilen sehr wild wirkenden Felspartien der Hochregionen vor.

SCHLESWIG-HOLSTEIN

Vorsitzender der Landesgruppe Schleswig-Holstein: Günter Petersdorf, 23 Kiel. Niebuhrstraße 26. Geschäftsstelle: Kiel. Wilhelminenstraße 47/49. Telefon 4/02/11.

Bad Schwartau — Die Gruppe beging in sämtlichen Räumen der Waldhalle ihr Winterfest im Zeichen ostpreußischen Humors. Vorsitzender Robert Nickel konnte neben den zahlreich erschienenen ostpreu-ßischen Landsleuten und Mitgliedern der übrigen landsmannschaftlichen Gruppen auch viele einheimische Bürger, den Bürgermeister und die S vertreter der Stadt Bad Schwartau sowie die vertreter der Stadt Bad Schwartau sowie die Vor-sitzenden u. Vertreter der örtlichen Gruppe, Vereine u. Parteien begrüßen. Die mit viel Liebe gut einge-übten und von zwei Landsleuten humorvoll ange-sagten vier Kurzspiele: "Elf Paar Schlorren" "Der verlorene Hausschlüssel", "Der Eierkauf" und "Der abgeschlagene Zeh" brachten wahre Heiterkeitsaus-brüche. So war die Stimmung ausgezeichnet, als der Tanz begann Nicht vergessen werden darf die gut beschickte Tombola mit ihren vielen Gewinnen.

Ratzeburg — An der Jahreshauptversammlung der Gruppe nahm auch Kreisgruppenvorsitzender Kowalski (Geesthacht) teil. Die Mitgliederzahl ist konstant geblieben, der Vorstand wurde in seinem Amt bestätigt. Der Hauptversammlung foigte ein Fleckessen, bei dem die Mitglieder einige Stunden zusammenblieben

BREMEN

Vorsitzender der Landesgruppe Bremen: Rechtsan-walt und Notar Dr. Prengel, 28 Bremen, Söge-straße Nr. 46.

Bremen-Stadt — Am 13. Februar, 20 Uhr, Fleck-essen und Kappenfest im Kolpinghaus, Eintritt 1,50 DM, Mitglieder der Jugendgruppe 0,50 DM. — Am 18. Februar, 16 Uhr, Frauengruppe im Deutschen Haus

NORDRHEIN-WESTFALEN

HEILWEISEN · Klimakammern Vorsitzender der Landesgruppe Nordrhein-WestKrebsberatungsstelle falen; Harry Poley, 41 Duisburg, Duissernstraße
Nr. 24, Telefon 33 55 84. Stellvertreter: Erich
Grimoni, 493 Detmold, Postfach 296. Geschäftsstelle: 4 Düsseldorf, Duisburger Straße 71, Telefon 48 26 72.

Aachen — Am 13, Februar, 19 Uhr. Haus des deut-chen Ostens, Karnevalsabend, Der Prinz und ver-chiedene Karnevalsgezolischaften haben ihren Be-

Bad Godesberg — Am 23. Februar, 15.30 Uhr, Altenstube, Beethovenstraße, froher Nachmittag der Frauengruppe mit heiteren Vorträgen.

Bochum — Am 4. März, 8.30 Uhr, Fahrt der Frauengruppe nach Wuppertal. Abfahrt Albert-straße. Fahrtkosten 3,50 DM, schriftliche Anmeldung an Frau Gehrmann. — Am 10. März Ausflug nach Köln, Fahrtkosten 4,50 DM.

Duisburg — Am 20. Februar, 20 Uhr. Kappenfest der Gruppe Stadtmitte im Postsportsaal, Aakerfähr-straße 60, Kappen mitbringen, Eintritt 2 DM, Gäste willkommen.

Düren — Am 20. Februar, 19.30 Uhr, Lokal "Zur Altstadt", Steinweg 8, Lichtbildervortrag "Das Leben im Elchwald", — Beim letzten Heimatabend appellierte Lm. Neumann an die Mitglieder, im Jahr der Menschenrechte die Arbeit des Vorstandes mit allen Kräften zu unterstützen. Der von Lm. Wendt gestaltete Abend stand im Zeichen des deutschen Volksliedes.

Düsseldorf — Am 5. März Vorstandssitzung um 16.30 Uhr im Haus des deutschen Ostens. — Am 11. März. 20 Uhr, im großen Saal des Hauses des deutschen Ostens Feierstunde aus Anlaß des 80. Geburtstages des ostpreußischen Komponisten Otto Besch. Professor Birke eröffnet mit einer Ansprache diesen musikalischen Abend.

Am 13. Februar Kappenfest im Restaurant Nordbahnhof, Oranienring 91. Freunde und Gäste willkommen. Beginn 19.30 Uhr. Gute Kapelle.

Warendorf — Am 20. Februar, 20 Uhr, Kappenfest im Hotel Leve in Warendorf, Brünebrede.

Wesel – Jahreshauptversammlung der Kreis-gruppe Rees-Wesel am 13. Februar, 18 Uhr, in der Gaststätte "Zur Post" in Flüren mit Wurstessen, Für die Hin- und Rückfahrt stehen Busse zur Ver-

Witten — Am 20. Februar, 20 Uhr, Kostümfest im Josefssaal, Herbeder Straße, mit Prämijerung der drei schönsten Kostüme. Eintritt 1,50 DM.

RHEINLAND-PFALZ

Vorsitzender der Landesgruppe Rheinland-Pfalz: Werner Henne, 675 Kalserslautern, Barbarossa-ring 1, Telefon-Nr. 22 08.

Landau — Am 14. Februar, 13 Uhr, im kleinen Saal der Festhalle Fünf-Uhr-Tee mit Tanz. Auch die Jugend kommt zu ihrem Recht. — Im kleinen Festhallensaal sprach Dr. Gause (Essen) über das Thema "Woher stammen die Ostpreußen"? Vorsit-zender Behrendt konnte unter den Gästen auch Oberbürgermeister Morio, die Ehrenbürgerin Frau Mahla, Vertreter der Parteien und anderer lands-mannschaftlicher Gruppen begrüßen. Dr. Gause vermannschaftlicher Gruppen begrüßen. Dr. Gause ver stand es, den Zuhörern in fesseinder Weise die Zusammensetzung der Bevölkerung Ostpreußen von den Anfängen der Besiedlung durch den Order bis in die neuere Zeit hinein nahezubringen. Mi lebhaftem Beifall dankten die Zuhörer für den in

HESSEN

Vorsitzender der Landesgruppe Hessen und Ge-schäftsstelle: Konrad Opliz, 63 Gießen. An der Liebigshöhe 20. Telefon-Nr 37 63

Frankfurt — Die Jugend trifft sich am Freitag.
26. Februar, 20 Uhr, Haus der Jugend, Raum 525
Thema: "Die Sternwarte." — Am 5. Februar fand
bei gutem Besuch das Wintervergnügen mit den
Danziger Landsleuten in der Gaststätte "Depot
statt. Flotte Weisen der Kapelle Mankel lockten alt
und jung auf die Tanzfläche. Eine Tombola und
unterhaltsame Einlagen sorgten für Abwechslung.

Wiesbaden — Bei der Monatsversammlung im Haus der Heimat zeigte Lm. Karl Neumann Bilder ost- und westpreußischer Städte, Burgen und Kirchen. Eine jetzt in Wiesbaden wohnende Danzigerin berichtete dann über die in ihrer Heimatstadt herrschenden Zustände, die sie bei einem Besuch im Herbst kenneniernte. Fotos zeigten den Zerfall und die bauliche Vernachlässigung von Häusern und ganzen Straßen. Nur einige von Touristen aufgesuchte Straßen oder Gebäude seien restauriert oder wiederaufgebaut worden, berichtete die Vortragende

BADEN-WURTTEMBERG

Vorsitzender der Landesgruppe Baden-Württem-berg: Max Voss, 68 Mannheim. Zeppelinstraße Nr. 42. Telefon 3 17 54

Jugendleiterlehrgang in Marbach

Jugendleiterlehrgang in Marbach

Am 13. und 14. März veranstaltet die Landesgruppe in der Jugendherberge Marbach (Neckar). Unter Holdergasse 6, einen heimatpolitischen Jugendleiterlehrgang. Im Mittelpunkt steht am Sonnabend der Vortrag "Der preußische Auftrag" von Dr. Burneleit (Stuttgart). Landesvorsitzender Max Voss (Mannheim) nimmt am Sonntag zu politischen Tagesfragen Stellung. Im Rahmen der musikalischen Fortbildung werden neue Lieder einstudiert. Eine Morgenfeler und ein Bunter Abend ergänzen den Lehrgang. Beginn am Sonnabend, 13. März, 16 Uhr. Ende am Sonntag, 14. März, gegen 16 Uhr. Teilnehmergebühr 5 DM. Eisenbahnfahrtkosten werden erstattet. Anmeldungen mögl. bald an Landesjugendwart Joachim Grimm, 69 Heidelberg, Bahnhofstraße 45. Zur Teilnahme sind auch Mädel und Jungen eingeladen, die noch keiner landsmannschaftlichen Jugendgruppe oder der DJO angehören. Das Mindestalter ist 16 Jahre.

Am 2 März Hausball im Zähringer Mannheim -Löwen, Schwetzinger Straße 103. — Bei der Jahres-versammlung wurde Ld. Erich Wietstock, Friedrichs-ring 32. wieder zum 1. Vorsitzenden gewählt.

Stuttgart – Am 17. Februar, 15 Uhr, vergnügter Fastnachtskaffee der Frauengruppe im Hotel Frank, Silberburgstraße 142. Spenden für die Tombola er-

Schorndorf — Am 11. Februar Hausfrauennachmittag im Gasthaus züm "Goldenen Ochsen" mit Vortrag über das Baltikum.

Ulm/Neu-Ulm — Jahreshauptversammlung am 7. März, 16 Uhr, im Saale des Hotels "Casino", Ulm, Zinglerberg. Am 9. März, 15 Uhr, Zusammenkunft der Frauengruppe im Neutor-Hospiz, Ulm. — In der Januar-Monatsversammlung hielt Lm. Hoffbauer einen Farblichtbildervortrag über "Königsberg einst und heute", der von den zahlreich anwesenden Mitgliedern, darunter vielen Königsbergern, mit großem Interesse und tiefer Erschütterung aufgenommen wurde.

men wurde..
Nächste Veranstaltungen: Mittwoch, den 17. Februar, 15 Uhr, Faschingsnachmittag der Kindergruppe. Lokal siehe Ortspresse. Sonnabend, den 20. Februar, 20 Uhr, interne Faschingsfeier in sämtlichen Gesellschaftsräumen des Hotels "Bad Wolf", Neu-Ulm, Augsburger Straße.

Würzburg — Am 13. Februar, 20 Uhr, Zunftstube des Kolpinghauses, Jahreshauptversammlung, anschließend geseiliges Beisammensein mit Fleckessen. — Am 28. Februar, 19 Uhr, Faschingsfest in der TGW-Gaststätte, Schießhausstraße 9, originelle Kostüme werden prämiiert. Karten im Vorverkauf bei Bücherstube Holzner. Augustinerstraße 20, Friseurgeschäft Graudejus. Sterngasse 4, und Buchund Papierhandlung Franz Bauer Nacht, Inh. Bruno Kabisch, Hofstraße 18. Kinder aus Ostpreußen,

1. Aus Arnsdorf, Kreis Heilsberg wird Gerd Kalinna, geb. 25, 5, 1941 in Angerburg, gesucht von seinem Vater Wilhelm Kalinna. Gerd befand sich noch im Januar 1945 in Arnsdorf, Seine Mutter wurde nach der Besetzung in die Sowjetunion gebracht. Gerd Kalinna soll angeblich in ein Walsenhaus in Hellsberg gekommen sein.

2. Aus Coadjuthen, Kreis Heydekrug, werden die Geschwister Westphal, Horst, geb. 5, 8, 1940, Heinz, geb. 20, 8, 1941, und Dietmar, geb. 10, 12, 1943, gesucht von ihrer Großmutter Auguste Westphal. Die Brüder befanden sich zusammen mit ihrer Mutter Grete Westphal, geb. Beckerat, geb. etwa 1895, Ende Februar 1945 auf der Flucht nach dem Westen. Sie sollen ihren Heimatort Coadjuthen mit einem Sie sollen ihren Heimatort Coadjuthen mit einem Treck verlassen haben.

3 Aus dem Krankenhaus in Insterburg wird Winfried Rosenthal, geb. 5, 7, 1942, gesucht von seiner Tante Martha Kunz. Die Mutter des Ge-suchten ist 1947 verstorben. Es wird vermutet, daß Winfried Rosenthal nach seiner Genesung aus dem Krankenhaus Insterburg in ein Walsenhaus oder Pflegestelle überwiesen wurde.

4 Aus Königsberg, Alter Garten 7, wird Heinrich Schirrmacher geb. 21. 7. 1938, gesucht von seinem Onkel Fritz Gieseke, Die Eltern des Gesuchten, Marta Schirrmacher, geb. Gleseke, geb. 21. 4. 1992, und Gustav Schirrmacher, werden eben-falls vermiß!

21. 4. 1902, und Gustav Schirrmacher, werden ebenfalls vermißt.

5. Aus Königsberg, Aweider Allee 7-9, werden
die Geschwister Schories, Arnim, geb. 19. 8.
1933, und Irmgard, geb. 21. 7. 1935, gesucht von ihrem
Vater Eugen Schories. Die Gesuchten sind 1947 nach
Litauen gegangen und sollen Unterkunft bei einem
Bauern in der Gegend von Kowno gefunden haben.
6. Aus Lichtenau, Kreis Braunsberg, wird Erna
Bartsch, geb. 26. 5. 1939, gesucht von ihrer Mutter Anna Bartsch, geb. Schrade, geb. 27. 11. 1902.
Die Gesuchte ist zusammen mit ihrer Großmutter
Anna Schrade, geb. Lobeck, auf die Flucht gegangen.

gen.
7. Aus Liebenau, Kreis Braunsberg, werden die Brüder Korinth, Günther, geb. 30, 10, 1940, und Alfred, geb. 15, 10, 1938, gesucht von ihrer Mutter Erika Schröder, verw. Korinth, Die Gesuchten sollen nach Bromberg in ein Kinderheim gekommen

Erika Schloder, view kan hen beine gekommen sein.

8. Aus Mehlsack, Kreis Braunsberg, Scheunenstraße 3, werden die Brüder Schacht Lie Heinz, geb. 5, 5, 1933, und Georg, geb. 5, 8, 1939, gesucht von ihrem Vater Georg Schacht, Die Mutter der Gesuchten, Martha Schacht, geb. Hallmann, geb. 22, 4, 1997, wird ebenfalls vermißt.

9. Aus Spirgsten, Kreis Lötzen, wird Heidelore Kutzek, geb. 16, 7, 1940, gesucht von ihrer Mutter Hildegard Kutzek, Auf der Flucht ging Heidelore Kutzek bei Kampfhandlungen zwischen Rothfließ und Korschen am 21, 2, 1945 verloren. Sie trug einen blauen und einen weißen Mantel mit einem Pelzkragen, einen blauen Faltenrock, weiße Strümpfe und braune Schuhe.

10. Aus Wittenberg, Kreis Pr.-Eylau, wird Juttamaria Glitz, geb. 16, 3, 1943 in Königsberg, gesucht von ihrem Vater Walter Glitz. Die Gesuchte, die sich "Putti" nannte, ging am 28, 1, 1945 im Raum Mahnsfeld—Ramsen—Kobbelbude verloren. Sie soll von einem Soldaten der ehemaligen Division "Hermann Göring" zum Hauptverbandsplatz Ramsen gebracht worden sein. Jutta-Maria Glitz war bekleidet mit einer roten Rodelanzughose, blau-rotem Pullover, heilblauer Mantel, heilblauer Mütze mit Krimmer besetzt, braunen Strümpfen und schwarzen Schuhen.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der

zen Schuhen. Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, 2 Hamburg 13, Park-allee 86, unter Kindersuchdienst 1/65.

Kinder aus Ostpreußen, die ihre Angehörigen suchen!

1. Für einen jungen Mann, der etwa 1938/40 ge-boren ist, werden Eltern und Angehörige gesucht. Er nannte sich selbst Peter und kam Anfang 1945 mit einem Krankentransport aus Ostpreußen. Er

die von Angehörigen gesucht werden will sich noch genau erinnern, daß ihn seine Mutter einmal im Krankenhaus besucht hat. Sein Vater heißt Paul und war Soldat. Die Eltern hatten einen kleinen Bauernhof und Peter soll von den fünf oder sechs Geschwistern der jüngste gewesen

2. Gesucht werden Eltern oder Angehörige eines ädchens, das vermutlich Gerda heißt und etwa 1941 geboren ist. Es hat graugrüne Augen und blon-des Haar. Das Mädchen kam am 21, 11, 1947 mit einem Kindertransport angeblich aus einem Waisen-haus in Insterburg über Königsberg in den Bezirk Erfurt (Thür) Es erinnert sich, daß es in dem Wai-senhaus mit Vornamen "Gerda" gerufen wurde.

senhaus mit Vornamen "Gerda" gerufen wurde.

3. In einem Nachforschungsfall wird Ella Margarete Zur, geb. Adomeit, geb. 16. 9. 1918 in Lakendorf, Kreis Elchniederung, dringend gesucht. Frau Zur soll sich 1948 aus Heydekrug gemeidet haben. Sie war dort als Schneiderin beschäftigt.

4. Aus Damerau, Kreis Gerdauen, Forsthaus, werden Hermann Kösling, geb. 11. 10. 1904, und Berta, geb. Schwabe, geb. 20. 8. 1903, gesucht von ihrer Tochter Gerda Kösling, geb. 16. 11. 1936. Die Gesuchten sind im Januar 1945 zuletzt in Danzig gesehen worden.

Gesuchten sind in Januar geschen worden.
5. Aus Königsberg, Alter Graben 26, wird Erich Nitsch geb. etwa 1939. Heinz Nitsch soll noch eine ältere Schwester haben, deren Vorname nicht bekannt ist. Seine Mutter Gertrud ist Ende des Krieges Vorstanden.

Aus Königsberg werden Angehörige für Eberb. Aus Königsberg werden Angehörige für Eberhard Gar meister geb. 31. 7. 1945 (geschätzt) gesucht. Seine Mutter soll Eva Garmeister heißen. Sie war von Königsberg nach Canditten evakuiert worden. Von Canditten wurde sie im Februar 1945 nach Alt-Warschow, Kreis Schlawe (Pommern). 20-sammen mit einer Frau Springer und deren 2 Kinder gebracht. Über den weitgren Verpleh ist.

rate-Warschow, Kreis Schlawe (Pommern), zusammen mit einer Frau Springer und deren
2 Kinder gebracht. Über den weiteren Verbleib ist
nichts bekannt.
7. Aus Linkuhnen, Kreis Elchniederung, wird Wilhelm Schwan gesucht von seinen Kindern Doris, geb. 18. 2. 1937, und Werner, geb. 11. 1, 1940. Der
Gesuchte hat sich zuletzt im Juni 1946 bei den
Pflegeeltern Bleyer in Grünendeich, Kreis Stade.
gemeldet.

gemeidet.

8. Aus Mirtinsdorf, Kreis Goldap, wird Martha Weber, geb. Sadowski, geb. 30. 6. 1898, gesucht von ihren Kindern Lothar, geb. 17. 11. 1938, und Elisgeb. 22. 3. 1933. Die Gesuchte wurde im Februar 1945 bei Pr.-Holland von ihren Kindern getrennt.

9. Aus Nordenburg, Kreis Gerdauen, wird Elisabeth Freund, geb. Müller, geb. 4, 5, 1902, gesucht von ihren Kindern Ursula, geb. 31, 7, 1937 und Lothar, geb, 13, 12, 1939. Die Gesuchte wurde im Februar 1945 in Karlsburg bei Nordenburg von ihrer Familie getrennt.

10. Aus Steinhalde oder Schloßbach, Kreis Ebenrode, wird Minna Reischitz, geb. Schurz. gesucht von ihrem Sohn Hans Joachim Schurz. geb. 19. 11. 1941 in Insterburg. Weil die Mutter berufstätig war. befand sich Hans Joachim Schurz in
einem Kinderheim in Insterburg und kam dann in
eine Pflegestelle.

Zuschriften erbittet die Geschäftsführung der Landsmannschaft Ostpreußen, Hamburg 13, Park-allee 86. unter Kindersuchdienst 2/65.

"Kamerad, ich rufe dich!"

Ehem. Musikkorps II. Btl. Inf.-Regt. 1

Nach den wohlgelungenen Kameradschaftstreffen am 1. 11. 1963 in Bad Pyrmont u. am 1. 4. 1964 in Zeven erfolgt nun an alle Kameraden die Bitte, Vorschläge (Ort und Zeit) für das nächste Treffen 1965 an den Quartiermeister Walter Klischies, 2148 Zeven-Aspe, Nelkenweg 3, einzureichen.

Fritz Pichottky 328 Bad Pyrmont, Emil-v.-Behring-Straße 54

Hannover — Für die Ski- und Rodelpartie in den Harz am 20./21. Februar der Gemeinschaft junges Ostpreußen sind noch einige Plätze frei. Preis für Übernachtung und Verpflegung einschließlich Fahrt 3 DM, schriftliche Anmeldungen erbittet bis spätestens zum 15. Februar Udo Neumann, 3 Hannover, Ferd.-Wallbrecht-Straße 78, Tel. 66 11 77. — Die Casino-Säie konnten beim Jahresfest nicht alle Landsleute aufnehmen. Einige mußten sogar wieder nach Hause gehen, andere folgten der Vorführung des Stückes "Bullenball in Enderweitschen" stehend. Viele Laienspieler wirkten mit "Bürgermeister" auf der Bühne war Vorsitzender Siegfried Saßnick, der zu Beginn des Festes bereits die Gäste wieder in humorvollen Reimen begrüßt hatte. Der Bulle Anton trabte unter starkem Beifall in den Saal. Zwei Marjellen stiegen aus seiner Haut. Dem "Bullenball" auf der Bühne folgte dann der Schlorrenball im Saal. Zum Tanz für alle spielte die Kapelle Lipke. Viele Junge Ostpreußen nahmen diesmal an dem großen Jahresfest teil, Der Grabbelsack brachte für alle Besucher große Überraschungen.

Hannover — Am 20. Februar, 19 Uhr, Kappen- und Kostümfest der Heimatgruppe Insterburg in der Schloßwende am Königsworther Platz.

Hildesheim — Am 11. Februar, 20 Uhr. Jahreshaupt-versammlung im "Löwenbräu", danach Lichtbilder-vortrag von Herrn Schmidt.

Frankfurt – Der nächste Sprechtag, an dem auch der Beitrag entrichtet werden kann, findet am Mon-tag, 15. Februar, von 17.30 bis 18.30 Uhr im "Haus der Heimat" Goethestraße 29, statt.

REGIERUNGSBEZIRK KÖNIGSBERG

KONIGSBERG-STADT

Vergessen Sie nicht,

bei Ihrer Anmeldung oder Anfrage bei der Bundesschuldenverwaltung die Nummer, die vor jedem Namen ver-

Nummer, die vor jadem Namen verzeichnet ist, mit anzugeben.

180 590 E Bass, Auguste, Hausangestellte, Königsberg
202 150 E Baumman, Frida, Königsberg, Juditten 25
205 420 E Baumband, Fritz, Königsberg, Juditten 25
204 640 E Baumbeister, Fritz, Königsberg, Vorkstr. 55
204 70 E Baumbeister, Fritz, Königsberg, Vorkstr. 55
208 290 E Baumeister, Orlto, Schlosser, Ponarth
208 040 E Baumgart, Charlotte, Kgb., Unterlaak 35
208 290 E Baumgart, Rudolf, Tischler, Königsberg
210 760 E Baumm, Gert geb. Sielmann, Königsberg
218 810 E Backman, Königsberg, Wrangelstraße 17a
222 860 E Backer, Kiels Peter, Königsberg
224 110 E Becker, Friedrich, Königsberg, Koplanstr. 21
239 530 E Becker, Kleus Peter, Königsberg
242 420 E Becker, Meto, Königsberg, Koplanstr. 21
247 980 E Becker, Meto, Königsberg, Flottwellstr. 4
246 790 E Beckmann, Albert, Landwirt, Cummerau
247 980 E Beckmann, Hedwig, Königsberg
250 960 E Beck, Martin, Königsberg
261 670 E Beckmann, Königsberg
262 979 E Beckmann, Königsberg
263 860 E Behrend, Erika, Königsberg, Schleusenstraße 36
260 880 E Behrend, Erika, Königsberg, Schleusenstraße 36
260 880 E Behrend, Erika, Königsberg, Schleusenstraße 36
260 880 E Behrend, Eritz, Königsberg, Schleusenstraße 36
260 880 E Behrend, Kenty, Königsberg
261 870 E Behrend, Eritz, Königsberg, Jeterhonstr. 5
261 800 E Behrend, Kenty, Königsberg
262 970 E Behrend, Kenty, Königsberg
270 190 E Behrend, Kenty, Königsberg
281 805 E Behrend, Kenty, Königsberg
281 805 E Bender, Auguste, Königsberg
281 805 E Bender, Auguste, Königsberg
281 805 E Bender, Auguste, Königsberg
282 805 E Bender, Auguste, Königsberg
283 807 E Bender, Auguste, Königsberg
284 806 E Bender, Auguste, Königsberg
284 806 E Bender, Kuntynter, Königsberg
284 806 E Bender, Kuntynter, Kön zeichnet ist, mit anzugeben.

Ostpreußische Schuldbuchgläubiger

Liste der Schuldbuchgläubiger, die ihre im Reichsschuldbuch eingetragenen Reichsanleihen bisher noch nicht zur Ablösung nach dem Allgemeinen Kriegsfolgengesetz (AKG) angemeldet haben,

1. Folge

Das Ostpreußenblatt beginnt heute mit der Veröffentlichung der Namenslisten aller Schuldbuchgläubiger aus unserer Heimat, die noch Ansprüche an die Bundesschulden-verwaltung haben. Viele Landsleute, vor allem die Erben von bereits Verstorbenen, wissen heute nicht mehr, daß sie solche Ansprüche aus den früheren Reichsanleihen haben. Bei den meisten unserer Landsleute sind darüber hinaus die Papiere durch Flucht und Vertreibung verlorengegangen. Auch diese Landsleute können ihre Ansprüche geltend machen, da die Namenslisten vollständig zur Verfügung stehen.

Das Ostpreußenblatt wird in den kommenden Monaten die Fortsetzung dieser Suchliste bringen. In jeder dieser Namenslisten werden alle Heimatkreise vertreten sein. Nach Abschluß der Veröffentlichung steht also unseren Lesern ein vollständiges Namensverzeichnis der Schuldbuchgläubiger zur Verfügung.

Wenn Sie Ihren Namen (oder den eines Angehörigen, dessen Erbe Sie sind) in einer dieser Listen finden, dann schreiben Sie bitte nicht an das Ostpreußenblatt, sondern melden Sie Ihren Anspruch bei folgender Anschrift an:

Bundesschuldenverwaltung Dienststelle Berlin 1 Berlin 42 Platz der Luftbrücke 1-3

Bitte, sammeln Sie diese Veröffentlichungen, da es uns leider aus technischen Gründen nicht möglich ist, die Listen nachträglich zu liefern.

Machen Sie bitte auch alle Bekannten und Verwandten auf diese wichtige Veröffentlichung aufmerksam, vor allem solche Landsleute, die ihre Heimatzeitung noch nicht beziehen. Mit der Veröffentlichung dieser 45 000 Anschriften ostpreußischer Familien hat der Verlag neben einer Reihe von technischen Schwierigkeiten auch die hohen Kosten übernommen, die mit der Verstärkung des Gesamtumfangs verbunden sind. Werben Sie daher mit einem Hinweis auf diese Suchlisten weitere Leser unserer Heimatzeitung! Sie finden in jeder Folge des Ostpreußenblattes (in dieser Folge auf Seite 11) jeweils einen Bestellschein, den Sie nur auszufüllen und einzusenden brauchen, wenn Sie einen neuen Bezieher geworben haben. Aus den Werbeprämien können Sie sich dann ein schönes Geschenk nach Ihrer Wahl aussuchen.

Geschenk nach Ihrer Wahl aussuchen.

447 670 E Böhnke, Lisbeth, Königsberg, Marienstr. 8
451 940 Z Bönack, Albert, Stadtobersekr., Königsberg
252 080 E Bönheim, Brigitte, Königsberg, Brahmsstr. 44
452 100 Z Böhneim, Klara geb, Hein, Königsberg
452 100 E Böhneim, Klara geb, Hein, Königsberg
452 100 E Bönseim, Klara geb, Hein, Königsberg
452 100 E Bönseim, Klara geb, Hein, Königsberg
453 000 E Böse, Julius, Lehrer i. R., Königsberg
450 000 E Böse, Julius, Lehrer i. R., Königsberg
450 000 E Böse, Julius, Lehrer i. R., Königsberg
450 000 E Böse, Julius, Lehrer i. R., Königsberg
451 200 E Bötther, Emil, Königsberg, Samitterallee 107
451 240 E Bötther, Emil, Königsberg, Landeshaus
452 120 E Bötther, Gustav, Königsberg, Landeshaus
452 120 E Bötther, Gustav, Königsberg, Krugstraße 13
452 120 E Bötther, Horst, Königsberg, Krugstraße 13
452 120 E Bötther, Marie, Königsberg
452 940 E Böthling, Olto, Hans-Sagan-Straße 93
470 510 E Böhling, Olto, Hans-Sagan-Straße 93
470 50 E Bornbert, Johanna, Königsberg, Newtherland 14
484 540 E Bomblatis, Berta, Königsberg, Kolwstr. 11
489 830 E Borchert, Albert Landwirt, Königsberg
479 340 E Borchert, Johanna, Königsberg, Hagenstr. 71
479 030 E Borchert, Johanna, Königsberg, Hagenstr. 71
479 030 E Borchert, Johanna, Königsberg, Hagenstr. 71
479 030 E Bornmann, Martha, Königsberg, Wehnerstr. 1
570 570 E Bornig, Henrielte, Königsberg, Plantage 32
504 720 E Borowski, Marie, Königsberg, Plantage 32
504 720 E Borowski, Marie, Königsberg, Plantage 32
504 720 E Borowski, Marie, Königsberg, Plantage 32
505 206 E Borse, Hedwig, geb, Fregin, Königsberg
507 720 E Boromsen, Martha, eb, Königsberg
508 500 E Bosahe, Hedwig, geb, Fregin, Königsberg
508 500 E Bosahe, Hansel Marthale, Kö LANDKREIS BARTENSTEIN

LANDKREIS BARTENSTEIN

3 800 Z Abraham, Else, Diakonisse, Friedland
15 810 E Adler, Alfred, Kellner, Bartenstein
18 220 E Adomat, Wilhelm, Schippenbeil
44 810 E Alschausky, Hermann, Schippenbeil
49 850 Z Altmann, Gustav, Sommerfeld
56 380 Z Amrhein, Marlha, Schönau
81 980 Z Arndt, Helene, Falkenau
82 090 Z Arndt, Helmuth, Flieger, Schönwald
82 450 E Arndt, Karl, Falkenau üb, Gr.-Schwansfeld
83 440 Z Arndt, Richard, Arbeiter, Schönau
92 680 Z Ascher, Max, Kfm., Bartenstein
94 220 Z Asmuß, Hedwig, Heinrichsdorf
95 820 Z Aßmann, Gustav, Sommerfeld
96 270 Z Aßmann, Gustav, Sommerfeld
96 270 Z Aßmann, Marie, Schönwalde
130 850 E Bäskau, Auguste, Glomsienen b. Worien
136 710 Z Bahr, Marie, Postassist, Bartenstein
146 910 E Baizer, Anna, Bartenstein, Schanzengraben
149 450 Z Bandach, Gustav, Schönwalde, Dorfstr, 76
150 710 Z Banners, Julius, Bauernhofbes, Schönwalde
150 910 E Bangel, Erika, Lapkeim
154 090 E Banuscher, Anna, Schippenbeil
154 610 Z Bardl, Martha, Klingenberg
155 080 Z Barbotz, Otto, Sommerfeld, Petersdorfer Str.
163 200 E Bartel, Maria, Massaunen, Post Dietrichsdorf
163 920 Z Bartels, Busso, Landrat a. D., Langendorf
177 470 Z Bartz, Anna, Gr.-Bartenstein
179 340 Z Barzik, Karl, Deputant, Adl. Heyde
190 650 E Bauer, Hedwig, Juditten
201 350 Z Baumann, Berta, Hohenstein
208 650 Z Baumann, Berta, Hohenstein
208 650 Z Baumann, Berda, Hohenstein
208 650 Z Beurn, Hedwig, Juditten
201 350 Z Beer, Frieda, Schönau
252 670 Z Beeker, August, Abbauer, Langendorf
247 420 Z Betrilich, Hermann, Sommerfeld
275 660 E Belien, Gertrud Wommen üb, Friedland
276 450 Z Bellach, Frida, Schönau
286 680 E Belhend, Johanne, Schönau
287 680 Z Beitlich, Hermann, Sommerfeld
278 680 E Beithkowski, Helene, Schippenbeil
288 680 E Bittkowski, Helene, Schippenbeil

LANDKREIS BRAUNSBERG

LANDKREIS BRAUNSBERG

1 490 Z Abel, Maria, Eschenau, Bahnhofstr. 120
6 120 E Achcenich, Euphrosina, Mehlsack
17 230 E Adloff, Christoph, Wormditt
17 240 E Adloff, Christoph, Wormditt
34 900 E Albrecht, Friedrich, Schiffbauer, Föhrde
41 740 Z Allary, Maximilian, Renther, Braunsberg
51 220 Z Altrogge, Angela, Lichtenau
56 380 Z Amrhein, Martha, Schönau
65 770 E Angrich, Helene, Wormditt, Kirchenstr. 17
65 780 E Angrick, Anna, Heinrikau
66 330 E Anhuth, Anton, Besitzer, Wagten
66 330 E Anhuth, Katharina, Wormditt
72 550 E Appe, Bertha, Germersdorf
75 970 E Arendt, Amalie, Pettelkau b. Tiedmannsdorf
75 970 E Arendt, Andreas, Arbeiter, Mehlsack
76 000 E Arendt, Andreas, Arbeiter, Mehlsack
76 000 E Arendt, Frida, Mehlsack, Zintener Vorstadt
76 240 Z Arendt, Hedwig, Braunsberg
76 370 E Arendt, Martha, Woynitt b. Mehlsack
76 510 E Arendt, Martha, Woynitt b. Mehlsack
76 510 E Arendt, Peter, Straubendorf
76 550 Z Arendt, Peter, Straubendorf
78 550 E Appe, Lisette, Liebenau
81 520 E Arndt, Friadz, Braunsberg
82 700 E Arndt, Friedzich, Renther, Braunsberg
83 440 Z Arndt, Friedzich, Renther, Braunsberg
84 670 Z Arndt, Richard, Arbeiter, Schönau

LANDKREIS GERDAUEN

7 490 Z Achtermeier, Christine, Neuendorf
10 720 E Acktun, Berta, Assaunen
18 370 Z Adomeit, Helene, Neuendorf
21 320 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
21 330 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
22 480 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
22 480 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
32 240 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
32 240 Z Albin, Se, Altendorf, Rönndeich 223
37 920 E Albat, Heinrich, Gutsbes., KI.-Potauern
32 240 Z Albin, Alphons, Fleischermstr., Rosenberg
32 330 Z Albinsky, Anna, Arnsdorf
39 730 E Alesch, Otto, Altendorf
39 920 E Alex, Gustav, Gerdauen, Kanalstr. 19
54 220 Z Amend, Jobka, Lindenau
56 380 Z Amrhein, Martha, Schönau
58 380 Z Amrhein, Martha, Schönau
58 380 Z Arndrischok, Marie, Rosenberg
75 830 Z Arndrischok, Marie, Rosenberg
75 830 Z Arndt, Faul, Vorschlosser, Arnsdorf
82 930 Z Arndt, Kichard, Arbeiter, Schönau
89 190 E Arnswald, Minna, Klinthenen
90 420 Z Arth, Adele, Birkenfeld
91 190 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf
92 220 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf
93 220 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf
93 220 Z Augustin, Gertrud, Neuendorf
101 930 Z Augustin, Gertrud, Neuendorf
101 930 Z Axt, Martho, Schönwiese
109 380 Z Baake, Helene, Neuendorf
111 770 E Babst, Frieda, Nordenburg LANDKREIS GERDAUEN

127 130 Z 133 830 Z 133 830 Z 133 830 Z 133 830 Z 135 830 E 135 830 E 135 830 E 135 830 E 155 130 Z 155 130 E 155 130 Z 155 130 E 155 130 Z 155 130 E 155 130 Z 155 13	Bänisch, Richard, Landwirt, Neuendorf Bäzner, Friedrich, Landwirt, Birkenfeld Bäzner, Friedrich, Landwirt, Birkenfeld Bähr, Albert, Besitzer, Neuendorf Bahr, Albert, Besitzer, Neuendorf Bahr, Auguste, Kleingnie Baldszuhn, Wilhelm, Grünhof Bandolle, Anna, Nordenburg Bannas, Anita, Ilmsdorf üb. Wohlau Bark, Fritz, Landwirt, Ellernbruch Bark, Johanne, Ellernbruch Bark, Gritz, Banhhofsaufs., Friedrichswalde Barschmidt, Ewald, Förster, Rosenberg Bartel, Gustav, Vororbeiter, Nordenburg Bartel, Lina, Gerdauen Barth, Gustav, Vororbeiter, Nordenburg Bartschies, August, Momehnen Barth, Gustav, Vororbeiter, Nordenburg Bartschies, August, Momehnen Bartke, Ferdinand, Arbeiter, Birkenfeld Bartke, Ferdinand, Arbeiter, Birkenfeld Bechlem, August, Friedrichswalde, Dorfstr, Bechlem, F., Gostw. u. Postagt., Friedrichsw Becker, Wilhelm, Büdner, Neuendorf Beer, Reinhold, Kfm., Schönau Beereld, Friedrich, Kämmerer, Althagel Befeldt, Friedrich, Kämmerer, Schönau Berger, Minna, Altendorf Behrendt, Albert, Landwirt, GrBaiohren Behrendt, Lina, Mulden Bessel, Helene, Friedenberg Beyer, Rudolf, Gerdauen, Schlößgärtnerei Billas, Johanne, Schönau Biegel, Gustav, Besitzer, Grünhof Binzenhach, Nikolaus, Ackerer, Schönau Bischoff, Thomas, Rosenberg Bischoff, Thomas, Rosenberg Bischoff, Thomas, Rosenberg Bitzer, Waldemar, Lindenau Block, Anna, Friedrichswalde Block, Anna, Friedrichswalde Block, Anna, Friedrichswalde Block, Anna, Schönlinde Blomennau, Gustav, Besitzer, Kaydann Blumentlal, Anton, Schmiedemst,, Rosenbeg Böhne, Hedwig, Neuendorf Böhnkot, Franz Bauer, Schönlinde
453 550 Z	Bönsch. Bertha, Arnsdorf

Ortsnamen und Familiennamen

haben wir dem Verzeichnis der Bundesschuldenverwaltung entnommen. In Zweifelsfällen (etwa bei falscher Schreibweise der Namen) richten Sie bitte Ihre Anfrage an die Bundesschuldenverwaltung, Dienststelle Berlin, 1 Berlin 42, Platz der Luftbrücke 1–3.

453 610 Z Bönsch, Rudolf, Rentner, Arnsdorf	
459 400 Z Böss, Albert, Böschweiler	
466 400 Z Böttner, Katharina, Dietrichsdarf	
468 750 Z Bohg, Hermann, Nevendorf	
473 840 Z Bohner, Berto, Birkenfeld 488 030 E Bonnermann, Julius, Kiehlendorf	
504 680 Z Borowski, Helene, Neuendorf	
488 030 E Bonnermann, Julius, Kiehlendorf 504 680 Z Borowski, Helene, Nevendorf 512 890 Z Bothe, Karoline, Nevendorf 521 950 E Brdsicke, Anna, Gerdoven, Bartener Str. 5 557 170 Z Brede, Bertha, Nevendorf	
557 170 7 Reede Reetho Neuendorf	
588 350 Z Brock, Luzia, Arnsdorf	
590 990 Z Brodbeck, Alfred, Kfm., Schöngu 598 130 E Bronsert, Helene, Gerdauen, Markt 14 599 610 Z Brosius, Gertrud, Wessalowen	
598 130 E Bronsert, Helene, Gerdauen, Markt 14	
599 610 Z Brosius, Gertrud, Wessolowen	
683 030 Z Burmeistar, Franz, Seemann, Neuendorf	
683 030 Z Burmeislar, Franz, Seemann, Neuendorf 685 780 Z Burstein, Simon, Kfm., Bajohren 694 940 Z Buß, Mox, Landwirt, Neuendorf	
694 940 Z Buß, Mox, Landwirt, Nevendorf	
695 780 Z Busse, Christian, Grünhof 696 450 Z Busse, Hermann, Friedrichswalde	
710 900 Z Casper, Ling, Graßschönau	
712 200 Z Cebulla, Lorenz, Landwirt, Rosenberg	
754 500 Z Dachroth, Frieda, Umsdorf	
759.520 Z Dahlke, Elisabeth, Nevendorf	
754 500 Z Dachroth, Frieda, Hinsdorf 759 520 Z Dahlke, Elisabeth, Neuendorf 765 420 Z Damaschke, Karl, Rentenempt, Neuendo	orf
101774 560 E Danowski, Minno, Gr. Potauern	
776 #50 Z Daschkey, Karoline, Nevendorf	
792 460 Z Dehnel, Emma, Neuendorf	
805 450 Z Denzer, Helene, Rosenberg	
699 810 E Butschkau, Hulda, Altendort 710 900 Z Casper, Lina, Großschönau 712 200 Z Cebulla, Lorenz, Landwirt, Rosenberg 754 500 Z Dachrolh, Frieda, Ilmsdorf 759 520 Z Dachke, Elisabeth, Neuendorf 765 420 Z Damaschke, Karl, Rentenempt, Neuendorf 776 450 Z Daschkey, Karoline, Neuendorf 792 460 Z Dehnel, Emma, Neuendorf 805 450 Z Denzer, Helene, Rosenberg 812 600 Z Dettke, Pauline, Schönau 831 640 E Diemcke, Liesbet, Nordenburg 835 650 Z Dieser, Lydia, Bieberstein	
835 650 Z Dieser, Lydia, Bieberstein	
835 650 Z Dieser, Lydia, Bieberstein 841 450 Z Dietrich, Karl, Neumühlen, Dietrichsdorf 845 950 Z Dietze, Emma Margarete, Bieberstein	
845 950 Z Dietze Emma Margarete Bieberstein	
845 950 Z Dietze, Emma Margarete, Bieberstein 860 870 Z Dittrich, Konradine, Arnsdorf	
864 330 Z Dobratz, Elsbeth, Arnsdorf	
866 510 E Döblitz, Anna, Gerdauen, Küwenstr. 7	
871 210 Z Döpke, Auguste, Schönau	
864 330 Z Dobrotz, Elsbeth, Arnsdorf 866 510 E Döblitz, Anna, Gerdauen, Küwenstr. 7 871 210 Z Döpke, Auguste, Schönau 872 340 E Dörfer, Marie, Gerdauen 875 440 Z Doring, Karl, Altsitzer, Neuendorf 894 510 Z Dorn, Ernst, Bauer, Grünhof 894 760 Z Dorn, Ida, Grünhof	
875 440 Z Döring, Karl, Altsitzer, Neuendorf	
894 760 7 Dorn Ida Granet	
894 510 Z Dorn, Ernst, Bauer, Grünhof 894 760 Z Dorn, Ida, Grünhof 896 440 Z Dornieden, Friedr., C., Landw., Neuendo	4
901 810 Z Dräger, Klara, Friedrichswalde	1.7:
901 870 Z Dräger, Luise, Friedrichswalde	
904 260 Z. Drawz, Emil. Malkereiverw. Neuendarf	
909 650 Z Dreke, Wilhelm, Weichenst., Neuendorf	
909 840 Z Drengwitz, Karl, Kämmerer, Waldburg	
912 680 Z Dressel, Marthe, Birkenfeld	
928 050 E Dudde, Luise, Laggarben	
944 810 Z Duwald, Christine, Nevendorf 948 540 Z Ebel, Karoline, Nevendorf	
948 500 7 Ehal Luisa Navandari	
948 540 Z Ebel, Karoline, Neuendorf 948 590 Z Ebel, Luise, Neuendorf 952 650 Z Eberhardt, Wilhelmina, Neuendorf 955 020 Z Ebersbach, Minna, Arnsdorf	
955 020 Z Ebersbach Minna Arnsdorf	
958 180 Z Ebert, Valentin, Landwirt, Neuendorf	
964 480 Z Eckermann, Wilh., Landwirt, Rosenberg	
972 420 Z Ederding, Johann, Knecht, Altendorf	
982 570 Z Ehlers, Heinrich, Pächter, Neumühlen	
982 570 Z Ehlers, Heinrich, Pächter, Neumühlen 998 630 Z Eichner, Cäcilia, Rosenberg	
999 700 Z Eick, Hermann, Privatmann, Nevendorf	

LANDKREIS HEILIGENBEIL

LANDKREIS HEILIGENBEIL
5 030 E Abremeit, August, Bladiau 9 790 Z Ackermann, Maria, Herzogswalde 15 020 Z Adelmann, Helene, Arnstein 36 350 Z Albrecht, Karl Max Franz, Brandenburg 37 190 E Albrecht, Marie, Vogelsang 47 730 Z Albrecht, Marie, Vogelsang 47 730 Z Albrecht, Marie, Vogelsang 47 730 Z Albrecht, Marie, Vogelsang 52 970 Z Ambacher, Emilie, Vogelsang 52 970 Z Ambacher, Johann, Bauer, Wogelsang 52 970 Z Amend, Jobka, Lindenau 56 690 Z Amend, Jobka, Lindenau 57 820 Z Anders, Elisabeth, Wohlau 57 820 Z Anders, Elisabeth, Wohlau 58 520 Z Anders, Elisabeth, Wohlau 58 520 Z Anders, Margarete, Wohlau 60 90 E Arndt, Adolf, Waldarbeiter, Vogelsang 80 680 E Arndt, Auguste, Wollthick, Frisches Haff 80 750 E Arndt, Berla, Cinten 81 120 Z Arndt, Else, Lehrerin, Pörschken 81 370 Z Arndt, Else, Lehrerin, Pörschken 81 370 Z Arndt, Else, Lehrerin, Pörschken 81 910 E Arndt, Gustav, Zinten, Mühlenstr, 7
82 350 E Arndt, Josephine, Eichholz 83 750 E Arndt, Wilhelmine, Vorderwalde 84 700 Z Arnim, Hans Jürgen v., Oberst, Brandenburg 86 740 Z Arnold, Johann, Ackerer, Schönborn
96 270 Z. Aßmann, Marie, Schönwalde 102 480 E. Augustin, Marie, Heiligenheil
107 950 Z Axt, Günther, Zahnarzt, Vogelsang 121 140 Z Badenhausen, A., Rittergutsp., Freudenthal 126 650 Z Bährend, Sophie, Vogelsang
130 270 E Bárwald, Auguste, Albehnen 143 470 Z Baller, Karl, Okonom, Lauterbach 143 560 Z Ballerstädt, Ferdinand, Maurer, Schönfeld 149 450 Z Bandach, Gustav, Schönwalde, Dorfstr. 76 150 540 Z Bandt, Karl, Bauerngutsbes, Herzogswalde 150 710 Z Baner, Little Bauerngutsbes, Herzogswalde
152 750 Z Bans, Erna, Pinnau 154 580 Z Barack, Max, Arzt, Wohlau
162 930 E Bartel, Heinrich, Arbeiter, Heiligenbeil 163 920 Z Bartels, Busso, Landrat a. D., Langendorf 174 460 Z Bartosch, Antonie, Wohlau 177 010 Z Bartschaf, Eveline, Ludwigsort
177 270 Z Bartusch, Auguste, Vogelsone

101 700 E	basilan, Agnes, Henigenben
182 230 E	Bastian, Gertrud, Heiligenbeil, Bismarckstr.
185 460 Z	Bauchmann, Herm., Landw., KlHasselbg. Bauer, Hedwig, Königsdorf Baumberger, Emilie, Waltersdorf Bayer, Josefine, Vogelsang
190 660 Z	Bruer Hadwin Köninsdorf
	Parahamas Emilia Maltaredari
205 730 Z	Baumberger, Emilie, Waltersdorf
216 900 Z	Bayer, Josefine, Vogelsang
219 010 Z	Becher, Anna Henriette, Eisenberg
220 120 Z	Bechler, Rolf, Brandenburg, Maadeba, Str.
228 730 Z	Rocker Anna Hermsdorf
220 540 7	Redes Aveust Abbauer Langendorf
229 560 Z	bedter, August, Abbauer, Langendon
229 980 Z	Becher, Anna Henrielle, Eisenberg Bechler, Rolf, Brandenburg, Magdebg, Str. Becker, Anna, Hermsdorf Becker, August. Abbauer, Langendorf Becker, Auguste Schönfeld Becker, Margarete, Brandenburg, Steinstr. Beckermann, Hermann, Insp., Tiefensee Behm, Gertrud Hohenwalde
240 060 Z	Becker, Margarete, Brandenburg, Steinstr.
245 790 Z	Beckermann, Hermann, Insp., Tiefensee
256 240 Z	Behm, Gertrud, Hohenwalde
258 270 Z	Behale Friedrich Mühlenhes Steindorf
276 450 Z	Pattach Frida Schönwalde
	Behnke, Friedrich, Mühlenbes., Steindarf Bellach, Frida, Schönwalde
277 250 Z	
277 600 Z	Bellinger, Cornelia, Lauterbach Bendzka, Max, Rektor, Heiligenbeil
284 630 E	Bendzka, Max, Rektor, Heiligenbeil
285 840 7	
290 660 Z 292 150 Z 301 760 Z 302 420 E	Rence Gustay Oberinto Pellen
290 660 Z 292 150 Z	Build Control Control Control 21
292 150 Z	Benthin, Karl, Brandenburg, baundistr. 21
301 760 Z	Bergemann, Paul, Brandenburg, Linienstr.
302 420 E	Berger, Anna, Hohenfürst
305 950 Z	Berger, Martha, Lüdtkenfürst
309 820 Z	Bergmann Emilie Lauterbach
312 860 Z	Bergner Hadwig Fisanberg
212 000 2	Bargher, Hedwig, Cischery
313 020 Z	Bergner, Marie, Eisenberg
313 300 Z	Bargs, Wilhelm, Brandenburg
315 800 Z	Benende, Pauline, Lauterbach Bense, Gustav, Oberinsp., Pellen Benthin, Karl, Brandenburg, Bauhofstr. 21 Bergerann, Paul, Brandenburg, Linienstr. Berger, Anna, Hohenfürst Berger, Martha, Lüdtkenfürst Bergmann, Emille, Lauterbach Bergner, Hedwig, Eisenberg Bergner, Marie, Eisenberg Bergs, Wilhelm, Brandenburg Berlik, Martha, Wohlau
317 350 Z	Bernard, Walter, Mühlenbes., Königsdorf Berndt, Henriette, Lauterbach Berthold, Wilh., Stellm. Mstr Beschorner, Adele, Lauterbach
319 380 Z	Recordt Hanriotte Lauterhach
329 840 Z	Berthold, Wilh., StellmMstr Waltersdor
	bermold, with, Stellin, Wish Waltersdor
333 280 Z	Beschorner, Adele, Lauterbach
337 800 E	Bethke, Johann, Leysuhnen Betz, Johann, Privatmann, Arnstein Beyer, Emma, Arbeiterin, Schönfeld Beyer, Ottilie, Wohlau, Steinhauerstr. 57 Biederbick, Heinrich, Rentner, Schönfeld
340 340 Z 347 650 Z	Betz, Johann, Privatmann, Arnstein
347 650 Z	Beyer, Emma, Arbeiterin, Schönfeld
350 730 Z 357 900 Z	Beyer Ottilie Wohlau Steinhauerstr. 57
357 900 7	Riederhick Heinrich Rentner Schönfeld
359 530 Z	Dishi Empelies Benedanburg
	Biehl, Emmeline, Brandenburg
359 660 Z	Biehl, Margarete, Steindorf, Unterdorfstr.
373 320 E 377 250 Z	Binder, Karl, Deputant, Schirten
377 250 Z	Birk, Herta Frieda, Heidenhof
377 900 E	Birken Johannes Heiligenheit Dreßlerstr.
380 440 Z	Bient, Margarete, Steindort, Unterdortstr. Binder, Karl, Deputant, Schirten Birk, Herta Frieda, Heidenhof Birken, Johannes, Heiligenbeit, Dreßlerstr. Birne, Emma, Steindorf Birth, Justine, Lank Bittighoter, Amalie. Schänborn Bitzer, Waldemar, Lindenau Blank, Marie. Lauterbach Blessin, Gustay, Schönergehulfe, Schängade.
201 150 E	Distribution Lead
381 150 E 385 470 Z	Birth, Justine, Lank
385 470 Z	Bittighoter, Amalie, Schonborn
388 230 Z	Bitzer, Waldemar, Lindenau
391 870 Z	Blank, Marie, Lauterbach
402 200 Z	Blessin, Gustav, Schöfergehilfe, Schönrade
402 200 Z 402 770 Z	Blessin, Gustav, Schäfergehilfe, Schönrade Bleut, Auguste, Wohlau Bley, Emma, Herzogswalde
402 980 Z	Blay Emma Harrogravalda
402 980 Z 405 080 Z	Bland Emma Wallandari
400 000 2	Blobel, Emma, Waltersdorf Blödhorn, Ernst, Bauer, Thomsdorf Blödhorn, Wendeline, Pr. Bahnau
408 260 2	Bladhorn, Ernst, Bauer, Thomsdort
408 280 E	Blochorn, Wendeline, Pr. Bahnay
411 440 Z	Blümcke, Georg, Brandenburg, Märckerstr.
413 860 Z	Blöchorn, Wendeline, Pr. Bahnau Blümcke, Georg, Brandenburg, Mörckerstr- Blum, Frieda, Posthalterin, Schönrade Blumenthal, Wilhelm, Zinten, Schulstr. 12 Boche, Famp, Herzogswalde
418 060 E	Blumenthal Wilhelm Zinten Schulstr 12
	Double Francisco Linear, Zinier, Scholstr. 12
420 690 2	boche, Emma, Herzogswalde
439 710 Z	Bohm, Friedrich, Wohlau
439 890 Z	Böhm, Gertrud, Grunau
439 990 Z	Böhm, Hedwig, Rentiere, Grunau
441 560 Z	Böhm, Otto, Kfm., Rehfeld
446 910 Z	Böhnert Maria Hermsdorf
447 760 E	Rahaka May Hailingshall
447 700 E	Dalles Max, Helligenbell
451 470 Z	Blumenthal, Withelm, Zinten, Schulstr. 12 Boche, Emma, Herzogswalde Böhm, Friedrich, Wohlau Böhm, Gertrud, Grunau Böhm, Hedwia, Rentiere, Grunau Böhm, Olto, Kfm., Rehfeld Böhnert Maria, Hermsdorf Böhnke. Max, Heiligenbeil Bötter, Mathilde, Schönwalde Bönsel, Margarete, Lauterbach Börner, Albert, Gulsbesilzer, Schönfeld
453 660 Z	Bonsel, Margarete, Lauterbach
454 680 Z	Börner, Albert, Gulsbesitzer, Schönfeld
454 770 Z	Börner, Auguste, Schönfeld Börner Louis, Gemeindevorst, Hermsdorf
455 430 Z	Börner Louis Gemeindevorst Harmsdorf
	Battcher Bruno kim Ann Zintee Abbau
462 170 7	Bättcher, Bruno, kfm. Ang., Zinten Abbau Bättcher Hans, Landwirt, Helenenhof
402 17U Z	boncher right, Landwitt, Helenenhot

LANDKREIS HEILSBERG

ENITORNEIS HEIESBERG	
1 490 Z Abel, Maria, Eschenau, Bahnhofstr. 120 7 490 Z Achtermeler, Christine, Nevendorf 18 370 Z Adomeit, Helene, Nevendorf	
18 370 Z Adomeit, Helene, Nevendorf	
2) 320 Z Ahlemann, Christa, Neuendarf	
21 320 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 21 330 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf	
21 340 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf	
25 100 Z Ahrens, Heinrich, Lokführer, Gronau	
18 3/9 Z Adomett, Helene, Nevendorf 21 320 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 21 340 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 25 100 Z Ahrens, Heinrich, Lokführer, Gronau 31 140 Z Albert, Pauline, Sternberg 32 330 Z Albinsky, Anna, Arnsdorf 40 020 E Alex, Lucia, Voigtsdorf 45 150 Z Alshuth, Josef, Landwirt, Wolfsdorf 45 160 Z Alshuth, Josef, Landwirt, Lingengu	
32 330 Z Albinsky, Anna, Arnsdorf 40 020 E Alex, Lucia, Voigtsdorf	
40 020 E Alex, Lucia, Voigtsdorf 45 150 Z Alshut, Josef, Landwirt, Wolfsdorf	
45 160 Z Alshuth, Joseph, Rentner, Lingenau	
46 920 E Altenburg, Luise, Wuslack	
46 920 E Altenburg, Luise, Wuslack 49 850 Z Altmann, Gustay, Sommerfeld, Pfortnerstr.	
65 300 E Angermeyer, Johannes, Maurer, Mowern	
76 170 E Arendt, Franz, Landarbeiter, Krekollen	
76 390 Z Arendt Maria, Frauendorf	
70 400 Z Arendi, Maria, Frauendorf	
77 340 Z Arenizen, Harmine, Grondo	
77 340 Z Arentzen, Hermine, Gronau 78 940 Z Artt, Paul, Vorschlosser, Arnsdorf 79 110 E Armborst, Andreas, Landwirt, Deppen	
79 110 E Armborst, Andreas, Landwirt, Deppen 79 120 E Armborst, Berta, Klingerswalde	
78 940 Z Arth, Paul, Vorschlosser, Arnsdorf 79 110 E Armborst, Andreas, Landwirt, Deppen 79 120 E Armborst, Berta, Klingerswalde 79 140 E Armborst, Franz, Wuslack 79 150 E Armborst, Marta, Guitstadt 79 150 E Armborst, Marta, Guitstadt 79 150 E Armborst, Marta, Guitstadt 80 900 E Armborst, Anton, Besitzer, Klingerswalde 80 900 E Arndt, Charlotte, Heilsberg, Lindenstr, 1A 82 090 Z Arndt, Helmuth, Flieger, Schönwalde 84 230 Z Arndt, Merchard, Mühlenbes, Blumenau	
79 140 E Armborst, Franz, Wuslack 79 150 E Armborst, Maria, Guttstadt	
79 150 E Armborst, Marta, Guttstadt 79 160 E Armborst, Marta, Guttstadt	
79 950 E Armhorst, Anton, Besitzer, Klingerswolde	
80 900 E Arndt, Charlotte, Heilsberg, Lindenstr, 1A	
82 090 Z Arndt, Helmuth, Flieger, Schönwalde	
82 090 Z Arndt, Helmuth, Flieger, Schönwalde 84 230 Z Arnhold, Bernhard, Mühlenbes., Blumenau 85 050 Z Arnke, Marie, Gronau	
80 900 E Arndt, Charlotte, Heilsberg, Lindenstr. 1A 82 090 Z Arndt, Helmuth, Flieger, Schönwalde 84 230 Z Arnhold, Bernhard, Mühlenbes., Blumenau 85 050 Z Arnke, Marie, Gronau	
93 190 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf	
93 190 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuandorf 93 220 Z Aschoff, Wilhelm, Landwirt, Neuandorf 95 820 Z Assmann, Gustov, Besitzersohn, Sommerfeld 96 270 Z Assmann, Marie, Schönwalde	
95 820 Z Assmann, Gustav, Besitzersohn. Sommerfeld	
96 270 Z Assmann, Marie, Schönwalde 102 110 Z Augustin, Gertrud, Nevendorf	
102 110 Z Augustin, Gertrud, Nevendorf 106 910 Z Averdick, Bernhardine, Lehrerin, Grenau 108 950 Z Axt, Martha, Schönwiese	
108 050 Z Axt, Martha, Schönwiese	
108 050 Z Axt, Mortha, Schönwiese	
109 380 Z Baake, Helene, Nevendorf 125 920 E Böhr, Euphrosina, Queetz 127 130 Z Bönisch, Richard, Landwirt, Nevendorf	
127 130 Z Bönisch, Richard, Landwirt, Neuendarf	
127 370 E Bänsch, Bertha Rosenbeck	
128 090 Z Bar, Emilie, Sternberg 134 640 Z Bahlke, Irmgard, Blanchensee	
134 640 Z Bahike, Irmgard, Blanchensee	
134 640 Z Bahlke, Irmgard, Blanchensee 134 650 Z Bahlke, Martha, Blankensee	
135 600 Z Bahr, Albert, Besitzer, Nevendorf	
149 450 Z Bandach, Gustav, Schönwalde, Dorístr. 76 150 710 Z Baners, Julius, Bauernhofbes, Schönwalde	
150 710 Z Baners, Julius, Bauernhofbes, Schönwalde 152 350 E Banner, Berta, Wuslack	
133 600 Z Bahr, Albert, Besitzer, Nevendorf 149 450 Z Bandach, Gustav, Schönwalde, Dorístr. 76 150 710 Z Baners, Julius, Bauernhofbes, Schönwalde 152 350 E Banner, Berta, Wuslack 152 350 E Banner, Berta, Wuslack 152 080 Z Barbotz, Otto, Sommerfeld, Petersdorferstr. 161 220 Z Barros, Robert, Lokführer, Albrechtsdorf 162 900 E Bartel, Gertrude, Heilsberg, Kirchplatz 3 170 750 Z Barthel, Bertha, Müsstehers	
161 220 Z Barras, Robert, Lokführer, Albrechtsdorf	
162 900 E Bartel, Gertrude, Heilsberg, Kirchplatz 3	
170 750 Z Barthel, Bertha, Münsterberg	
174 980 E Bartsch, August, Besitzer, Kerschdorf	
175 070 E Bartsch, Benna, Konditargehilfe, Guttstadt	
175 280 Z Bartsch, Emma, Arnsdorf	
170 000 Z barisch, Johann, Blankenberg	
180 450 E Basner, Franz, Queez	
183 450 Z Bathke, Eduard, Rentner, Peterswalde 208 650 Z Baumgart, Louise, Sommerfeld, Poststraße 1	
208 650 Z Baumgart, Louise, Sommerfeld, Poststraße 1	
217 440 Z Bayer, Richard, Trautenau, Rinnelstraße 16 220 660 Z Bechstein, Gerhild, Reichenberg, Kastnerstr. 228 720 Z Becker, Anna, Heiligenfelde 235 420 Z Becker, Hans, Landmann, Petersdorf 237 450 Z Becker, Joh., Schmiedemstr., Heiligenfelde 238 770 Z Becker, Karl, Erbhofbauer, Sternberg 244 990 Z Becker, Wilhelm, Neuendorf	
228 720 Z Becker, Anna, Heiligenfelde	
235 420 Z Becker, Hans, Landmann, Petersdorf	
237 450 Z Becker, Joh., Schmiedemstr., Heiligenfelde	
237 450 Z Becker, Joh., Schmiedemstr., Heiligenfelde 238 770 Z Becker, Karl, Erbhofbauer, Sternberg	
244 990 Z Becker, Wilhelm, Neuendorf	
255 380 E Behlau, Berta, Heilsberg, Neuhofstraße 56	
255 410 E Behlau, Maria, Heilsberg, Georgshospital	
255 380 E Behlau, Berta, Heilsberg, Neuhofstraße 56 255 410 E Behlau, Maria, Heilsberg, Georgshospital 255 420 E Behlau, Paul, Besitzersohn, Wuslack 255 710 Z Behling, Bertha, Neuendorf	
255 710 Z Behling, Bertha, Nevendorf 261 610 Z Behrendt, Anton, Arbeiter, Wolfsdorf	
261 610 Z Behrendt, Anton, Arbeiter, Wolfsdorf 262 450 E Behrendt, Johanna, Siegfriedswalde	
262 600 E Behrendt, Margarete, Glottau	
262 670 E Behrendt, Maria, Guttstadt	
263 030 E Behrendt, Theresia, Noßberg	
274 240 Z Beitlich, Hermong Sommerfeld Pfortunger	
274 240 Z Beitlich, Hermann, Sammerfeld, Pförtnerstr. 276 450 Z Bellach, Frida, Schönwalde 285 130 Z Benecke, Hulda, Heiligenfelde	
285 130 Z Benecke, Hulda, Heiligenfelde 288 610 Z Bennemann, Käthe, Kalkstein	
288 610 Z Bennemann, Käthe, Kalkstein	
255 420 E Behlau, Paul, Besitzersolin, Wuslack 255 710 Z Behling, Bertha, Nevendorf 261 610 Z Behrendt, Anton, Arbeiter, Wolfsdorf 262 450 E Behrendt, Johanna, Siegfriedswalde 262 600 E Behrendt, Marjacete, Glottau 262 670 E Behrendt, Maria, Guttstadt 263 030 E Behrendt, Theresia, Noßberg 274 240 Z Beitlich, Hermann, Sammerfeld, Pförtnerstr. 276 450 Z Bellach, Frida, Schönwalde 285 130 Z Benecke, Huldo, Heiligenfelde 288 610 Z Bennemann, Köthe, Kalkstein 297 360 E Berent, Agnes, Guttstadt 303 410 Z Berger, Emilie, Blumenau	
303 410 Z Berger, Emilie, Blumenau	

ANDVERS LABIALL

LANDKREIS LABIAU
5 310 Z Abroszat, August, Besitzer, Schenkendarf 5 330 Z Absch, Margarete, Goldberg 11 650 E Adam, Friedrich, Lehrer, Labiau 18 130 E Adamat, Emma, Bescharwen 18 210 E Adamat, Wilhelm, Besitzer, Bescharwen 19 760 E Agarius, Georg, Handler, Nemonien
27 620 E Aktoys, Auguste, Habichtswalde 27 950 E Albat, Karl, Rentner, Lucknojen
27 960 E Albat, Karl, Rentner, Lucknojen 31 140 Z Albert, Pauline, Sternberg 32 140 E Albien, Berta, Breitflur
32 150 E Albien, Elise, Hindenburg 36 640 Z Albrecht, Leo, Lehrer, Goldberg
39 840 Z Alex, Berta, Kornfelde
54 220 Z Amend, Jobka, Lindenau 59 670 Z Anderssohn, Elfriede, Goldberg

44 340 7	Anial, Maria, Hindenburg	
		v
		1.
67 950 Z	Anskell, Augusto, Fichenberg	1
75 610 Z	Arend, Katharina, Eichenberg	3
		1
82 290 E	Arndt, Johanna, Kindo	۰
100 200 7	Aveath Emilie, Uszbullen	
119 340 Z	Backhaus, Karl, Hindenburg	
100 000 7	Par Emilie Sternberg	
134 300 Z		
144 7/0 5	Bandowski, Adolf, Arbeiter, Schakaulack	
150 470 E	Bandowski, Adolf, Arbeita	
154 650 Z	Baranek, Olga, Hindenburg	
156 240 7	Raratke, Karl, Hindenburg	
162 160 E	Barsuhn, August, Schenkendorf	
142 170 F	Barsuhn Fima, Franziode	
162 180 E	Barsuhn, Hermann, Laukischken	
142 100 E	Receipts Julius Jorksdori	
171 380 Z		
175 110 Z	Bartsch, Berta, Waldwinkel	
124 060 7		
182 600 Z	Bastian, Margarete, Krakau, Gedkoplatz	
102 DUU Z	Bastigkeit, Johanne, Spannegeln	
182 780 E	Davingker, Johanne, Spanisher	
182 860 Z	Bastinn, Berta, Popelken	
194 390 Z	Bauer, Maria, Hindenburg	
199 460 Z	Baum, Friedrich, Landwirt, Beerendorf	
208 060 E	Baumgart, David, Kahnbauer, Gilge	
208 360 E	Baumgart, Gertrud, Liebenfelde	
234 070 E	Becker, Friedrich, Julienhone	
238 770 Z	Backer Knel Frbhofbquer, Sternberg	
258 270 Z	Rahake Friedrich Mühlenbes, Steindorf	
274 680 E	Bekeschus, Friedrich, Besitzer, Breitflur	
274 000 E	Belasus Johann Besitzer Mauern	
274 940 E	Belch, Gustav, Landwirt, Markthausen	
274 740 E	Note Holone Liebenfelde	
279 230 Z	Beltz, Helene, Liebenfelde	
283 590 E	Bendia, Franz, Liebenfelde, Tilsiter Straße	
289 500 E	Bennies, Mathilde, Groß Steindorf	
304 100 E	Berger, Gertrud, Sielkeim	
317 220 Z	Bernard, Karoline, Hindenburg	
324 260 E	Bernhardt, Marie, Nautzken	
334 330 E	Resmelm, Anna, Gilae	
336 810 Z		

LANDKREIS MOHRUNGEN

9 790 Z Ackermann, Maria Herzagswalde 17 290 E Adloff, Offilia Simonetti, Hinteranger 20 26 720 Z Aichele, Karl, Pfarrer, Goldbach 29 930 Z Albert, Elisabeth, Goldbach 32 330 Z Albinsky, Anna, Arnsdorf 33 790 E Amelong, Evo, Güldenboden 56 240 Z AmpBler, Robert, Diensiknecht, Schloßhaf 58 202 Z Amtsberg, Martha, Sassen 56 830 Z Amtsberg, Wilhelm, Schmiedemstr., Sassen 57 830 Z Antsberg, Wilhelm, Schmiedemstr., Sassen 57 830 Z Antsberg, Wilhelm, Schmiedemstr., Sassen 58 830 Z Antsberg, Wilhelm, Schmiedemstr., Sassen 58 830 Z Antsberg, Wilhelm, Schmiedemstr., Sassen 59 780 Z Andexer, Elise, Reussen, Reustenweg 2 66 790 E Ankum, Elisabeth von, Mitteldorf 78 940 Z Arlt, Paul, Vorschlosser, Arnsdorf 81 1040 Z Arnold, Otto, Landwirt, Saalfeld 94 220 Z Arnold, Otto, Landwirt, Saalfeld 94 220 Z Arnold, Otto, Landwirt, Saalfeld 94 220 Z Asman, Fenil, Sevbersdorf 95 710 E Aßmann, Emil, Sevbersdorf 95 710 E Aßmann, Frida, Groß Hermenau 96 470 Z Aßmann, Frida, Groß Hermenau 96 470 Z Aßmann, Frida, Groß Hermenau 97 470 Z Bassen, Henriette, Reichenthal 10 970 Z Bassen, Henriette, Reichenthal 110 970 Z Bassen, Henriette, Reichenthal 110 300 Z Bassner, Johann, Besitzer, Reichenthal 112 850 Z Bach, Jackob, Schuhmacher, Altstadt 113 420 Z Bach, Martha, Geargenthal 129 620 Z Bärlecken, Herrmann, Saalfeld 132 210 Z Bäuerle, Adam, Kolonist, Ostheim 150 540 Z Barthel, Bertha, Münsterberg 170 750 Z Barthel, Bertha, Münsterberg 170 750 Z Barthel, Bertha, Münsterberg 170 990 Z Bartikewski, Klara, Weinsdorf 170 750 Z Barthel, Bertha, Münsterberg 170 500 Z Barth, Martha Frieda, Dittersdorf 170 750 Z Barthel, Bertha, Münsterberg 170 500 Z Barthel, Bertha,

LANDKREIS PREUSSISCH-EYLAU

LANDKREIS PREUSSISCH-EYLAU
2 080 Z Abeli, Anneliese, Borken 7 490 Z Achtermeier, Christine, Neuendorf 11 300 Z Adam, Elise, Eichen 11 830 Z Adam, Hans, Arnsberg
11 830 Z Adam, Hans, Arnsberg
14 390 E Adamski, Emma, Sienken 14 400 E Adamski, Emma, Sienken
15 200 Z Adelt, Emma, Landsberg
15 200 Z Adelt, Emma, Landsberg 18 370 Z Adomeit, Helene, Nevendorf
21 320 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 21 330 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf
21 340 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
20 UZU Z Albdum, Gerirud, Arnspera
28 470 Z Alberding, Anna, Blankenau 38 930 Z Aldag, Anna, Bartelsdorf
40 100 E Alan Otta Va (V
40 310 E Alexander, Georg, Landshera
42 310 Z Allershausen, Friedrich, Kaufmann, Borken
56 410 Z Amsbeck, Theodor, Müller, Borken 59 460 Z Andersen, Martha, Buchholz
65 450 Z Angern, Maria, Mühlhausen
65 450 Z Angern, Maria, Mühlhausen 66 080 Z Anhalt, Hermann, Mühlhausen 67 880 Z Ansfeld, Elise, Mühlhausen
70 000 Z. MDel: Julie, Munihausen
71 980 Z Apitz, Alwine, Landsberg 81 640 Z Arndt, Frieda, Wittenberg 82 820 E Arndt, Maria, Kreuzberg
81 640 Z Arndt, Frieda, Wittenberg 82 820 E Arndt, Maria, Kreuzberg 84 930 Z Arning, Gustav, Landwirt, Nieder Schmardt
92 830 Z Aschke, Margarete, Wittenberg
93 190 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Nevendorf 93 220 Z Aschoff, Wilhelm, Landwirt, Nevendorf
93 310 Z Aselmann, Willy, Wittenberg
100 800 Z Aufterbeck, Joseph, Arnsberg
82 82 E Arndt, Maria, Kreuzberg 84 930 Z Arning, Gustav, Landwirt, Nieder Schmardt 92 830 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf 93 190 Z Aschoff, Wilhelm, Landwirt, Neuendorf 93 200 Z Aschoff, Wilhelm, Landwirt, Neuendorf 93 310 Z Aselmann, Willy, Wittenberg 100 800 Z Aufterbeck, Joseph, Arnsberg 102 110 Z Augustin, Gertrud, Neuendorf 103 730 Z Aumann, Hermine, Petershagen 105 500 E Autun, Else, Uderwangen
106 500 E Autun, Else, Uderwangen
105 500 E Autun, Else, Uderwangen 109 380 Z Baake, Helene, Neuendorf 110 400 Z Baoth, Elsbeth, Lehrerin, Kreuzburg 111 000 E Babbel, August, Albrechtsdorf 116 740 Z Bachman, Oskar, Witseher
110 400 Z Baoth, Elsbeth, Lehrerin, Kreuzburg 111 000 E Babbel, August, Albrechtsdarf
116 740 Z Bachmann, Oskar, Wittenberg
119 080 Z Backhaus, Friedrich, Hofbesitzer Buchhala
123 300 Z Badorrek, Karl, Wittenberg 127 130 Z Banisch, Richard Landwirt Neurode f
130 700 Z Base, Martha, Wittenberg
134 520 E Bahlau, Helene, Eylau, Litzmannstraße 11 135 600 Z Bahr, Albert, Besitzer, Neuendorf 142 450 Z Balke, Ottille Bakher, Neuendorf
135 600 Z Bahr, Albert, Besitzer, Neuendorf 142 450 Z Balke, Ottilie, Buchholz
148 920 Z Bamfasta Agnes Standball
148 930 Z Bamfaste, Anna, Arnsberg
148 930 Z Bamfaste, Anna, Arnsberg 149 650 Z Bandelin, Gustav, Förster, Buchholz 149 660 Z Bandelin, Gustav, Buchholz
149 660 Z Bandelin, Gustay, Buchholz 149 990 Z Bandis, Marie, Kreuzburg
156 200 E Bardt, Berta, Rosittan
169 720 E Barth, Marie Leaden
174 430 Z Bartos, Anna, Kreuzburg 179 590 Z Basche, Richard, Fleischermstr., Landsberg 180 600 E Baß. Auguste, Tripkhaim
179 590 Z Basche, Richard, Fleischermstr., Landsberg
180 600 E Baß, Auguste, Trinkheim 180 640 E Baß, Konrad, Schlanthienen
185 120 Z Bauch, Friedrich, Besitzer, Borchertsdorf
185 120 Z Bauch, Friedrich, Besitzer, Borchertsdorf 189 050 Z Bauer, Erich, Amtsgerichtsrat, Wittenberg 198 390 Z Bauersfeld, Mathilde, Michie
198 390 Z Bauersfeld, Mathilde, Mühlhausen 200 430 Z Baum, Richard Landwirt Blanken
208 490 Z. Baumgart, Johann, Kreuzhura
210 450 Z Baumhard, Ingeborg, Mühlhausen
220 230 Z Bechly, Marie, Buchholz 241 050 Z Becker, Maria Anna, Buchholz
and a second and Anno Buchhole

LANDKREIS PREUSSISCH-HOLLAND

LANDKREIS PREUSSISCH-HOLLAND	
2 950 Z Aberle, Christine, Reichenbach 3 100 Z Aberle, Simon, Reichenbach 3 710 Z Abroham, August, Hirschfeld 7 490 Z Achtermeier, Christine, Neuendorf 17 220 E Adloff, Auguste, Mühlhausen, Kirchensir, 3 18 370 Z Adomeit, Helene, Neuendorf	
18 370 Z Adomeit, Heletis, Hebendari 21 320 Z Ahlemann, Christa, Neuendari 21 330 Z Ahlemann, Christa, Neuendari	
27 370 Z Ailinger, Josef, Mühlenbesitzer, Reichenbad 27 370 Z Ailinger, Julius, Bergmann, Reichenbach	1
47 730 Z Alter, Pauline, Hermsdorf 49 850 Z Altmann, Gustay, Sommerfeld 60 740 Z Altmane, Wendel, Kaufmann, Fürstengu	
50 740 Z Allmeyer, Wendel, Kaufmann, Furstenau 54 930 E Amling, Anna, Deutschendorf 54 940 Z Amling, Cristel, Deutschendorf	
54 940 Z Amling, Cristel, Deutschendorf 54 960 Z Amling, Luise Dorotheo, Deutschendorf 54 980 Z Amling, Martha, Deutschendorf	
65 450 Z Angern, Maria, Mohinausen, Bahahofstraße 66 080 Z Anhalt, Hermann, Mühlhausen 67 880 Z Ansfeld, Elise, Mühlhausen 70 800 Z Apel, Julie, Mühlhausen	
70 800 Z Apel, Julie, Muhindsain 78 150 Z Arkenberg, Liseffe, Liebengu 79 390 Z Armbruster, Adelheid, Reichenbech	
67 880 Z Ansteld, Elise, Mühlhausen 70 800 Z Apel, Julie, Möhlhausen 78 150 Z Arkenberg, Lisette, Liebenau 79 390 Z Armbruster, Adelheid, Reichenbach 79 550 Z Armbruster, Georg, Reichenbach 81 210 Z Arndt, Emma, Döbern	
86 740 Z Arnold, Johann Ackerer, Schönborn 87 430 Z Arnold, Margarete, Günthersdorf	
89 830 Z Arp, Julius, Kaufmann, Schänberg	
93 190 Z Aschoff, Karl, Landwirf, Neuendorf	
75 820 Z Aßmann, Gustav Sammerfeld 102 110 Z Augustin, Gertrud, Nevendorf 102 180 E Augustin, Henriette, Quittainen 105 820 Z Austermühle, Karl, Liebenau	
105 820 Z Austermühle, Karl, Liebenau 108 850 Z Axt, Martha, Schönwiese 109 380 Z Baake, Helene, Neuendorf 110 270 E Baasner, Berta, Peiskam 113 090 Z Bach, Karl, Ackerer, Reichenbach 121 560 Z Bader, Christian, Ebersbach	
113 270 E Boasner, Berta, Peiskam 113 090 Z Bach, Karl, Ackerer, Reichenbach 121 560 Z Bader, Christian, Ebersbach	
121 560 Z Bader, Christian, Ebersbach 122 640 Z Bader, Ottille, Ebersbach, Kirchbergstr, 11 123 450 Z Badstein, Heinrich, Schönberg, Neue Straße	ŧ
123 450 Z Böhrsch, Morie, Preußisch-Holland 126 330 E Böhr, Morie, Preußisch-Holland 127 130 Z Bönisch, Richard, Landwirt, Neuendorf 128 300 Z Bör, Gertrud, Ebersbach 129 580 Z Börisch, Max, Gutsbesitzer, Reichenboch	
135 ADD Z BORE, AIDEN, Destine, Credonistic	
148 340 Z Bamberg, Friedrich, Londwirt, Neumork 149 710 Z Bandelow, Angelika, Schönberg 155 080 Z Barbotz, Otto, Sommerfeld 150 570 Z Barnack, Max. Reichwalde	
170 750 7 Borthel Bertha Münsterberg	
185 120 Z Bauch, Friedrich, Besitzer, Dorchensdorf	
185 970 Z Baude, Wilhelm Landwirt, Herndorf 198 390 Z Bauersfeld, Mathilde, Mühlhausen 204 620 Z Baumann, Paul, Bauer, Hirschfeld Nr. 97 207 870 Z Baumgart, Anna, Lohberg 208 380 E Baumgart, Grete, Lohberg 208 650 Z Baumgart, Louise, Sommerfeld, Postatr, 1 208 790 Z Baumgart, Otto, Lohberg 210 450 Z Baumhard, Ingeborg, Mühlhausen 215 870 E Bay, Marie, Langenreihe 223 330 Z Beck, Franziska Reichenbach, Binzmatt 110 223 860 Z Beck, Georgina, Reichenbach	
208 650 Z Baumgart, Louise, Sommerfeld, Poststr. 1 208 790 Z Baumgart, Otto, Lohberg	
215 870 E Bay, Marie, Langenreihe 223 530 Z Beck, Franziska Reichenbach, Binzmatt 110	
213 870 E Bay, Marie, Langeraine 223 350 Z Beck, Franziska Reichenbach, Binzmatt 110 223 860 Z Beck, Georgina, Reichenbach 225 800 Z Beck, Marie, Neumark 227 810 Z Becker, Adolf, Besitzer, Reichwalde 228 730 Z Becker, Anna. Hermsdorf. 229 990 Z Becker, Auguste, Schänfeld 231 800 Z Becker, Auguste, Schänfeld 236 310 Z Becker, Henriette, Reichenbach 244 990 Z Becker, Wilhelm Büdner, Neuendorf 253 110 Bestefalde, Armand, Jankendarf	
228 730 Z Becker, Anna Hermsdorf 229 980 Z Becker, Auguste, Schönfeld	
236 310 Z Becker, Henriette, Reichenbach 244 990 Z Becker, Wilhelm Büdner, Nevendorf	
228 730 Z Becker, Anna Hermsdorf 229 980 Z Becker, Auguste, Schönfeld 231 800 Z Becker, Elise, Reichwalde 236 310 Z Becker, Elise, Reichwalde 236 310 Z Becker, Henrietle, Reichenbach 244 990 Z Becker, Wilhelm Büdner, Neuendorf 253 110 E Beerfelde, Armgard, Jankendorf 253 120 Z Beerfelde, Armgard, Jankendorf 255 710 Z Behnerl, Luzia, Mühlhausen 257 440 E Behnerl, Luzia, Mühlhausen 257 440 E Behnerl, Minna, Reichwalde 267 930 Z Beier, Chorlotte, Fürstenau 272 840 Z Beiser, Adolf, Landwirt, Reichenbach	
257 420 E Behnert, Luzia, Mühlhausen 257 440 E Behnert, Minna, Reichwalde 247 230 7 Reier, Charlotte, Fürstenau	
272 840 Z Beiser, Adolf, Landwirt, Reichenbach 272 910 Z Beiser, Luise, Reichenbach 274 210 E Beitler, Herta, Preußisch-Holland, Abbau 4 274 210 Z Beitler, Herman, Sommarfeld	
306 750 Z Berger, Rosine, Ebersbach	
309 520 Z Bergmann, Conrad, Weber, Schönaich 322 340 Z Bernhard, Auguste, Mühlhausen	
LANDKREIS RASTENBURG	
4 500 7 Achenhach Thoodes Eshelt Esquisebore	

306 750 Z. Berger, Rosine, Ebersbach 309 520 Z. Berger, Rosine, Ebersbach 309 520 Z. Bergmann, Conrad, Weber, Schönaich 322 340 Z. Bernhard, Auguste, Mühlhausen
LANDKREIS RASTENBURG
6 590 Z Achenbach, Theodor, Fabrik., Freudenberg 7 490 Z Achtermeier, Christine, Nevendorf 13 440 Z Adamek, Karoline, Baumgarten 18 370 Z Adamek, Karoline, Baumgarten 18 370 Z Adamek, Karoline, Baumgarten 19 320 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 21 330 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 21 340 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 20 340 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 21 340 Z Ahlemann, Christa, Nevendorf 22 Adameker, Else, Rastenburg 23 190 Z Aschoft, Karl, Londwirt, Nevendorf 24 130 Z Aschoft, Kurl, Londwirt, Nevendorf 102 110 Z Augustin, Gertrud, Nevendorf 102 110 Z Augustin, Gertrud, Nevendorf 103 130 Z Baake, Helene, Nevendorf 135 600 Z Bahr, Albert, Besitzer, Nevendorf 136 600 Z Bahr, Anna, Fürstenau 136 750 Z Bahr, Anna, Fürstenau 136 750 Z Bahr, Anna, Fürstenau 137 550 E Bansleben, Kurt, Rastenburg 180 130 Z Bauerochse, August, Fabrikarb., Wolfshage 180 130 Z Bauerochse, August, Fabrikarb., Wolfshage 180 130 Z Becher, Adalf, Missianar, Freudenberg 180 130 Z Bechtel, Daniel, Landwirt, Sandhof 180 2 Becker, Wilhelm, Nevendorf 180 2 Becker, Waltraut, fr. Krafft, Rastenburg 180 2 Behrendt, Elise, Freudenberg 180 2 Beier, Charlotte, fr. Hoffmann, Fürstenau

277 330 Z Bellin, Martha, Postagentin, Marienthal 277 340 Z Bellin, Martha, Postagentin, Marienthal
LANDKREIS SAMLAND
5 180 E Abromeit, Anna, Neuhausen-Tiergarten 7 490 Z Achtermeier, Christine, Neuendorf 8 300 Z Ackermann, Artur, Horst 9 300 Z Ackermann, Hermann, Horst 11 330 E Adam, Ella, Palmnicken 14 790 E Adebahr, Amalie Nautzwinkel 18 370 Z Adomeit, Helene, Neuendorf 18 410 Z Adomeit, Maria, Altenberg 13 30 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf 13 30 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf 13 31 S Z Ahlemann, Christa, Neuendorf 13 31 S Z Ahlemann, Christa, Neuendorf 13 150 Z Albrecht, Anna, Weißenstein 15 710 Z Albrecht, Hermann, Erbsächter, Fuchsberg 16 920 Z Albrecht, Magdalene, Neuhausen 18 040 Z Albrecht, Magdalene, Neuhausen 18 050 E Allenstein, Marie, Weißenstein 19 050 E Allenstein, Marie, Weißenstein 19 050 E Allenstein, Marie, Weißenstein 19 050 E Altrock, Albert, Landwirt, Steinbeck 19 050 Z Alvensleben, Gunild v., Waldau 19 070 E Andres, Georg, Arbeiter, Pillau 19 070 E Andres, Georg, Arbeiter, Pillau 19 070 E Andres, Johanne, Gaffken, Bez, Königsberg 19 070 E Arndt, Gertrud, Willkuhnen über Känigsberg 19 070 Z Arndt, Helmuth, Flieger, Schönwalde 19 070 Z Arndt, Gustav, Fuchsberg 20 07 Z Arndt, Gustav, Fuchsberg
93 220 Z Aschoff, Wilhelm, Landwirt, Nevendorf 96 270 Z Assmann, Marie, Schönwolde
102 110 Z Augustin, Gertrud Nevendorf
104 670 Z Auringer, Feter, Korbmacher, Michelou 104 800 E Auschra, Michel, Besitzer, Cradjuthen 109 180 E Baak, Adele, Pilkoppen
111 690 Z Bablusch Marty Revendent
121 310 Z Bader, Amalie, Cranz, Wickingerstr. 23c 127 130 Z Banisch, Richard, Landwirt, Neuendorf

LANDKREIS WEHLAU

10 730 E 11 300 Z 11 6790 E 12 590 Z 16 790 E 16 980 Z 21 320 Z 21 320 Z 21 340 Z 26 720 Z 27 980 E 27 990 E	Achtermeier, Christine, Neuendorf Acktun, Minna, Paterswalde Adam, Elise, Eichen Adam, Friedrich, Taplacken Adam, Marianne, Köthen Adler, Otto, Plauen, Neustraße 17 Adomeit, Helene, Neuendorf Ahlemann, Christa, Neuendorf Aichele, Karl, Pfarrer a. D.: Goldbach Albath, Eduard, Romau Albath, Johanna, Tapiau
29 930 Z	Albert, Elisatbeth, Goldbach Albrecht, Auguste, Tapiau, Königsb. Str. 34

Alle Anfragen

nicht an die Landsmannschaft Ost-preußen oder an das Ostpreußenblatt richten. Bitte schreiben Sie direkt an: Bundesschuldenverwaltung, Dienststelle Berlin, 1 Berlin 42, Platz der Luftbrücke Nr. 1–3.

36 430 Z 36 460 Z 38 400 E 39 940 Z 40 130 E 44 800 E 52 000 E 55	Bahr, Albert, Besitzer, Nevendorf Bahr, Ella, Wehlau Balschus, Eduard, Eigenkätner, Papuschienen Balzuweit, Wilhelm, Wehlau, Nadolnystr. 17 Banke, Emillie, Michelau Bansbach, Rosina, Averbach Barkowski, Maria, Wehlau Bartels, Busso, Landrat a. D., Langendorf	
135 600 Z 136 000 Z 144 940 Z 148 140 Z 151 810 Z 152 810 Z 159 030 Z	Bahr, Albert, Besitzer, Neuendorf Bahr, Ella, Wehlau Balschus, Eduard, Eigenkätner, Papuschienen Balzuweit, Wilhelm, Wehlau, Nadolnystr. 17 Banke, Emille, Michelau Bansbach, Rosina, Auerbach Barkawski, Maria, Wehlau	
173 920 Z 178 400 E 185 020 Z 199 520 Z 200 540 Z 219 580 Z 220 040 E	Bartmann, Josef, Damerau Barutzki, Martha, Paterswalde, Kr. Wehlau Bauch, Erna, Plauen, Bahnhofstraße 71 Baum, Gustav, Privatmann, Allendorf Baum, Walter, Starkenberg	

REGIERUNGSBEZIRK ALLENSTEIN

STADTKREIS ALLENSTEIN

54 860 E Aminde, Mathilde, Allenstein 57 040 E Anczykowski, Helene, Allenstein, Roonstr. 83 94 040 E Asmus, Julius, Allenstein	
94 060 E Asmus, Klara, Allenstein 96 030 E Assmann, Julius, Allenstein, Studiendir. i. R. 137 420 E Bahrs, Karl, Allenstein, Bahnhofstraße 64	
155 570 E Barczewski, Anna, Allenstein 159 000 E Barkowski, Eduard, Allenstein 208 470 E Baumgart, Hugo, Allenstein, Schanzenstr. 15 366 230 E Biermanski, Martha, Goettkendarf	
366 360 E Biernath, Anton, Allenstein, Fabrikstraße 3 366 420 E Biernatowski, Auguste, Allenstein 407 870 E Blodau, Emma, Allenstein	
412 880 E Bluhm, Charlotte, Allenst., Mohrunger Str. 3 421 140 E Bochnowski, August, Kortau-Allenstein 426 670 E Boczek, Maria, Allenstein, Marienkrankenh. 438 990 E Boehm, Augustin, Oberschullehrer, Allenstein 467 190 E Bogatzki, Margarete, Allenstein	
532 310 E Brandstaedter, Bernhard, Allenstein	
538 510 E Branscheid, Margarete, Allenstein 543 280 E Braumüller, Werner, Allenstein	
580 690 E Brieskorn, Klara, Allenstein 632 850 E Buchholz, Franz, Allenstein, Roonstraße 49 673 900 E Burdach, Marie, Erzieherin, Allenstein	
732 000 F Cohn Hugo Allenstein, Zeppelinstraße 1	
751 250 E Czeczka, Johanna Allenstein, Gartenstr. 18 766 690 E Damitz, Willi, Allenstein 775 420 E Dargel, Anton, Rentner, Goettkendorf 777 120 E Daszkiewicz, Olga, Allenstein, Kaiserstr. 29	
812 620 E Dettki, Johann, Hauptlehrer i. K., Allenstein 838 420 E Dietl, Clara, Allenstein, Elsa-Brandström-Str.	
923 120 E Drossel, Auguste, Allenstein, Ringstraße 6 945 780 E Dyck, Johannes, RegInspektor, Allenstein 949 060 E Ebeling, Anna, Allenstein	
1 019 730 E-Ellwart, Johannes, Lehrer t. K., Allenstein 1 037 070 E Engelberg, Lucie, Schneiderin, Allenstein 1 070 010 E Escher, Gertrud, Allenstein, Horst-Wessel-Str.	
1 091 390 E Färber, Ruth, Allenstein	
1 098 670 E Falkenberg, Julius, Allenstein 1 110 090 E Fedtke, Anna, Allenstein, Klasterstraße 3	
1 126 130 E Felsenstein, Auguste, Allenstein	
1 153 370 E Finger, Wilhelm, Allenstein, Am Kuptergr. 1 223 540 E Frank, Wilhelmine, Allenstein	
1 281 630 E Fritz, Ella, Allenstein 1 282 410 F Fritz, Ida, Allenstein	
1 302 810 E Fuchs, Margarete, Allenstein	
1 302 950 E Fuchs, Maria, Allenstein, Koonstrade	
1 303 120 E Fuchs, Marie, Allenstein 1 339 810 E Ganswindt, Veranika, Allenstein	

I				Gappa Anna, Gaettkendorf Gerke, Antonie, Allenstein
î				Gertz, Hugo Ob -Insp., Allenstein
ŧ.				
ŗ				Glimski, August, Klempnermstr., Allenste
Ł				Glinitzki, Josef, Arbeiter, Allenstein
ŀ	472	300	E	Goerke, Oskar, Allenstein, Bahnhofstr. 6
ľ	493	760	E	Gollub, Lieselotte, Allenstein
١	503	700	E	Gottlieb, Emilie, Allenstein
Ì				Grabowski, Bertha, Allenstein
ĺ				Gradowski, Anna, Allenstein
1	523	440	E	Grambera, Hans, Schönenhausen
1	534	040	E	Graven, Gertrud, Allenstein
١	537	700	E	Greifenberg Julius Tischler Allenstein

LANDKREIS JOHANNISBURG

11 510 11 760 11 770 14 410 51 340 66 620 72 940 76 500 82 860 124 800 128 920 164 070 168 790 218 230 252 830 252 830 267 470 267 470 279 840 317 350 317 350 317 350 369 710	E Adalbert, Max, Landwirt, Gehlenburg 2 Adam, Ernst, Erdarbeiter, Walddarf 2 Adam, Grete, Johannisburg, Lindenstr. 6 E Adam, Grete, Johannisburg, Lindenstr. 6 E Adamski, Franz, Johannisburg, Lindenstr. 6 Z Adamski, Franz, Johannisburg Z Altrogge, Sophie Morpen Z Anker, Hellmuth, früh. Bäckermstr., Masten Z Appel, Ferdinand, Schäfer, Schartowitz Z Arendt, Pauline, Reitzenstein Z Armbruster, Immanuel, Landwirt, Walddorf Z Arndt, Marie, Bergfelde, Kantstr. 9 Z Böcker, Marie. Wolfsheide, Försterei Z Bartels, Elisabeth, Rentnerin, Heide E Barth, Ingeborg, Lyssuhnen Bauer, Hedwig, Königsdorf Z Bazer, Liesbeth, Richtenberg Z De Beer, Viktoria, Johannisburg, Transv. E Behr, Wilhelmine, Jebrammen Z Behrens, Auguste, Burgdorf E Beier, Adolf, Oberfeuerwehrm. i. R., Arys Z Bembennek, Karl, Besitzer, Drigelsdorf Z Benett, Bertha, Walddorf, Eichenweg 8 Bergmann, Lebrecht, Kfm., Walddorf Z Bernard, Walter, Mühlenbes., Königsdorf E Bilda, Wilhelmine, Tatzken Z Biltza, Emma, Salleschen

LANDKREIS LOTZEN

	Ahlborn, Anna, Kampén Alborus, Gustav, Arbeiter, Gneist Albat, Eduard, Landwirt, Antanowen Alexander, Anna, Haushälterin, Jauer Alexander, August, Rhein, Lötzener Str. Alexy, Samuel Rodental
40 570 E 40 590 E 56 020 E 58 060 Z 61 690 Z 85 520 Z 99 040 E 123 760 E	Alexy, Samuel, Rodental Alexi, Wilhelmine, Ranten Ammon, Lisbeth, Allenbruch Anders, Gustav, Jauer, Breslauer Str. Andreia, Charlotte, Rhein, Lötzener Str. Arnold, Bruno, Maschinist, Jauer Auer, Carl, Kfm., Arlen Badzio, Auguste, Bergwalde
134 890 E 140 010 E 141 230 Z 141 850 E 143 770 Z 147 360 E 152 170 E 164 070 Z	Bahlau, Emil, Gutsbes., Grzybowen
173 430 E 179 260 E 221 790 Z 222 610 E 252 320 Z 268 410 Z 275 770 Z 284 430 E	Bartlick, Ottilie, Talken Barzel, Wilhelmine, Lötzen, Markt 12 Bechynka, Rudolf. Reichenstein 77 Beck, Berta, Langenwiese Beer, Hermann, Jauer, Hirschberger Str. Beier, Hans-Georg, Grünau Belk, Ernst Zimmermann, Willkassen Bendowski, Otto, Landwirt, Bayen
284 590 E 284 610 E	Bendzko, Auguste, Heybutten Bendzko, Friederike, Lätzen, Angerbg. Str.

LANDKREIS LYCK
2 080 Z Abeli, Anneliese, Borken 7 490 Z Achtermeier, Christine, Neuendorf 11 880 E Adam, Hedwig, Lyck 18 370 Z Adomeit, Helene, Neuendorf 21 330 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf 21 330 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf 21 340 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf 22 180 E Albien, Friedrich, Lyck 24 310 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf 25 2 Albrecht, Friederike, Finsterwalde 37 050 E Albrecht, Maria, Lyck 24 310 Z Allershausen, Friedrich, Borken 56 410 Z Amsbeck, Theodor, Borken 59 330 E Andersen, Fritz, Kfm., Sybba 76 490 Z Arendt, Otto, Arbeiter, Seedorf 79 090 Z Armand, Anna Maria, Waiblingen 93 190 Z Aschoff, Wilhelm, Landwirt, Neuendorf 93 220 Z Backe, Helene, Waiblingen, Stultgarter Str. 43 102 110 Z Augustin, Gertrud, Neuendorf 111 550 E Babio, Auguste, Mokoscheyen 112 730 Z Bönisch, Richard, Landwirt, Neuendorf 113 550 E Babio, Auguste, Mokoscheyen 114 380 Z Bark, Bertha, Finsterwalde 134 850 E Bahlo, Friedrich, Grabnick 135 600 Z Barr, Bertha, Finsterwalde 136 800 Z Barr, Bertha, Finsterwalde 137 900 Z Barthlomeyczyk, Johann, Bes., Chrosziellen 137 900 Z Barthlomeyczyk, Johann, Bes., Chrosziellen 138 170 Z Barthlomeyczyk, Johann, Bes., Chrosziellen 139 170 Z Barthlomeyczyk, Johann, Bes., Chrosziellen 139 170 Z Barthlomeyczyk, Johann, Bes., Chrosziellen 139 170 Z Baumann, Elisabeth, Kalkofen 130 2 Baur, Agathe, Seedorf 130 2 Baur, Agathe, Seedorf 131 230 Z Baur, Agathe, Seedorf 132 30 Z Baur, Agathe, Seedorf 133 25 Becker, Emil, Oberzugf, i. R., Lyck 130 2 Becker, Gertrud, Monken 131 240 Z Behrendt, Lucia, Thalussen 132 250 E Becker, Wilhelm, Büdner, Neuendorf 132 250 E Becker, Gertrud, Monken 133 250 E Behrendt, Lucia, Thalussen 134 250 E Behrendt, Lucia, Thalussen 135 250 E Behrendt, Lucia, Thalussen 137 270 E Belusa, Auguste, Martinshöhe 138 270 E Berg, Elise, Moldzien 139 270 E Berg, Elise, Moldzien 130 270 E Berg, Elise, Moldzien 131 290 E Berg Elise, Moldzien 132 290 E Ber
54 330 Z Amend, Katharina, Allendorf

THIADKKEID IATIDEIADOKO
54 330 Z Amend, Katharina, Allendorf 54 370 Z Amend, Konrad, Landwirt, Allendorf 54 510 E Amenda, Johann, Grünfließ 58 630 Z Anders, Martha, Steinau 67 550 Z Anschütz, Elisobeth, Steinau 68 390 E Arnstädt, Julius, Böttcher, Neidenburg 76 280 E Arendt, Herta, Neidenburg
98 540 Z Aue, Alma, Breitenfelde 98 720 Z Aue, Joachim, Amtsvorsteher, Breitenfelde 105 510 Z Austen, Franz, Landwirt, Frankenau 114 560 Z Bachert Henriette, Grabowen 117 970 Z Back, Mathilde, Allendorf 126 110 Z Bähr, Johann, Besitzer, LayB 126 160 Z Bähr, Josef, LayB
164 070 Z Bartiels, Elisabeth, Rentnerin, Heide 184 220 Z Battige, Emil, Besitzer, Breitenfelde 198 470 E Baufeldt, Julius, Neidenburg 199 520 Z Baum, Gustav, Privatmann, Allendorf 235 420 Z Becker, Hans, Landmann, Petersdorf 235 560 Z Becker, Heinrich, Landwirt, Allendorf
236 960 Z Becker, Ida, Neuhof 262 640 Z Behrendt, Maria, Frankenau 288 720 Z Benner, Elisabeth, Allendorf 305 810 Z Berger, Maria, Krokau 319 430 Z Berndt, Hermann, Schmiedemstr., Großkosel 32 740 E Berwing, Otto, Lehrer, Oschekau
334 270 Z Besser, Kurt, Lehrer, Neuhot 382 310 Z Bischoff, Christian, Frankenau 391 270 Z Blank, Franz, Briefräger, Wiesenfeld 404 070 Z Bliesemann, Karl, Petersdorf 410 780 Z Blottner, Georg, Bäcker, Steinau 416 870 Z Blume, Wilhelmine, Petersdorf
416 880 Z Blume, Wilhelmine, Petersdorf 426 680 E Bockowski, Adam, Besitzer, Gimmendorf 447 380 E Böhnke, Erna, Neidenburg 447 400 E Böhnke, Ernst, Windau 452 280 Z Bönig, Bernhard, Frankenau 461 890 Z Böttcher, Friedrich, Besitzer, Neuhof 466 400 Z Böttner, Katharina, Dietrichsdorf 468 740 Z Bohen, Emma, Petersdorf 470 280 Z Bohmann, Gerda, Jägersdorf

LANDKREIS ORTELSBURG

2 080 Z Abeli, Anneliese, Borken 3 120 Z Abermeth, Hugo, Konrektor, Fürstenwalde

4 920 E Abramowski, Wilhelm, Hausbes. Ortelsburg	
20 430 Z Ahlisky, Anni, Fürstenwalde 22 150 Z Ahlert, Anna, Wallen 22 260 Z Ahlert, Hermann, Landwirt, Wallen	
22 150 Z Ahlert, Anna, Wallen	
22 260 Z Ahlert, Hermann, Landwirt, Wallen	
37 910 Z. Albrecht, Otto, Ingenieur, Lichtenstein	
42 310 Z Allershausen Friedrich, Kim., Borken	
42 960 E Allgöwer, Eugen. Metzgermstr., Geislingen 55 080 Z Amlung, Robert, Postsekretär, Pfaliendorf	
56 410 Z Amsbeck, Theodor, Müller, Borken	
56 410 Z Amsbeck, Theodor, Müller, Borken 73 700 Z Appelius, Johann, Stroharb., Wilhelmsthal	
20 (40 7 Act Hadris Pf-Mandari	
78 660 Z Arlt, Hedwig, Pfaffendarf 84 230 Z Arnhold, Bernhard, Mühlenbes., Blumenau	
86 380 Z Arnold, Gustav, Bäcker, Lichtenstein	
86 380 Z Arnold, Gustav, Bäcker, Lichtenstein 87 770 Z Arnold, Martha-Helene, Lichtenstein	
91 830 Z Asch Gen Aschinger, Erng, Friedrichsthal	
94 020 Z Asmus, Hermann, Friedrichshof 96 580 E Assmus, Käthe, Ortelsburg, Schillerstr. 9	
96 580 E Assmus, Käthe, Ortelsburg, Schillerstr. 9	
100 890 Z Augath, Emilie, Uszballen	
101 540 E Augstein, Georg, Puppen	
102 050 E Augustin, Friedrich, Gr. Schöndamerau 102 080 E Augustin, Fritz, Reichswehrsoldat, Ortelsburg	
102 080 E Augustin, Fritz, Reichswehrsoldat, Ortelsburg	
102 120 E Augustin, Gustav, GrSchöndamerau 115 180 Z Bachmann, Anna, Rohrdorf	
125 480 Z Bähnisch, Johanna, Diakonisse, Michelsdorf	
125 940 Z Bähr, Franz, Schneidermstr., Fürstenwalde	
127 110 Z Bähnisch, Martha, Fürstenw., Gartenstr. 20	
136 650 Z Bahr, Luise, Fürstenwalde, Gartenstr. 45	
150 920 Z Bangel, Florentine, Liebenberg	
154 340 E Banzhaf, Elisabeth, Geislingen	
158 720 E Barkhoff, Martha, Ortelsburg	
159 460 Z Barm, Ida, Werder	
159 880 Z Barner, Dorothea, Wangenfeld 164 070 Z Bartels, Elisabeth, Rentnerin, Heide	
164 070 Z Bartels, Elisabeth, Rentnerin, Heide	
173 920 Z Bartmann, Josef, Damerau	
174 840 Z Bartsch, Anna, Michelsdorf 204 430 Z Baumann, Meta, Friedrichsfelde	
204 430 Z Baumann, Meta, Friedrichsfelde 208 660 E Baumaart, Luise, Kl. Gerntten	
208 660 E Baumgart, Luise, Kl. Gerntten 211 670 E Bauer, Friedrich, Bäckermstr., Geislingen 233 770 E Becker, Frieda, Ortelsburg, Erich-Koch-Str. 21	
233 770 E Becker, Friedg, Ortelsburg, Erich-Koch-Str. 21	
253 000 Z Beerbaum, Martha, Werder	
262 210 Z Behrendt, Gustav, Fürstenwalde	
267 990 Z Beier, Elisabeth, Eschenwalde	
278 510 Z Below, Anna, Friedrichshagen	
283 630 Z Bendig, Gustav, Postdir. a. D., Friedrichshn.	
285 900 Z Benetsch, Elisabeth, Pfaffendorf	
298 290 Z Berg, Emil, Wilhelmshof 298 350 E Berg, Emma, Höhenwerder	
298 350 E Berg, Emma, Höhenwerder 301 430 Z Bergemann, Elfriede, Friedrichsthal	
303 410 Z Berger, Emilie, Blumenau	
304 870 Z Berger, Johanna, Michelsdorf	
332 910 E Besanowski, Marie, Gawazialken	
338 830 Z Bettels, Gertrud, Liebenberg	
347 320 Z. Beyer, Curt, Bäckermstr., Lucka	
350 490 Z Beyer, Max, Gastwirt, Fürstenwalde	
351 280 Z Beyer, Sophie, Fürstenwalde	
352 210 Z Beyersdorff, Margarete, Konrektorin, Werder	
360 880 Z Bieleit, Karl, Schmied, Schwirgstein	
363 910 Z Bierbaum, Otto, Werder, Hertastr. 5	

LANDKREIS OSTERODE	
600 Z Abel, Agnes, Görlitz 11 460 Z Adam, Ernestine, Neudorf	
11 460 Z Adam, Ernestine, Neudorf 11 470 Z Adam, Ernestine, Neudorf	
13 510 Z Adamheit, Auguste, Ostorode	
21 460 7 Ablamayer Luisa Rad Sassandost	
24 930 Z Ahrens, Franz, Stadtrat, Hirschberg 25 570 Z Ahrens, Klara, Osterade 29 280 Z Albers, Marie, Görlitz 32 170 Z Albien, Ernst, Bergfriede 33 580 Z Albrecht, Carl, Görlitz 33 740 Z Albrecht, Dorothee, Grieben	
29 280 Z Albers, Marie, Görlitz 32 170 Z Albien, Ernst, Bergfriede	
32 170 Z Albien, Ernst, Bergfriede	
33 580 Z Albrecht, Carl, Görlitz 33 740 Z Albrecht, Dorothee, Grieben	
40 080 Z Alex, Martha, Garlitz	
40 200 Z Alexander, August, Rhein 50 020 Z Altmann, Hulda, Gärlitz 54 220 Z Amend, Johka, Lindenau 54 500 E Amenda, Emma, Peterswalde 56 450 Z Amsel, Frieda, Ludwigsdorf 58 140 Z Anders, Heinrich, Görlitz 58 70 Z Anders, Otto Flood, Flattornan, Görlitz	
54 220 Z Amend, Jobka, Lindenau 54 500 E Amenda, Emma, Peterswalde	
56 450 Z Amsel, Frieda, Ludwigsdorf	
58 140 Z Anders, Heinrich, Görlitz 58 790 Z Anders, Otto Erhardt, Elektromont., Görlit	
58 850 Z Anders, Pauline, Gorlitz	2
59 050 Z Andersch, Emil, Betriebsinsp., Görlitz	
61 690 Z Andreia, Charlotte, Rhein 63 020 Z Andresen, Max, Landmesser, Hof Mühlen 64 510 Z Anger, Helene, Görlitz	
63 020 Z Andresen, Max, Londmesser, Hof Mühlen 64 510 Z Anger, Helene, Görlitz 66 650 Z Anker, Max, Klempner, Neudorf	
00 UYU Z Ansorge, Alice, Goriliz	Ä
69 000 Z Antlauf, Edmund, Uhrmacher, Görlitz 71 520 Z Apelt, Lina, Reichenau	
74 720 Z Appunn, Hedwig, Görlitz 74 730 Z Appunn, Hedwig, Görlitz 77 330 Z Arent, Hedwig von, Görlitz	
78 300 E Arlitt, August, Landwirt, Heinrichau	
78 630 Z Arlt, Gertrud, Görlitz 78 920 Z Arlt, Meta, Görlitz	
80 080 Z Arnade, Julius, Görlitz	
80 890 Z Arndt, Charlotte, Görlitz	
92 950 Z Aschmoneit, Clara, Osterode	
80 980 Z Arnade, Julius, Görlitz 80 980 Z Arnade, Julius, Görlitz 80 390 Z Arnad, Charlotte, Görlitz 90 390 Z Artelt, Max, Steverinsp., Hirschberg 92 950 Z Aschmoneit, Clara, Osterode 93 840 Z Asmus, Alexander, EisenbVorschl., Görl 94 220 Z Asmuss, Hedwig, Heinrichsdorf 95 660 Z Assmann, Emil, Besitzerschn, Seubersdorf 90 000 Z Assmann, Emil, Besitzerschn, Seubersdorf	itz
95 660 Z Assmann, Emil, Besitzersohn, Seubersdorf	
20 000 2 Assingini, Johanna, Seubersdori	
96 470 Z Assmann, Wilhelm, Altsitzer, Seubersdorf 105 060 Z Aust, Emil, Obergütervorsteher, Görlitz	
110 940 Z Babatz, Friedrich, Görlitz	
113 420 Z Bach, Martha, Georgenthal	
116 350 Z Bachmann, Luise, Görlitz 117 450 Z Bachstein, Ernestine, Hirschberg	
121 620 Z Bader, Else, Görlitz	
122 440 E Bader, Maria, Osterode 122 920 Z Badermann, Maria, Hirschberg	
125 100 Z Böder, Erna, Görlitz	
134 817 Z Bahlo, Martin, Osterode 138 240 Z Baier, Hermann, Görlitz	
140 180 Z Balcke, Anna, Görlitz	
143 920 Z Ballhorn, Maria, Lehrerin, Görlitz 149 740 Z Bandelow, August, Arbeiter, Schönhausen	
151 270 Z Bangert, Hubert, Bad Sassendorf 151 820 Z Banke, Georg, Görlitz 154 020 Z Bantz, Hedwig, Görlitz	
154 020 Z Bantz, Hedwig, Görlitz	
149 740 Z Bandelow, August, Arbeiter, Schönhausen 151 270 Z Bangert, Hubert, Bad Sassendorf 151 820 Z Banke, Georg, Görlitz 154 020 Z Bantz, Hedwig, Görlitz 159 450 Z Barm, Ewald, Görlitz 159 460 Z Barm, Ida, Werder	
163 010 E Bartel, Hermann, Osterode 164 070 Z Bartels, Elisabeth, Heide 174 440 Z Bartos, Erna, Görlitz	
174 440 Z Bartos, Erna, Görlitz	
174 430 Z. Bartos, Max, Goriitz	
175 570 Z Bartsch, Friedrich, Postschaffner, Görlitz 183 450 Z Bartska, Eduard, Peterswalde	
183 840 Z Battel, Julianna, Altstadt 184 920 Z Bauch, Cācilie, Tannenberg 189 920 Z Bauer, Fritz, Osterode	
189 920 Z Bauer, Fritz, Osterode	
197 430 Z Bauermann, Anna Görlitz 201 350 Z Baumann, Berta, Hohenstein 205 880 Z Baumeier, Herbert, Georgenthal 206 670 Z Baumer, Johann, Lauben 207 050 Z Baumert, Katharina, Lehrerin, Görlitz 210 780 Z Baumelter, Johanna, Görlitz 213 280 Z Baumelter, Johanna, Görlitz	
206 670 Z Baumer, Johann, Lauben	
206 670 Z Baumer, Johann, Lauben 207 050 Z Baumert, Katharina, Lehrerin, Görlitz	
210 780 Z Baumüller, Johanna, Görlitz 213 280 Z Baus, Edgar, Ackerer, Altstadt	
213 300 Z Baus, Frieda, Altstadt	
216 690 Z Bayer, Helene, Görlitz 220 070 Z Bechler, Klara, Görlitz	
223 750 Z Beck, Fritz, Görlitz	
226 730 Z Beck, Wilhelm, Expedient, Osterode 229 660 Z Becker, Augusta, Görlitz 232 990 Z Becker, Fran Brükenderf	
and a booker, Ering, brockeringer	
247 420 Z Beckmann, Dorothea, Heinrichsdorf	
247 420 Z Beckmann, Dorothea, Heinrichsdorf 250 450 E Bednarski, Emma, Hohenstein 250 600 Z Bedrich, Margarethe, Görlitz	
237 250 Z Becker, Jakob, Schlosser, Neudorf 247 420 Z Beckmann, Dorothea, Heinrichsdorf 250 450 E Bednarski, Emma, Hohenstein 250 600 Z Bedrich, Margarethe, Görlitz 252 400 Z Beer, Johanna, Wambacherhof 253 000 Z Beerbaum, Martha, Werder 259 140 Z Behr, Adolf, Maurer, Sassendorf 260 550 E Behrend, Adolf, Gilgenburg 261 130 Z Behrends, Clara Transpage	
253 000 Z Beerbaum, Martha, Werder 259 140 Z Behr, Adolf, Maurer, Sassendorf	
260 550 E Behrend, Adolf, Gilgenburg	
261 130 Z Behrends, Clara, Tannenberg 261 900 E Behrendt, Emma, Thomascheinen 267 530 Z Beier, Alfred, Görlitz	
267 530 Z Beier, Alfred Görlitz	
270 420 Z Beilfuss, Margarete, Göriitz	
278 230 Z Bellmann, Selma, Reichenau 277 230 Z Bellin, Andreas, Schönhausen	
268 340 Z Beier, Martha, Tannenberg 270 420 Z Beilfuss, Margarete, Görlitz 278 230 Z Beilmann, Selma, Reichenau 277 230 Z Beilmann, Walter, Görlitz 278 250 Z Beilmann, Walter, Görlitz	
I AND KREIC PROCES	

LANDVOEIC DOCCEL

18 260 Z Adomeit, Carl, Kreiswegemstr., Bischofstei 18 950 E Adwent, Franz, Schöneberg b. Glockstein 18 960 E Adwent, Mathilde, Schöneberg b. Glockstei 38 160 Z Albrecht, Sophie, Buchenberg 39 980 Z Alex, Josef, Zohnarzt, Bischofstein 50 740 Z Altmeyer, Wendel, Fürstenau	LANDKKEIS KOSSEL
39 980 Z Alex, Josef, Zahnarzt, Bischofstein 50 740 Z Altmeyer, Wendel, Fürstenau 66 290 E Anhut, Edmund, Seeburg, Bischofsteiner Str. 76 010 E Arendt, Anton Vinzent, Bauer, Rothfließ	18 960 E Adwent, Mathilde, Schöneberg b. Glockstein
66 290 E Anhut, Edmund, Seeburg, Bischofsteiner Str. 76 010 E Arendt, Anton Vinzent, Bauer, Rothfließ	39 980 Z Alex, Josef, Zahnarzt, Bischofstein
	66 290 E Anhut, Edmund, Seeburg, Bischofsteiner Str. 376 010 E Arendt, Anton Vinzent, Bauer, Rothfließ

-	
	76 210 E Arendt Gertrud, Rothfließ
	76 540 E Arendt Rosalie, Rothfließ 86 740 Z Arnold Johann Ackerer, Schönborn, Haus 28
	92 210 Z Asmuss, Hedwig Heinrichsdorf
	100 A90 / Autmuth Karaling, buchenberg
	105 510 7 Auston Franz Landwirt Frankengu
	121 450 E Bader Anton, Krämersdorf b. Frankenau 125 720 E Bähr. Bernhard, Bischofstein, Rösseler Str. 89
	126 420 E Bahr, Kosa, Kossei, Haus 20
	135 AAO 7 Rohr Anna, Fürstenau
	136 750 Z Bahr, Martha, Fürstenau 141 230 Z Baidszuhn, Wilhelm, Grünhaf
	152 370 7 Banner Martha, Bischofstein
	154 390 Z Banzhaf, Marie, Stockhan., Zillhauserstr. 44
	155 580 E Barczewski, Anna, Rössel 173 920 Z Bartmann, Josef Damerau
	174 760 F Rortsch Andreas, Landwirt, Kothflieb
	180 050 Z Basener, Andreas, Besitzer, Freudenberg 193 890 Z Bauer, Lydia, Haustochter, Stockhausen
	193 890 Z Bauer, Lydia, Haustochter, Stockhausen 201 590 Z Baumann, Elfriede, Bischdorf
	218 980 Z Becher, Adolf, Missionar, Freudenberg
	221 760 Z Bechtold, Ursula, Landau
	247 420 Z Beckmann, Dorothea, Heinrichsdorf 248 710 E Beckmann, Lea, Bischofsburg, Bismarckstr. 18
	255 360 E Behlau, Anna, Lekitten
	255 300 7 Rehlau Johanna Rentnerin Seeburg
	255 400 E Behlau, Johanna, Seeburg, Bahnhofstr. 23 259 840 Z Behr, Katharina, Landau
	261 760 Z Behrendt, Elise, Freudenberg
	262 540 E Behrendt, Magdalene, Gr. Köllen
	262 640 Z Behrendt, Maria, Frankenau 262 690 E Behrendt, Maria, Rössel
	263 040 E Behrendt, Toni, Plausen
	267 930 Z Beier, Charlotte, Fürstenau
	274 000 E Beister, Elisabeth, Rössel 305 810 Z Berger, Maria, Krokau
	307 470 Z Berges, Ludwig, Landau
	313 490 Z Bergsträsser, Barbara, Landau
	339 030 Z Bettendorf, Oswald, Freudenberg 349 590 Z Beyer, Karl, Gutsbes., Seeburg
	353 530 Z Bialek, Maria, Seeburg
	358 920 Z Biegel, Gustav, Grünhof
	363 050 E Bienko, Gertrud, Bischofsburg 369 660 E Bikowski, Elisabeth, Ridbach
	LANDKREIG GENICHUNG

LANDKREIS SENSBURG

14 400 E Adams Entite Date All Vessesses
14 490 E Adamy, Emilie, Balz, Alt Kossewen
14 500 E Adamy, Hermann, Besitzersohn, Gurkeln
23 820 Z Ahrem, Hedwig, Weißenburg
23 820 Z Ahrem, Hedwig, Waißenburg 40 040 Z Alex, Luise, Glashütte 55 080 Z Amlung, Robert, Postsekretär, Pfaffendorf
55 080 Z Amlung, Robert, Postsekretär, Pfaffendorf
72 000 7 Annall Anna Maria Clashitta
73 800 Z Appelt, Anna Marie, Glashütte
76 100 E Arendt, Clara, Sensburg
78 660 Z Arlt, Hedwig Pfaffendorf
86 010 Z Arnold, Emma, Glashütte
86 010 Z Arnold, Emma, Glashütte 94 220 Z Asmuss, Hedwig, Heinrichsdorf
94 220 Z Asmuss, Hedwig, Heinrichsdorf
111 820 E Babst, Juilus, Schimonken
114 560 Z Bachert, Henriette, Grabowen
114 560 Z Bachert, Henriette, Grabowen 122 270 Z Bader, Lina, Wachau
122 270 Z Bader, Lina, Wachau 123 730 E Badzinski, August, Grundbes., Sysdoywolla
123 730 E Badzinski, August, Grundbes., Sysdoywolla
123 750 E Badzinski, Johann, Sysdroywolla
134 440 E Bahl, Luise, Stangenwalde
137 040 E Bahra, Gustav, Maradtken
120 110 7 Deies Friedrich Johnston
138 110 Z Baier, Friedrich, Jakobsdorf 141 070 E Baldig, Regine, Sensburg, Neue Schulstr. 3
141 070 E Baldig, Regine, Sensburg, Neue Schulstr. 3
141 230 Z Baldszuhn, Wilhelm, Grünhof
141 230 Z Baldszuhn, Wilhelm, Grünhof 143 560 Z Ballerstädt, Ferdinand, Maurer, Schönfeld
167 110 E Parallashanali Maria Alkillia
156 110 E Bardischewski, Marie, Alt Ukta
163 920 Z. Bartels, Busso, Landrat, Langendort
164 070 Z Bartels, Elisabeth, Heide
164 070 Z Bartels, Elisabeth, Heide 177 390 Z Bartuschek, Karl, Carwen
177 390 Z Bartuschek, Karl, Carwen 181 780 E Bastek, Frieda, Sensburg
208 840 Z Baumgart, Pauline, Crummendort
209 460 Z Baumgarten, Ida, Glashütte 227 790 Z Becker, Adolf, Kfm., Nikolaiken
227 790 7 Backer Adolf Kfm Nikolaiken
220 F/O Z Decker, Adolf, Kill., Nikoldiken
229 560 Z Becker, August, Abbauer, Langendorf
229 980 Z Becker, Auguste, Schonfeld
242 540 Z Becker, Minna, Glashütte 247 420 Z Beckmann, Dorothea, Heinrichsdorf
247 420 Z Beckmann, Dorothea, Heinrichsdorf
277 420 Z. Beckmann, Doromed, Heinrichsdorf
271 030 Z Beimel, Berta, Langenbrück 271 060 Z Beimel, Joseph, Schuhmacher, Langenbrück
271 060 Z Beimel, Jaseph, Schuhmacher, Langenbrück
271 070 Z Beimel, Karl, Langenbrück, Oberdorf Haus 8
271 070 Z Beimel, Karl, Langenbrück, Oberdorf Haus 8 271 080 Z Beimel, Marie, Langenbrück
271 000 Z Beimer, Marie, Langenbrock
271 080 Z Beimel, Marie, Langenbrück 271 090 Z Beimel, Martha, Langenbrück
271 100 Z Beimel, Paul, Schuhmacher, Langenbrück 273 480 E Beissert, Elise, Sensburg
273 480 E Beissert, Elise, Sensburg
233 430 E Bersert, Elisabeth, Pfaffendorf 323 430 E Bernhardt, Bertha, Barranowen 345 010 Z Beutler, Marie, Nikolaiken 347 850 Z Beyer, Emma, Arbeiter, Schönfeld 350 810 E Beyer, Otto, Diener, Kossewen 350 820 E Beyer, Otto, Kossewen, Kr. Lyck, Wischniewe
200 420 C Deselve A Death P
323 430 E Bernhardt, Bertha, Barranowen
345 010 Z Beutler, Marie, Nikolaiken
347 850 Z Beyer, Emma, Arbeiter, Schönfeld
350 810 E Beyer, Otto, Diener, Kossewen
350 620 E Beyer, Otto, Kossewen, Kr. Lyck, Wischniewe 353 730 E Bialluch, August, Grundbes., Macharren
330 020 C Deyer, Offo, Kossewen, Kr. Lyck, Wischniewe
333 730 L bidiloci, Abdusi, Grundbes., Midendiren
354 090 Z Biber, Paul, Ührmach., Schullehrer, Glashütt 357 900 Z Biederbick, Heinrich, Schönfeld
357 900 7 Riederhick Heinrich Schönfeld
358 920 Z Biegel, Gustay, Besitzer, Grünhof
358 920 Z Biegel, Gustav, Besitzer, Grünhof 378 160 Z Birkenhagen, Pauline, Neu Karwen
378 160 Z Birkenhagen, Pauline, Neu Karwen
378 570 Z Birker, Maria, Paffendorf
378 570 Z Birker, Maria, Paffendorf 411 630 Z Blümel, Ernst, Lehrer, Crummendorf 438 170 E Böhlke, Ottilie, Sensburg
438 170 E Böhlke, Ottilie, Sensburg
400 000 7 Dally Colline, Sensburg
439 350 Z Böhm, Emil, Eigentümer, Glashütte
439 890 Z Böhm, Gertrud, Grunau 439 990 Z Böhm, Hedwig, Grunau
439 990 Z Böhm, Hedwig, Grungy
439 990 Z Böhm, Hedwig, Grunau 444 580 Z Böhme, Reinhard, Zugschaffn., Rechenberg
454 680 Z Börner, Albert, Gutsbes., Schönfeld
454 770 Z Börner, Auguste, Schönfeld
457 740 Z Böse, Emma, Balz
459 890 Z Böswillibald, Babette, Weißenburg
To via E poswillipolo, popelle, welpenburg

REGIERUNGSBEZIRK GUMBINNEN

STADTKREIS INSTERBURG
5 240 Z Abromeit, Else, Kontoristin, Insterburg 9 730 Z Ackermann, Luise, Insterburg, Pregelstr.
18 300 Z Adomeit, Emilie, Insterburg 35 350 Z Albrecht, Hans, Insterburg
39 830 Z Alex, Berta, Insterburg 56 970 Z Anbuhl, Auguste, Insterburg
56 980 Z Anbuhl, Marie, Insterburg, Viktoriastift 67 360 Z Annuss, Julius, Insterburg, Wichertstr.
73 160 Z Appel, Johannes, Insterburg, Jordanstr. 78 200 Z Arlart, Fritz, Dr., Arzt, Insterburg
83 490 Z Arndt, Rudolf, Insterburg
84 680 Z Arnim, Friedmund v., Insterburg, Belowstr. 20 124 940 Z Bäckerra, Ida, Insterburg, Friedrichstr.
134 250 Z Bagowsky, Helene, Insterburg, Luisenstr. 134 430 Z Bahl, Johann, Insterburg
135 680 Z Bahr, Anna, Insterburg, Gartenstr. 139 470 Z Bajohr, Anna, Insterburg
143 550 Z Ballerstädt, Elsa, Kontoristin, Insterburg
144 890 Z Balscheit, Bruno, Insterburg, Jordanstr. 144 960 Z Balschuweit, Elisabeth, Insterburg
154 730 Z Baranawski, Helene, Insterbg., Quandelste

STADTKREIS TILSIT	
5 160 E Abrolat, David, Malergehilfe, Tilsit 5 160 E Abrolat, Helene, Tilsit-Dreischaken 18 150 E Adomat, Karl, Tilsit-Kallkappen 27 680 E Alandt, Elsa, Tilsit	
27 690 E Alandt, Greta, Tilsit 27 700 E Alandt, Hans, Fahrlehrer, Tilsit	
27 900 E Albat, Georg, Arbeiter, Tilsit-Stolbeck	
29 720 E Albert, Anna, Tilsit	
66 630 E Anker, Ida, Tilsit, Schlageterstr. 48 83 050 E Arndt, Mathilde, Tilsit	
88 430 E Arnold, Wilhelmine, Tilsit, Kohlstr.	
88 640 E Arnold, Anne, Tilsit-Kallkappen	
88 680 E Arnoldt, Grele, Lehrerin, Tilsit 92 990 E Aschmoneit, Ida, Schalau üb. Tilsit	
100 840 E Augar, Helene, Tilsit, Saarstr. 10	
100 880 E August, Maria, Tilsit, Johanna-Wolf-Str. 101 740 E Augustat, Louise, Tilsit	
101 750 E Augustat, Louise, Tilsit, Landwehrstr.	
104 680 E Auringer, Luise, Tilsit-Kallkappen	
111 440 E Babies, Emma, Tilsit, Thorner Wea 114 360 E Bacher, Ferdinand, Lehrer, Tilsit	
114 410 E Bacher, Ida, Tilsit, Magazinstr.	
114 550 E Bachert, Erich, Uhrmachergeh., Tilsit	
124 190 E Baeck, Ella, Tilist, Rapniter Str. 139 550 E Bajohr, Ida, Tilsit, Früh Trengut	
139 610 E Bajorat, Katharina, Tilsit, Dragonerstr	
146 110 E Baltruweit, Franz, Tilsit, Stiftstr.	
150 000 E Bandisch, Rudolf, Dr. med Tileit	

LANDKREIS ANGERAPP

```
4 930 Z Abramowsky, Rosa, Friedrichsberg
18 180 E Adomat, Max, Gembern, Post Angerapp
25 680 Z Ahrens, Marie, Grimmen, Wilhelmstraße
29 780 E Albert, Auguste, Gr.-Menturren
32 240 Z Albig, Alphons, Fleischermeister, Rosenberg
32 320 Z Albinger, Ferdinand, Holzarbeiter, Thalau
33 740 Z Albrecht, Dorothee, Grieben
34 90 E Ambrosius, Otto, Präzeptor, Ballethen
55 050 Z Amlong, Irmgard, Marie, Grimmen
63 480 Z Andrischok, Maria, Rosenberg
63 490 Z Andrischok, Marie, Rosenberg
```

80 370 81 810 100 890 101 700 101 930 102 310 104 820 114 250 114 910 133 990 143 080 145 930 145 930 146 990 161 820 163 470 169 580 231 900 239 230 249 760 285 660	E Annies, Ida, Brenndenwalde E Arndt, Alwine, Großbachrade Z Arndt, Gustav, Landwirt, Gahlen Z Augath, Emilie, Uszballen E Augustat, Auguste, Jodszuhnen Z Augustin, Eduard, Bauerngutsbes., Rosenberg E Augustin, Karl, Kutscher, Masutschen E Auschrat, Anna, Schwirgsden über Sodehnen Z Bacher, Alfred, Schuppinnen bei Smailen E Bachler, Emma, Usspiaunen, Post Pillkallen Z Bagdons, Henriette, Schuppinnen bei Smailen Z Ballat, August, Missen Nr. 26 E Ballrusch, Bertha, Groß-Grobienen E Baltrusch, Emma, Angerapp, Darkehmen 68 E Baltrusch, Emma, Missen Sterker E Baltrusch, Ernaz, Missen bei Insterburg Z Batruscheit, Auguste, Schaugsten/Seck Z Barschmidt, Ewald, Förster, Rosenberg E Bartleit, Gustav, Endruschen E Barth, Maria, Darkehmen Z Becker, Kaltarina, Oberhofen E Beckner, Friedrich, Groß-Albrechtau Z Benefeldt, Viktor, Inspektor, Jurgaifschen E Bensch, Margarete, KIBretschkehmen
	LANDADEIC ANICEDDIDC

LANDKREIS ANGERBURG

LANDKREIS ANGERBURG

4 870 E Abramowski, Gerda, Herbsthausen
4 880 E Abramowski, Gustav, Landwirt, Jakunowken
14 540 Z Adamy, Meta, Przytullen
15 440 Z Adamy, Meta, Przytullen
15 440 Z Adar, Paul, Rochau
20 460 Z Ahl, Anna, Handarb, H.-Lehr., Amberg
27 840 E Albarus, Charlothe, Angerburg
37 870 E Albarus, Lotte, Angerburg
37 870 E Albarus, Lotte, Angerburg
38 740 Z Alester, August, Besitzer, Amberg
52 730 Z Amann, Michael, Amberg
65 060 E Angermann, Fritz, Pfarrer, Kruglanken
85 950 Z Arnold, Emil, Bäckermeister, Hartenstein
87 960 Z Arnold, Emil, Bäckermeister, Hartenstein
89 430 Z Arnold, Emil, Bäckermeister, Hartenstein
96 320 E Assmann, Minna, Stullichen
97 430 Z Bader, Wilhelm, Landwirt, Talheim
134 110 E Baginski, Auguste, Jakunowken und Lötzen
134 180 C Barzer, Anna, Lindenwiese und Angerburg
147 760 Z Bartzewitz, Helene, Schloßberg
159 620 Z Barnat, Karl, Schloßberg, Post Benkheim
160 730 E Barco, Caroline, Kruglauken
160 730 E Barco, Caroline, Kruglauken
160 730 E Barco, Caroline, Kruglauken
183 640 E Bastian, Meta, Sobiechen
189 280 Z Bauer, Therese, Amberg, Paradeplatz
200 810 Z Baumann, Anna, Amberg, Paradeplatz
201 810 Z Baumann, Anna, Amberg, Rentnerin
204 520 Z Baumann, Anna, Amberg, Rentherin
204 520 Z Bayer, Karl, Talheim, Bergstraße
210 S Beecker, Gottlieb, Besitzer, Jentkutkampen
210 790 Z Bendach, Martha, Schhausen
220 80 E Beer, Edith, Angerburg, Schloßstraße
221 580 C Beer, Clara, Angerburg, Schloßstraße
222 80 E Beer, Felinand, Clara, Angerburg, Bismarckstr
235 600 Z Bernecker, Heinrich, Benkheim

246 970 E Beerger, Johann, Besitzer, Jentkutkampen
257 690 Z Bernecker, Heinrich, Benkheim

258 600 Z Bernecker, Heinrich, Benkheim

259 600 Z Bernecker, Heinrich, Benkheim

260 Angerburg
260 E Berger, Johann, Prin

LANDKREIS EBENRODE

710 E Abel, August, Gespannführer, Kalpakin 1 390 E Abel, Louise, Kalpakin 6 600 Z Achenbach, Wilhelm, Ackmonienen 8 130 E Ackermann, Anna, Bissnen 8 400 Z Ackermann, August, Scheppetschen 8 600 Z Ackermann, Elisabeth, Scheppetschen 13 310 E Ackermann, Elisabeth, Scheppetschen 13 310 E Adam, Wilhelmine, Alexkehmen 27 850 Z Albarus, Friedrich, Gestültswärter, Trakehnen 28 000 E Albath, Marie, Szillen, Bez. Gumbinnen 33 740 Z Albrecht, Dorothee, Grieben

Eine Bitte an unsere Leser:

Weisen Sie auch Ihre Bekannten und Verwandten aus der Heimat auf diese Suchlisten hin. Werben Sie neue Bezieher für unsere Heimatzeitung!

38 700 E Albrot, August, I	Norwinden
10 FID E ALL ANDION	Desidential
40 540 E Alexnat, Wilhelm	n, bezirksmunie
45 890 Z Alt, Ottilie, Brüc	ken
82 970 E Arndt, Martha, A	Mattischkehmen
97 460 E Atrott, August, A	Anttischkahman
27 400 E Alfoli, August, A	Nattischkehmen , Gestütsw., Mattischkehmen
97 470 E Atrott, Friedrich,	Gestutsw., Mattischkenmen
97 490 E Afrott, Maria, K	upsten
100 860 E Augat, Johann, I	Brauer, Schwirgallen
100 870 E Augat, Johann,	Decree Cobusinedites
100 6/0 E Augar, Johann, I	Brauer, Schwirgallen
102 760 E Auh, Otto, Benu 103 950 Z Aumüller, Berta,	llen
103 950 Z Aumüller, Berta,	Schmilgen
106 470 E Autsch, George, 133 940 E Bagatsch, Anna,	Hochmühlen
100 4/0 E Paratast Assa	Cabaratianhian
133 940 E Bagatsch, Anna,	Schwentischken
139 600 Z Bajorat, August,	Deputant, Egglenischken
141 230 Z Baldszuhn, Wilh	elm. Grünhof
146 060 E Baltruschat, Heir	nelm, Grünhof nrich, Schwirgallen
14/ 000 E Dulli uschol, Hell	De L. C. T.
146 080 E Baltruschat, Otto	, backer, Schockstuponen
147 140 E Balzer, Frieda, S	Stallupönen
148 120 F Balzulat: Minna	Stallunonen
151 790 E Bankat, Emma, I	Pomeukon
131 770 E Bunkur, Emmu, 1	tonieykun
164 070 Z Bartels, Elisabet	
173 920 Z Bartmann, Josef	, Damerau
207 730 Z Baumgardt, Min	ng. Seehousen
207 740 Z Baumgardt, Min	na Seehausen
207 P40 Z Buddingurur, Mili	ilu, deelluusell
236 960 Z Becker, Ida, Neu	Inot
238 840 Z Becker, Karolina	, Brücken
242 220 Z Becker, Mathilde	e Brücken
265 600 E Behrens, Otto, V	Vannagunchen
267 460 E Beidokat, Maria	
207 400 E Belddkall, Maria	, komeyken
271 580 Z Beindorf, Hermo	ann, fr. Landwirt, Seehausen
2/3 9/0 E Beister, Alfred,	Wenzlowischken
280 950 / Hender Anna (Ischnoggern
304 880 E Berger, Johanna 305 470 E Berger, Lisbeth, 305 970 E Berger, Martha,	Skeueden
305 470 E Berger, Lisbeth.	Calledan
300 4/U C berger, Lisbeth,	Eyatkunnen
305 970 E Berger, Martha,	Kattenau
320 140 E Berning, Elisabe	in, Sandrup, Kinderhaus
334 920 Z Besser, Kurt, Lel	hrer, Neuhof Bredauen, Post Schloßbach
341 130 E Betzlaw, Alma,	Deaders Part Cable Ob and
341 130 E Belzidw, Alma,	breaduen, rost achlobbach
348 320 E Beyer, Fritz, Tas	chiefen
354 320 E Bichbäumer, Au	gust, Bersbrüden bei Tatschen
354 330 E Bichbäumer, Au-	gust, Bersbrüden
	gost, beisbioden
	guste, Callkehmen
358 920 Z Biegel, Gustav, 358 930 Z Biegel, Gustav,	Grünhof
358 930 Z Biegel, Gustav,	Grünhof
362 480 Z Bienemann, Ott-	o, Landwirt, Sandau
366 370 E Biernath, Ernst-	August Archlaukon
366 400 E Diameth Line	A District But A
366 400 E Biernath, Lina, A	Aschlauken, Post Nassawen
369 760 E Bildbruer, Wilhi	elmine, Schilleningken
369 820 E Bildhauer, Luise	Hainau
380 180 E Birnbacher, Gus	tav, Landwirt, Schloßbach
382 550 Z Bischoff, Emma.	Cake aideale Cashes
302 330 Z Bischoff, Emma,	Schneiderin, Seehausen
385 660 E Bitschnat, Minne	a, Matternischken
386 510 E Bittihn, Magdali	ena, Stalluponen
395 820 Z Blaszat, Franz,	Grieben
395 630 Z Blaszat, Fritz, G	rieben
395 840 Z Blaszat, Minna	Calaban
373 640 & Blaszar, Minna,	Grieben
403 330 E Bleyer, Gustav,	Iannenmühl
395 840 Z Blaszat, Minna, 403 330 E Bleyer, Gustav, 403 370 Z Bleyer, Martha,	Egglenischken
406 940 Z Block, Hermann	, Handlungsgeh., Patilszen , Handlungsgeh., Patilszen
406 950 Z Block, Hermann	Handlungsonh Potileren
418 370 Z Blumreiter, Erno	Ctobare Ctobare
418 370 Z Blumreiter, Erno	a, Stobern

LANDKREIS ELCHNIEDERUNG

4 160 Z Abraham, Ida, Heinrichswalde
4 290 Z Abraham, Laura, Friedeberg
5 210 E Abraman, Laura, Friedeberg
5 210 E Abrament, Bertha, Seckenburg
6 600 Z Achenbach, Wilhelm, Ackmonienen
7 490 Z Achermeier, Christine, Neuendorf
18 250 Z Adomeil, Hedwig, Lindental
18 330 E Adomeit, Eva, Kuckerneese
18 370 Z Adomeit, Eva, Kuckerneese
18 370 Z Adomeit, Helene, Neuendorf
18 940 E Aduschies, Wilh., Kallningken, P. Heydekrug
21 320 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
21 330 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
21 340 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
32 160 E Albien, Emma, Skören
36 350 Z Albrecht, Karl-Max-Franz, Brandenburg

39 950 E	Alex, Herbert, Grenzberg
39 950 E 45 150 Z 49 590 E 52 170 E 52 180 E 53 400 E 68 180 Z 68 380 E 84 700 Z 89 500 E 90 780 E 90 790 E	Alext, Herbert, Grenzberg Alshut, Josef, Landwirt, Wolfsdorf Altmann, Elise, Brandenburg Alzuhn, Emilie, Liedemeisten Alzuhn, Liuse, Trammen Ambrosius, Fritz, Kontrollassistent, Skören Ambrosius, Paul, Landwirt, Skören Ansorge, Gustav, Friedeberg Anspreiksch, Marie, Labben Arnim, Hans-Jürgen von, Oberst, Brandenbg. Aron, Helene, Groß-Krauleiden Artschwager, Auguste, Baltruscheiten Artschwager, Auguste, Baltruscheiten Artschwager, Auguste, Baltruscheiten Artschwager, Max, Arbeiter, Baltruscheiten Artschwager, Max, Arbeiter, Baltruscheiten Aschaff, Karl, Landwirt, Neuendorf Aschaff, Wilhelm, Landwirt, Neuendorf Assmuss, Hedwig, Heinrichsdorf Assmuss, Hedwig, Heinrichsdorf Assmuss, Hedwig, Heinrichswolde Augustin, Gertrud, Neuendorf Augustin, Helene, Klein-Friedrichsgrabe Auringer, Karl, Glasermeister, Seckenburg Auschrat, Liesbeth, Seckenburg Aust, Martha, Schönwiese
49 590 Z	Altmann, Elise, Brandenburg
52 170 E	Alzuhn, Emilie, Liedemeiten
52 180 E	Alzuhn, Luise, Trammen
53 400 E	Ambrosius, Fritz, Kontrollassistent, Skotell
53 500 E	Ambrosius, Paul, Landwill, Skoren
08 180 Z	Ansorge, Gustav, Friedeberg
00 300 E	Arram Hans Jürgen von Oberst Brandenba
90 FOO E	Arna Halana Groß Krauleiden
90 790 E	Astechwages Auguste Baltruscheiten
90 700 E	Artschwager, Auguste, bullioschenen
90 790 E 90 820 E	Artschwager, May Arheiter Baltruscheiten
02 000 7	Aschmann Maria Heinrichswalde
92 900 Z 93 190 Z	Aschoff Karl Landwirt Neuendorf
93 220 Z	Aschoff, Wilhelm, Landwirt, Neuendorf
94 220 7	Asmuss Hedwig Heinrichsdorf
93 220 Z 94 220 Z 94 700 Z	Assel, Elsbeth von, Lehrerin, Brandenburg
95 480 E	Assmann, Antonie, Jodgallen
97 820 E	Atzpodien, Hermann, Endrejen
98 212 Z	Aubke, Anna, Heinrichswalde
102 110 Z	Augustin, Gertrud, Neuendorf
102 610 E	Augustin, Otto, Endrejen
97 820 E 98 212 Z 102 110 Z 102 610 E 102 850 E	Aukskell, Helene, Klein-Friedrichsgrabe
104 640 E	Auringer, Ewald, Förster, Matzgirren
104 660 E	Auringer, Karl, Glasermeister, Seckenburg
104 830 E	Auschraf, Liesbeth, Seckenburg
105 430 Z	Auste, Karl-Guttav, Ferkelhändler, Neukirch Axt, Martha, Schönwiese Backe, Helene, Neuendorf Bänisch, Richard, Landwirt, Neuendorf
108 050 Z	Axt, Martha, Schonwiese
109 380 Z 127 130 Z	Booke, rielene, Neuendorf
135 370 E	Bahnemann, Friedrich, Landwirt, Wildwiese
135 600 Z	Pake Albert Nevendorf
136 610 E	Bahr, Albert, Nevendorf Bahr, Leopold, Schlichtingen
139 435 E	Baight Mathilde Neukirch
139 980 E	Rolandies Marie Girreningken
140 000 Z	Balasus, Emma, Skaisgirren
	Bajahr, Mathilde, Neukirch Balandies, Marie, Girreningken Balasus, Emma, Skaisgirren Balsschus, Martha, Grenzberg
146 090 Z	Baltruscheit, Auguste, Schaugsten
146 100 E	Baltruweit, Amalie, Girratischken
146 120 E	Baltruweit, Herta. Girratischken
146 150 E	Baltschus, Martha, Grenzberg Baltruscheir, Auguste, Schaugsten Baltruweit, Amalie, Girratischken Baltscheid, Meta, Kuckernesse Balzer, Johann, Kätner, Dworatzken Banse, Hermann, Kreuzingen Banse, Paul, Argendorf
147 430 E	Balzer, Johann, Kätner, Dwordtzken
153 010 E	Banse, Hermann, Kreuzingen
153 140 E	Banse, Paul, Argendorf Bansemir, Albert, Alt-Karzewischken Baranius, Max, Postmeister, Friedeberg
153 330 E	Paranius May Postmaister Friedehera
159 140 E	Barkawitz Maria Serkenbura
159 070 7	Barkowsky Emma Heinrichswalde
159 100 7	Barkowsky Minna, Heinrichswalde
160 580 7	Barnowski, Arthur, Dannenberg
161 830 E	Barschties, Friedrich, Finkenhof
162 140 Z	Barsties, Michel, Rucken
162 400 E	Barteit, Emil, Landwirt, Wietzischken
177 050 E	Baranius, Max, Postmeister, Friedeberg Barkawitz, Maria, Seckenburg Barkowsky, Emma, Heinrichswalde Barkowsky, Minna, Heinrichswalde Barnowski, Arthur, Dannenberg Barschties, Friedrich, Finkenhof Barsties, Michel, Rucken Barteit, Emil, Landwirt, Wietzischken Bartschat, Minna, Groß-Girratischken Bartschat, Minna, Groß-Girratischken Barschat, Otto, Heinrichswalde Basche, Erna, Hoheneiche Basche, Otto, Landwirt, Hoheneiche Bathke, Eduard, Rentner, Peterswalde Batschkus, Johanna, Grieteinen
177 060 Z	Bartschat, Otto, Heinrichswalde
179 510 Z	Basche, Erna, Haheneiche
179 580 Z	Basche, Otto, Landwirt, Hoheneiche
183 450 Z	Bathke, Eduard, Kentner, Peterswalde
183 700 E	Batschkus, Johanna, Griefeinen
190 670 Z 197 830 Z	Bauer, Hedwig, Langenberg
205 750 Z	Batschkus, Johanna, Griefeinen Bauer, Hedwig, Langenberg Bauermeister, Magdalena, Friedeberg Bauermeister, Magdalena, Friedeberg
205 750 Z 207 080 Z	Buddinbus, southinner, configuration
218 720 E	Reherrdorf Augusta Kurkerneese
220 120 7	Baumert, Otto, Kupterschmied, Friedeberg Bebersdorf, Auguste, Kuckerneese Bechler, Rolf, Brandenburg Becker, Elisabeth, Friedeberg Becker, Ida, Neuhof Becker, Margarete, Brandenburg Becker, Maria, Tawe Becker, Wilhelm, Büdner, Neuendorf Beckman, Dorothes, Heinrichsdarf
220 120 Z 231 320 Z	Becker, Elisabeth, Friedeberg
236 960 Z 240 660 Z	Becker, Ida, Neuhof
240 660 Z	Becker, Margarete, Brandenburg
241 390 E 244 990 Z 247 420 Z	Becker, Maria, Tawe
244 990 Z	Becker, Wilhelm, Büdner, Neuendorf
247 420 Z	Beckmann, Dorothea, Heinrichsdort
248 000 E	Beckmann, Hans Tawe
255 710 Z	Behling, Bertha, Neuendort
259 550 E	Behr, Franziska, Neuendorf
261 610 Z	Beckmann, Dorothea, Heinrichsdorf Beckmann, Dorothea, Heinrichsdorf Beckmann, Hans Tawe Behling, Bertha, Neuendorf Behr, Franziska, Neuendorf Behrend, Anton, Arbeiter, Wolfsdorf
269 410 Z	Beirer, Hans-Georg, Grünau
277 250 Z	Rellin Flise Brandenhura
277 870 Z	bellin, clise, brondenbyrg
270 020 E	
279 850 7	Bemberg Emma Langenberg
283 430 7	Bendicks, Heinrich, Heinrichswalde
283 480 7	Bendig, Alfred, Kaufmann, Skaisgirren
283 510 E	Bendig, Berta, Warszlauken
283 640 E	Bemberg, Emma, Langenberg Bendicks, Heinrich, Heinrichswalde Bendig, Alfred, Kaufmann, Skaisgirren Bendig, Berto, Warszlauken Bendig, Hedwig, Altengilge Bendig, Femma Burken
283 800 Z	Bendiks, Emma, Rucken
	LANDEREIS GOLDAP

39 930 E Alex, Gustav, Groß-Wixwe

Z Bendig, Berta, Warszanie Bendig, Hedwig, Altengilge
Z Bendig, Hedwig, Altengilge
Z Bendig, Hedwig, Altengilge
Z Bendig, Hedwig, Altengilge
Z Bendig, Hedwig, Altengilge
Albert, Gustav, Goldap
Albert, Auguste, Grabowen
Z E Alexi, Frieda, Wilkassen
Z E Anhalt, Auguste, Wehrkirchen
Z E Anhalt, Auguste, Wehrkirchen
Z E Arnold, Ernst, Landwirt, Seefelden
Z E Arnold, Max, Goldap
Z Bachert, Heinriette, Grabowen
Z Bachert, Heinriette, Grabowen
Z Bachert, Heinriette, Grabowen
Z Bachert, Heinriette, Grabowen
Z Barke, Emma, Skaisgirren
Z Barke, Emma, Friedrichswalde
Z Z Barkel, Emma, Groblischken
Z Bartlel, Emma, Groblischken
Z Becker, Karl, Oberbahnmeister, Winterberg
Z Becker, Karl, Oberbahnmeister, Winterberg
Z Bendig, Alfred, Kaufmann, Skoisgirren
Z Bergemann, Erich, Gärlner, Schäferberg
Z Ho Z Bergemann, Erich, Gärlner, Schäferberg
Z Ho Z Bergemann, Erich, Gärlner, Schäferberg
Z Ho Z Berger, Anna, Hirschau
Z Berger, Karloline, Mittel-Jodupp
Z Bernotat, Karoline, Mittel-Jodupp
Z Berger, Anna, Friedrichswalde
Z Bernotat, Karoline, Mittel-Jodupp
Z Bernotat

LANDKREIS GUMBINNEN

5 100 E Abromeit, Auguste, Kollatischken
6 600 Z Achenbach, Wilhelm, Besitzer, Ackmonienen
18 160 E Adomat, Maria, Eszerningken
18 170 E Adomat, Maria, Sommerau
27 850 Z Albarus, Friedrich, Gestütswärter, Trakehnen
57 050 E Adomet, Maria, Sommerau
28 850 Z Albarus, Friedrich, Gestütswärter, Trakehnen
57 050 E Andexer, Johanno, Gumbinnen
57 050 E Andexer, Max, Buchhalter, Pillkallen
79 400 Z Armbruster, Albert, Zimmermstr., Peterstal
48 830 Z Arnim, Otto, Lehrer, Neuenburg
96 550 E Assmus, Fritz, Sattlermeister, Gumbinnen
97 270 Z Arsmuth, Minna, Wertheim
99 920 Z Assmuth, Minna, Wertheim
99 920 Z Augustin, Paul Albert, Großwaltersdorf
102 640 Z Augustin, Paul Albert, Großwaltersdorf
103 950 Z Augustin, Paul Albert, Großwaltersdorf
104 390 E Bacher, Gerhard, Pillkallen
114 470 E Bacher, Julius, Rohrfeld
133 980 E Bagdonat, Lydia, Gumbinnen
104 1230 Z Baldzuhn, Wilhelm, Grünhof
105 140 PB Bachel, Horla, Gumbinnen, Schillerstroße 19
107 107 E Balschun, Emil, Reg. Obersekr., Gumbinnen
108 300 E Bartel, Horla, Gumbinnen, Schillerstroße 19
108 120 E Bartel, Horla, Gumbinnen, Schillerstroße 19
109 E Bartschot, Lina, Frankenhof
109 400 E Bartschot, Lina, Frankenhof
109 400 E Bartschot, Lina, Frankenhof
100 400 E Bartschot, Lina, Frankenhof
100 401 E Barner, Fritz, Gumbinnen, Goldaper Str. 81
100 402 E Baurel, Berloid, Wertheim
109 403 E Baurel, Berloid, Wertheim
100 404 Baumann, Elisabeth, Gumbinnen
101 405 E Baurel, Berloid, Wertheim
102 406 E Bauren, Meta, Friedrich, Fliedrichsfelde
101 640 E Bauren, Meta, Friedrich, Poutschken
102 407 E Bauren, Meta, Friedrich, Poutschken
108 408 E Bernhardt, Helene, Pillkallen
109 508 Ebernelt, Helene, Pillkallen
109 609 Ebernelt, Helene, Pillkallen
100 600 Ebernelt, Helene, Pillkallen
101 600 Ebernelt, Helene, Pillkallen
102 600 Ebernelt, Helene, Pillkallen
103 600 Ebernelt, Helene, Pillkallen
104 600 Ebernelt, Helene, Pillkallen
105 Ebernelt, Helene, Gumbinnen
106 600 Ebernelt, Helene, Pillkallen
107 600 Ebernelt, Helene, Pillkallen
108 600 Ebernelt, Helene,

345 940 E Bewig, Berta, Pillkallen 354 360 E Bichbäumer, Gustav, Handl.-Geh., Gumbinn. 355 610 E Bieber, Grete, Gumbinnen 356 620 E Bieber, Johanna, Antbrakupönen 358 920 Z Biegel, Gustav, Grünhof 358 930 Z Biegel, Gustav, Grünhof

Jahrgang 16 / Folge 7

14 800 E Adeberg, Ida, Birkenhain
18 140 E Adomat, Hermann, Waldeneck
36 550 Z Albrecht, Klara, Breitenstein
38 900 E Albutat, Auguste, Grünweiden, Plimballen
49 630 Z Altmann, Emma, Waldau
51 790 Z Alvensleben, Gunild, Waldau
51 790 Z Alvensleben, Gunild, Waldau
53 270 E Ambrassat, Ida, Babillen
53 271 E Ambrassat, Ida, Babillen
53 272 E Ambrassat, Ida, Babillen
64 540 Z Anger, Julius Wagemeister, Rethen
64 560 Z Anker, Max, Klempner, Neudorf
72 940 Z Appel, Ferdinand, Schäfer, Schorrowitz
74 802 Z Apwisch, Friedrich, Haussohn, Aschen
74 830 Z Apwisch, Wilhelm, Haussohn, Aschen
80 101 E Armoneit, Karl, Rücken
80 101 E Armoneit, Karl, Rücken
80 101 E Armoneit, Karl, Rücken
91 102 Z Aschmann, Fritz, Amtsvorsteher, Meldienen
92 880 Z Aschmann, Fritz, Amtsvorsteher, Meldienen
93 103 E Aschmulat, Albert, Nestonweithen
93 103 E Aschmulat, Albert, Nestonweithen
94 104 E Augustin, Lydia, Birjohlen
102 410 E Augustin, Lydia, Birjohlen
102 410 E Augustin, Lydia, Birjohlen
103 400 E Austellat, Jons, Besitzer, Königshuld
107 270 E Awizus, Emilie, Tilszenehlen
111 272 Z Baberg, Elli, Weidenau
114 280 Z Baderr, Alfred, Schuppinnen
114 890 E Bachler, Emilie, Insterweide
119 360 Z Badchaus, Karl, Karlshof
126 510 Z Badere, Alfred, Schuppinnen
14 940 Z Balstruschat, Auguste, Lindicken
158 201 E Bartein, August, E, Chuppinnen
160 302 E Barkein, August, E, Macken
161 250 E Bartein, August, E, Wacken
162 303 E Bartein, August, E, Wacken
163 250 E Bartein, August, E, Wacken
164 260 E Bartein, August, E, Wacken
165 260 Z Bashin, Berta, Popelken
170 470 E Bartin, Marie, Weedern
182 900 E Bastigeit, Michael, Girschunen
182 900 E Baster, Langus, Alt Krauleidszen
202 400 E Becker, Jakob, Neudorf
203 750 Z Becker, Jakob, Neudorf
204 LANDKREIS INSTERBURG 5 240 Z Achremeier, Christine, Neuendorf
7 490 Z Achremeier, Christine, Neuendorf
9 280 E Ackermann, Hermann, Friedensfelde
9 730 Z Ackermann, Luise, Insterburg
11 510 Z Adomeit, Emili, Jennen
18 300 Z Adomeit, Emili, Jennen
18 300 Z Adomeit, Emili, Jennen
18 300 Z Adomeit, Emili, Jennen
18 370 Z Adomeit, Heiler, Neuendorf
21 320 Z Aflemann, Christo, Neuendorf
21 330 Z Ahlemann, Christo, Neuendorf
21 330 Z Ahlemann, Christo, Neuendorf
21 340 Z Ahlemann, Christo, Neuendorf
22 870 E Albat, Emma, Rudlacken
27 870 E Albat, Hermann, Fehlbrücken
33 530 Z Albrecht, Hans, Insterburg
39 830 Z Albrecht, Hans, Insterburg
40 170 Z Alex, Berto, Insterburg
40 170 Z Alex, Berto, Insterburg
40 170 Z Alex, Berto, Insterburg
55 970 Z Anbuhl, Auguste, Insterburg
55 970 Z Anbuhl, Marie, Insterburg
75 600 Z Anbuh, Marie, Insterburg
75 610 Z Arend, Katharine, Eichenberg
77 300 Z Ardorf, Fritz, Dr. med., Arzt, Insterburg
78 200 Z Ardorf, Fritz, Dr. med., Arzt, Insterburg
79 210 Z Armbrüster, Georg, Landwirt, Kosenthal
79 200 Z Armbrüster, Georg, Buer, Rosenthal
79 200 Z Armbrüster, Georg, Buer, Rosenthal
79 200 Z Armbrüster, Georg, Buer, Rosenthal
79 500 Z Armbrüster, Georg, Buer, Rosenthal
79 500 Z Armbrüster, Hammenmelt, Landwirt, Walddorf
83 90 Z Ardt, Rudolf, Insterburg
84 680 Z Arhm, Kadolf, Insterburg
84 680 Z Arhm, Kadolf, Insterburg
85 970 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf
87 200 Z Arth, Adele, Birkenfeld
87 970 Z Ardt, Rudolf, Insterburg
88 680 Z Back, Helene, Neuendorf
89 220 Z Arh, Adele, Birkenfeld
89 190 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf
190 890 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf
190 890 Z Aschoff, Karl, Landwirt, Neuendorf
191 890 Z Backer, Alfried, Schuppinnen
192 710 E Backers, Minsterburg
193 800 Z Backer, Alfried, Schuppinnen
193 710 E Backers, Minsterburg
194 80 Z Backer, Alfried, Schuppinnen
195 90 Z Backer, Alfried, Insterburg
196 80 Z Backer, Emina, Neuendorf
197 90 Z Bardelet, Ludwig, Fleischermstr., Insterburg
197 90 Z Bardelet, Ludwig, Fleischermstr., Insterburg
198 90 Z Bardelet, Ludwig, Fleischermst LANDKREIS TREUBURG

LANDKREIS SCHLOSSBERG

LANDKREIS SCHLOSSBERG

6 190 E Achenbach, Anneliese, Kussen
8 330 E Ackermann, August, Budszuhnen
10 070 Z Ackermann, Nicol., Ackerer, Schillingen
11 410 E Adam, Erich, Landwirt, Erubischken
11 510 Z Adam, Ernst, Erdarbeiter, Wolddorf
12 870 E Adam, Otto, Willhamen, Ernbischken
18 120 E Adam, Otto, Willhamen, Ernbischken
18 120 E Adam, Chot, Willhamen, Ernbischken
18 130 Z Albers, Heinr, Hofbesitzer, Vierhoefen
18 1810 Z Albers, Heinr, Hofbesitzer, Vierhoefen
18 1810 Z Alberts, Willi, Werben
18 240 E Althaus, Johann, Landwirt, Untermühlegg
19 800 E Andaxer, Gust., Besitzer, Berszeningken
19 370 E Althaus, Johann, Landwirt, Untermühlegg
19 800 E Andaxer, Gust., Besitzer, Berszeningken
19 590 Z Arensberger, Auguste, Blumenthal
19 7590 Z Arensberger, Auguste, Blumenthal
19 750 Z Aschmoneit, Adam, Henskischk, Petzingken
19 900 Z Aschmoneit, El., Henskischk, Petzingken
19 900 Z Aschmoneit, El., Henskischk, Petzingken
19 900 Z Aschmoneit, Maria, Petzingken
19 900 Z Augustat, Lisbeth, Budszuhnen
10 900 Z Augustat, Lisbeth, Budszuhnen
10 901 Z Austermann, Franziska, Werden
10 701 E Augustat, Lisbeth, Budszuhnen
10 902 Z Austermann, Franziska, Werden
10 702 Z Austermann, Franziska, Werden
10 702 Z Austermann, Franziska, Werden
10 702 Z Badher, Karoline, Königsfeld
10 800 Z Austermann, Gertrud, Werden
10 702 Z Badher, Emma, Kiesdorf
10 010 E Backschat, Liesbeth, Rudszen
12 900 Z Badher, Karoline, Königsfeld
13 030 Z Bähler, Karoline, Königsfeld
13 030 Z Badher, Maria, Werden
14 010 E Baltruschat, Albert, Uszdrawen
14 010 E Baltruschat, Albert, Uszdrawen
15 900 Z Barter, Maria, Merden
16 900 Z Barter, Lienden
17 900 Z Barter, Lienden
18 430 Z B

LANDKREIS TILSIT-RAGNIT

5 250 E Abromeit, Gerda, Antagminnen 6 300 Z Achenbach, Ernst, Dipl.-Kfm., Weidenau 6 620 Z Achenbach, Wilhelm, jr., Kfm., Weidenau 8 720 E Ackermann, Emma, Friedenswalde 11 460 Z Adam, Ernestine, Neudorf 11 470 Z Adam, Friedrich, Lesgewangminnen

LANDKREIS TREUBURG

2 080 Z Abeli, Anneliese, Borken
7 490 Z Achtermeier, Christine, Neuendorf
10 750 Z Ackva, Fritz, Reg.-Baumstr., Friedberg
14 540 Z Adamy, Meta, Przytullen
18 370 Z Adamy, Meta, Przytullen
18 370 Z Adamein, Helene, Neuendorf
21 320 Z Ahlemann, Christa, Neuendorf
21 340 Z Allershausen, Friedrich, Kfm., Borken
42 310 Z Allershausen, Friedrich, Kfm., Borken
42 310 Z Allershausen, Friedrich, Dittersdorf Reuss
60 410 E Andreas, Anna, Schareyken
61 140 E Andreas, Anna, Schareyken
61 180 E Barkowski, Martha, Landwirt, Neuendorf
61 180 E Barkowski, Martha, Neu Retzken
61 180 E Barkowski, Martha, Michareyken
61 180 E Barkow

FRUHERES MEMELGEBIET 1 570 Z Abel, Max, Bauer, Ruß
2 570 E Abendroth, Emma, Memel
5 150 E Abrolat, Eduard, Memel, Müllerstr.
18 430 Z Adomeit, Minna, Ruß
39 850 E Alex, Elsa, Memel
40 350 E Alexander, Jons, Bismarck
43 200 E Allisat, Ida, Willkischken
67 310 E Annuscheit, Emma, Kawohlen
67 320 E Annuscheit, Richard, Lehrer, Trakseden
67 340 E Annuscheit, Richard, Lehrer, Trakseden
78 070 E Arrus, Endrus, Besitzer, Peteraten
80 020 E Armoschus, Elsa, Mantwieden
104 670 Z Auringer, Kurt, Steuerinsp., Heydekrug
104 810 E Auschar, Michel, Besitzer, Meischlauker
107 250 E Awiszus, Eva, Klein Grabuppen
133 940 E Bärwald, Augusta, Memel
133 940 E Bärwald, Augusta, Memel 67 340 E Annuscheit, Otto, Kim., Memel
67 340 E Annuscheit, Richard, Lehrer, Trakseden
78 070 E Arius, Endrus, Besitzer, Peteraten
80 020 E Armonies, Hermann, Metterqueten
80 090 E Armoschus, Elso, Mantwieden
104 670 Z Auchra, Michel, Besitzer, Meischlauken
107 250 E Awiszus, Eva, Klein Grabuppen
130 260 E Bärwald, Augusta, Memel
133 960 E Bagdahns, Martin, Altsitzer, Pogegen
133 970 E Bagdahns, Martin, Altsitzer, Pogegen
139 520 E Balsen, Statistic Progesen
139 520 E Balsen, Martin, Altsitzer, Pogegen
139 520 E Balsen, Martin, Altsitzer, Pogegen
139 520 E Balschuweit, Gustav, Weszeningken
144 980 E Balschuweit, Gustav, Weszeningken
147 420 E Balzer, Johann, Altweide Katyciai
151 930 Z Bankmann, Elisabeth, Bismarck
151 940 Z Barskmann, Franz, Heydekrug
152 850 E Barsen, Johann, Matzken
159 060 E Barkwaki, Otto, Plaschken
164 120 E Barrmann, Gustav, Willkischken
162 200 Z Barskin, Leopold, Altsitzer, Bismarck
162 200 Z Barstes, Michel, Rucken
163 110 E Bartel, Julius Schneidermstr., Pösserten
173 240 E Bartsch, Gustav, Besitzer, Wilkieten
175 790 E Bartsch, Gustav, Besitzer, Wilkieten
175 790 E Bartsch, Gustav, Besitzer, Wilkieten
175 790 E Bertsch, Gustav, Besitzer, Wilkieten
175 790 E Bertsch, Gustav, Besitzer, Wilkieten
176 285 E Bendig, Christoph, Bes., Krakanischken
177 350 Z Beiske, Wilhelmine, Lingen
178 350 Z Beellin, Paul, Landwirt, Karlsberg
187 350 E Bendig, Christoph, Bes., Krakanischken
188 700 E Bendig, Maria, Gurgsden
188 700 E Bendig, Maria, Gurgsden
189 700 E Bendig, Maria, Gurgsden
180 Z Benske, Bernot, Gustav, Besitzer, Fuller
180 Z Bendigs, Anna, Medischkehmen
180 Z Berske, Gustav, Oberinsp., Pellen
180 Z Berske, Gustav, Oberinsp., Pellen
180 Z Berske, Hutel, Johann, Landwirt, Aglohnen
180 Z Berske, Kurt, Lehrer, Neuhof
180 Z Besser, Kurt, Lehrer, Neuhof

Stellenangebote

Möchten Sie in Bad Pyrmont arbeiten?

In der reizvollen Badestadt im Weserbergland mit dem schön-sten Kurpark Deutschlands befindet sich unser Ostheim, in dem ständig Seminare und Lehrgänge stattfinden, die viele Anregungen bieten. Für dieses Heim suchen wir eine

Praktikantin

Gehilfin für Küche und Haus

Die Heimleiterin ist geprüfte Hauswirtschaftsleiterin, die Arbeit im Ostheim wird als Haushaltungspraktikum für alle sozialen Berufe anerkannt, Interessieren Sie sich für diese Tätigkeit? Dann schreiben Sie an OSTHEIM e. V., 328 Bad Pyrmont, Parkstraße 10.

Wir suchen für unser Büro in Hamburg

eine Mitarbeiterin

für das Sekretariat unserer Wochenzeitung. Auch jüngere Damen mit Kenntnissen in Stenographie und Schreibmaschine, die an diesem vielseitigen Arbeitsgebiet interessiert sind, nehmen wir gerne in unsere Bürogemeinschaft auf -

eine Mitarbeiterin

für den Vertrieb unserer Zeitung. Es handelt sich hier um Karteiarbeiten, für die Schreibmaschinenkenntnisse erforderlich sind. Auch hier können sich jüngere Damen bewerben.

Damen, die aus Ostpreußen oder von ostpreußischen Eltern stammen, werden bevorzugt. Bewerbungen erbitten wir mit Angabe der Gehaltswünsche und wären für Mitsendung von Zeugnissen und Lebenslauf dankbar. Bitte schreiben Sie unter Nr. 50 578 Das Ostpreußenblatt Anz.-Abt., Hamburg 13

Hausgehilfin

nicht über 40 Jahre alt, per sofort oder später für unseren Privathaushalt in Bremen-Borgfeld bei freier Station und gutem Gehalt gesucht. Wirtschafterin vorhanden. Bewerbungen erbeten nach Bremen, Deliusweg 20, Telefon 23 62 15.

Prinzessin Louis Ferdinand von Preußen

Die Evangelische Kirchengemeinde Bornheim bei Bonn sucht zum 1. 4. 1965 oder auch früher

eine Angestellte für das Gemeindeamt

die mit der Kassenbuchführung vertraut ist. Selbständiges Arbeiten und gute Bezahlung. Wohnung kann auch gestellt werden. Die Umzugskosten werden auch übernommen. Be-werb. erbittet das Presbyterium der Evangelischen Kirchen-gemeinde 5303 Bornheim, Kreis Bonn, Königstraße 21.

Ostpreußen suchen erfahrene, auch ältere

Hausgehilfin

vom 15. 3. oder 1 4 für modernen Zweipersonen-Einfamilienhaushalt in Düsseldorf-Golzheim. Wäsche außer Haus, Putzhilfe vorhanden. Meldungen unter Frau Herta Rudorf, Düsseldorf, Theodor-Andresen-Straße 1, Telefon 43 10 13, erbeten

Für Bauernhof, 30 ha, Vieh-zucht u. Z.-Rüben, i. Rhld., Kr. Grevenbroich, wird

junger Mann gesucht. Angemessener Lohn, Zi. m. Heizg. fl. w. u. k. Was-ser. Angeb. erb. u. Nr. 50 978 Das Ostpreußenblatt Anz.-Abt., Hamburg 13.

Hausmädchen

f. Geschäftshaush, nach Frank-furt/M. gesucht. Kost u. Wohfurt/M. gesucht. Kost u. Woh-nung im Hause, geregelte Ar-beltszeit, 1/2 Tag sowie Samstag nachmittag und Sonntag frei. Bewerbung, an Erna Hertler, 6 Frankfurt M.-Höchst, König-steiner Straße 26.

Rentner

(evtl. Ehepaar) für leichte, an-genehme Beschäftigung in genehme Beschäftigung Hamburger Landschulheim, Landkreis Harburg, z. I. März 1965 gesucht. Wohnung wird ge-stellt. Angeb. erb. u. Nr. 51 066 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13. Schlichte, zuverlässige, ältere

Hausgehilfin

i. Dauerstellung gesucht. Villen-Haushalt, 2 Erwachsene. Lange 2 Hamburg-Großflottbek, P straße 3a, Telefon 82 89 03.

titere Leute suchen zu ihrer Be-treuung eine Frau, Memelländerin bevorzugt, oder vermieten Woh-nung, Zimmer nebst 2 Räumen Landwohnung, dicht an d. Straße, 15 Min. v. Bus u. Ort gelegen. Anfrag. erb. u. Nr. 51 106 Das Ost-preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 13.

Rheumakranke Kriegerwwe., Me-melerin, sucht liebe Frau od. Frl. als Betreuerin. Gemeins. Wohng. u. 1 Leerzi. od. möbl. vorh. Zu-schrift. erb. u. Nr. 50 977 Das Ost-preußenblatt, Anz.-Abt., Ham-

Wir suchen zum 15. 3. 1965 für un-seren landwirtschaftlichen Be-trieb einen älteren, evtl. allein-stehenden. zuverlässigen Mit-arbeiter, der Wert auf Dauer-stellung legt Loheland-Schule für Gymnastik, Landbau und Handwerk GmbH., 6411 Loheland über Fulda.

Verschiedenes

Älteres ostpr. Rentner-Ehepaar (Maurer), ev., rüst., ohne jed. Anhang, sucht zum Frühjahr/Sommer 1985 eine 2-Zimmer-Wohnung mit Küche, Bad und Zubehör, nur in Kleinstadt, mögl. an Wald und Wasser gelegen. Bevorzugt: Raum Berg. Land, Niedersachsen. Nordhessen. Vermieter, die auf Verträglichkeit und Hilfsbereitschaft Wert legen, wollen bitte ihr ausführliches Angebot u. Nr. 51 108 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13, einsenden.

Einfamilien/Bauernhäuser

- Raum Bodensee -

Einfamilienhaus, Neubau 85 000 DM, Haus ist projektiert und wird nach den Wünschen des Käufers finanziert. Bauernhaus, älteres, mit ca. 1,24 ha Feld, 33 000 DM. Bauernhaus mit 3800 gm Garten 50 000 DM. Bauernhaus mit 3800 gm Garten 50 000 DM. mit 3800 qm Garten 50 000 DM. Bauernhaus mit großem Garten 75 000 DM. Zweifamilienhaus, Neubau, nur 45 000 DM. Alteres Bauernhaus 40 000 DM. Einfamilienhäuser ab 25 000 DM Anzahlung. Bei Anfragen Kapitalnachweis erforderlich, um ein Finanzierungsangebot, falls erwinscht unterheiten zu könwünscht, unterbreiten zu kön-nen. Verkauft im Auftrag. Im-mobilien-Vermittlung Hilde Schacht. 7895 Erzingen. St.-Georg-Straße 500.

uche käufl. od. leihweise die Rgts.-Geschichte des Königsber-ger Gren.-R. 3. Nolte, 4816 Senne II. Lerchenweg 21.

Pens. Beamter, sucht 2^{1/2}- bis 3-Zi.-Wohng. m. Kü., Bad, Hzg., in schöner Lage ab 1. 4, d. J. An-geb. an Ag.-Rat Liedtke, 41 Duisgeb. an Ag.-Rat Liedtke, 41 Duis-burg, Kardinal-Galen-Straße 123.

Haus, auch auf Rentenbasis sucht. Alterspflege wird mit über-nommen. Angeb. m. Preis erb. u. Nr. 50 976 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche 2-Zi.-Wohng. m. Küche bzw 22 größere Zimmer m. Kuche bzw. 22 größere Zimmer m. Koch-nische, mögl. b. ev. Gemeinsch. 1. Ort. Bin 71 J., rüstig, Tochter 43 J. (Altenpfiegerin). Angeb. erb. u. Nr. 50 975 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Im Meinhardter Wald

An zuverlässiges, rüstiges Rent-nerehepaar neue, moderne, schön gelegene 21/2 Zimmer-Wohnung

sof, beziehbar, zu vermieten. Geringe Dienstleistungen er-wünscht. Anfragen an

Hundsdörfer, 7 Stuttgart-O, Uhlandshöhe 35, Telefon 43 80 00

Ostpreußin, ev., 54/1,64, dkl., schl., Köchin, m. Bauplatz u. fert. Bau-sparvertrag, sucht Ehepartner m. gleich. Interessen. Zuschr. erb. u. Nr. 51 035 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Durch den Tod meines Mannes biete ich einer aufr., sympath., ausgesiedelten Frau eine Heimat im Rhld. Eig. Zim. vorh. Zuschr. erb. u. Nr. 51070 Das Ostpreu-Benblatt Anz.-Abt., Hamburg 13.

Cl. Wohnung (mögl. Zentrum) m. Bad oder möbl. Zimmer m. Kü-chenben. von ig sol. Auslands-korrespondentin zum 1. 4. ge-sucht. Zuschr. erb. u. Nr. 51 090 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Bekanntschaften

Liebenswertes "Ostpreußen-marjellchen", 23/1,74, ev., schl., dkbr., wünscht sich Partner b. 33 J., m. menschl. Verständnis, etwas Geist u. Humor, z. Grün-dung eines gut. Familien-lebens, Wohne i. Stgt. Zuschr erb, u. Nr. 50 989 Das Ostpreu-Benblatt, Anz.-Abt., Ham-burg 13.

Handwerkerwitwe, 50/1,65, ev., mit Eigenheim u. Garten, unabhäng., anpassungsfäh., möchte solid, treuen, ev. Herrn pass. Alters kennenl. Bildzuschr. erb. u. Nr. 51 034 Das Ostpreußenblatt, Anz.-'Abt., Hamburg 13.

Süd-Wester

Farmersohn, 30 J., ev., möchte liebes Mädel m. hauswirtschaftl und landwirtschaftl. Interesser zw. Heirat kennenlernen. Überreise wird bezahlt. Bild-zuschr. erwünscht an Ingo See-lig, Postfach 75, Kalkfeld. Südwest-Afrika.

Beamter, Sekretär, ev., 32/1,88, led., schl., sol., Naturfr., möchte ev., nettes, junges Mädchen, 19—24/ab 1,68, schl., sporth, naturl., häusl., kennenl. Biete Einheir. i. eiterl. neues Einfam.-Haus i. Landkr. Köln ortsgebund. Ernstgem. Bildzuschr. (zur.) erb. u. Nr. 51 067 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Suche 2- bis 3-Zi.-Wohng., Küche.
m. od. oh. Bad, in Kiel od. i. R.
Norddtschid. MVZ u. LAG. Angeb. erb. u. Nr. 51 038 Das Ostpreußenblatt. Anz.-Abt., Hamburg 13.

Rentnerin, 73 J., Ostpr., sucht pal-

preußenbiats, burg 13.

Rentnerin, 73 J., Ostpr., sucht baldigst möbl, Zimmer od. Leerzi., ganz gleich in welchem Ort. Ann geb. erb. u. Nr. 50 781 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13

Bremen—Hannover Angestellter, 37/1,76 ev.. eig. Haus u. Wagen, sucht ein solides Mädel zw. bald Ehe. Bildzuschr. erb. u. Nr. 50 985 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Kraftfahrer aus Ostpr 29/1,70, dklbl., ev möchte gern d. Be-kanntsch. eines schlichten, Vl. Mädchens machen auch m. Klein-Kind Bitte nur Bildzuschriften (ehrenwörtl. zur.) erb. u. Nr. 50 817 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt. Hamburg 13 Abt. Hamburg 13

Ostpreuße, 29/1,84. ev., led., dkbl., i. Lebensstellg. m. eig. Wagen, Haus u. Garten sucht auf dies. Wege ein liebes, treues Ostpreußenmädel, Bildzuschr. (zur.) erb. u. Nr. 50 948 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Amtl. Bekanntmachungen

Oftentliche Aufforderung

lebens. Wohne i. Stgt. Zuschrerb. u. Nr. 59 989 Das Ostpreu-Benblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Ostpr. Witwe, 46 J., ev., m. Wohng. u. Rente, wünscht Herrn i. Alterb. u. Nr. 50 952 Das Ostpreußen. geborene und zuletzt in Crainfeld, Kreis Lauterbach (Hessen) wohnhaft gewesene deutsche Staatsangehörige Franz Leppack. Erben konnten nicht ermitelt werden. Alle Personen, denen Erbrechte am Nachlaß zustehen, werden aufgefordert, diese Rechte unverzüglich bei dem unterzeichneten Gericht anzumelaufr., verständnisv. Herrn zw. den. Personen denen Erben oder Heirat kennenzull. Bildzuschr. erb. Verwandte des Erblassers bekannt unterzeichneten Gericht mitzuteilen.

Ostpreußin, ev., 54/1,64, dkl., schl.,

Amtsgericht Lauterbach Zweigstelle Herbstein

Wer kann Angaben über den jetzigen Wohnort machen zur Ermittlung in einer Erbschaftssache nach
der Witwe Maria Neumann, geb.
Heinrich, früher wohnhaft n
Mehlkehmen, Kr. Stallupönen,
und zwar über 1. Anna Voss, geb.
Höchst, oder ihren Sohn Karl
Voss (etwa 1900 geboren) oder
seine 2 (?) Kinder, Anna und Karl
Voss wohnten zuletzt in Insterburg, Pregeltor 2. – 2. Erich
Höchst, Frieda Höchst und Erna burg, Pregeltor 2. — 2. Erich Höchst, Frieda Höchst und Erna Höchst, Kinder des Franz Höchst (geb. 23. 1. 1870 in Girnuhnen, verstorben im Sept. 1936 in Petri-katschen) aus seiner 3. Ehe mit Helene Geschwandtuer (Heirat 1922). Helene Höchst wohnte zu-Helene Geschwandtner (Heirat 1922). Helene Höchst wohnte zu-letzt in Petrikatschen, Kr. Stal-lupönen. Zuschr. erb. unter Nr. 51 069 Das Ostpreußenblatt, Anz.-Abt., Hamburg 13.

Stellengesuche

Velches Hotel od. Restaurant braucht Hilfe? Ostpr. Pensionars m. allen Rep.-Arbeiten vertraut, auch Aushilfsbedienung. Zuschr. erb. u. Nr 50 979 Das Ostpreu-Benblatt. Anz.-Abt. Hamburg '3. Welches

FAMILIEM-ANZEIGEN

Am 12. Februar 1965 feiert Herr Kurt Müller

Kaufmann aus Hohenstein Ostpreußen

Wir gratulieren!

seinen 70. Geburtstag.

Hildegard Richter geb. Müller Heinz Richter und Ulrike Dr. med. Eberhard Müller Bärbel Müller, geb. Teves

Hüingsen, Kuppingen und Wyhlen

Wir haben geheiratet!

Dr. med. Eberhard Müller Bärbel Müller

Hüingsen/Deilinghoren fr. Hohenstein, Ostpreußen



Am 14. Februar 1965 feiern un-sere lieben Eltern, Oberst

Walter Klingsporn und Frau Hildegard

geb. Weiß das Fest der Silbernen Hoch-zeit.

Es gratulieren herzlich Ulrike, Gebhard, Fritz Detlef Beate mit Wolfgang Kathrin und Gisela Ida Weiß als Mutter

Bergisch-Gladbach Schlodderdicher Weg 72 früher Königsberg Pr. Heinrichswalde, Elchniederung



Wir feiern am 17. Februar 1965 das Fest der Silbernen Hochzeit.

Josef Kahlke und Frau Charlotte geb. Bojahr

Lenzkirch (Schwarzwald) Bühlstraße 8

fr. Königsberg Pr., Selkestr. 1

geb. Teves

Januar 1965



Am 17. Februar 1965 feiern unsere lieben Eltern

Wilhelm Konopka Charlotte Konopka geb. Marquardt

Fest der Silbernen Hoch-

Es gratulieren ihnen von gan-zem Herzen und wünschen alles Gute ihre Tochter Anneliese ihr Schwiegersohn Ernst

Voerde, Kreis Dinslaken Im Rönskensfeld 9 fr. Graudenz, Westpreußen



Am 17. Februar 1965 feiern un-sere lieben Eltern

Karl Altkrüger und Frau Gertrud geb. Korpis

thre Silberhochzeit.

Es gratulieren herzlichst und wünschen noch viele gemein-same Lebensjahre

ihre Kinder Karin, Wilfried, Christine und Schwiegersohn Fred

Hannover, Donaustraße 21



Zur EINSEGNUNG Katalog kostenlos

Uhren Bestecke Bernstein Juwelen Alberten

Walter tricky 8011 München-VATERSTETTEN

Am 15. und 19. Februar 1965 feiern unsere lieben Eltern, Schwiegereltern, Opa und Oma Friedrich Fehlau

Eva Fehlau 6364 Dorheim Friedberger Straße 2 Strobjehnen, Samland ihren 70. bzw. 66. Geburtstag. Es gratulieren recht herzlich und wünschen welterhin Ge-sundheit und Gottes Segen ihre Söhne Schwiegertöchter und Enkelkinder

60 Am 23. Februar 1965 feiert Frau

ihre Geschwister

Emma Roggon geb. Gawrisch fr. Griesen b. Treuburg jetzt Betzigau, Kr. Kempten ihren 60. Geburtstag. Es gratulieren herzlich



Am 14. Februar 1965 feiert mein lieber Mann, unser güter Va-ter, Schwiegervater und Opa

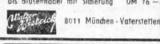
Fritz Deutschkämer aus Bladiau, Kr. Heiligenbeil

seinen 70. Geburtstag. Es gratulieren herzlich

seine Frau Kinder und Enkelkinder

33 Braunschweig Hagenring 13

ALBERTEN Edit Silber, vergoldet. 835 gestempelt Normalausführung DM 2,50 mit glattem Boden DM 6.— als Blusennadel mit Sidnerung DM 11.— 2,50 echt 585 Gold. mit glattem Boden DM 28,— als Blusennadel mit Sicherung DM 76—





Am 15. Februar 1965 feiert un-sere liebe Mutter und Oma. Frau

Meta Pallapies geb. Sieloff aus Werfen. Post Schillen

ihren 70. Geburtstag Es gratulieren und wünschen

die Kinder und Enkelkinder



Ihren 75. Geburtstag felert am 12. Februar 1965 meine liebe, kranke Frau

Elise Jackschies geb, Kähler früher Königsberg Pr. Sackheim 125 jetzt 23 Kiel-Elmschenhagen Karlsbader Straße 74

Es gratuliert herzlich ihr Ehemann Wilhelm

Viele Leser des Ostpreußenblattes vermissen etwas wenn in Nachrufen und anderen Fami-Nachrufen und anderen Familienanzeigen neben der heutigen Wohnung nicht auch die letzte Heimatanschrift vermerkt ist sie sind off im Zweifel. ob es sich um ihre Freunde oder Nachbarn handelt Unsere Inserenten werden deshalb gebeten bei der Abfassung des Anbei der Abfassung des An-zeigentextes die Heimatanschrift nicht zu vergessen

Der Verlag



Am 15. Februar 1965 feiert mein lieber Mann, unser guter Va-ter, Schwiegervater und Groß-

Gustav Neumann Bäckermeister fr. Angerapp, Ostpr. jetzt Hamburg 26

jetzt Hamburg 26
Rückersweg 15
seinen 70. Geburtstag.
Es gratulieren recht herzlich
und wünschen ihm im Kreise
seiner Lieben noch viele schöne
und gesunde Jahre
seine Frau Frida Neumann
Tochter Lore
Schwiegersohn Harry
und die drei Enkelkinder
Regine, Birgit und Petra



So Gott will feiert unsere liebe Mutter, Schwiegermutter Großmutter und Urgroßmutter

Auguste Wichmann am 14. Februar 1965 ihren 75. Geburtstag.

Es gratulieren

ihre dankbaren Kinder Enkel und Urenkel Grevenbroich-Neuenhausen Tannenstraße 13 früher Erlenau, Kr. Sensburg

Am 16. Februar 1965 feiert un-sere liebe Mutter, Schwieger-mutter und Großmutter

Utta Moerchel geb. Schemien aus Lötzen, Ostpr. jetzt 3 Hannover Wielandstraße 4 a

ihren 75. Geburtstag. Es gratulieren herzlichst und wünschen gute Gesundheit und Gottes Segen

ihre dankbaren Töchter Schwiegersöhne und Enkelkinder



Am 13. Februar 1965 feiert mein lieber Mann, unser guter Papa

Bäckermeister Rudolf Roßmann

aus Königsberg Pr. Vorstädtische Langgasse 10 fr. Tilsit, Rosenstraße 26 jetzt 465 Gelsenkirchen Tannenbergstraße 28

seinen 80. Geburtstag. Wir sind dankbar für dieses Gnadenalter und wünschen weiterhin Gottes Segen

Es gratulieren herzlichst seine Ehefrau 4 Töchter 4 Schwiegersöhne Enkel und Urenkel



Am 14. Februar 1965 begeht meine liebe Frau

Gertrud Stankewitz geb. Krupski aus Osterode, Ostpreußen jetzt Hamburg-Altona Bleickenallee 37

ihren 80. Geburtstag. Es gratulieren herzlich und wünschen weiterhin gute Ge-sundheit

ihr Mann und zahlreiche Freunde



Am 18. Februar 1965 feiert mein lieber Vater

Hermann Neudenberger Hauptlehrer i. R.

Artl.-Hpim. d. Res. a. D. aus Kl.-Kleeberg Kreis Allenstein 6483 Bad Soden-Salmünster

seinen 80. Geburtstag.

Es gratuliert herzlichst und wünscht weiterhin Gottes Se-gen und Gesundheit

seine Tochter Christel



Am 11. Februar 1955 feiert un-sere liebe Mutter, Schwieger-mutter und Großmutter, Frau

Olga Wilke geb, Gardein aus Wittenberg bei Tharau jetzt 496 Stadthagen Niedernstraße 37—38 ihren 80. Geburtstag.

Es gratulieren herzlichst und wünschen weiterhin Gottes Se-gen und gute Gesundheit

ihre Kinder und Großkinder



Am 18. Februar 1965 begeht mein lieber Mann, unser lieber Vater, Schwiegervater und Opa Schmiedemeister i R.

Heinrich Albubies früher Kanterischken Kreis Heydekrug seinen 80. Geburtstag. Es gratulieren herzlichst und wünschen weiterhin Gottes Se-gen und gute Gesundheit die gesamte Familie Mönchengladbach Stationsweg 12

Am 12. Februar 1965 felert un-sere liebe Mutter, Groß- und Urgroßmutter, Frau

Charlotte Becker geb Eybe früher Seestadt Pillau Tannenbergstraße 32 jetzt 89 Augsburg 10 Seydlitzstraße 4

ihren 81. Geburtstag. Es gratulieren herzlich ihre dankbaren Kinder mit Familien

Am 26. Februar 1965 feiert unsere liebe TANTE

> Lina Fröhlich geb. Barke

ihren 81 Geburtstag.

In Liebe und Dankbarkeit den-ken an Dich die jüngsten Dei-ner Pflegekinder

Ingrid und Horst 5416 Arenberg bei Koblenz Silberstraße 43 fr. Kernsdorf, Ostpreußen

Meiner lieben Schwester

Martha Hoppe Brockenem, Harz

wünschen zu ihrem 82. Geburts-tag aufrichtig alles Gute, ver-bunden mit den besten Wün-schen für einen glücklichen Le-bensabend

ihr Bruder Franz Schmidt und Frau Ally sowie die Kinder Günter Franziska und Hannelore Hamburg Februar 1965

z. Z. Krankenhaus Harburg Abteilung Chefarzt Dr. Czygan, Zimmer 123



Am 12. Februar 1965 feiert un-ser lieber Vater, Großvater, Urgroßvater und mein lieber

Karl Czygan

aus Gr.-Stürlack u. Langanken jetzt 463 Bochum An der Landwehr 27

seinen 87. Geburtstag. Es gratulieren herzlich seine liebe Frau Kinder und Kindeskinder

90 Jahre alt

Am 18. Februar 1965 wird meine liebe Mutter, unsere Schwäge-rin, Tante, Großtante, Urgroß-tante und Ururgroßtante, Frau

Witwe Marie Rettkowitz

geb. Krüger aus Woenicken, Kreis Osterode zul, wohnh. in Osterode, Ostpr. 90 Jahre alt.

Die Jubilarin befindet sich noch in geistiger und körperlicher Frische und lebt bei ihrer Großrrische und lebt bei infer Größ-nichte, Schwester Charlotte Scharein, 5483 Bad Neuenahr, Ahrweller Straße 22, früher Locken, Kreis Osterode, Ostpr. Es gratulieren recht herzlich

ihre Tochter und alle Verwandten

Seinen 90. Geburtstag feiert am 17. Februar 1965 Herr

Karl Griszik aus Brassendorf

Kreis Lötzen, Ostpreußen Die herzlichsten Glückwünsche Familie Helene Piel u. Familie Eitel Skopnik 6055 Hausen b. Offenbach a. M. Robert-Koch-Straße 13

1 80 N

Unsere liebe Mutter, Schwie-germutter, Großmutter und Ur-großmutter, Frau

Wilhelmine Kohsek

geb. Bahlo
aus Richtwalde
Kr. Johannisburg, Ostpreußen
jetzt Stolberg-Büsbach (Rheinl)
Bischofstraße 28
feiert am 18. Februar 1965
ihren 80. Geburtstag.
Es gratulieren Es gratulieren Kinder

Enkelkinder und Urenkelkinder



Am 15. Februar 1965 fefert un-sere liebe Mutter Schwieger-mutter und Oma

Katharina Dmoch

geb. Tessarek aus Nieden, Kr. Johannisburg jetzt Berlin 41 Bennigsenstr, 2 b. Podbielski ihren 90. Geburtstag.

Es gratulieren herzlich i hre Kinder Enkel u. Urenkel

Anläßlich meines 85. Geburts-tages am 26. Januar 1965 sage ich allen lieben Verwandten, Freunden, Kollegen und Be-kannten auf diesem Wege für die so übergroße Zahl an Glückwünschen meinen herz-lichen Dank.

Franz Arndt Bäckermeister

aus Königsberg Pr.-Schönfließ

28. Januar 1965 nahm Gott Herr nach langem, gedul-ertragenem Leiden unsere e Mutter, Schwiegermutter herzensgute Großmutter, wester und Schwägerin

Helene Fuhrmann

geb. Alexy

früher Widminnen

im Alter von 73 Jahren zu sich in sein Reich. e folgte ihrem Ehemann ranz, der seit Februar 1945 rmißt ist und ihren beiden Rußland gefallenen Söhnen urt und Otto.

Ella Fuhrmann
Heinrich Fuhrmann
Lina Fuhrmann, geb. Blöcks
Helene Paul, geb. Fuhrmann
Hans-Günter Paul
Hildegard Fuhrmann
geb. Deiters
Karl Alexy und Frau Gertrud
Margarete Alexy
nebst Enkelkindern
Sigrid Fuhrmann
Heldemarie Paul
Gabriele Paul
Eva Paul
und Anverwandte

Wolfenbüttel Am Heckenkamp 43

Zum 100. Geburtstag am 9. Februar 1965 und zum 20. Sterbetag, dem 10. Februar 1945 in Blumstein, Ostpreußen, gedenken wir unseres Vaters

August Bromm Gr.-Krösten, Kr. Lötzen

Im Namen der Angehörigen Helene Bromm

Itzehoe, Moltkestraße 14



Am 30. Januar 1965 rief Gott der Herr zu sich unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Groß-mutter, Urgroßmutter, Schwe-ster, Schwägerin und Tante, die Witwe, Frau

Wilhelmine Baginski

geb. Lux

im Alter von 82 Jahren.

In stiller Trauer

Ida und Emil Groppler Berta und Richard Seeger Anna und Karl Lippik Johanna und Fritz Girn Emmy Ziebner

Sandhayn bei Eddelak (Holst) fr. Soltmahnen, Kr. Angerburg

Unerwartet entschlief meine geliebte Frau, unsere herzens-gute Mutter und Omi, unsere liebe Schwester und Schwäge-

Helene Höpfner

geb. Boenke im Alter von 61 Jahren.

In tiefer Trauer im Namen der Angehörigen

Westerland (Sylt) Hugo-Köcke-Weg 24 den 28. Januar 1965 fr Braunsberg, Fließstraße 12

Josef Höpfner

In Liebe gedenken wir meines seit dem 13. Februar 1945 ver-schollenen, lieben Mannes und guten Vaters

Albert Borchert

aus Königsberg Pr. Aweider Allee

Wer kennt sein Schicksal und könnte mir Nachricht geben?

Frau Anna Borchert Töchter mit Familien und Verwandte

Villingen, Kirnacher Straße 51

20. Todestage unserer alles geliebten Mutter,

Auguste Gawrisch geb. Kerinis gest. 20. 2. 1945 gedenken in Liebe und Dank-barkeit

ihre Kinder

Gleichzeitig gedenken wir un-serer lieben Geschwister **Bruno Gawrisch**

> Martha Gawrisch Diakonisse

Hertha Ipsen Gerda Kopitsch geb. Gawrisch

und drei Neffen sie ließen ihr Leben bei einem Bombenangriff am 3. 2. 1945 auf Berlin. Nach langer Krankheit ent-schlief am 13. Januar 1965 meine liebe Frau, unsere gute Mutter Schwiegermutter, Großmutter und Urgroßmutter Frau

Margarete Liedtke

geb. Kalinofski

im 75. Lebensjahre.

In stiller Trauer Karl Liedtke und Kinder

Nieder-Mörlen b. Bad Nauheim Katharinenstraße 3 früher Prangenau Kr. Rastenburg, Ostpr

Am 18. Januar 1965 entschlief nach schwerem Leiden unsere liebe Schwester und Tante

> Auguste Qwarda geb. Jestrzembski

im 67. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Minna Steckel geb. Jestrzembski Marie Winzlawski geb. Jestrzembski

Anna Mrohs geb. Jestrzembski Adolf Jestrzembski

Wallensen, Mühlenstraße 104 fr. Neidenburg, Ostpreußen

Nach langem, schwerem, mit Geduld getragenem Leiden nat Gott der Herr unsere herzensgute Mutter, Schwester, Schwä-gerin und Tante, Frau

Martha Böhnke

geb. Licht am 27. Januar 1965 im Alter von 78 Jahren zu sich genommen.

> In stiller Trauer Wilhelm Schlemann und Frau Ursula geb. Böhnke sowie alle Angehörigen

x 3256 Güsten-Anhalt, Auguststraße 5 früher Canditten, Pr.-Eylau, Ostpreußen

Heute entschlief nach schwerer Krankheit unsere liebe Tante

Emma Schmidt

geb. Schulz

früher Königsberg Pr., Phönix-Drogerie

im Alter von fast 80 Jahren. what the before the state. In stiller Trauer Nichte Rosalinde Hochhaus

und Familie

Leverkusen, den 5. Februar 1965

Nach langem, schwerem Leiden entschlief am 18. Januar 1965 meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Eveline Becker

verw. Müller, geb. Treidel aus Laukischken, Kreis Labiau

im Alter von 77 Jahren

In stiller Trauer

Adolf Becker Hedwig Barsuhn, geb. Müller Erich Müller Grete Müller, geb. Dommel und Enkelkinder

Gensungen, Bezirk Kassel. Heiligenstockstraße 4 Kassel, Ginsterweg 61

> Am 9. Januar 1965 starb ganz unerwartet meine innigstgeliebte Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter. Oma und Uroma

> > Elisabeth Steffen

geb. Holz

im 81. Lebensjahre.

In tiefster Trauer bitten wir, ihrer im Gebet zu gedenken Franz Steffen Bruno Stramm Hildegard Stramm, geb. Steffen Maria Steffen Heinz Brockstädt Elisabeth Brockstädt, geb. Steffen Gustav Schwenteck Hedwig Schwenteck, geb. Steffen sowie zehn Enkel und ein Urenkel

Hamburg-La. II, Grabauer Weg 25 Ohlsdorfer Friedhof, Kapelle 13 friher Braumsberg, Ostpreußen, Petershagener Straße 10

Nach erfülltem Leben und einer langen, schweren Krankheit entschlief sanft und ruhig unsere geliebte Mutter, Schwieger, mutter, Großmutter Urgroßmutter und Schwester

Marie Rynio

geb. Piertzick

In stiller Trauer Auguste Grigutsch, geb. Rynio Albert Grigutsch Elisabeth Rilk, geb. Rynio Enkel und Urenkel

221 Itzehoe, Talstraße 15, den 5, Februar 1965 früher Monethen

im 88, Lebensjahre.

Die Trauerfeier fand am 9. Februar 1965 um 13 Uhr auf dem Waldfriedhof statt.

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroß-mutter

Emma Wolter

geb. Münter ist am 29. Januar 1965 im Alter von 87 Jahren sanft entschlafen.

Es trauern um sie Richard Siedler und Frau Hedwig geb. Wolter 23 Kiel. Knooper Weg 136 Erich Wolter und Frau Hedwig geb. Ludwig 33 Braunschweig, Cyriaksring 12 Enkel- und Urenkelkinder

2308 Preetz, Seestraße 1, den 29. Januar 1965 früher Königsberg Pr., Kurfürstendamm 21 Sie wurde in Kiel zur letzten Ruhe gebettet.

Nach kurzer Krankheit entschlief heute meine liebe Mutter, meine gute Schwester

Luise Schmadtke

geb. Schidkowski

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer Dorothee Schmadtke Helmuth Schidkowski

Hannover, Dieckmannstraße 11, den 3. Februar 1965

Die Trauerfeier fand am Montag, dem 8. Februar 1965, um 10 Uhr in der kleinen Kapelle des Seelhorster Friedhofes in Hannover statt.

Zum Gedenken

Wir gedenken in diesem Jahre besonders meiner guten Mutter und Großmutter, der

Elisabeth Girod geb. Radtke geb. 30. 4. 1874 in Rudupönen, Kreis Gumbinnen verschollen seit Februar 1945 in Königsberg Pr.

und meines lieben Bruders und Onkels

Charles Girod

Maler und Graphiker geb. 9. 4. 1897 in Lyck, Ostpreußen gest. 28. 5. 1945 in Bad Köstritz (Thür)

Elisabeth Schultz-Girod

und Tochter mit Familie

Rio de Janeiro, Brasil, Februar 1965 Rua Alm. Alexandrino, 976, Bloco G porta III, Apto S 101 — Sta. Teresa

Wer von den früheren Nachbarn "Am Landgraben 12" kann mir noch irgendeine Auskunft über das Schicksal meiner Mut-ter geben? E. Sch.-G.

Nach einem erfüllten Leben wurde unsere liebe Mutter, Oma und Uroma

Sophie Kudies

am 9. Januar 1965 im 91. Lebensjahre heimgerufen.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Marie Podbielsi, geb. Kudies

2323 Ascheberg, Wilhelm-Bruer-Straße 19 früher Waldwerder, Kreis Lyck, Ostpreußen

Nach langer Krankheit entschlief am 25. Januar 1965 meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter, Oma, Ur-oma, Schwester, Schwägerin und Tante

Helene Strümper

verw. Radzewitz, geb. Prawdzik im 74. Lebensjahre

> In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Hermann Strümper

Bredenbek, Kreis Rendsburg früher Deutscheck, Kreis Treuburg, Ostpreußen

Sie ruhen fern der geliebten Heimai

Am 28. Januar 1965 entschlief im Herrn, nach einem Leben voller Müh' und Arbeit, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter Großmutter Tante und Schwägerin, Frau

Elisabeth Kossack

geb. Flack

wohlvorbereitet mit den hl. Sterbesakramenten im 69. Lebensjahre.

Gleichzeitig gedenken wir unseres lieben Vaters, Schwiegervaters, Großvaters, Bruders, Onkels und Schwagers Schachtmeister

Josef Kossack

gest. am 15. September 1945 in Kaunas, Litauen sowie dessen Sohnes, unseres lieben Bruders, Schwagers und Onkels

Johann Kossack

vermißt im Osten 1945

In stiller Trauer

Margarete Scholtz, geb. Kossack
Dortmund-Dorstfeld
Annemarie Beinecke, geb. Kossack
Dortmund
Paula Freitag, geb. Kossack
Laufenburg
Franziska Kleine, geb. Kossack
Dortmund-Dorstfeld
Josef Kossack
Rheinfelden-Warmbach

Christine Kossack Laufenburg (Baden) Laufenburg (Baden) Tüher Klawsdorf, Kreis Rößel, Ostpreußen

Plötzlich und unerwartet verschied nach kurzer Krankheit unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Margarete Spandöck

geb. Friede

im 73. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Dr. med. Karl Behrens und Frau Marianne geb. Spandöck

Werner Nolopp und Frau Brigitte

geb. Spandöck Elisabeth, Eberhard, Annette und Uwe

Westerstede, Am Melmenkamp 33, den 20. Januar 1965 früher Königsberg Pr.

Sie schaut jetzt, was wir glauben!

Gott der Herr hat am 28. Januar 1965 meine inniggeliebte Frau, unsere liebe, treusorgende Mutti

Elisabeth Borchert

geb, Schwarz

nach 52 Jahren glücklicher Ehe in sein himmlisches Reich

Gott schenke ihr seinen Frieden.

In tiefer Trauer

Julius Borchert Heinz Borchert

Maria Borchert, geb. Lengowski

4811 Bechterdissen 84

früher Braunsberg, Ostpreußen, Bahnhof

Es ist der Herr, er tue was ihm wohlgefällt.

Plötzlich und unerwartet ging heute nach kurzem, schwerem Krankenlager meine liebe Frau, unsere gute Mutter, Schwiegermutter und Oma, Frau

Gertrud Timsries

geb. Hoepfner

im Alter von 71 Jahren von uns.

In stiller Trauer

Adolf Timsries
Hilde Ruddat, geb. Timsries
Ewald Ruddat
Gisela Herboth, geb. Timsries
Heinz Herboth
Vera Leipart, geb. Timsries
Reinhard und Annelein als Enkel
und Anverwandte

Velbert, Moltkestraße 55, den 28. Januar 1965 früher Kripfelde, Kreis Elchniederung Am 3. Februar 1965 ist unsere liebe Mutter, Schwiegermutter Oma und Uroma

Emma Zopt

geb. Melzer

im 83. Lebensjahre von uns gegangen

In stiller Trauer

Heinrich Zopf und Frau
Willi Zimmermann und Frau Gertrude
geb. Zopf
Christel Zopf
Enkel und Urenkel

Kiel-Wik, Flensburger Straße 19 früher Saalfeld, Ostpreußen

Die Trauerfeier fand am Montag, dem 8. Februar 1965, auf dem Nordfriedhof in Kiel statt.

Am 11. Februar 1965 jährt sich zum 20. Male der Todestag unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Minna Maleike

geb. Kiehl

aus Gr.-Schönau, Kr. Gerdauen

geb. am 17. 10. 1871 in Gr.-Schwansfeld, Kr. Bartenstein gest. am 11. 2. 1945 auf dem Frischen Haff während der Flucht aus der Heimat.

Wir gedenken ihrer in Liebe und Dankbarkeit

3183 Fallersleben, Brunkenburger Weg 7

Fritz Maleike und Frau Herta, geb. Homm Elise Schulz, geb. Maleike Fritz Schulz

Erhard und Renate als Enkelkinder
Annaburg

Nach längerem Leiden, jedoch unerwartet rasch, nahm Gott der Herr am 15. Januar 1965 unsere liebe Schwester, Schwä-

Elisabeth Borchert

im Alter von nahezu 65 Jahren zu sich in sein himmlisches Reich.

In stiller Trauer

Familie Friedrich Borchert, Bremen Maria Mindt, geb. Borchert und alle Anverwandten

7606 Lautenbach (Baden), Hauptstraße 39 früher Königsberg Pr.-Juditten, Juditter Allee 120

Am 1. Februar 1965 entschlief im Alter von 68 Jahren unsere liebe Mutter und Großmutter

Luise Sohn

geb. Skutnick

fern ihrer unvergessenen Heimat.

Sie folgte nach zwanzig Jahren unserem Vater

Ufw. Karl Sohn

vermißt in Ostpreußen

In stiller Trauer die Kinder und Enkelkinder

Hamburg-Wilhelmsburg, Fährstraße 93b früher Königsberg Pr., Oberhaberberg 40

Wir haben sie am 5. Februar 1965 auf dem Friedhof Finkenriek in Hamburg-Wilhelmsburg zur letzten Ruhe geleitet.

Walther Kalldewey

* 17. 8. 1896

† 13. 1. 1965

Um diesen aufrechten Ostpreußen, der sein Schicksal als Kriegsblinder von 1914 bis zuletzt beispielhaft tapfer meisterte, trauern in Potsdam-Rehbrücke, wo er fern der geliebten Heimat begraben wurde, seine treue Gefährtin

Margarete Salomon

und hüben und drüben all seine Freunde, die an seiner von Geist und Gemüt reich erfüllten Eigenwelt teilhaben durften.

Still und einfach war Dein Leben, treu und fleißig Deine Hand.

Nach schwerem, mit großer Geduld ertragenem Leiden entschlief meine liebe Frau, unsere herzensgute Mutter, Schwiegermutter, Omi, Schwägerin und Tante

Anna Hüttig

geb, Machei

im 57. Lebensjahre.

In tiefer Trauer Richard Hüttig und Kinder

Lübeck, Marliring 48, den 20. Januar 1965 früher Korschen-Tolksdorf, Kreis Rastenburg, Ostpreußen Am 31. Januar 1965 entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit im 75. Lebensjahre mein lieber Mann, unser guter Vater und Großvater

Paul Kohnert

früher Saalfeld/Ebenau

In stiller Trauer

Alma Kohnert, geb. Behrendt Kinder und Enkel

2804 Lilienthal über Bremen, Klosterweide 19

Unsere liebe Mutter, Schwiegermutter und Großmutter

Lina Peschke

geb. Schoenwald früher Barten. Ostpreußen, Kreis Rastenburg

hat uns heute nach langem, schwerem Leiden im 81. Lebens-

Gleichzeitig gedenken wir unseres lieben Vaters

Gustav Peschke

† 12. März 1945 in Pillau

Anna Schwarz

geb. Peschke

Rosemarie und Manfred

† 4. Februar 1945 in Rastenburg

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Erna Peschke Helene Lucks, geb. Peschke Lehrte

Ueizen, Am Anger 7, 15.Januar 1965

und unserer lieben Schwester

mit Kindern

Die Beerdigung hat am 20 Januar 1965 stattgefunden.

Für uns alle unerwartet verstarb am 27. Januar 1965 mein lieber Mann, unser lieber Vater, Großvater und Schwiegervater

Gustav Stoschus

aus Königsberg Pr.-Spandinen III

im 79. Lebensjahre.

In stiller Trauer

Hanna Stoschus, geb. Feitisch Karl-Heinz Stoschus und Familie Herta Richter, geb. Stoschus und Familie

1 Berlin 36, Liegnitzer Straße 16

Fern der Heimat entschlief am 3. Januar 1965 unerwartet für uns alle, im Alter von 82 Jahren, unser heber Vater, Schwiegervater und Großvater

Tischlermeister

Rudolf Framke

Er folgte seiner lieben Frau, unserer herzensguten Mutter und

Emma Framke

geb. Scheidler verstorben am 30. November 1960

in die Ewigkeit.

In stiller Trauer im Namen der Angehörigen Kurt Framke

Hachmühlen über Hameln (Weser), Schulstraße 15 früher Eschenhang bei Mattenau, Kreis Insterburg, Ostpreußen

Am 30. Dezember 1964 entschlief nach kurzer, schwerer Krankheit mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater, Großvater, Urgroßvater, Bruder, Schwager und Onkel, der

Melkermeister

Friedrich Gester

im Alter von 64 Jahren.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Minna Gester, geb. Kaschaus

5758 Fröndenberg (Ruhr), Westick 2 früher Insterburg, Janzonsruh

Unerwartet ging am 16. Dezember 1964 mein lieber, herzensguter Vater, Schwiegervater und Opa, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Friedrich Birkholz

Stadtoberinspektor a. D. Leutnant d. R. 1914/18 Inhaber vieler Orden und Ehrenzeichen

im Alter von 75 Jahren für immer von uns.

In stiller Trauer

Lothar Birkholz
Ursula Birkholz, geb. Palfner
Ingrid Birkholz als Enkel
Emmy Bolz, geb. Birkholz
und Familie
Hamburg-Lokstedt
Kurt Birkholz und Familie
Berlin 58
Emil Birkholz und Familie

Bremen, Bodenheimer Straße 43 früher Osterode, Ostpreußen, Olgastraße 26

Trauerfeier und Beerdigung haben am 23. Dezember 1964 auf dem Friedhof in Bremen-Huckelriede stattgefunden.

Unsere liebe Tochter und Schwester

Prof. Dr. Hertha Marquardt

ist plötzlich und unerwartet mitten aus ihrem arbeitsreichen Leben von uns gegangen.

> Im Namen der Angehörigen Anna Marquardt, geb. Ludwig Käthe Marquardt

Göttingen, Beekweg 53, den 21, Januar 1965 früher Königsberg Pr., Regentenstraße 41

Gott der Herr nahm am 26. Januar 1965 nach einem, mit großer Geduld ertragenem Leiden unsere liebe Mutter und Schwieger-mutter, Großmutter und Urgroßmutter, Schwägerin und Tante

Auguste Reinhardt

geb. Dzwillo früher Gahlen, Kreis Angerapp

nach 92 Lebensjahren von uns in die Ewigkeit.

In stiller Trauer

Elisabeth Lenkeit, geb. Reinhardt
und Angehörige
Anna Kallweit, geb. Reinhardt
und Angehörige
Hermann Reinhardt
und Angehörige
Meta Bossy, geb. Reinhardt
und Angehörige
Frieda Raudonat, geb. Reinhardt
und Angehörige
Frieda Reinhardt, geb. Sawosch
Frieda Reinhardt, geb. Kumpch
und Kinder
und alle Anverwandten In stiller Trauer

645 Hanau (Main), Moselstraße 20

Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln.

Nach einem arbeitsreichen Leben nahm Gott der Herr heute meinen lieben, unvergessenen Mann, meinen guten Papa und Opa, meinen Bruder, unseren Schwager und Onkel

Wilhelm Kähler

im Alter von 71 Jahren zu sich in sein Reich.

In tiefer Trauer Marta Kähler, geb. Leipacher Ruth Riecken, geb. Kähler Enkelchen Karin und Anverwandte

Duisburg-Wanheimerort, Wanheimer Straße 381 den 4. Februar 1965

Die Beisetzung fand statt am Montag, dem 8. Februar 1965, um 10.30 Uhr von der Kapelle des Waldfriedhofes Duisburg, Düsseldorfer Straße, aus.

Am 26. Januar 1965 verstarb nach kurzer Krankheit der

techn. Bundesbahnamtmann i. R.

Otto Timm

geb. am 4. August 1888 in Tapiau, Kreis Wehlau Er folgte seiner Frau

Gertrude

geb. Wittke

nach drei Jahren in die Ewigkeit.

Für alle, die um ihn trauern seine Schwestern Anna-Elisabeth Timm Hannover, Lister Kirchweg 41 Auguste Grahl, geb. Timm Vorsfelde, Lindenstraße 83

An den Folgen eines Verkehrsunfalles verstarb unser lieber Sohn, unser lieber Bruder, Schwager und Onkel

Gerhard Monski

† 1. 1. 1965

In tiefer Trauer Paul Monski Dora Monski, geb. Freytag Marianne Monski Christel Klopfer, geb. Monski Hans Klopfer Carmen Klopfer

7835 Teningen, Kreis Emmendingen, im Januar 1965 früher Gr.-Wohnsdorf, Kreis Bartenstein

Treu und fleißig ohne Ende bis zur bitteren Schicksalswende

Plötzlich und unerwartet ging am 11. Januar 1965 mein lieber treusorgender Mann, unser lieber, guter Vater, Bruder, Schwa-ger und Onkel

Friedrich Sakalautzki

aus Schloßberg, Ostpreußen

im 71. Lebensjahre nach einem arbeitsreichen Leben, kurz nach seinem 50. Dienstjubiläum bei der Deutschen Eisenbahn, von uns.

In stiller Trauer

Johanna Sakalautzki, geb. Schimkat Erna Sakalautzki Gretel Sakalautzki

Großschirma über Freiberg (Sachsen), den 30. Januar 1965 Reutlingen, Hegelstraße 29

Müh und Arbeit war sein Leben Ruhe hat ihm Gott gegeben.

Heute entschlief nach schwerer Krankheit, fern seiner gelieb-ten Heimat, mein lieber Mann unser lieber Vati, Schwieger-vater, bester Opa, Bruder Schwager und Onkel

Ernst Pilzecker

im Alter von 72 Jahren.

In tiefer Trauer Ella Pilzecker, geb. Sokat
Hans Toligreve und Frau Lisbeth
geb. Pilzecker
Angelika und Uwe
Willi Pilzecker und Frau Helga
geb. Thom
Wilfried und Gerd
Helene Becker, geb. Pilzecker
als Schwester

x 2731 Nesow, Kreis Gadebusch, den 25. Januar 1965 früher Moritzfelde, Kreis Tilsit-Ragnit

Die Beerdigung fand am 29. Januar 1965 in Rehna statt.

Nach einem arbeitsreichen, uneigennützigen Leben erlöste Gott am 24. Januar 1965 unseren guten, lieben Vater, Schwiegervater, Schwager und Onkel

Molkereibesitzer

Adolf Soll

aus Nickelsdorf, Kreis Wehlau

im gesegneten Alter von 89 Jahren

In stiller Trauer

lise Mertins, geb. Soll Traute Berens, geb. Soll Günther Mertins Ludwig Berens und die übrigen Anverwandten

5 Köln-Sülz, Blankenheimer Straße 57

Die Beerdigung erfolgte am 29. Januar 1965 in Köln-Zollstock auf dem Südfriedhof.

Fern seiner geliebten, ostpreußischen Heimat entschlief am 21. Januar 1965 nach kurzer, schwerer Krankheit unser lieber Vater, Schwiegervater, Opa, Uropa, Bruder, Schwager und

Schmiedemeister

Paul Grimm

kurz vor Vollendung seines 87. Lebensjahres.

In stiller Trauer im Namen aller Angehörigen Familie Franz Schacht

4934 Horn i. L., Burgstraße 28 früher Sommerfeld, Kreis Pr.-Holland

Heute für schenkte Gott der Herr unserem lieben Vater, Schwiegervater, Großvater, Bruder, Schwager und Onkel

Richard Wulff

früher Landwirt in Bärwalde, Kreis Fischhausen

nach einem arbeitsreichen Leben voller Pflichterfüllung im Alter von 86 Jahren die ewige Ruhe,

In stiller Trauer

Heinz Wulff und Familie Essen-Heidhausen, Overhamshof Elfriede Krezdorn, geb. Wulff und Tochter Aalen, Kälblesrainweg 4

Aalen, 26. Januar 1965

Ruhe nun aus, Leid ist zu Ende. Friede für Dich, es ruhen die fleißigen Hände. Schmerzen nicht mehr, nicht Kummer und Sorgen. Gott hält Dich treu im Schlummer geborgen. Ruhe nun aus!

Am 22. Januar 1965, plötzlich und unerwartet, nahm Gott der Herr nach langem, in großer Geduld er-tragenem Leiden meinen geliebten, treusorgenden Mann und guten Lebenskameraden, unseren her-zensguten Vater, Opa, Bruder, Schwager, Schwie-gervater, Vetter und Onkel, den

Kriminal-Obersekretär i. R.

Willy Meyer

kurz vor Vollendung des 72. Lebensjahres zu sich in die Ewigkeit.

In tiefer Trauer Meta Meyer, geb. Samel Meta Meyer, geb. Samel
Horst Meyer
Helga Meyer
und Egon Kunter als Verlobter
Renate Meyer, geb. Schumann
und Cornelia
Artur Meyer
Else Meyer, geb. Müller
und Ursula
Hedwig Siemoneit, geb. Samel
Karl Banik
sowie weitere Verwandte und alle,
die ihn liebhatten

Hamburg-Langenbek, Wilseder Ring 65, den 22. Januar 1965 früher Memel, Parkstraße 9

Die Beisetzung fand am Donnerstag, dem 28. Januar 1965, um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Hamburg-Sinstorf statt.

Am 23. Januar 1965 entschlief nach langem, mit Geduld er-tragenem Leiden, fern der unvergessenen Heimat, unser lieber Vater, Schwiegervater, Großvater, Schwager und Onkel, der

Karl Heibutzki

im 80. Lebensjahre.

Harald Heibutzki im Namen aller Angehörigen

Holm, Friedhofsweg 36 früher Siemienau, Kreis Neidenburg, Ostpreußen

Die Beerdigung fand am 27. Januar 1965 in Holm statt.

Zum Gedenken

Am 14. Februar 1965 jährt sich zum 20. Male der Todestag meines lieben Mannes, unseres guten Vaters

Erich Schrage

geb. 21. 3. 1895 DRK-Oberhelfer im Kriegseinsatz

> In stillem Gedenken Meta Schrage, geb. Zarske Günter Arent, Sohn Gertrud Arent, geb. Kremers Duisburg

5429 Dessighofen über Nastätten (Taunus), Ortsstraße 44 früher Lichteinen bei Hohenstein, Ostpreußen

Durch einen tragischen Unglücksfall verstarb heute

Herr Ernst Stellmacher

im Alter von 48 Jahren.

In tiefer Trauer

Agnes Stellmacher, Gattin

Bodo Stellmacher, Sohn

im Namen aller Verwandten

Maxhütte-Haidhof, den 25. Januar 1965

Ihre Familienanzeige Ostpreußenblatt wird überall gelesen

Anna Sanden

schlief am 23. Januar 1965 mein

Johann Sanden

im Alter von 31 Jahren

In stiller Trauer

Hau bei Kleve Blumenstraße 31 Fließdorf. Kreis Lyck